LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

TEMPERATURE
Forts vents : partiellement couvert et plutôt frais; averses probables.
Marées : Hautes : 4 h. 02 a. m. et 4 h. 37 p. m. — Basses : 11 h. 40 a. m. et 11 h. 54 p. m.

59e ANNEE — No 216 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, JEUDI 12 SEPTEMBRE 1940 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. PRIX : TROIS CENTINS

Attaque de la marine britannique contre des bases nazies; Nouveaux raids anglais sur Berlin et autres villes du Reich

Formidable attaque aérienne des Allemands repoussée à Londres

Près de cent avions nazis sont abattus

Londres, 12. (P.C.)—Les avions allemands revinrent attaquer Londres en plus grand nombre que jamais la nuit dernière, depuis le coucher jusqu'au lever du soleil, mais ils furent dispersés par un rideau de fer et de feu et les Anglais se raidissent aujourd'hui dans l'attente d'une tentative d'invasion qui peut être déclenchée d'une heure à l'autre.

Devant les menaces des Allemands de déverser 10,000 chargements de bombes sur la région de Londres, les batteries antiaériennes de Londres tendirent un rideau de feu autour de la capitale la nuit dernière. Cette nouvelle tactique fut efficace, car, bien que les aviateurs ennemis fussent constamment revenus à l'assaut pendant une période de neuf heures, une vingtaine de bombes seulement éclatèrent dans le centre de la ville.

Un communiqué du gouvernement dit que le barrage empêcha plusieurs bombardiers d'atteindre leurs objectifs et que ce dernier raid s'avéra "moins efficace" que ceux des quatre nuits précédentes.

TIR EFFICACE

"Nos batteries antiaériennes ont été constamment en action, et le vif barrage tendu empêcha plusieurs bombardiers ennemis d'atteindre leurs objectifs", dit un communiqué des ministères de l'Air et de la Sécurité intérieure.

Les rapports reçus jusqu'ici indiquent que deux bombardiers furent abattus dans la région de Londres par le feu de la D.C.A. Dans les batailles aériennes d'hier, 98 avions ennemis furent détruits, dont neuf par la D.C.A. Vingt-quatre avions de combat anglais sont manquants, mais les pilotes de sept d'entre eux sont saufs.

Voici le texte du communiqué:

"Des pertes sévères furent infligées à l'ennemi dans les batailles aériennes d'hier, et les attaques qui suivirent durant la nuit furent moins efficaces qu'aucune des autres depuis samedi.

"La région de Londres était de nouveau l'objet de la majorité des attaques et bien que l'ennemi ait, selon son habitude, semé plusieurs bombes au hasard sur des parties de la capitale très éloignées les unes des autres, le gros de son offensive était dirigé contre le sud de Londres et ses faubourgs.

"Peu après la tombée de la nuit, des formations de bombardiers ennemis approchèrent de la région de Londres, et elles furent suivies toute la nuit d'autres vagues d'avions. Nos batteries antiaériennes ont été constamment en action, et les vifs barrages tendus empêchèrent plusieurs bombardiers ennemis d'atteindre leurs objectiffs.

"Les rapports présentement disponibles indiquent que deux bombardiers furent descendus par le feu antiaérien.

"Des bombes explosives et incendiaires allumèrent des incendies et plusieurs édifices, deux hôpitaux,

(Suite à la page 23, 2e col.)

Des bombes anglaises tombent sur d'importants édifices à Berlin

● **Les résidents de la capitale allemande, endormis depuis longtemps par la propagande du Dr GOEBBELS qui assurait que Berlin ne pouvait être attaquée du haut des airs, ont eu la surprise de leur vie lorsqu'ils entendirent soudain le bruit des avions anglais et qu'ils virent des tonnes d'explosifs tomber au coeur même de la ville. Les dommages sont tellement considérables que plusieurs rues durent être évacuées. Le fameux Reichstag, (indiqué par la flèche), a été endommagé, ainsi que la porte Brandebourg et la gare de Potsdam. La nuit dernière, la R. A. F. a de nouveau bombardé Berlin au coeur de la ville.**

La flotte anglaise prend l'offensive contre les ports où les Nazis doivent s'embarquer

L'Amirauté annonce que des unités de guerre ont bombardé la navigation ennemie de même que les aménagements des ports où les Nazis font des préparatifs d'invasion de la Grande-Bretagne — Violent duel d'artillerie entre les batteries côtières.

Londres, 12. (P. C.) — (Câbles)— Un communiqué officiel de l'Amirauté annonce que des unités de la flotte anglaise ont pris l'offensive la nuit dernière dans le but de troubler les préparatifs d'invasion de l'ennemi, qui peut maintenant déclencher sa grande offensive d'un moment à l'autre contre les îles britanniques comme l'a dit hier le premier ministre Churchill.

L'Amirauté dit dans son communiqué que la navigation ennemie de même que les aménagements des ports d'où sera lancée l'offensive furent bombardés de la mer, mais elle ajoute ne pas pouvoir donner de détails sans révéler des renseignements qui pourraient être utiles aux Allemands.

LES BATTERIES COTIERES

Les grosses pièces de l'artillerie côtière anglaise se joignirent au bombardement la nuit dernière, et furent pilonnées à leur tour par des nuées de bombardiers allemands ainsi que par les canons à longue portée installés par l'ennemi sur la côte française, ce qui fit trembler la région de Douvres sous le plus violent bombardement de la guerre.

Des avions anglais passèrent la Manche en force et les canons allemands se turent après un tir intermittent de plusieurs heures. De grosses colonnes de fumées noire s'élevèrent de la mer entre Calais et Dunkerque.

ECRAN DE FUMEE

On crut d'abord que les batteries allemandes ouvraient le feu pour couvrir les mouvements d'un convoi de navires nazis descendant le long du littoral français en direction de Boulogne. Les canons anglais ouvrirent le feu à leur tour, mais un écran de fumée du côté allemand empêcha les observateurs anglais d'en constater le résultat.

RAID SUR BERLIN

Berlin, 12 (PA) — Des informateurs allemands bien renseignés disent aujourd'hui que des avions anglais bombardèrent Berlin, Hambourg et Brême la nuit dernière. Des bombes détruisirent des conciergeries et allumèrent des incendies dans deux autres villes du nord, où un nombre inconnu de civils furent tués. La radio annonçait hier soir qu'à l'avenir les postes de radio allemands ne fonctionneront plus après 9 hres du soir. Le couvre-feu est établi à partir de 11 hres dans toute l'Allemagne.

Londres, 12 (CP) — La R.A.F. a porté de nouveaux coups à Berlin hier soir en bombardant la gare d'Anhalter, au coeur de la ville, et l'aéroport de Tempelhof. Le ministère de l'Air a émis un communiqué à ce sujet aujourd'hui.

INCENDIES EN LIBYE

Le Caire, 12 (AP) — La R.A.F. a endommagé des aéroports militaires italiens et détruit les installations des ports dans une série de raids contre des objectifs libyens, annonce-t-on aujourd'hui. De grands incendies ont éclaté dans les docks et les hangars de Derna. La chute des bombes a allumé quatre feux à Amseat. D'autres incendies ont éclaté à Bardia.

Les bombardiers italiens qui tentèrent d'incursionner sur le chemin de fer Alexandrie-Mersa Matruh en Egypte furent de nouveau interceptés par les chasseurs anglais. Quatre bombardiers trimoteurs italiens S795 furent descendus en mer et détruits.

Un nouveau système défensif à Londres

Londres a fait l'essai, hier soir, d'un nouveau barrage antiavion et il a donné, suivant les autorités militaires, un résultat d'une remarquable réussite — On emploie moins de projecteurs qu'auparavant.

Londres, 12. (C.P.) — On dit, dans les milieux militaires que le nouveau barrage antiavion essayé à Londres hier soir a été une remarquable réussite. Le War Office n'avait pas tous les rapports à ce sujet ce matin. On sait toutefois que ce barrage, par lequel furent appliquées de nouvelles méthodes dites "de prédiction" réalisa les espérances fondées sur lui. Dans les milieux autorisés, on refuse naturellement de dire en quoi consistent ces méthodes, mais on a confiance que les batteries feront encore mieux à l'avenir.

De l'avis unanime, le barrage d'hier soir fut le plus terrible qu'on ait encore vu à Londres. Les personnes douées d'une ouïe très fine crurent à certains moments entendre une note différente dans les détonations. C'était, croient-elles, l'indication de l'entrée scène d'un nouveau type de canon antiavion.

Les Londonniens sont allés au travail aujourd'hui après la nuit le plus bruyante que la capitale ait encore connue depuis le déclenchement des grands raids aériens, mais ceux qui dirigent la défense trouvent une cause de réjouissance dans ce vacarme, car il provenait d'un tir de barrage réussi contre les avions boches.

Nul ne s'imagine que la nouvelle méthode va mettre fin aux raids de nuit, mais on croit fermement qu'elle constitue plus qu'une mesure préventive avec l'écran de feu qu'elle projette dans l'air pour empêcher les bombardiers d'atteindre leurs objectifs. Pe ud'avions furent des cendus par le barrage, mais celui-ci eut pour effet de décourager les aviateurs ennemis.

L'absence relative de projecteurs porte à croire qu'une nouvelle tactique fut employée par les défenseurs de la ville, qui n'attendent plus de voir l'ennemi pour tirer, mais emplissent le ciel d'un véritable écran de feu.

Une entrevue

Londres, 12. (P. C.) — On a appris hier que le vicomte Halifax, secrétaire du Foreign Office, avait reçu la visite de M. Ivan Maisky, ministre des Soviets à Londres. On aurait discuté la question des Balkans.

Raid des Tchèques

Londres, 12 (CP) — L'escadre de bombardiers tchécoslovaques récemment formée en Grande-Bretagne vient d'accomplir son premier raid en territoire ennemi, annonce le ministère de l'air.

NOUVEL APPUI A LONDRES

Ceuta, Maroc, 12. (P. A.) — On est porté à croire que certaines unités de la flotte française en rade de Toulon se sont échappées de cette base navale de la Riviera pour se rallier à l'Angleterre. En effet, trois croiseurs escortés par trois contre-torpilleurs, battant tous pavillon français, ont franchi hier soir le détroit de Gibraltar sans être inquiétés par les canons anglais de la forteresse anglaise.

De son côté, la radio allemande, citant une dépêche de Milan, a prétendu hier qu'une flotte anglaise a quitté Gibraltar pour s'éloigner dans la Méditerranée et que plusieurs croiseurs anglais étaient auparavant partis de cette base navale pour gagner l'Atlantique.

L'aviation anglaise doit s'en tenir aux objectifs militaires

Le "Times" de Londres est opposé aux représailles que la R. A. F. pourrait exercer, si elle le voulait, contre les civils de Berlin pour les morts causées dans la capitale anglaise par les bombardements allemands.

Londres, 12. (P.C.) — Le "Times" se déclare opposé aujourd'hui à ce que la Royal Air Force aille exercer des représailles sur Berlin en réponse aux attaques massives de l'aviation allemande sur Londres.

"Bien que des attaques dirigées contre des cibles militaires de valeurs spécifiques dans la capitale allemande comme celle qui eut lieu mardi soir fassent partie d'une campagne systématique contre la puissance allemande, dit ce journal, ce serait une grave erreur de laisser une nouvelle politique de terrorisme dicter nos propres tactiques.

"Répondre à une attaque dépourvue de discernement sur la population civile de Londres en détournant une force entière de bombardiers anglais sur Berlin est une tentation évidente — si évidente que l'ennemi, qui sait fort bien que nous sommes capables de le faire, peut très probablement avoir calculé sur elle.

"On dit qu'il a concentré à présent une immense proportion des forces dont il dispose en hommes et en matériel dans les ports et les régions industrielles de l'ouest de l'Allemagne et des terertioires occupés, proclamant hautement qu'ils sont destinés à l'invasion de l'Angleterre.

"Sur ces concenirations, des coups formidables ont été portés chaque nuit par les escadrilles de bombardement de la R.A.F. pendant plusieurs semaines, conformément à un principe immuable de stratégie — savoir que la victoire dépend partout et toujours de la destruction de la principale force combattante de l'ennemi.

"L'armée d'invasion a sans doute un besoin urgent d'être délivrée de ces attaques; et c'est un but ultérieur que le bombardement de Londres peut fort bien avoir pour objet d'atteindre, en partie par la désorganisation des services essentiels du pays et en partie par l'emploi brutal d'explosifs comme propagande afin de nous induire à modifier notre stratégie."

Fatale méprise

Marseille, 12 (AP)— Des dépêches tardives arrivées ici d'Extrême-Orient annoncent qu'un avion français portant une mission franco-japonaise a été descendu par des avions japonais il y a plusieurs semaines en survolant un territoire interdit dans l'île d'Ouai-tchao. Les membres de la cammission et les 4 hommes d'équipages furent tués. L'avion, semble-t-il, s'égara entre Hanoi et Fort Bayard près de la péninsule de Hiou-tchéou et survola par erreur le territoire interdit.

ATTAQUES FORMIDABLES

New-York, 12. (P. A.) — Louis Lockner, corespondant de la Presse Associée à Berlin, a annoncé, hier, avoir appris de bonne source que des milliers d'avions vont bientôt se lancer à l'attaque de Londres en emportant un chargement de 10,000 bombes allemandes. 2,500 avions vont faire chacun quatre voyages par jour. Les bases navales, les centres de ravitaillement et la capitale anglaise seront le but de ces voyages meurtriers. Le "New-York Sun" a annoncé hier qu'une tentative de débarquement en Angleterre a été tentée par les boches il y a quelques semaines mais que ce fut un véritable suicide. De Belfast, la P. A. nie la rumeur du débarquement de troupes allemandes en Irlande du nord.

Roosevelt expose aux ouvriers le progrès social du New-Deal

"Nos progrès ont été lents parce qu'ils ont rencontré l'obstruction de ceux qui étaient habitués à exploiter les masses", déclare le président aux ouvriers — Il tiendra le pays hors du conflit.

Washington, 12. (P. A.) — Réaffirmant sa détermination suprême de tenir son pays éloigné de la guerre si on n'attaque pas les Etats-Unis, le président Roosevelt a prononcé hier soir un des grands discours de sa campagne de 1940. Le président des Etats-Unis a parlé à l'adresse des ouvriers américains et il a montré comment le New Deal améliore la situation des travailleurs.

M. Roosevelt parla devant une convention de l'union des conducteurs d'attelages, qui avait auparavant dans la journée approuvé sa candidature à un troisième terme. Il narra les gains réalisés par le travail, disant que ces gains étaient le résultat de la législation du New Deal, et il affirma que "les besoins de la défense nationale exigent que ces réformes ne subissent aucun relâchement".

"Je suis convaincu", dit-il, "qu'un relâchement de la législation ouvrière et sociale existante affaiblirait nos efforts dans le domaine de la défense nationale au lieu de les intensifier. La continuation de cette législation signifie la préservation de l'efficience du travail. Elle veut dire le retour au travail de plusieurs millions de personnes encore sans emploi".

Le président s'attaqua aux groupes de l'opposition qui cherchent à se faire de la crise de la défense nationale une excuse "pour paralyser les progrès que nous faisons dans la législation ouvrière et sociale" et pour rappeler les lois du New Deal.

"Nos progrès", dit-il, "ont été lents et difficiles parce qu'ils ont rencontré l'obstruction et la propagande acharnée de ceux qui s'étaient habitués à exploiter les masses qui travaillaient pour eux".

"Le peuple a à choisir entre le maintien de cette forme de gouvernement qui a encouragé le progrès jusqu'à date, et ceux qui par leurs actions, sinon toujours par leurs paroles, ont manifesté leur opposition fondamentale aux principaux objectifs vers lesquels nous nous sommes efforcés de marcher et que nous nous sommes engagés à atteindre avec le temps".

Faisant allusion à la conscription en temps de paix aux Etats-Unis, M. Roosevelt déclara:

"Je déteste la guerre plus que jamais. Je n'ai qu'une détermination suprême — faire l'impossible pour tenir la guerre à distance de ces rives à tout jamais. Je m'en tiens, avec mon parti, au programme adopté à Chicago: Nous ne participerons à aucune guerre étrangère, et nous n'enverrons pas notre armée, nos forces navales ou aériennes se battre en terres étrangères, en dehors des Amériques, excepté en cas d'attaque".

En 3 jours, les deux tiers de l'emprunt sont souscrits

La somme de $201,949,000 a été souscrite après trois jours de campagne sur l'emprunt de guerre de $300,000,000 — Appel aux petits épargnants canadiens.

Ottawa, 12. (P.C.) — Plus des deux-tiers du deuxième emprunt de guerre lancé par le Canada, avec un objectif de $300,000,000, étaient souscrits hier, après trois jours seulement de campagne. Les souscriptions atteignaient en effet la somme de $201,949,000.

Hier l'organisation de vente des obligations du Canada fit un nouvel effort pour attirer les souscriptions des petits épargnants.

"Nos gens ne doivent pas oublier", a déclaré le ministre des Finances, l'hon. J.-L. Ilsley, "qu'en aidant les autorités sous la forme demandée, ils font le placement le plus sûr qui se puisse trouver présentement au Canada, tout en contribuant à la défense de leur propre existence".

L'une des plus grosses souscriptions individuelles à l'emprunt a été faite par M. R.-S. McLaughlin, d'Oshawa, Ont., président de la General Motors of Canada Limited, qui a demandé pour $1,000,000 d'obligations à trois pour cent du Canada.

A Toronto sept personnes ont refusé de payer moins que le pair pour leurs obligations et insisté pour remettre aux courtiers des chèques pour la pleine valeur de ces titres. Ces obligations se vendent à $98.75, ce qui représente un intérêt réel de 3 1-3 pour cent.

(Suite à la page 23, 3e col.)

SITUATION CRITIQUE

Singapour, 12. (A. P.) — Des voyageurs arrivant d'Indochine disent que la situation là-bas est des plus critique et que l'amiral Decoux, gouverneur général, a câblé trois fois au président Roosevelt pour l'informer de la gravité des exigences japonaises.

Contrôle de l'industrie en France

Le ministère de la Production industrielle a le droit de diriger les ventes et achats de toutes les matières premières.

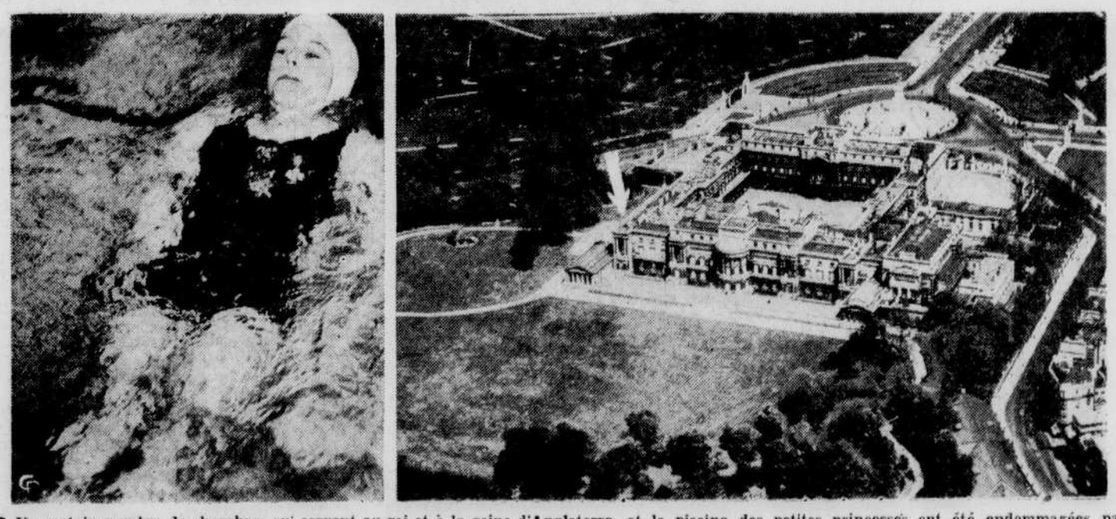
Vichy, France, 12. (A. P.) — Le gouvernement français a pris aujourd'hui les dispositions nécessaires pour que l'industrie soit rigoureusement contrôlée. Il a conféré au ministère de la production industrielle le droit de diriger les ventes et achats de toutes les matières premières.

Pour faciliter ses opérations, le ministère a créé un Office central pour la distribution des produits industriels, lequel est subdivisé en sections affectées à diverses industries. Ces sections dirigeront, dans leur domaine respectif, tout l'entreposage, l'achat, la vente, la distribution et la consommation des produits industriels. Elles auront le pouvoir d'obliger les producteurs à vendre leurs produits à certains acheteurs désignés et celui d'obliger les acheteurs à acheter, de leur côté, de certains producteurs.

Elle pourront également prohiber ou prescrire l'usage de certains produits pour fins de fabrications et ordonner la vente de certains stocks accumlés à des groupes individuels d'entreprises.

On s'attend, en outre, à ce que le nouvel Office recommande l'imposition de taxes graduées pour l'égalisation et le contrôle des prix. Des amendes sévères sont prévues pour les industriels n'optempérant pas aux ordres reçus. Les sections chargées de chaque industrie comprendront un fonctionnaire et une commission consultative.

Le palais de Buckingham est bombardé par les Allemands



● **Un certain nombre de chambres qui servent au roi et à la reine d'Angleterre, et la piscine des petites princesses ont été endommagées par l'éclatement d'une bombe à retardement lancée par les raiders nazis au début de la semaine. La flèche indique l'endroit où la bombe a éclaté, faisant voler en éclats les vitres d'une centaine de fenêtres. La famille royale n'était pas au palais à ce moment. Le bain-romain où la princesse ELISABETH prend ses ébats, à gauche, a été dit-on, à peu près démoli par la force de l'explosion.**

AVEZ-VOUS FAIT VOTRE PART DANS LE DEUXIEME EMPRUNT DE GUERRE AU CANADA ?

Nouvelles de LEVIS

Les officières du Cercle d'études Claudine Thévenet, de Lauzon

Les membres de ce Cercle ont eu leur première réunion de la saison dimanche dernier et ont fait le choix de leurs officières — Clôture de retraites scolaires ce matin — Construction de logements ouvriers à Villemay — A l'Ecole des Arts et Métiers de Lauzon — Mort subite d'un octogénaire à Lévis — Deux demi-congés par semaine.

Dimanche dernier, au couvent de Jésus-Marie, à Lauzon, eut lieu la première réunion de la saison des membres du Cercle d'études Claudine Thévenet.

A cette assemblée on procéda à l'élection d'un nouveau Conseil. Le scrutin dona le résultat suivant :

Présidente, Mlle Fernande Dorval ; vice-présidente, Mlle Marguerite Néron ; secrétaire-archiviste, Mlle Jeannette Vézina ; secrétaire-correspondante, Mlle Camille Bélanger ; trésorière, Mlle Marie-Anna Poiré ; maîtresses des cérémonies, Mlles G. Ruel et T. Noël.

On choisit aussi parmi les conseillères, des chefs d'équipes qui auront six équipières sous leur direction.

Cordiale invitation est faite à toutes les jeunes filles qui aimeraient faire partie du Cercle d'études Claudine Thévenet. La prochainne assemblée aura lieu le deuxième dimanche d'octobre, à 3 heures de l'après-midi.

La Secrétaire

Clôture de retraites scolaires ce matin

Les élèves de plusieurs maisons d'enseignement de la rive sud qui étaient en retraite depuis lundi matin dernier ont terminé ces pieux exercices de prière aujourd'hui par la sainte communion et auront congé. Demain, tous se remettront résolument au travail pour leur nouvelle année scolaire.

La retraite scolaire des enfants des écoles de Lévis sous le contrôle de la Commission Scolaire s'est terminée ce matin. Elle était prêchée par le R. P. Milot, dominicain.

La retraite des élèves du collège de Lauzon commencée lundi dernier s'est terminée ce matin. Elle fut prêchée par le Révd Deschamps, C. S. V., aumônier du collège.

La retraite des couvent de Bienville et de l'école St-Dominique commencée lundi dernier s'est terminée ce matin. Elle fut prêchée par le Révd Père Thibault, des Pères de St-Vinncent de Paul de Québec.

La retraite des élèves des écoles du Christ-Roi commencée lundi dernier s'est terminée ce matin. Elle fut prêchée par le Rév Père Thibault, des Pères de St-Vincent de Paul.

Construction de six maisons à Villemay

M. Adélard Bégin, gérant de la Fonderie de St-Anselme, vient de se porter acquéreur des terrains de l'avenue du Christ-Roi, situés près de l'église paroissiale. Il fera construire six maisons dont cinq genre bungalow et une à deux étages, et les offrira en vente aux ouvriers qui cherchent des résidences à cet endroit. Les dimensions de ces maisons nouvelles sur ces terrains de 50 pieds de front par 90 pieds de profondeur varieront de 28 à 40 pieds de front par 37 pieds de profondeur. Les plans ont été préparés et acceptés et leur construction doit commencer sou peu. Ces logements seront situés sur le côté est de l'avenue du Christ-Roi, en arrière du presbytère paroissial. Ils se vendront facilement vu qu'ils se trouveront près de l'église et des écoles. Les ouvriers pourront en devenir propriétaires et les payer comme un loyer. C'est un grand avantage offert par M. Bégin qui mérite des félicitations pour cette heureuse initiative et peut-être que d'autres constructions seront ensuite érigées d'après le même plan.

A l'Ecole des Arts et Métiers de Lauzon

Cette année, l'Ecole des Arts et Métiers de Lauzon devait commencer ses cours réguliers du jour le 3 septembre. Cette date d'ouverture a été retardée au 30 septembre à cause des cours spéciaux d'été qui ne se termineront que le 1er octobre prochain. La direction de l'école demande à tous les jeunes gens qui doivent continuer leur cours et à ceux qui désirent commencer cette année de bien vouloir prendre note de ce changement.

De plus, à cette école durant l'année scolaire, il y a deux cours qui se donnent : le cours technique et le cours des métiers. Le premier dure trois ans et les élèves pour être admis devront avoir terminé leur cours primaire et présenter lors de leur inscription leur certificat d'études primaires. Le cours des métiers dure deux ans. Il n'est pas absolument nécessaire pour le suivre d'avoir terminé le cours primaire, mais les candidats devront subir un examen le 23 septembre, à 9 heures du matin, afin de pouvoir choisir ceux qui seront aptes à suivre ces cours.

Les inscriptions seront prises du 16 au 21 septembre, à l'Ecole des Arts et Métiers de Lauzon, 6 rue Ste-Catherine, à Lauzon, de dix heures du matin à midi, de 2 à 4 heures de l'après-midi et de 7 à 8 heures du soir. Tous les candidats qui voudraient suivre ces cours devront aussi présenter leur certificat de naissance, leur certificat de vaccination. Pour tous les renseignements complets, prière de s'adresser sur les lieux.

Mort subite d'un octogénaire

Nous avons appris avec regret la mort de M. Joseph de la Salle dit Sanschagrin, survenue subitement hier matin, au numéro 3 rue St-Louis, à Lévis, où il était en pension. M. Sanschagrin, âgé de 85 ans et 2 mois, semblait en bonne santé car mardi soir il veilla comme d'habitude et se retira ensuite dans sa chambre. Hier matin, comme il tardait à se lever, on alla pour l'éveiller et on constata sa mort. Il a probablement succombé à une syncope de coeur. Les restes mortels sont exposés au salon funéraire de la maison Maurice Gilbert, 38 côte du Passage, à Lévis. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 8 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie. Le défunt laisse plusieurs neveux et nièces. Nous présentons aux parents en deuil nos plus vives sympathies.

Deux demi-congés par semaine

Les autorités du collège de Lévis viennent de décider d'accorder cette année deux demi-congés aux élèves, l'un le mardi après-midi et l'autre le jeudi après-midi. Le mardi matin, il y aura de la classe jusqu'à onze heures et demie comme d'habitude, mais le jeudi matin, les classes cesseront à dix heures. Cette décision a été prise afin de permettre aux élèves de plus se reposer et mieux suivre leurs classes. Ceci abolira les grands congés du lundi ou du mardi, durant les mois de septembre et mai et il n'y aura que les deux demi-congés chaque semaine tel que mentionné plus haut.

Supplique et heure de garde

Cet après-midi, à 2 heures 30, en l'église de Bienville, supplique ou heure de prières spéciales en l'honneur de Notre-Dame du Perpétuel Secours à laquelle sont invités tous les paroissiens.

Cet après-midi, à 2 heures, en l'église du Christ-Roi, heure de garde en l'honneur de Notre-Dame du Sacré-Coeur à laquelle sont invités tous les paroissiens.

Mariage Couture-Turgeon

Samedi à 9 heures en l'église St-Louis-de-Pintendre a été célébré le mariage de M. Joseph-Emile Couture de Québec, fils de M. Joseph Couture de St-Jean-Chrysostôme avec Mlle Germaine Turgeon, fille de M. Joseph Turgeon, chef cantonnier de Carrier Jonction.

La bénédiction nuptiale fut donnée par l'abbé J.-Edmond Poiré, curé de la paroisse.

M. Joseph Couture servait de témoin à son fils et M. Joseph Turgeon accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu par Mme Roméo Métivier, Mlle Colette Métivier, Mme C. Henri Robertson et Mme Paul Fontaine, organiste.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris à la résidence de M. et Mme Joseph Couture.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Funérailles de M. Philippe Lizotte

Lundi matin dernier, à 9 heures, au milieu, d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de M. Philippe Lizotte, époux de dame Lucella Lavoie, décédé vendredi dernier, à l'âge de 64 ans et 4 mois.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine J.-Eugène Carrier, V. F., curé de la paroisse qui chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les vicaires Gérard Emond et Joseph Ménard. Des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. Jules Emond et Albéric Couture, du collège de Lévis.

La chorale Notre-Dame chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus par MM. Edgar Gosselin, Alphonse Léveillé et Alphonse Perrault. M. Christophe Gagnon touchait l'orgue.

M. Ernest Labrie était porteur de la croix.

Conduisaient le deuil : MM. Lucien et Jean-Paul Lizotte, fils du défunt ; M. Auguste Bégin, son gendre ; MM. Charles-Eugène, Jean-Louis et Paul-Henri Bégin, André Lizotte, ses petits-fils ; MM. Louis et Frank Boulanger, Albéric, Elias, Rosaire, Laurent et Armand Lavoie, Ernest Méthot, ses beaux-frères ; MM. Philippe Lizotte, René Prévost, Philippe et Adrien Méthot, Raymond et Roger Boulanger, Jean-Marc et Robert Lavoie, J.-Roméo Picardè père et fils, et Jean-Paul Picard, ses neveux.

On remarquait dans le cortège, MM. Napoléon Grenier et J.-B. Ruel, échevins de Lévis, M. L.-B. Pelletier, chef estimateur de Lévis MM. Paul Bégin, Horace Carrier Joseph-P. Caron, J.-L. Gagnon, Arthur Mignault, Georges Bégin, Wilfrid Lemieux, M. Lemieux, A. Fréchette, G. Couture, A. Lemieux, A. Létourneau, Robert Roy, Roméo Picard, H. Chouinard, F. Lacasse, L.-C. Dupuis, Wilfrid Martin, Michel Soucy, F.-M. Bernier, E. Lemieux, Louis-P. Bégin, Georges Soucy, R. Lemieux, H. Maranda, A. Cadrin, Blanchet, A. Juneau, L. Hallé, S. Bouthillette, L. Després, A. Bourget P.-J. Laflamme, J.-A. Gosselin, P.-E. Guoy, R. Samson, E. Duquet, A. Roy, Raoul Desbiens, A. Perrault, Alfred Christie, A. L'Heureux, J.-E. Turgeon, A. Bégin, R.-A. Plante, Wilfrid Couture, Victor Lemieux, A. Dorval, etc.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies. Les funérailles étaient sous la direction de la maison J.-P. Thibault, de Lévis.

Beurre National et Tulippe .23
BEURRE "Rose-Marie", lb ..... .22
VOLAILLES à partir de ..... .15
STEAK de Boeuf à partir, lb ..... .15
BOEUF bas côte Steer, lb ..... .05
BOEUF CROUPE la lb ..... .08
FOIE DE BOEUF lb ..... .10
AGNEAU printemps derrière, lb .19
EPAULE FUMEE lb ..... .15
BOUDIN sang de lard, 2 lbs ..... .25
CHOP DE VEAU lb ..... .15
SAINDOUX 3 lbs ..... .25
SAINDOUX en chaudière de 20 lbs 1.90
SAUCISSE fraîche, 3 lbs ..... .25
CRETON FRANÇAIS, le bol ..... .10

Nous avons en mains un assortiment complet de poisson, fruits et légumes.

Carrier & Coulet
475 St-Jean Tél. : 4-4681
118-120 du Pont Tél. : 2-5291

Funérailles de M. J.-Marie Moreau

Le fils de M. Arthur Moreau, décédé à l'âge de 20 ans, a eu d'imposantes funérailles mercredi dernier, en l'église St-Sauveur.

D'imposantes funérailles ont été faites, mercredi dernier en l'église de St-Sauveur, à M. Jean-Marie Moreau, fils de M. Arthur Moreau, décédé à l'âge de 20 ans, au Sanatorium du Lac-Edouard. Un cortège nombreux et imposant a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt, des salons mortuaires, de la maison Sylvio Marceau, 800 St-Vallier, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

A l'église, la cérémonie religieuse fut solennelle. C'est le R. P. Sarrazin, qui a fait la levée du corps cependant que le service a été chanté par le R. P. Renaud, assisté de diacres.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. Arthur Moreau ; son demi-frère, M. Pierre Moreau ; son grand-père, M. Edmour Gagnon ; ses oncles, MM. J.-O. Moreau, Jos. Fortier, Irénée Moreau, Albert Fortier, Ls-Philippe Guay, France et Paul Bisson, Adélard Gagnon, Jean-Baptiste Gagnon, Jos. Vézina, Arth. Cardinal; ses cousins, MM. P.-Aimé Fortier, J.-Guy Moreau, J.-Claude Moreau, André et Raymond Moreau, André Fortier, Justin, Fernand et Paul-Henri Bisson, Jean-Paul, Arthur et Roméo Vézina, Léopold et Marcellin Cardinal, Majella et Armand Gagnon, Armand Piché, Emile Rochefort, Stanislas, Félix et André Huot, l'abbé J.-P. Huot, Almanzor, Maurice, Gustave et Léo Fortier, Maurice Lacroix, Charles-Eugène, Paul-Ernest et Louis-Philippe Bisson.

Dans le cortège, on voyait l'honorable Pierre Bertrand, C. L., MM. L. Alain, W. Porter, Tél. Poitras, R. Kirouac, Omer Drolet, Alb. Lagacé, Edm. Paquet, Arth. Poitras, A. Guérard, M. Roussel, Marcellin Cardinal, Alph. Alain, Champlain Filbotte, Art. Pleau, M. Lacroix, Jos. Michaud, L. Guay, C. Larose, Chs Myrand, Ferland Gagnon.

La maison Sylvio Marceau avait la direction des funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Scott

Concert

Concert d'orgue à Scott, le 15 septembre, donné par M. l'abbé Alph. Tardif, de Lévis et la chorale de St-Jean Bosco et plusieurs chantres renommés de la Beauce, à 7 heures du soir.

Obsèques de Mlle Marthe Gignac

Mlle Gignac, enfant de M. et Mme Louis-H. Gignac, décédée à l'âge de 12 ans, a eu d'imposantes funérailles, samedi dernier, à Jacques Cartier — Un bel hommage.

Dans le deuil cruel qui les a frappés par la mort de leur fillette Marthe, décédée à l'âge de 12 ans, le 27 août dernier, M. et Mme Louis Gignac ont reçu de nombreuses marques de condoléances. Cette sympathie s'est surtout manifestée aux obsèques de la regrettée défunte, qui ont eu lieu, samedi dernier, à 9 heures, en l'église de N.-D. de Jacques-Cartier. Un cortège nombreux et imposant a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la maison mortuaire, 145, rue Dorchester, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation. Dans les rangs du défilé, on voyait des citoyens en vue de notre ville, ainsi que des officiers et des employés nombreux de la Régie des Liqueurs. M. Ls Gignac, père de la défunte, est assistant-surintendant de la Régie.

A l'église, la cérémonie funèbre fut imposante. C'est M. le chanoine A. Gagnon, curé, qui a fait la levée du corps cependant que le service a été chanté par M. l'abbé Ulric Fournier, assisté de MM. les abbés Allen et Fortier, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le sanctuaire, on remarquait la présence de M. le chanoine Gagnon, de M. l'abbé Léo Bouillé ainsi que de MM. les abbés Gravel, Pleau et Mercier, ecclésiastiques.

Lorsque le cortège se mit en marche, on voyait à la suite d'un landeau, chargé de tributs floraux, un groupe nombreux de Croisées de l'école Jacques-Cartier, tautes compagnes de clases de la défunte.

Le deuil était conduit par le père de la défunte : M. Louis-H. Gignac ; ses frères : MM. Pierre et André Gignac; ses oncles : MM. O.-A. Gignac, Napoléon Grenier, Emile Fontaine, Maurice Roy, G.-N Ouellet ; ses cousins : MM. Jean Blais, avocat, Maurice et Robert Blais, Albert, Charles et Eugène Gignac, Gérard, Jacques, Jean-Louis et Raymond Lemieux, Paul Fontaine, Raymond Roy, Egide Roy et Georges Ouellet.

Dans l'imposant cortège, on voyait encore l'honorable Oscar Drouin, MM. les échevins Martel et Arthur Duval, N.P., M. J.-A. Lesage, gérant de la Régie des Liqueurs a Québec; MM. L.-L. Côté, Arth. Prechette, Jos. Ceuiltault, Roméo Depeyre, J.-O. Peasant, Alb. Miller, A. Janvier, Geo. Marier, R. Marier, Albert Julien, J. Goulet, P.-H. Emond, J.-L. Vallée, J.-A. Grenier, W. Whittom, A. Crépault, A. Nagaré, Léo Trépanier, P.-E. Morissette, Jos. deau, V.-E. Caron, W. Egan, J.-U. Lé-Morissette, Jos, Verreault, Edm. Drouin, Jos. Clusiau, Jos. Langlois, Arth. Lafond, P.-E.Feuiltault, Alf. Sévigny, Alf. Lamontagne, Geo. Picard, Ls Roy, Ant. Trudel, Charles et André Dupuis, Jules Latouche, Roger Latouche, F.-X. L'Heureux, Alb. Lavoie, E. Dion, A. Cimon, F.-J. Vermette, F.-X. Martel, Alphonse Cantin, Elz. Gauvin, Misael Bédard, Arth. Falardeau, Gérard Feuiltault, Ls-J. Lachance, Raymond Roy, Jos. Cauchon, L. Prémont, Robert Feuiltault, Ad. Méthot, J. Corriveau, D.-M. Croteau, O.-C. Falardeau, J.-M. Loiselle, Robert Loiselle, Benoit Marier.

La maison Germain Lépine, rue St-Vallier, avait la direction des funérailles.

Nos sympathies aux membres de la famille en deuil.

Le progrès de la science est-il lié aux progrès de l'humanité ? Non. La science donne à l'homme une puissance nouvelle ; elle peut donner des formes nouvelles à la civilisation, mais elle ne change pas la nature ni les sentiments. En un mot, la science ne change pas l'homme, elle ne fait que lui fournir des connaissances nouvelles.

Claude BERNARD

BALLER
304 rue Saint-Jean
Téléphone : 2-4745

Boeuf de qualité supérieure

ROTI haut de côte la livre .11
ROTI dans l'épaule la livre .14
STEAK haché 2 livres pour .25
FESSES d'agneau de printemps, la livre .21
DEVANTS d'agneau de printemps, la livre .16
POULES de choix 4 à 6 livres, la livre .18
POULETS engraissés au lait 4 à 7 livres, la livre .25
TETES de porc la livre .03½
SAUCISSE 3 livres pour .25
JAMBON FUME 10-14 livres, la livre .19
JAMBON CUIT la livre .39
TOMATES No 1, de Montréal, grand panier .25
PECHES d'Ontario No 1, le panier .49

LIVRAISON GRATUITE

FESSE DE PORC FRAIS
ENTIERE . . 17c lb 10 LBS OU PLUS ENVIRON
MOITIE . . 18c lb
CENTRE, petit os . . . . . 30c lb
SANS COUENNE, TRANCHE OU ROTI

FESSE de JAMBON
ENTIERE . . . 19c lb — 10 à 14 LBS
MOITIE 20c lb

JEUNE COCHON
TETE . . . . . 3c lb LANGUE INCLUSE
PANNE . . . . . 8c lb PAR 3 LBS
SALE GRAS . . . 9c lb PAR 5 LBS

VOLAILLES
POULET Catégorie C . . . . .17c lb
" " B . . . . 22c lb
POULE " C . . . . 14c lb
PREPARES SANS SURCHARGE

BEURRE . . . . 23c lb PAR 5 LBS
PREMIERE QUALITE

142 de la Salle
436 St-Jean
995 St-Vallier

W. E. BEGIN

COMBIEN de femmes seraient jeunes, même après la quarantaine, sans les malaises et les douleurs qui sont la rançon de leur sexe . .. Et combien d'entre elles retrouveraient la joie de vivre si elles prenaient régulièrement des pilules FEMOL !

FEMOL est mieux qu'un simple calmant: ce concentré végétal *va à la source du mal*, soulage la douleur, tonifie les organes particuliers au sexe féminin et leur permet de remplir normalement leurs fonctions naturelles. Ne souffrez plus inutilement tous les mois ou aux époques difficiles de votre vie. Adoptez FEMOL aujourd'hui même !

2-B

FEMOL
CONCENTRÉ PUREMENT VÉGÉTAL

Joignez-vous à la foule des femmes heureuses

"QUELLE BONNE MAMAN!"

Depuis près de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES ont aidé des milliers de jeunes filles à l'époque de la formation, à des milliers de mères fatiguées comme à des milliers de femmes affaiblies à l'époque du retour d'âge.

Cette mère de famille si douce et si vivante à la fois est d'une activité inlassable et d'une humeur sans égale!

Son secret !

Les bonnes PILULES ROUGES qui donnent à son sang les éléments indispensables pour lutter contre les fatigues et les ennuis de chaque jour.

Madame, si votre activité et votre courage sont amoindris par des malaises tels que : faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE), prenez vous aussi les bonnes PILULES ROUGES; elles vous feront beaucoup de bien.

"Dû au surmenage, je suis devenue épuisée et nerveuse, je ne dormais presque pas ; j'étais sans appétit, sans vigueur, souvent portée à pleurer. J'ai essayé plusieurs médicaments sans succès. Je me décidai finalement de faire usage de PILULES ROUGES et j'en fus si satisfaite, que depuis, après une naissance, je me suis trouvée déprimée en général, et c'est encore avec les PILULES ROUGES que je me suis tonifiée ; encore cette fois, j'en ai obtenu de très bons résultats . . ."

(Signé) —
Mme Delphis Roy,
181, rue Ste-Thérèse,
QUEBEC, P. Q.
Témoin (Signé) — Y. P.

Par la poste : 50c la poste ou 3, $1.25

REFUSEZ ENERGIQUEMENT TOUTE SUBSTITUTION
EXIGEZ LES VERITABLES

PILULES ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée. 1566, rue S.-Denis, Montréal.

MUTT et JEFF — 782 — Rien autre ne peut entrer dans l'esprit de Mutt. — par Bud Fisher

GILDA — par LOUIS D'ARVERS

FEUILLETON DU "SOLEIL"

No 55 — Jeudi 12 septembre 1940

Les pauvres n'étaient pas oubliés non plus, et la première cour d'entrée semblait une vraie cour de miracles avec ses groupes de misérux estropiés, maladifs, ou simplement sans sou ni maille, qui encombraient les abords de la maison et du porche de l'église depuis les premières heures du jour.

Tous espéraient un sérieux secours d'argent en plus de la joie de voir des choses intéressantes à commencer par les deux couples de fiancés et les belles toilettes de leurs invités.

Et ne savait-on pas, au surplus, que Son Altesse le stathouder, Maurice d'Orange et de Nassau, en personne, serait parmi les invités ?

C'était là faveur rare, car le malheureux prince était assez souffrant et sortait rarement. Il avait beaucoup vieilli et avait l'air triste et préoccupé, avaient dévolu les domestiques qui l'avaient servi depuis son arrivée la veille.

Et puis, il courait des bruits sinistres. L'archiduchesse Isabelle, l'Espagnole, comme on disait dans le peuple, le haïssait, parce qu'il voulait garder aux Provinces Unies du Netherland toute leur indépendance et entendait les soustraire à l'esclavage de l'Espagne.

Ceci se disait tout bas, en grand mystère, et ceux qui avaient voyagé à la suite de leurs maîtres et pour leur commerce, ajoutaient des choses effrayantes sur l'art d'assassiner secrètement avec des poisons...

— Aussi bien qu'en Italie au temps des Borgia, affirma l'un des plus fameux "coqs du village" d'Amersfoort.

— Dieu veuille épargner notre Prince ! dirent pieusement quelques-uns, tandis que les femmes frissonnaient et invoquaient tous les saints patrons de la Hollande.

— Bah ! ce sont là sornettes pour effrayer les vieilles femmes, protesta l'un des vieux domestiques des Bréderode, qui était venu donner le dernier coup d'oeil à l'aspect général des décorations. Aujourd'hui il y a du bonheur pour tous, et nous devons seulement penser à nous réjouir.

Le brave homme fit quelques pas à travers les groupes pour répéter ces paroles réconfortantes.

— Il faut que les mariés n'aperçoivent que des figures joyeuses, et que tout autour d'eux soit d'heureux augure, pensait le digne serviteur.

Et bientôt ce fut une rumeur d'où surgirent vite des acclamations enthousiastes.

Le cortège s'avançait et tous les couples étaient à pied, même le stathouder !

Tous allaient traverser les rues du village, du quai à l'église.

La haute taille du Prince le désignait aux yeux de tous, plus encore que la splendeur de son costume. Pourtant les femmes admiraient son pourpoint brodé et les précieuses dentelles de ses manches. Mais, comme son visage était amaigri ! . . .

Evidemment, il était atteint de quelque mal secret qui décourageait ceux qui le soignaient, mais il se tenait droit comme à la parade, et ses yeux avaient toujours leur regard perçant et profond, le regard d'un chef . . .

Il était venu d'Utrecht tout exprès pour faire honneur aux Bréderode, mais il devait y retourner aussitôt, après la grande réception et le banquet de midi.

Visiblement, il faisait effort pour chasser ses préoccupation, mais elles l'obsédaient.

L'archiduchesse Isabelle, qui tient de son père les plus belles provinces de la Belgique : Hainaut, Flandres, Brabant, fait des efforts désespérés pour s'emparer maintenant de quelques-unes des Provinces Unies de la Hollande.

Ses intrigues deviennent inquiétantes, et Maurice de Nassau n'est plus tout à fait aussi sûr de recevoir partout un accueil cordial, quand il parcourt les territoires restés sous sa domination.

Il a fait preuve, à vrai dire, d'un peu trop de sévérité dans la répression des complots dirigés contre lui... et son autorité est vraiment un peu trop rigoureuse. Dans certaines provinces mieux travaillées par ses adversaires, on le craint plus qu'on ne l'aime.

Néanmoins, il reste le plus sûr protecteur de l'indépendance hollandaise et il s'est montré l'un des meilleurs capitaines de son temps. Son patriotisme convaincu a protégé les frontières contre l'incursion des armées les plus puissantes, et établi fermement l'indépendance de son pays, et ils savent tous qu'il est le mieux désigné pour défendre le sol national contre les horreurs d'une nouvelle invasion.

C'est pourquoi aujourd'hui, dans la joie des bannières claquant au vent et des vivats aux mariés, la petite ville d'Amersfoort tout entière mêlait ses acclamations à son Prince, aux cris en l'honneur des mariés, et toutes les têtes s'inclinaient respectueusement sur son passage.

Les deux mariées étaient l'une et l'autre agréables à regarder, bien que la fiancée de Nicolas fût moins belle et moins distinguée que Gilda.

Catherine van Putter était fille d'un riche armateur, véritable roi du commerce d'outre-mer. Elle était vêtue, comme une princesse de légende, de sonptueux brocarts et gainée dans un corselet inflexible qui maintenait ses formes déjà opulentes.

Elle écoutait en souriant, et avec un plaisir évident, les compliments qui lui étaient adressés sur sa toilette et ses bijoux. Elle était évidemment très contente d'elle-même et paraissait l'image même du bonheur.

Et pourtant Nicolas ne paraissait pas témoigner d'un empressement excessif pour son élégante jeune femme ; il semblait préoccupé et même triste, ce qui ne manquait pas d'étonner ses amis.

Quelle raison pouvait avoir le fils de l'opulent bourgmestre Bréderode pour se montrer soucieux en un tel jour ? Sa fortune déjà considérable se trouvait plus que triplée par la dot de Catherine. D'autre part, son père lui avait pardonné depuis longtemps son adhésion criminelle au complot contre le Prince à Ryswick.

Cette fâcheuse aventure était du reste restée secrète, et personne dans le pays ne l'avait connue.

C'est pourquoi chacun s'étonnait de voir que cet heureux mari fût le seul, dans l'imposant cortège, dont la figure reflétât la tristesse soucieuse du stathouder.

En revanche, le couple formé par Gilda et Diogène appelait une admiration sans restriction.

Gilda offrait ce prenant contraste de donner en même temps qu'une impression d'extrême jeunesse celle d'une femme dont le cerveau a déjà atteint sa maturité. Très vivante, ses beaux yeux bleus étincelaient ou s'attendrissaient selon qu'elle répostait à une taquinerie ou regardait celui auquel elle venait de remettre le soin de son bonheur. Alors, son doux sourire répondait au rayonnement de gaieté qui émanait du visage de son fiancé.

Celui-ci, fier et élégant dans un costume au moins aussi beau que celui que Franz Hals avait immortalisé en même temps que les traits de son visage, était cependant plus sérieux que d'ordinaire. Une émotion intime et profonde imprimait à ses traits une gravité inaccoutumée.

Tell quel il fut d'gmblée sympathique à la foule, et hommes et femmes de tout âge et de tout rang ne manquèrent pas de flatteurs commentaires pour saluer son passage.

Pourtant, un observateur attentif eût remarqué qu'un pli soucieux se formait par instant sur son large front, mais pour tous, il était celui que les mères auraient aimé pour fils, et que beaucoup de jeunes filles eussent aimé comme mari. Il était, en fait, extrêmement distingué, d'une distinction que les gens d'Amersfoort ne rencontraient pas souvent. Mais pourquoi avait-il de hautes bottes avec son élégante tenue de grand gala? Et pourquoi portait-il, seul dans tout le cortège, une ceinture prête à recevoir sa charge de pistolets? Et pourquoi avait-il des éperons à ses bottes?

— C'est un étranger, disait-on, et peut-être est-ce l'usage dans son pays...

— Il est Anglais...

— On dit qu'il ne connaissait pas son père il y a seulement deux mois...

— Pourquoi il s'est battu pour notre pays... et il est encore au service du Prince.

— Sa mère était Hollandaise, expliqua un des tenanciers des Bréderode au courant de la situation, et son père est un noble lord anglais : sir Percy Blake de Blackeney.

D'autre se souvenaient de lui quand il n'était qu'un soldat d'aventure, riche seulement d'esprit, de gaieté et d'héroïsme.

En fait, Diogène était le héros du jour et ce fut lui surtout qui fit le fond des conversations, jusqu'au moment où le cortège eut pénétré, jusqu'au dernier couple, dans l'église Sainte-Marie.

XLVII

EST-CE LE POISON DES BORGIA?

La cérémonie religieuse n'avait pris fin que bien après midi, et le pantagruélique repas servi par les ordres de Cornélius de Bréderode était à peine achevé au milieu de l'après-midi.

Le Stathouder occupait le haut bout de la table, où avait été dressé pour lui une sorte de dais magnifiquement décoré de vieilles tapisseries des Flandres.

Cornélius de Bréderode, grave et digne comme il convenait en un jour pareil, louait Dieu en son coeur pour la joie de ce jour, mais comme son gendre Diogène, il ne paraissait pas exempt de préoccupations.

En revanche, les parents de la potelée Catherine paraissaient radieux d'orgueil et de joie.

Des serviteurs nombreux faisaient incessamment le tour des tables, offrant chapons et oies rôties, poissons et pâtés de toutes sortes, alternant avec le plus fin gibier, le tout arrosé des meilleurs vins de France et du Rhin.

Un bourdonnement joyeux de voix, coupé de vibrants éclats de rire, entretenait une atmosphère cordiale et joyeuse autour des deux reines de ce jour les deux mariées assises l'une et l'autre aux côtés du Prince.

Catherine continuait de ne perdre aucun souci de la mine préoccupée de son époux, et quand celui-ci s'essayait laborieusement à un compliment ou à une plaisanterie, plus ou moins bien venue, elle éclatait d'un rire bruyant qui amenait un éclat de surprise un peu offusquée dans les yeux de Gilda.

Celle-ci était modeste et réservée, sans affection, mais cette contenance toute conventionnelle cachait mal une intensité de vie et d'émotion reflетée sur son délicat visage.

(à suivre)

NOTRE FAVORI NATIONAL

MELCHERS CROIX D'OR
Vieilli!
10 oz. - $1.05
26 oz. - $2.40
40 oz. - $3.45
Gin
• Pas autre chose que du gin . . . et rien que du gin AUTHENTIQUE . . . fait exclusivement de grains . . . et sans adultérant.
PRODUIT DE MELCHERS DISTILLERIES LIMITED. MONTRÉAL et BERTHIERVILLE

Les plus grands services de nouvelles

La Presse Canadienne, la Presse Associee, l'Agence Reuters, l'Agence Havas affiliees aux plus importantes agences des autres pays, constituent la meilleure source d'informations dans le monde entier.

Seul parmi les journaux français de l'apres-midi de Québec "Le Soleil" est desservi par ces grandes agences.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand quotidien du soir à QUEBEC et le plus grand médium de petites annonces classées, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce.

59e ANNEE — No 216 | QUEBEC, JEUDI 12 SEPTEMBRE 1940 | TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C.

Avertissement de R. Gagnon aux Canadiens

Le surintendant de la gendarmerie fédérale déclare que certains Canadiens sont plus dangereux que les Italiens demeurés loyaux à l'Angleterre —Indiscrétions.

Halifax, 12 (P.C.) — Le lieutenant-colonel H.-A.-R Gagnon, surintendant de la Gendarmerie royale dans la province de Québec, a dit hier au congrès de l'Association des chefs de police du Canada que la vaste majorité de la population italienne de Montréal était "intensément loyale" à la cause britannique.

Mais il y a des Canadiens, dit-il, qui "critiquent continuellement tout ce qui se fait dans l'effort de guerre" et qui sont plus dangereux que les Italiens. Ces gens sont sans doute animés de bonnes intentions, mais ils font "un bon travail au point de vue allemand".

La recherche des sources de toutes les fausses rumeurs qui peuvent circuler donne une autre préoccupation à la police, dit le colonel Gagnon. Des rumeurs mensongères concernant des accidents aux usines de munitions, dans les avionneries et les camps circulent dans tout le Canada."

La politique d'Hitler est de détruire par le dedans et de suivre le conseil de Voltaire: "Mentez, mentez, il en restera toujours quelque chose." Et le parti communiste suit le même programme.

Le colonel Gagnon dit que les enfants devraient être habitués à ne pas parler des mouvements de leurs parents qui sont dans les forces armées, car ils peuvent ainsi donner sans le savoir d'utiles renseignements à l'ennemi. Il admit qu'il était difficile de donner cette habitude aux enfants, qui "sont très fiers des frères qu'ils ont dans l'armée, par exemple, et qui ne sont que trop prêts à dire tout ce qu'ils savent."

Mort tragique de Thomas Lonergan

M. Thomas Lonergan, employé du C.N.R., qui a été mortellement blessé, hier, à Montréal, était l'un des membres d'une famille avantageusement connue et estimée de notre ville. Les restes mortels de M. Lonergan ont été ramenés à Québec et sont exposés en chapelle ardente au numéro 111 rue Fraser.

M. Lonergan laisse dans le deuil son épouse, née Edith Crosthwite, et un fils, Thomas. Il était le frère de MM. James et Myles Lonergan, de Québec, et de Mlle Catherine Lonergan.

Ses funérailles auront lieu demain matin, en l'église St-Patrice de la Grande-Allée.

Aux membres de la famille en deuil le "Soleil" offre ses plus sincères condoléances.

Agence fermée

New-York, 12. (P.A.) — Les directeurs du "New York Times" ont fermé leurs bureaux de Moscou ouverts il y a 18 ans. Le correspondant du "Times" à Moscou, M. G.-E.-R. Gedy, annonce lui-même la chose dans une dépêche venant de Varna, en Bulgarie. La censure est devenue trop sévère et le grand journal américain n'a plus d'intérêt à garder une agence dans le pays des Soviets.

Félicitations à Churchill

Ottawa, 12. — (PC) Le premier ministre Mackenzie King a adressé hier soir un câblogramme au premier ministre Winston Churchill pour lui exprimer le loyal appui du peuple canadien et sa fierté d'être dans la lutte aux côtés de l'Angleterre en cette heure exceptionnelle.

Réélu

● M. ALFRED CHARPENTIER a été réélu, hier soir, à Victoriaville, président de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada.

Le premier ministre offre ses voeux au comte et à la comtesse d'Athlone

● Notre photo fait voir une partie de la scène qui s'est déroulée hier après-midi à la salle du conseil législatif lorsque le gouvernement de la province de Québec a reçu officiellement en l'honneur de Son Excellence le T. H. COMTE D'ATHLONE, gouverneur général du Canada et de son épouse, S. A. R. la PRINCESSE ALICE. On voit l'honorable ADELARD GODBOUT, lisant une adresse de bienvenue aux hôtes vice-royaux. A droite du trône, on reconnait SIR EUGENE FISET, lieutenant-gouverneur de la province, et LADY FISET, et à gauche, madame ADELARD GODBOUT, épouse du premier ministre. (Photo du "Soleil")

Fou de peur, un tueur à gages cherche asile dans une église

Un bandit hystérique fait irruption dans une église au cours d'un mariage — On appelle la police qui tentera de le faire parler.

New-York, 12. (P.A.) — Un homme tout tremblant, en état d'hystérie, a commencé à raconter aujourd'hui son histoire à ceux qui font enquête sur les activités des bandits qui tuent moyennant finances. L'individu était entré en courant et en criant dans une église hier pour y chercher protection contre des gens qui, à son dire, voulaient le tuer.

Il s'agit de Vito (Socks) Gurino, 33 ans, que l'avocat du district de Brooklyn, William O'Dwyer, croit être la figure principale dans le groupe de meurtriers qui acceptaient de l'argent pour faire disparaître des personnes embarrassantes.

O'Dwyer est d'avis que Gurino connait le chef du "ring" et on tentera de le lui faire nommer. La police recherchait Gurino depuis six mois. Gurino entra hier soir dans une église catholique, en criant comme

(Suite à la page 10, 3e col.)

L'esprit des peuples libres ne faiblit pas

A. Greenwood déclare que les Allemands pourront raser les possessions anglaises, mais ils ne détruiront jamais l'esprit des peuples libres — Confiance.

Londres, 12. P.C.) — Arthur Greenwood, ministre sans portefeuille dans le cabinet de guerre de M. Churchill, a déclaré hier aux radiophiles d'outre-Atlantique que "les bombes allemandes pouvaient réduire en miettes nos plus vieux monuments et nos plus humbles possessions, mais elles ne détruiront jamais l'esprit de nos peuples libres."

Il donna un avertissement: "Nous devons nous attendre, dit-il, à ce que de nombreux raiders ennemis pénètrent nos défenses aériennes au cours des nuits prochaines et qu'ils nous causent de gros dommages, mais jusqu'ici la production des choses essentielles n'en a pas été retardée sérieusement.

"Les dominions et les territoires britanniques d'outre-mer nous envoient du matériel essentiel à la guerre et nous regardons avec confiance vers les Etats-Unis qui nous ont déjà accordé une aide inappréciable. Nous attendons beaucoup de son nouvel effort industriel dont les bons effets ont déjà commencé à se faire sentir.

"Nous sommes assurés que la façon dont nous avons fait face jusqu'ici à la menace, comme les attaques vigoureuses que nous avons faites en pays ennemi, vont inspirer le peuple américain et l'encourager à hâter la fabrication des approvisionnements qu'ils s'est engagé à nous fournir."

Truc allemand

Ottawa, 12. (P.C.) — Un memorandum du War Office de Londres communiqué par le ministère de la Défense Nationale, ici, aujourd'hui, annonce que les personnes qui ont des parents outre-mer qui combattent dans l'armée, la marine ou l'aviation, ne doivent accorder aucune foi aux listes de prisonniers radiodiffusées par la radio allemande. Ces listes sont radiodiffusées dans l'unique but d'induire les gens à écouter le point de vue allemand, et de plus elles sont incomplètes et souvent inexactes.

VENDEUR

expérimenté demandé par grand fabricant de cigares. Adresser par écrit détails au long, expérience, recommandations, etc., à Case postale 39, place d'Armes, Montréal, P. Q.

Le Canada veut créer l'armée des épargnants

La campagne en faveur de l'achat des certificats d'épargne de guerre a donné des résultats satisfaisants mais il faut intensifier l'effort pour aider le pays dans la crise actuelle.

La campagne de publicité en faveur de l'achat des certificat d'épargne de guerre dure déjà depuis trois mois et elle a donné des résultats assez satisfaisants mais le Canada a besoin qu'on continue à l'aider dans la crise actuelle. Il lui faut une armée de 2 millions d'épargnants.

La vente des timbres et des certificats d'épargne de guerre est considérée, par les autorités fédérales, comme l'un des anneaux les plus importants de la chaine des entreprises de guerre. Conséquemment, il est à désirer que l'effort déjà fait ne se relâche point. Le Canada a besoin d'une armée d'au moins deux millions d'épargnants qui achètent régulièrement des certificats d'épargne de guerre. Le public est invité, plus que jamais, à s'enrôler dans cette armée.

En joignant les rangs de cette armée, il n'y a aucun doute que les épargnants s'imposeront un léger sacrifice, mais il n'est rien de comparable avec celui de ceux qui, dans les armées réelles, risquent leur vie chaque jour. L'intérêt de chacun demande que nous prenions tous notre part du fardeau commun, car cela seul peut nous mériter la victoire. Les dangers qui menacent la Grande-Bretagne menacent aussi le Canada et c'est le devoir de tous et chacun de servir le pays en mettant à son service leurs économies. Il est rigoureusement exact que l'accroissement de l'effort de guerre du Canada exigera de chaque citoyen un égal accroissment d'efforts personnels.

Nouveau journal

Londres, 12. (P.C.) — Un nouveau journal, "France", dévoué aux intérêts du général de Gaulle et des Français qui l'appuient, vient de s'installer dans Fleet Street, par les soins d'un groupe de journalistes venus de France au temps de la retraite de Dunkerque. Le début de ce journal est de fournir aux Français libres des nouvelles du monde entier et des commentaires sur la situation.

Québec souscrit allègrement au deuxième emprunt de guerre du gouvernement King

La population de Québec, comme celle de tout le pays, a allègrement souscrit au deuxième emprunt de guerre du Canada dont plus des deux-tiers sont souscrits, après trois jours de campagne. Plusieurs personnes ou sociétés de notre ville ont acheté de ces obligations émises pour un montant total de $300,000,000, à 3 pour cent, 12 ans.

Voici une liste, évidemment incomplète, mais qui représente bien l'esprit de la vieille capitale:

Quebec Power	$100,000
Commission des Accidents du Travail	250,000
Fonds d'amortissement de la Cité de Québec	10,000
Fédération des Caisses Populaires	5,000
Syndicat de Québec	10,000
A.-E. Marois	10,000
Children Shoe Mfg. Co.	10,000
Compagnie F.-X. Drolet	10,000
J.-B. Renaud & Cie Inc.	10,000
P.-H. Murphy	20,000

Le gagne-petit doit faire sa part pour l'emprunt de guerre

Un placement sûr et un devoir national que les classes moyennes doivent reconnaitre : combler ce qui reste du 2ième emprunt de guerre — Les deux-tiers ont été souscrits par les cies et les riches.

Ottawa, 12, (P. C.) — L'homme et la femme de classe moyenne sont l'objet d'une attention particulière dans la campagne lancée pour le deuxième emprunt de guerre du Canada.

Les grandes compagnies et les individus très riches ont souscrit avec enthousiasme les deux-tiers de l'emprunt de $300,000,000. Mais toute l'organisation de la vente portera ses efforts maintenant à faire souscrire le reste chez les classes populaires.

En annonçant hier que les souscriptions avaient atteint $201,949,000, durant les premiers trois jours de la campagne, le ministre des Finances a de nouveau fait appel aux gens dont le revenu est modeste pour qu'ils appuient l'emprunt dans les limites de leurs moyens.

"Il est bon de rappeler, dit M. Ilsley, qu'en prêtant son argent de la manière requise, notre peuple fait le meilleur placement possible à l'heure actuelle au Canada et en même temps, il contribue à la défense de sa façon de vivre."

M. R.-S. McLaughlin, d'Oshawa, Ont., président de la General Motors of Canada, a souscrit hier $1,000,000., l'une des souscriptions individuelles les plus considérables.

La conversion de valeurs la plus considérable est celle qui fut effectuée par la Metropolitan Life Insurance Co. d'Ottawa qui a converti en nouvelles obligations pour $6,000,000, de bons parvenant à maturité le 1er septembre dernier.

M. R. Martineau présentera deux thèses à Laval

Candidat au doctorat ès sciences, il devra défendre deux thèses devant un jury spécialement nommé — Samedi soir à l'amphithéâtre de Physique.

Samedi, le 14 septembre, à 8 heures du soir, à l'amphithéâtre de physique de l'Université Laval, M. Richard Martineau, bachelier ès sciences appliquées, présentera deux thèses pour l'obtention du grade de docteur ès sciences physiques.

La première thèse est intitulée : "Contribution à l'étude de la précipitation des carbonates, des borates, des silicates et des arséniates".

La deuxième thèse porte sur "L'électrode de verre".

M. Martineau a préparé ces deux thèses sous la direction de M. le professeur Paul-E. Gagnon, directeur du département de Chimie de la Faculté des sciences et président de l'Ecole des Gradués de Laval.

Le jury sera composé de MM. les docteurs Louis Cloutier, président, Paul-E. Gagnon, Cyrias Ouellet et Lucien Gravel.

Le public sera admis à cette séance académique qui suscitera un bel intérêt.

Victime de l'onde

Chicoutimi, 12. — (PC) Joseph Deschênes, âgé de 20 ans, domicilié aux environs de Notre-Dame d'Hébertville, s'est noyé près de chez lui mardi soir.

Le Cardinal à Toledo

S. Em. le cardinal Villeneuve présidera la bénédiction de la nouvelle cathédrale de Toledo, Ohio, à la fin du mois.

Vingt-deux travaux présentés hier au congrès des médecins

Le congrès des médecins de langue française qui se tient aux Trois-Rivières a eu une journée fort active, hier — Début des séances pour les spécialistes.

Trois-Rivières, 12 (D. N. C.) — La journée d'hier au congrès de l'Association des médecins de langue française de l'Amérique du Nord a été particulièrement remplie. Vingt-deux causerie dont six chez les spécialistes ont été prononcées. La section de l'ophtalmoto-rhino-laryngologie a inauguré ses séances d'études sous la présidence du docteur Auguste Panneton, des Trois-Rivières.

Une partie de la journée d'hier a été consacrée aux activités sociales et aux délassements. Les dames ont été tout particulièrement occupées : excursion sur le fleuve, déjeuner au Metareboutin, visite à la démonstration d'arts domestiques, à l'Ecole Ménagère régionale du Cap de la Madeleine, au cours de laquelle elles eurent le plaisir d'entendre le

(Suite à la page 10, 1ere col.)

La brigade du feu recommence à faire jouer ses sirènes

Le comité de protection civile ayant adopté un nouvel avertisseur, les pompiers feront de nouveau siffler leurs sirènes en allant au feu.

Les sirènes d'alarmes sur les ambulances et les voitures de la brigade des incendies seront réutilisées comme par le passé, à partir de lundi prochain, le 16 septembre. C'est à cette décision qu'en sont venus, hier midi, les membres du Comité de Protection Civile de Québec. Ces sirènes s'étaient tues depuis le début du mois de juin dernier et personne ne pouvait les utiliser sur l'ordre du chef de police.

Pour remplacer ces sirènes, un système d'alarme tout différent sera installé prochainement à Québec, tout comme à Montréal et les autres villes. Comme ce système est absolument distinct et qu'il ne pourra porter à confusion, le Comité a permis l'usage des sirènes sur les automobiles de la brigade et les ambulances à compter de lundi prochain. La population ne pourra donc pas s'inquiéter lorsqu'elle entendra les sirènes, lundi prochain.

C'est à la demande d'un groupe de citoyens et sur la décision du comité administratif de doter la ville de Québec d'un système d'alarme plus dispendieux que celui que prévoyait les membres du comité du district métropolitain de Québec que cette décision a été prise.

Une parade des gardes civiles mardi prochain

Une grande manifestation des gardes civiles de Québec aura lieu le 17 septembre prochain — Première séance d'entrainement au Palais Montcalm.

Une grande manifestation de gardes civiles de la ville de Québec aura lieu, mardi prochain, 17 septembre, au Palais Montcalm. C'est la première fois que le Comité de Protection civile de Québec tiendra une réunion à Québec. Elle pourra être considérée comme la première séance d'entrainement. Les autorités civiles, policières et militaires de la ville assisteront à cette démonstration qui permettra tout probablement à quelques groupes paroissiaux de parader dans les rues de la ville.

A cette occasion, tous les chefs des différents services du Comité de Protection Civile de Québec ont bien voulu accepter de venir communiquer aux gardes civils un précis de leur organisation respective et la coopération qu'ils attendent des gardes civils collectivement et individuellement.

Les gardes civils, à cette occasion, porteront tous leurs brassards, marqués "CPC", fond blanc, qui seront vus dans les rues de la ville. Certains groupes ont même l'intention de parader de leurs paroisses respectives au Palais Montcalm.

L'assemblée sera exclusivement réservée aux gardes civils vu que la capacité du Palais Montcalm ne pourra contenir que ces gardes civils et quelques invités.

Une autre famille royale s'établirait à Québec

● On rapporte à Montréal que le prince FELIX de Luxembourg et ses six enfants viendraient se fixer à Québec avec la famille impériale d'Autriche. De passage dans la Métropole avec son fils Jean et la princesse Elizabeth, le prince Félix a refusé de faire tout commentaire aux journalistes au sujet de sa visite. Mais la rumeur de son installation à Québec s'accrédite de plus en plus. La photo ci-dessus fait voir la famille royale. On remarque de gauche à droite : le prince héritier Jean, 19 ans ; la princesse Alix, 10 ans; la princesse Marie-Adélaide, 16 ans; le prince Félix, la princesse Elizabeth, 17 ans, la princesse Marie-Gabrielle, 14 ans ; et le prince Charles, 12 ans. (Photo "Wide World")

Aucun pilote n'est encore prêt à partir

Les aviateurs canadiens arrivés en Angleterre récemment ne sont pas les premiers diplômés du Plan impérial — Une rectification d'Ottawa.

Ottawa, 12 (P.C.) — Certains techniciens instruits dans les écoles du Plan d'instruction aéronautique de l'Empire arrivèrent récemment en Angleterre pour servir dans la Royal Air Force.

Un officier de l'Aéronautique royale canadienne a dit hier cependant que les premiers diplômés du Plan seraient une classe d'observateurs aériens qui sortiront des écoles à la fin du mois.

Une dépêche de la Presse Canadienne datée d'un port du nord de l'Angleterre parlait erronément le 5 septembre de quelques-uns de ces spécialistes comme des premiers diplômés du Plan. L'objet du Plan est d'instruire des pilotes, des mitrailleurs et des observateurs pour service outre-mer. Les hommes en question avaient été instruits dans des écoles établies pour former des techniciens devant servir au Canada, mais il fut décidé de les envoyer outre-mer pour remplacer là-bas les techniciens anglais venus au Canada comme organisateurs ou comme instructeurs.

Des pilotes formés par l'Aéronautique royale canadienne et non dans les écoles du Plan servent déjà outre-mer dans les escadrilles de l'Aéronautique canadienne. D'autres pilotes sont envoyés de temps en temps pour servir dans ces écoles. Les pilotes mentionnés comme arrivés en Angleterre avec le dernier contingent de troupes étaient de cette catégorie. Aucun pilote n'a encore terminé son cours dans les écoles du Plan.

Deux collisions

Rimouski, 12. (D.N.C.) — Une automobile, propriété de M. J.-A. Michaud et conduite par M. Arthur D'Amours, tous deux de Trois-Pistoles, est venue en collision avec un boeuf pesant 1,400 livres. Le boeuf a été projeté de côté et les passagers du véhicule s'en sont tirés sans blessure.

Un camion conduit par M. Louis Roy est venu en collision avec une automobile conduite par M. Aurele Rioux, de Ste-Florence. Le camion a accroché l'automobile avec un des angles de sa plateforme. Le côté gauche a été enfoncé et la porte arrière arrachée. Les deux passagers ont été préservés par un matelas qui se trouvait derrière eux.

Pourboire généreux

Détroit, 12. (P.A.) — Une jeune fille de table de 19 ans, Ethel Gaff n'a plus à se préoccuper des $46 — laissés sur la table occupée par M. Henry Ford et un groupe d'amis, après que la note, de $4 — eut été réglée par les clients. La jeune fille s'informa à savoir si cet argent était un pourboire généreux ou un oubli involontaire de la part de ses clients. Le directeur de la Ford Motor Company, M. Bennett vient de déclarer que c'était un pourboire.

Au dernier repos

Voir avis de décès en page 23.

Attention!...

La STATION J.-A. ROY

rue Dalhousie (près de la Traverse)

a le plaisir d'annoncer à ses nombreux clients qu'elle est maintenant en possession d'une quantité suffisante de linges à polir **"LAS-STIK"** pour distribuer à tous les automobilistes qui ont reçu des bons **SAMEDI le 31 AOUT**, jour de l'ouverture de cette station **"ISO"**.

Nous regrettons infiniment de n'avoir pu prévoir une telle affluence d'automobilistes ce jour là et nous nous excusons d'avoir été forcés de distribuer des cartes donnant droit au cadeau.

Nous invitons donc tous ceux qui possèdent des bons donnant droit à ce linge à polir **"LAS-STIK"**, de bien vouloir les réclamer immédiatement à la

STATION J.-A. ROY

rue Dalhousie

NAP JACQUES

128 132 rue ST-JOSEPH

MARCHANDISES DE QUALITE POUR HOMMES

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

QUEBEC, 12 SEPTEMBRE 1940

La petite épargne et l'emprunt

A la consécration populaire d'un emprunt national, le concours de la petite épargne est essentiel. Si frappante que soit la souscription d'un million par une grosse entreprise financière, elle est moins éloquente que la multiplication des petites contributions individuelles par tranches de mille ou de cent dollars. Pour les placements d'une compagnie d'assurance ou d'une banque, les emprunts publics sont des aubaines. Pour le modeste épargniste, c'est une occasion de marquer son dévouement patriotique.

* * *

Aujourd'hui, lorsque le ministre des Finances annoncera le résultat de la vente des bons de l'Etat au cours de la journée, le total souscrit dépassera certainement deux cents millions de dollars, soit plus des deux tiers de la somme nécessaire au trésor. De ce montant énorme, on constatera, cependant, que les grandes maisons de crédit ont contribué les quatre cinquièmes. A douze, le premier jour, elles ont souscrit cinquante millions, sans épuiser leurs disponibilités. Le succès de l'empunt est donc assuré d'avance, mais pour que ce succès soit complet, nos gouvernants souhaiteraient que le nombre des souscriptions populaires soit décuplé. Leurs administrés ne leur doivent-ils pas ce gage de leur satisfaction ?

* * *

Aux caisses d'épargne des institutions bancaires du Canada, les déposants se comptent par centaines de mille. Si chacun de ces petits clients des banques achetait librement un bon de cent dollars, quel exemple de confiance en la victoire ne donnerait-il pas aux ennemis du régime démocratique ! Cette manifestation d'enthousiasme ne manquerait pas d'avoir un excellent effet à Londres, et un effet contraire à Berlin.

John Bull attend de pied ferme

On sait gré à M. Churchill de mettre le public britannique en garde contre un pessimisme ou un optimisme exagéré. Sans jamais douter de l'issue de l'énorme partie engagée, le premier ministre prépare l'opinion à ce qui peut se produire. Hier, il a dit que l'ennemi était prêt à se lancer à l'assaut de l'Angleterre. A moins que les éléments n'y fassent obstacle, il faut donc s'attendre à ce que la grande attaque soit tentée avant le retour prochain de l'équinoxe d'automne. Mais que cette tentative d'invasion porte contre l'une ou l'autre des îles britanniques, M. Churchill est certain qu'elle sera fermement repoussée.

* * *

Ainsi donc, jusqu'au 22 septembre, le monde restera dans l'attente d'un événement probable dont l'importance n'échappe à personne. De l'avis des observateurs français, russes, suédois et américains, l'exploit téméraire que le führer exigera de ses troupes offre des difficultés inouïes. Hitler n'en veut pas moins courir le risque. C'est qu'il a moralement et matériellement besoin de frapper un grand coup pour gagner la guerre dans laquelle il est engagé. A moins qu'il ne parvienne en envahir l'Angleterre, il semble donc convenir que sa partie serait compromise. Remettre cette aventure au printemps prochain comporterait l'admission d'un échec dû à l'insuffisance des moyens et des forces dont il dispose.

* * *

Comme M. Churchill l'a clairement expliqué, cet échec ne signifierait point, même s'il s'accompagnait d'un désastre pour l'ennemi, que la guerre soit près de finir. Si la position stratégique de l'Angleterre en rend l'invasion extrêmement périlleuse, il est également vrai que l'Allemagne elle-même est bien protégée contre l'invasion par sa position géographique. Or, avant que ne se rompe la machine de guerre créée par Hitler, il faudra porter la guerre en Allemagne.

* * *

Sans tenir compte des conjonctures d'un conflit aussi vaste que celui-ci, il apparaît que le gouvernement britannique aura fort à faire avant que sa flotte et son armée ne soient suffisamment préparées à la suprême offensive. C'est pourquoi on n'en parle que comme d'une entreprise remise à l'année prochaine ou à 1942. Dans l'intervalle, le cas particulier de la perfide Italie aura été dûment réglé.

Une Ecole d'Agriculture

Le premier ministre de cette province, qui est d'origine terrienne, et un technicien agricole averti, se plaît à rencontrer aussi souvent qu'il le peut les populations rurales. Il y a quelques jours, il faisait trêve durant quelques heures à ses occupations habituelles pour visiter la grande exposition de Sherbrooke et adresser la parole à un groupe très représentatif de jeunes éleveurs et agriculteurs de la région des Cantons de l'Est et d'autres districts de cette province. Huit jours après, il assistait, à Québec, à la proclamation officielle des lauréats du Mérite Agricole, pour louer encore une fois en cette occasion la profession agricole, sa noblesse et son utilité primordiale.

Et ce qu'il y a d'heureux dans la conduite du premier ministre, qui cumule en même temps les lourdes charges de ministre de l'Agriculture, c'est qu'il sait joindre à la parole réconfortante les encouragements tangibles. Ses promesses sont suivies d'action qui fortifie le courage des cultivateurs. Ainsi, son gouvernement n'épargne rien, malgré les difficultés de l'heure, pour propager dans toute la province une instruction agricole plus étendue et plus poussée, plus pratique et plus conforme aux exigences des temps actuels.

Lors de sa visite à l'exposition de Sherbrooke, fin d'août, l'honorable premier ministre a déclaré que la Reine des Cantons de l'Est aura sûrement son Ecole d'Agriculture en 1941, si la guerre ne crée pas d'insurmontables obstacles économiques. Cette déclaration non équivoque a fait plaisir à toute la population rurale des Cantons de l'Est, en même temps qu'à la population urbaine qui comprend vraiment les intérêts des cultivateurs.

Sherbrooke, qui possède de belles et riches institutions de toutes sortes, a hâte de pouvoir ajouter à sa liste cette Ecole d'Agriculture promise par l'hon. M. Godbout, car ce sera, vraiment, une magnifique acquisition pour toute la région.

(La Tribune)

En feuilletant le "SOLEIL"

IL Y A CINQUANTE ANS

(12 septembre 1890)

Les hommes politiques anglais déclarent que l'Angleterre doit conserver son emprise sur l'Egypte, tant que son oeuvre ne soit reconnue comme stable et que les Egyptiens ne puissent se maintenir hors des atteintes de toute influence subversive.

* * *

Des révélations sur les menées du général Boulanger au cours de sa dernière campagne en France, laissent entendre que le général a été l'instrument servile des monarchistes qui s'en sont servi pour promouvoir la cause du comte de Paris.

* * *

Les débardeurs des quais de Londres et de Southampton adoptent une attitute menaçante ; tous les transports sont immobilisés et le commerce est paralysé dans le sud de l'Angleterre; les troupes interviennent pour ramener les grévistes à l'ordre et plusieurs engagements violents se produisent. Les débardeurs exigent des salaires de $7 et de $6 par semaine.

* * *

Un hangar à grain du Vermont Central, à Ogdensburg, N. Y., est entièrement détruit par un incendie qui dure plusieurs heures; les pertes s'élèvent à plus de $300,000.

* * *

Les pluies torrentielles causent de terribles inondations dans l'état de New-York; plusieurs villages sont submergés sous les eaux qui détruisent les récoltes, emportent les ponts et abattent les maisons; la vallée de Canisteo est totalement inondée et le service des trains est suspendu.

* * *

Selon un estimé des experts, la valeur des produits forestiers de la province de Québec s'élève à $20,000,000 par année ; il y a plus de 25,000 hommes engagés dans l'industrie forestière et leurs salaires dépassent $4,500,000.

IL Y A VINGT-CINQ ANS

(12 septembre 1915)

Le général Ruzski annonce que les troupes russes sont maintenant cantonnées dans des positions sûres pour la durée de l'hiver, en face des lignes de défense de Petrograd, et peuvent contenir avec succès l'avance allemande grâce aux difficultés du terrain et à l'approche de l'hiver les troupes reçoivent des contingents nouveaux, des munitions en abondance.

* * *

Les troupes ottomanes sont menacées d'un autre danger, depuis que le grand duc Nicolas concentre des armées dans le Caucase et s'apprête à marcher sur Constantinople; les Alliés harcèlent constamment les Turcs dans le golfe de Gallipoli.

* * *

Sur le front français, les canons font entendre des rugissements continuels et les soldats restent sur la défensive de part et d'autre; il y a quelques incursions d'avions sur les lignes françaises et sur des villes ouvertes à l'intérieur comme à Compiègne.

* * *

La bibliothèque de Saint-Sulpice, superbe monument d'art classique, est officiellement inaugurée à Montréal, au milieu d'un fastueux déploiement; Monseigneur Paul Bruchési, archevêque de Montréal, préside, ayant à ses côtés l'hon P.-E. Leblanc, lieutenant-gouverneur, sir Lomer Gouin, premier ministre, l'hon C.-J. Doherty, ministre de la Justice et plusieurs personnages officiels.

* * *

La Commission de l'Exposition annonce que le surplus net de l'Exposition de Québec atteint $25,000; elle procède à diverses améliorations des terrains et des bâtisses, entr'autres la construction d'une vaste estrade en béton.

* * *

Sir William Van Horne, ancien président du Pacifique Canadien, succombe à une courte maladie, à l'Hôpital Victoria de Montréal; ses funérailles ont lieu à Montréal et l'inhumation se fait à Joliet, dans l'Illinois.

Chronique ouvrière

COMMERCE EN DETAIL

Par suite d'un arrêté ministériel que publie la Gazette Officielle de Québec, le convention collective signée, d'une part, par la Section de la Nouveauté de l'Association des Marchands détaillants du Canada, inc., et l'Association patronale du Commerce de Québec, inc., et, d'autre part, par le Syndicat national catholique des employés du commerce, gros et détail, du district de Québec, et l'Association professionnelle des employés de bureau du district de Québec, est maintenant en vigueur et sera renouvelée automatiquement à moins d'avis contraire.

La juridiction territoriale du décret comprend la cité de Québec. La juridiction commerciale embrasse tous les établissements commerciaux ou entreprises privées faisant le commerce au détail ou le commerce de gros et de détail, soit qu'ils aient un établissement commercial ou qu'ils n'aient qu'un ou des agents ou bureau dans la cité de Québec, à l'exclusion de tout autre décret ; exception faite toutefois, des établissements commerciaux ou entreprises privées où l'on fait comme commerce principal, soit au détail, soit au gros et au détail, le commerce des produits alimentaires, ou du combustible, ou du tabac et articles de fumeurs, de fleuriste, d'optométriste, ou de produits pharmaceutiques, ou tout autre commerce régi par un autre décret.

Aux fins du présent décret, le salaire pour quarante-neuf (49) heures et quinze (15) minutes de travail, exception faite pour les employés assujettis ni à la limitation des heures ni aux pourcentages, sera le suivant :

Occupation	Salaire hebdomadaire
a. Chef de rayon:	
1. Homme, si les ventes annuelles de son département atteignent ou excèdent $20,000.00	$30.00
2. Homme, si les ventes annuelles de son département n'atteignent pas $20,000.00	25.00
3. Femme, si les ventes annuelles de son département atteignent ou excèdent $20,000.00	20.00
4. Femme, si les ventes annuelles de son département n'atteignent pas $20,000.00	15.00
b. Chef d'allée	25.00
c. Livreur	18.00
d. Messager	6.00
Chasseur	4.80
e. Commis:	
1. Homme:	
a. 60% à	21.00
b. 25% à	16.00
c. 15% à	8.00
2. Femme :	
a. 60% à	11.50
b. 25% à	9.50
c. 15% à	7.25
f. Commis supplémentaire :	Salaire horaire:
1. Homme	0.40
2. Femme	0.25
g. Commis surnuméraire:	
1. Homme	0.25
2. Femme	0.15
gg. Personnel de bureau :	Par semaine
1. Comptable	$ 25.00
2. Assitant-comptable (masculin)	18.00
Assitant-comptable (féminin)	12.00
3. Préposé à la perception extérieure	20.00
4. Clerc, inclus dans les pourcentages du paragraphe "e" ci-haut.	

CONVOCATIONS

Au Secrétariat (17 Caron)

CE SOIR : L'Union Nationale Catholique des charpentiers de Québec, Inc., Le Syndicat National Catholique des briqueteurs maçons de Québec. Le Syndicat Catholique des ingénieurs stationnaires et mécaniciens de boutiques.

DEMAIN : L'Union catholique des ferblantiers couvreurs de Québec, Inc. L'Union Catholique des manoeuvres. La Caisse Populaire.

Edifice Hudon (110 du Pont)

CE SOIR : L'International Brotherhood Pulp & Sulphite & Paper Mill Workers, local 137. La Fraternité des chaudronniers, local 601.

DEMAIN : La Fraternité des wagonniers d'Amérique, local 283. La Fraternité Internationale des relieurs, local 152.

Nouvelle découverte de M. S. Dumont

Au cours de l'été qui s'achève, M. Stanislas Dumont, jeune entomologiste de Roberval, a trouvé, pour la première fois dans la province de Québec, l'espèce Pristonychus terricola Hbst.

"C'est le premier spécimen de cette espèce rencontré dans la province de Québec. Je garde ce spécimen pour notre collection fédérale", écrit M. Brown, coléoptériste du Dominion, à M. Dumont.

On se souviendra que M. Dumont trouva pour la première fois dans l'Est du Canada en 1938 l'espèce rare Dichelonyx backi Kby. En 1939, M. Dumont n'est pas moins heureux; il trouva pour la première fois dans tout le Canada l'espèce très rare Aphodius scrofa Fab. et pour la première fois dans la province de Québec cette même année l'espèce Buprestis sulcicollis Lec.

Sincères félicitations à M. Stanislas Dumont et nous espérons qu'il continuera ses fructueuses recherches.

Mort de monsieur Wilfrid Cedillot.

Montréal, 12. (D. N. C.) — Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Wilfrid Cedillot, ancien député de la Prairie décédé ces jours derniers à l'âge de 76 ans et 9 mois.

Il laisse, outre sa femme, née Lumina Fontaine, quatre fils, MM. Côme, Jean-Lambert, Charles et Gabriel Cedillot et deux filles, Madame H. Lefebvre et Madame Jacques Leblanc.

Allemand congédié

Montréal, 12 (D.N.C.) — Nous avons appris hier après-midi que le comité exécutif de la ville de Montréal avait décidé le renvoi de M. Henry Teuscher, horticulteur en chef du Jardin Botanique, citoyen américain d'origine allemande. A une séance de ce comité les membres en sont venus à la décision d'exiger la démission de monsieur parce qu'il ne convient pas que des postes d'importance comme celui d'horticulteur en chef du Jardin Botnique soient confiés à des Allemands.

Avec DeGaulle

Bombay 12. — (PC) Le professeur Josef Hackin, chef de la mission archéologique française officielle dans l'Afghanistan, a abandonné ses travaux d'excavation à Begran et a pris un bateau pour Londres afin de s'enrôler sous les ordres du général de Gaulle, chef des forces françaises libres.

Aide financière des Etats-Unis à l'Amérique latine

Dans le but de combattre l'influence nazie en Amérique du Sud, les Etats-Unis prêteront des fonds aux pays qui voudront commercer avec eux.

Washington, 12. (P. A.) — Les prêts proposés par le président Roosevelt, dans un message adressé au Congrès le 22 juillet, dans le but de promouvoir l'économie dans l'hémisphère occidental, ont été approuvés hier par le Sénat américain. $500,000,000 seront prêtés par l'intermédiaire de la Banque des Exportations et des Importations dans le but de combattre l'influence nazie.

Ces prêts ont pour but d'aider l'Amérique latine a organiser son économie en circuit fermé avec l'Amérique du nord, de sorte que le bouleversement des marchés européens, n'empêche pas les surplus de l'Amérique latine d'être absorbés par les Etats-Unis, et que les matières premières essentielles comme le caoutchouc et l'étain demeurent accessibles à ce pays.

Une clause stipule qu'aucun prêt ne pourra être consenti au mépris de la loi de neutralité ou de la loi Johnson qui défend tout prêt aux pays qui n'ont pas payé aux époques convenues leurs dettes de guerre aux Etats-Unis.

Violent incendie

Montréal, 12. (D. N. C.) — Un incendie qui a éclaté vers 4 h. 30 hier après-midi a détruit de fond en comble un gros immeuble industriel situé à 7945 est, rue Sherbrooke, sur les terrains du Mont-St-Antoine, propriété des Frères de la Charité.

M. Alfred Charpentier réélu à Victoriaville

Victoriaville, 12. (De notre envoyé spécial)— Les délégués de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada qui étaient en congrès ici depuis dimanche ont procédé, hier soir, à l'élection de leurs officiers. C'est M. Alfred Charpentier qui a été réélu président. On sait qu'il dirige ce mouvement ouvrier depuis plusieurs années avec beaucoup de tact, de zèle et de dévouement. Presque tous les anciens officiers ont été réélus mais on compte de nouveaux directeurs. M. Gérard Picard, de Québec, a aussi été réélu secrétaire général.

M. Alfred Charpentier aura pour le seconder à la tête de la C.T.C.C., M. Emile Tellier, de Trois-Rivières, 1er vice-président ; M. Osias Fillion, de Montréal, 2e vice-président ; M. Alphonse Bourdon, de Montréal, secrétaire-trésorier ; M. Gérard Picard, secrétaire-général.

Les directeurs de la C.T.C.C. qui représenteront le district de Québec sont : MM. Rosario Gosselin, Alphonse Roberge, Jos. Dorion, J.-A. Ansalone et M. Honoré D'Amours, de St-Grégoire.

Une révélation

Montréal, 12. (P.C.) — D'après une lettre reçue de son père qui demeure à Essex, Angleterre, M. C.-G. Elgie a déclaré hier que des pilotes allemands âgés d'une quinzaine d'années bombardent l'Angleterre.

Pas de représailles

Londres, 12. (P.C.) — En dépit du fait que les raiders allemands prennent plaisir à bombarder les civils anglais et les objectifs non-militaires, la R. A. F. n'usera pas de représailles contre les civils allemands, a déclaré hier soir le maréchal de l'air, sir Philip Joubert au cours d'une émission de la B. B. C.

Fracture du crâne

Chicoutimi, 12. — (P.C.) Un enfant de cinq ans, Yvon Vallée, fils de M. et Mme Alphonse Vallée, de Chicoutimi, n'avait pas encore repris connaissance hier soir après avoir été frappé par une automobile. L'enfant souffre de fractures des deux jambes et du crâne.

Ottawa ne saisira pas le salaire du maire Houde

Ottawa, 12. (P.C.) — L'hon. Pierre-F. Casgrain, secrétaire d'Etat, a déclaré hier, que le Gardien de la propriété ennemie n'a aucun intérêt au salaire du maire de Montréal, M. Camillien Houde. Des conseillers juridiques ont dit que le gardien n'interviendrait pas si la ville continue à payer le salaire de M. Houde jusqu'à la fin de son terme. Il appartient à la cité de décider à qui l'argent sera versé ajouta M. Casgrain. A Montréal, M. J.-N. Savignac, président du comité exécutif de la ville, a déclaré que Mme Houde recevra le salaire de son mari quand certaines formalités auront été remplies.

ABONNEZ-VOUS à la revue mensuelle "LE CANADA FRANÇAIS", publication officielle de l'Université Laval, de la "Société du Parler Français", des "Anciens Elèves de Laval". A été des revues légères faites une place à une revue sérieuse et de bon ton; instructive, littéraire, historique, scientifique. Prix pour l'année, 3 piastres, 10 numéros. Plus de 1000 pages. Adresse : Université Laval. Tél. 2-2379.

CLAVIGRAPHES

NEUFS, RECONSTRUITS ET D'OCCASION TOUS GARANTIS

Meilleur choix à Québec

Vendus comptant ou à termes. Aussi loués et échangés.

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE $2.50 PAR MOIS. REPARATION DE CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES

CLEMENT & CLEMENT Ltée

AGENTS EXCLUSIFS DE L'UNDERWOOD A QUEBEC

Téléphone : 2-1422 **104 COTE DE LA MONTAGNE**

MAINTENANT... Reproduisez les disques par l'intermédiaire de votre radio

Offre Spéciale

SENSATIONNELLE DE RCA Victor

PROCUREZ-VOUS CET ATTACHEMENT VICTROLA de $14.95 pour $9.95 SEULEMENT

... avec votre achat d'une valeur de $5 de disques Victor

Par l'intermédiaire d'un simple raccord, ce dispositif compact, d'apparence élégante, jouera d'emblée la musique de disque par l'entremise du haut-parleur de votre radio. S'attache rapidement et joue des disques de 10 et 12 pouces avec tout le volume dont votre radio est capable.

Décidément, la vogue revient à la musique sur disques . . . musique sur disques Victor! De plus en plus, dans des milliers et des milliers de demeures par tout le Canada, le monde se régale de "Sa musique préférée, quand il la désire" par l'intermédiaire des Nouveaux Disques "Haute Fidélité" Victor. Si vous n'avez pas entendu de disque Victor depuis quelque temps, vous pouvez vous réjouir. Ces reproductions sont si magnifiques que la présence des artistes, qu'ils soient étoiles d'opéra, de la scène, de l'écran ou de la radio, vous semblera réelle.

Et si vous profitez de l'offre spéciale de RCA Victor, vous pourrez obtenir ce double divertissement à un prix tellement raisonnable que vous ne voudrez pas vous en priver un jour de plus. Les noms des plus grands artistes mondiaux sont sur la liste des nouveaux disques Victor . . . qu'ils soient acteurs ou chanteurs, musiciens ou chefs d'orchestre. Ne manquez pas cette occasion . . . Profitez de cette offre spéciale de RCA Victor dès aujourd'hui.

Voici un exemple typique des Disques Victor que vous pouvez obtenir pour $5.00 seulement

150150—Sur le Pont d'Avignon / Je Tire Ma Révérence	*Jean Sablon*
150141—Un Soir . . . et puis toujours / C'est La Barque du Rêve	*Léo Marjane*
150165—Bonjour Tommy! — Marche / Tipperary	*Léo Marjane*
150168—Mon Amour / Il Pleurait	*Maurice Chevalier*
4499—Petite Suite—En Bateau—Cortège (Debussy — Arr. Busser)	*Piero Coppola*
4500—Petite Suite—Menuet—Ballet (Debussy—Arr. Busser)	*Symphony Orchestra*

RCA Victor

RCA VICTOR COMPANY, LIMITED - Halifax Montreal Toronto Winnipeg Calgary Vancouver

Vendeurs autorisés des radios **RCA VICTOR**

LINDSAY

C.W. LINDSAY & CIE LIMITÉE Fondée 1877

201-203 rue St-Jean tél. 2-6458

E.-H. DROLET — gérant

PIANOS — RADIOS — ORGUES — POELES — REFRIGERATEURS — LAVEUSES

Venez admirer la série des Nouveaux R C A VICTOR

Lavigueur & Hutchison

81-85 rue Saint-Jean *(Chs.-E. Lavigueur, gérant)* Téléphone 2-2123

Revue populaire au Palais Montcalm

R'Tiens toé, Adèle, tel est le titre d'une revue que présentera à la fin de septembre M. G. Royer, avec le concours d'une cinquantaine d'artistes bien connus, pour constituer une contribution à l'effort de guerre du Canada. Cette revue comporte des sujets d'actualité, des numéros de chant, de danse, présentés dans un décor, qui à ce que l'on nous dit serait très soigné. Cette revue sera présentée le 30 septembre, au Palais Montcalm. L'admission serait à prix populaires.

Le Cardinal à Sherbrooke

Sherbrooke, 12. (P.C.) — Son Eminence le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, sera le principal orateur au congrès de la Société historique du Canada qui se tiendra ici les 1er et 2 octobre, annonce aujourd'hui le comité d'organisation. Mgr Léo Nelligan, chapelain catholique en chef des forces canadiennes; Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, et M. l'abbé Lionel Groulx, de Montréal, seront au nombre des autres orateurs.

Soirée récréative offerte aux soldats de Valcartier

● Le comité des huttes de guerre des Chevaliers de Colomb offrait, hier soir, à Valcartier, une soirée récréative aux soldats du camp. Comme d'habitude, la soirée a remporté le plus grands succès. Elle avait été organisée par M. THEO. GENEST, publiciste du Comité des huttes de guerre, qui agissait comme maitre de cérémonie. Plusieurs artistes québecois avaient prêté leur concours pour la manifestation. A gauche, on voit Mlle MADO CLAVET, chanteuse bien connue. Au centre, en bas, M. GENEST avec deux danseuses. A droite, les frères PATRY, les as du patin à roulettes. En haut, au centre, quelques invités d'honneur. Dans le groupe, on remarque: l'abbé WALTER CANNON, aumônier militaire, le R. P. LANDRY, curé de St-Dominique, M. le chevalier J.-H. LEVASSEUR, M. J.-ARMAND QUEVILLON.
(Photos du "Soleil")

Les nazis ont faim

New-York, 12. — (P.A.) Les Allemands n'aiment pas, de façon générale, à retenir trop l'attention sur le fait qu'ils transportent des vivres de la Norvège conquise. La British Broadcasting annonçait hier que les Nazis avaient empli des cercueils de denrées en vue de les expédier dans le Reich. Le rapport ajoute, de sources autorisées, qu'un cercueil était tombé sur un quai et avait été éventré, laissant à découvert le contenu de la boîte funèbre : il s'agissait non pas du corps d'un soldat allemand, mais de jambons, de saucissons et autres victuailles de même sorte.

Retraite à l'Académie

Plus de 500 élèves de l'Académie Commerciale sont entrés en retraite hier. La retraite est prêchée par le R. P. Villeneuve et se terminera samedi.

Beauceville

L'U. C. C. a tenu deux congrès

L'Union Catholique des Cultivateurs de Québec-Sud a tenu, la semaine dernière deux congrès régionaux, à Ste-Marie, Beauce et Ste-Germaine, Dorchester L'assistance était nombreuse et attentive Plus de mille cultivateurs ont suivi les diverses réunions des congrès et ont écouté avec beaucoup d'intérêt les orateurs qui exposaient les principes de l'U C. C.

Le R. P. Léon Lebel, S.J., aumônier général de l'U. C. C. affirma que tout cultivateur qui refuse de faire partie de son Union, pêche gravement contre la justice sociale et contre ses propres intérêts.

Les orateurs du congrès furent MM. Abel Marion, président-général de l'U. C. C., Gérard Filion, secrétaire-général, l'abbé L.-P. Garon, aumônier de la Jeunesse Agricole, Florian Poulin de la section des bûcherons, J.-W. Marceau, agronome de la Beauce, Jos. Audet, agronome de Dorchester, J.-E. Bisson, de la Coopérative Fédérée du Québec, Henri-Ls. Poulin, Louis Bolduc l'abbé Brown, curé de St-Frédéric et les députés de Beauce, M. Henri Renault, de Dorchester, M J-D. Bégin

Les congrès remportèrent un succès dont ses organisateurs peuvent être fiers.

Décès de Mme Jean Poulin

A Beauceville est décédée lundi dernier, Mme Jean Poulin, (née Lucie Quirion) à l'âge de 72 ans. Elle laisse dans le deuil son époux et quatre fils d'un premier mariage avec feu M. Loubier.

Ses funérailles ont eu lieu jeudi matin à St-Benoit-Labre.

Pèlerinage de Beauce-Mégantic

Pour la première fois un train de pèlerins de la Beauce et de Mégantic s'est rendu au Cap de la Madeleine, dimanche dernier. Deux convois partirent presqu'en même temps de St-Georges et de Lac Noir pour se réunir à Vallée Jonction.

On compiait un bon nombre de pèlerins de Beauceville, St-Georges, St-Joseph, Vallée, Bras, Ste-Marie, Scotts et de quelques endroits de Mégantic dont Thetford Mines, Robertson, Leeds, Broughton et Tring-Jonction.

Naissance

M. et Mme Roger Depocas (Alice Fortin) de Montréal, annoncent la naissance de leur fils Louis, né le 7 août. Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Fortin, grands-parents de l'enfant. Mme Albert Jacques, de Drummondville, portait son neveu sur les fonts baptismaux. Nos félicitations.

Etats civils

Le 15 août a été baptisé Joseph Adalbert, Normand, fils d'André Groleau et de Eucharist Paré, de St-Joseph de Beauce. Parrain et marraine M. et Mme Adalbert Lessard.

—Le 18 août a été baptisée, sous condition, Marie Mathilda Jeannine, fille de Mathias Poulin et de Yvette Poulin. Née ce même jour et ondoyée à la maison par le Dr L.-H. Lessard. Parrain Archelas Blanchet, marraine Mathilda Rancourt.

Le 18 août a été baptisé Joseph Denis, Jean, Maurice né le même jour, fils de Séraphin Giroux et de Yvonne Cloutier. Parrain, Gédéon, Grondin, marraine Amanda Giroux.

—Le 20 août fut baptisé Joseph, Norbert Richard né la veille, fils de Aimé Rodrigue et de Rosa Veilleux. Parrain et marraine, M. et Mme William Rodrigue, grands-parentss de l'enfant.

—Le 20 août fut baptisé Joseph-Louis-Pierre, né la veille, fils de Wilfrid Quirion, menuisier, et de Florida Veilleux Parrain et marraine, M et Mme Pierre Rocrigue.

—Le 20 août fut baptisé Joseph-Jean-Thomas-Placide, né la veille, fils d'Andréat Bernard et de Angélique Jolicoeur. Parrain Thomas Jolicoeur, grand-père de l'enfant; marraine, Albertine Bernard, grand'tante de l'enfant.

—Le 25 août fut baptisée, Marie-Nicole, Louise, Micheline, née ce même jou. fille de Roland Veilleux et de Georgette Tanguay. Parrain, Phillas Tanguay, grand'père de l'enfant; marraine Gertrude Tanguay, tante de l'enfant

Mariage

Le 28 août ont contracté mariage Arthur Lessard, fils de feu Eusèbe Lessard et de Zoé Roy, de St-Frédéric de Beauce, et Bernadette Rodrigue fille de Josaphat Rodrigue et de Emérentienne Gilbert, de Beauceville.

Sépultures

Le 16 août a été inhumé Joseph Mendoza Bernard, époux de Florence Veilleux, décédé le 13 à l'âge de 42 ans.

—Le 19 août a été inhumé Napoléon Fortin, poux de Malvina Lessard décd le 16 à l'âge de 78 ans 6 mois.

—Le 21 août a été inhumé Joseph Caron, fils de Alfred Caron et de Aurore Morin décédé accidentellement au Lac St-Joseph à l'âge de 28 ans 4 mois.

—Le 23 août a été inhumé Elzéar Rodrigue, époux de Exilda Caron, décédé le 19 à l'âge de 66 ans, 2 mois.

L'hôpital St-Michel

La section de l'hôpital St-Michel-Archange qui est destinée à abriter les femmes sera probablement terminée à la fin du mois de mars prochain. C'est dire que les travaux de reconstruction de cet établissement avancent rapidement. Cette section, toutefois, ne pourra être occupée avant que les cuisines soient complètement organisées.

Deschaillons

Accident

M. Alfred Lépine, 14 ans, fils de M. et Mme Ovila Lépine, cultivateur, s'est coupéprofondément le pied alors qu'il était à abattre un arbre, et que sa hache dévia, lui faisant une large entaille.

Le Dr R. LeMay lui fit plusieurs points de suture et le jeune homme continue d'être sous ses soins.

Distingués visiteurs

Le Rév. Père Jacques, S.V., de Montréal visite quelques parents.

—Les RR. Soeurs St-Zéphirin et St-Jean-Népomucène, des SS. de la Charité de Québec, chez M. et Mme Zéphirin Goulin.

Décès

M. Evangéliste Lebeouf, décédé à la résidence de sa fille, Mme Azade Houde, à l'âge de 83 ans.

—M. Alphonse Chrétien, décédé à l'âge de 73 ans.

—M. Delphis Richer, décédé à l'âge de 71 ans.

Se lever la nuit en fait vieillir avant leur temps

Vous sentez-vous plus vieux que votre âge ou souffrez-vous des levers la nuit, courbatures, nervosité, mal de jambes, douleurs rhumatismales, mictions brûlantes, rares ou trop fréquentes ? Rappelez-vous alors que vos reins sont d'importance vitale pour votre santé et que les affections rénales ou vésicales peuvent la cause de ces symptômes. Dans ces cas le CYSTEX soulage généralement de façon rapide et agréable en aidant les reins à nettoyer les excès toxiques d'acides et de déchets . Vous avez tout à gagner et rien à perdre en essayant Cystex. Une entente imprimée enveloppée autour de chaque paquet assure le remboursement de votre argent sur retour du paquet vide si vous n'êtres pas entièrement satisfait. Ne retardez pas. Procurez-vous dès aujourd'hui du Cystex (Siss-tex) à la pharmacie. Seulement 35c. L'offre de remboursement vous protège.

Cystex aide à nettoyer les reins

Deuil pour l'abbé Rancourt

Sherbrooke, 12, (P. C.) — M. Alphonse Rancourt, père de M. l'abbé Ernest Rancourt, de Québec, est décédé ici hier soir à l'âge de 57 ans.

Grand'Mère

Naissance

M. et Mme Arthur Marchand, née Jeannette Massicotte sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Monique-Colette. Parrain et marraine, M. et Mme Julien Marchand, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Lucille Marchand, cousine de l'enfant. Nos félicitations aux heureux parents.

Les optométristes, hôtes de M. Crête

Lundi dernier les optométristes et opticiens de la province de Québec se sont rendus à St-Jean-des-Piles, où ils furent les hôtes du président de leur association, M. J.-Alphida Crête, M. P., O. D. Après la séance des gouverneurs au chalet de M. Crête, les distingués visiteurs furent invités à faire une excursion sur la rivière St-Maurice, à bord du "Lafièche". Nous avons été heureux de recevoir dans nos murs ces charmants visiteurs, et nous escomptons qu'ils nous honoreront souvent de leur visite.

Carnet social

Mlle Gabrielle Allard a passé la fin de semaine et la Fête du Travail, aux Trois-Rivières, chez des parents et amis.

— Mme Arthur Beaulieu est de retour d'une semaine de vacances chez son amie, Mme Jules Matteau, passée à Vaudreuil et Montréal, ainsi que chez Mme Paul Leduc, de Ste-Anne de Bellevue.

— Mlle Rose Gervais est alliée en Abitibi, la semaine dernière, visiter des parents et amis.

— M. et Mme Charles Soucy ont passé la fin de semaine à Montréal.

— M. et Mme Emile Lacroix et leur fillette Louise, sont revenus d'une vacance de plusieurs semaines au chalit de M. Hector Lamothe, situé au Pin-Blanc, près de La Tuque.

— M. et Mme Hervé Désaulniers, de St-Tite, étaient à Grand'Mère, pour affaires, en fin de semaine.

— M. et Mme Raymond Crépault, de Montréal, ont passé une partie de la semaine chez Mme Allard et autres amis.

— Mlles Jacqueline et Fernande Mondor sont actuellement en vacances à St-Thomas de Joliette et autres places de villégiatures.

Ste-Marguerite, Dorc.

Mariage

M. Joseph Larivière, cultivateur de Ste-Hénédine, a épousé Mlle Maria Deblois, fille de feu M. et Mme Edmond Deblois. Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux mariés.

Service anniversaire

Nous avons eu ces jours dernier le service anniversaire de feu Dame Roland Deblois, née Cécile Gagnon. Le service fut chanté par l'oncle de la défunte, M. l'abbé Placide Gagnon, aumônier de St-Damien. Les abbés Arthur Gagnon, Eugène Gagnon, Albert Bélanger et Eugène Dussault assistaient au choeur.

Naissance

M. et Mme Geo.-Emile Aubert, un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Arthur-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Aubert, grands-parents de l'enfant.

Pèlerinage

Plus de 300 paroissiens et paroissiennes se sont rendus en pèlerinage à la chapelle Ste-Anne de Ste-Marie de Beauce. M. l'abbé Albert Bélanger a célébré la messe, et M. l'abbé Marcoux a donné le sermon, puis il y eut bénédiction du Très Saint Sacrement. Les pèlerins ont été enchantés de leur voyage.

Visiteur

Le Révérend Frère Dominique a passé parmi nous pour faire la cueillette annuelle du beurre.

ROBERT **Mc Nish** London Dry Gin

BOUTEILLES 25 OZ. $2.30 — BOUTEILLES 40 OZ. $3.50

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Tué en service

Montréal, 12 (D. N. C.) — Le sous-inspecteur Gérard Bourgeault, du service de la circulation de la Sûreté provinciale du Québec, perdit la vie tragiquement, hier, dans un accident qui se produisit durant son service. Il fut mortellement blessé dans une collision entre une auto et la motocyclette qu'il conduisait. L'accident se produisit à 11 heures hier matin à l'arrière de l'hôpital St-Jean-de-Dieu à Longue-Pointe. Le policier, qui s'était fracturé la base du crâne, fut transporté inconscient à l'hôpital Notre-Dame de Montréal où l'on tenta vainement de lui conserver la vie. Il était âgé de 32 ans et demeurait à 5216 rue Hochelaga. On fera des obsèques civiques à ce policier tué en service, samedi matin.

ECZEMA QUI BRULE et DEMANGE

Pour vous en débarrasser vite achetez dès aujourd'hui chez votre pharmacien les produits

CUTICURA SAVON ET ONGUENT

Vers le Portugal

Perpignan, France, 12. (P. A.) — L'ex-souverain de Roumanie, Carol, est passé hier par cette ville dans son train spécial, venant de la Suisse. Carol se dirige vers le Portugal avec sa favorite, Madga Lupescu.

Avertissement aux navires norvégiens

Montréal, 12. (P. C.) — Le consul général de Norvège, Daniel Steen, a prévenu aujourd'hui les capitaines de vaisseau norvégiens contre une nouvelle manoeuvre des Allemands pour entrer en possession de la flotte marchande norvégienne. Les Allemands, dit-il, auraient obligé les armateurs norvégiens à donner de vive voix à leurs navires l'ordre de se rendre au port neutre le plus proche et ils auraient enregistré ces ordres sur disque pour les faire irradier ensuite par le poste d'Oslo. Les capitaines norvégiens n'ont des ordres à recevoir que de la Commission maritime et commerciale norvégienne à Londres ou de ses agents autorisés.

Réception de Laval au comte d'Athlone

L'Université Laval décernera un diplôme d'honneur au gouverneur général du Canada, le comte d'Athlone, mercredi, le 25 septembre. Cette réception officielle au vice-roi du Canada aura lieu à 4 heures de l'après-midi en la salle des promotions de l'Université. Mgr Camille Roy, P.A., V.G., présentera les hommages de Laval à ses hôtes distingués et remettra au comte d'Athlone un doctorat d'honneur.

Buvez Coca-Cola Délicieux et Rafraichissant

Vous épargnez DAVANTAGE au DOMINION! 3A

Prix en vigueur jeudi, vendredi et samedi 12, 13 et 14 septembre à 65 rue Saint-Jean et 75 avenue Cartier

Tous les prix cotés sont pour notre qualité garantie de PRODUITS FRAIS DU JARDIN

RAISIN MALAGA rouge 3 lbs .25

CHOUX de Bruxelles, beaux et frais, pinte .21
LAITUE ICEBERG, de Californie, 2 pommes .15
POMMES McIntosh Fantasie, la douz. .19
POIS FRAIS, de Gaspé, 2 lbs .25
Pamplemousses sans pepins 6 pr .29
PECHES de Californie N° 1 panier 6 pintes .49
PRUNES d'ONTARIO, rouges ou Reine-Claude panier 6 pintes .55

CHOUX-FLEURS blanc-neige grosseur moyenne .15
COEURS de CELERI 4 pour .15
CITRONS de CALIFORNIE .21 la douz. .25
PATATES SUCREES, 3 lbs
BANANES TACHETEES et DODUES., 4 lbs .29
POIRES à CUIRE, panier 6 pintes .69
CAROTTES Fraiches des environs, 3 bottes .10

Oranges Valence "Sunkist" la douz. .25 ou 3 doz. .72

SPECIAUX en EPICERIE

Saindoux pur "MAPLE LEAF" 2 livres .19
BLE d'INDE AYLMER, BANTAM DORE 3 boites, 16 onces .27
RAISIN SULTANA, sans pépin, 2 lbs .25
CRISCO pour la FRITURE boite 16 onc. .23 boite 3 lbs .63
VINAIGRE blanc à mariner XXX, le gallon .39

FARINE à PATISSERIE Banquet sac de 7 lbs .23
POIS AYLMER No 4, QUALITE DE CHOIX, 3 boites 16 onc. .29
POUDRE A PATE DOMINO, boite 16 onc. .19
NOIX BRISEES, la lb .39
JUS de TOMATES BRIGHT, 2 btes 25 onc. .23

Pour le nettoyage

SAVON OXYDOL en POUDRE grand format .25 format géant .69
SAVON P et G 10 briques .49
TABLETTES SAVON BRILLO, le paquet .12

SAVON CHIPSO en FLOCONS grand format .23 format géant .53
SAVON CAMAY pour la toilette, le pain .07
NETTOYEUR "CLASSIC", la boite .05

SPECIAUX à nos MARCHES des VIANDES

DINDES JEUNES et TENDRES 6 à 10 lbs, la lb .29
ROTI HAUT de COTE marque Bleue, économique et succulent, la lb .13
STEAK HACHE maigre, frais, de boeuf, de marque bleue, la lb .18

ROTI POINTE de SURLONGE DESOSSE, BOEUF MARQUE BLEUE, la lb .35
ROTI dans la CROUPE CHOIX, boeuf marque bleue, tendre et viandu, lb .22
ROTI d'OMOPLATE — marque bleue, demi-roulé, presque sans os, la lb .21

La plus belle qualité, **AGNEAU de PRINTEMPS** riche et tendre, jeune et succulent

FESSES la lb .27 LONGES la lb .28 DEVANTS la lb .12½

BACON TRANCHE "Wilsil's Best", paquet ½ livre cellophane .15
MORUE FRAICHE de GASPE, tranches pour bouillir, la lb .10

SAUCISSE MARQUE ROSE, FRAICHE FAITE, excellente et economique, la lb .15
FILETS FUME ou FRAIS .18

DOMINION STORES • LIMITED

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4567

Si vous ouvrez la saison d'automne avec cette élégante toilette, votre succès est assuré parmi vos amies. Ce modèle convient aux personnes d'apparences les plus diverses. Le panneau du devant peut être taillé sur le biais ou sur le droit, tandis que les manches seront longues ou courtes. Un ornement pour la ceinture, une boucle pour fermer le collet, et trois boutons sont les seuls accessoires qu'il vous faudra acheter. Un petit boléro s'ajoute à la robe si on le désire ; vous le ferez d'une couleur contrastante qui pourra s'harmoniser aussi avec d'autres robes que vous possédez déjà.

GRANDEURS : 36, 38, 40, 42, 44 46, 48. La grandeur 36 demande pour la robe, 3 vgs 5-8 de matériel de 35 pouces de largeur.

Adressez votre commande comme suit SERVICE DES PATRONS "LE SOLEIL" Québec, P. Q.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie car LE SOLEIL ne se tient pas responsable des lettres non reçues Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

Les Gagnon

● M. ANTONIO GAGNON, de North East, Pennsylvanie, qui est l'un des initiateurs des fêtes du tricentenaire de la famille Gagnon. Ce franco-américain qui nous fait honneur était de passage à Québec aujourd'hui.

LE SURHOMME

Belle réunion !

Le comte de Monte-Cristo

155 (Adaption de l'oeuvre d'Alexandre Dumas) Dessin de Jack Curtiss

Echos Mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'honorable M. Martin P. Fisher et madame Fisher sont arrivés à Québec, où ils ont assisté, hier après-midi, à la réception donnée par le gouvernement de la province de Québec en l'honneur de Son Excellence le gouverneur général et de Son Altesse Royale la princesse Alice.

L'honorable M. Philippe Brais M.C.L., et madame Brais étaient de passage à Québec, hier. Ils assistaient à la réception donnée par la province de Québec, en l'honneur de Son Excellence le gouverneur-général et de la princesse Alice.

RECEPTIONS

Madame Aimé Gendreau a reçu à un dîner intime, dimanche soir, en l'honneur de mademoiselle Cécile Rossignol et de son fiancé, M. Robert Graham, à l'occasion de leur prochain mariage.

Mademoiselle Lucette Létourneau recevait à l'heure du thé, hier, à la résidence de ses parents, M. et madame Elzéar Létourneau, Grande-Allée, en l'honneur de mademoiselle Gilberte Brabant, à l'occasion de son prochain mariage.

Mesdemoiselles Pierrette Merrill et Madeleine Cantin recevaient ces jours derniers à un dîner à l'hôtel Saint-Roch, en l'honneur de mademoiselle Simone Lessard, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Madeleine Cusson, de Montréal, a reçu à déjeuner mardi, en l'honneur de mademoiselle Denyse Saint-Pierre, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame W. R. G. Holt, de Montréal, recevait à déjeuner, hier, en l'honneur de lady Williams Taylor et de madame F. N. Watriss.

MARIAGES

Le mariage de Marguerite, fille de M. et madame Ernest Bureau, de Montréal, à M. Laurent Dansereau, fils de M. et de madame Alfred Dansereau, d'Outremont, sera béni, samedi le 14 octobre, à l'église de Notre-Dame-de-Grâce de Montréal.

FIANÇAILLES

M. et madame Edouard-Georges Ouimet, d'Ottawa, annoncent les fiançailles de leur fille, Olga, à M. Jacques Lapointe, fils de M. et de madame Emile Lapointe. Le mariage aura lieu en octobre.

NAISSANCES

M. et madame Maurice Lamontagne font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Micheline, née le 3 septembre, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

CLUBS ET CERCLES

Les membres de la Croix-Rouge, de Sillery, reprennent leurs activités cette semaine au nouveau local, gracieusement prêté par la municipalité de Sillery. Les dames directrices se tiendront à la disposition du public le jeudi, de deux à quatre heures.

DEPLACEMENTS

Le Dr et madame W. Edge sont de retour de Trois-Rivières où le Dr Edge assistait mercredi, au congrès des médecins.

Le Dr J.-J. Trudel, sa fille, Thérèse, de Shawinigan-Falls, et mademoiselle Charlotte Guévremont, de Drummondville, assisteront, le 14 septembre, à la graduation des gardes-malades qui aura lieu à l'université d'Ottawa.

A Ste-Foy

● M. RENE BOIVIN de St-Gérard Magella, et Mme BOIVIN, née Georgette Raymond, de Ste-Foy, mariés dernièrement.

Panneau mural très décoratif

Par LAURA WHEELER — No 2629

Ce panneau mural fera un bel effet sur le mur de votre salon ou de votre chambre à coucher. Le travail de ce tableau est facile, car le patron est accompagné de toutes les instructions détaillées.

Adressez votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS "LE SOLEIL", coin de la Couronne et St-Vallier, Québec, P. Q.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie car "LE SOLEIL" ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

Nouveaux mariés

● M. ROGER CHANDONNET et Mme Chandonnet (Georgette Couture), dont le mariage a été célébré le 14 août en l'église St-Jacques de Parisville.

Le Dr et madame Jean-Baptiste Jobin ont passé quelques jours aux Trois-Rivières, cette semaine.

Le Dr Charles Vézina et madame Vézina étaient les hôtes de M. le juge Aimé Marchand et de madame Marchand, à Trois-Rivières, cette semaine.

Madame Ste-Foy Belleau, de la Baie-Comeau, passe quelques jours à Québec avant de se rendre à Montréal.

Mademoiselle Gabrielle Cantin est de retour d'un voyage d'une semaine à Toronto, Kitchener et aux chutes Niagara.

Mesdemoiselles Françoise et Gisèle Paquet, de Montmagny, sont parties pour Sainte-Anne-de-Bellevue, où elles poursuivront leurs études au collège Macdonald.

Madame Olivar Asselin, de Montréal, de retour de Trois-Pistoles où elle a passé l'été, est l'invitée à Québec de M. et de madame Pierre Asselin.

M. et madame Jean-Paul Taillepeault sont de retour de leur maison d'été de l'île d'Orléans.

M. et madame Henri Babin et leur famille sont rentrés en ville, après avoir passé la belle saison à leur villa de Val-Saint-Michel.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

FETE INTIME

Les parents et amis de madame Ubald Bureau se sont réunis dernièrement à sa résidence, 110 Scott, pour célébrer son anniversaire de naissance. A cette fête intime assistaient la jubilaire, madame Ubald Bureau et comme hôte d'honneur M. l'abbé Eudore Deblois, aumônier chez les religieuses du Bon-Pasteur, neveu de la jubilaire, ainsi que mesdemoiselles Julie-Anne, Ubaldine et Marie-Paule Bureau ses filles ; mesdemoiselles Evangéline Dufault, Marie-Alice Tondreau, Jeanne-d'Arc Caron, M. Joseph Tondreau et Gaston LaRochelle, amis de la famille Bureau.

Shawinigan

Carnet social

M. Emile Tellier, agent d'affaires pour les Syndicats Ouvriers Nationaux Catholiques, district des Trois-Rivières, était lundi de passage en notre ville où il est venu assister au concert qui a clôturé ici la célébration de la Fête du Travail. M. Tellier était accompagné de quelques officiers des Syndicats Catholiques des Trois-Rivières.

— Mlles Fleurette Jolivet et Irène Clément sont de retour d'une villégiature d'une semaine à St-Gabriel de Brandon.

— M. André Riopel, de Montréal, est actuellement en visite à Shawinigan, l'invité de Mlle Florence Garand, G. M. E.

— M. et Mme J.-O. Poudrier, de New-York, et M. Willie Poudrier, de New-London, sont en promenade pour une semaine à Shawinigan, St-Elie de Caxton, St-Gérard, et se rendront à Québec visiter leurs parents.

— Mme Alfred Lacoursière est partie pour une promenade d'une quinzaine à St-Narcisse où elle visitera des parents.

— M. et Mme J.-A. Gosselin et Mlles Madeleine Thibault et Donale Houle, des Trois-Rivières, étaient, lundi, à Shawinigan, à l'occasion de la Fête du Travail.

Mme Gosselin était l'artiste invitée au concert donné par notre fanfare à l'Auditorium Municipal, lundi soir.

— M. Albert Nadeau, de Nobel, Ont., a passé la fin de semaine dans sa famille, ici.

— MM. J.-P. Lauzon, gérant de la Maison Jos. Drolet, Ltée, Paul Drolet et William Gélinas sont partis aujourd'hui pour Québec où ils seront les hôtes de la Compagnie R. C. A. Victor à l'occasion de la présentation par cette dernière de ses nouveaux modèles de radios 1941.

— M. R.-P. Hébert est allé en voyage d'affaires à Toronto.

— M. Alfred Labelle, de Longueil, ainsi que M. et Mme Alcide Savoir et leurs enfants, Roland, Aimé, Rosaire, Marguerite et Marie-Berthe, de St-Justin, étaient ces jours derniers en visite chez M. et Mme Orphir Brousseau.

— Mlles Simone et Rachel Rheault, de St-Narcisse, ont passé quelques jours en promenade chez M. et Mme Albert Rheault.

— M. et Mme Thomas Michaud, leur fils, Jean, M. J. Vézina, professeur à Montréal, et Mme Vézina, étaient en visite chez M. et Mme Jos. Veilleux, à l'occasion de la Fête du Travail.

Mlle Françoise Trudel recevait, dernièrement, à la maison d'été de Mme F.-X. Trudel, à Almaville, en l'honneur de Mlles Marielle Nault, de Notre-Dame-de-Grâces, Marie Guimond, de Québec, et Germaine Trudel, G.M.E., de New-York.

Les invitées étaient: Mme Clément Trudel, de Grand'Mère, et Mlles Ursule Trudel, Madeleine Cyr, Claire Dufresne, Gabrielle Trudel, G.M.E., Marcelle Beaudet et Thérèse Frigon, de Shawinigan.

—Mlle Marthe St-Pierre, en visite pour quelques semaines chez des parents à Québec.

—M. le notaire Louis Bertrand, des Trois-Rivières, de passage en notre ville, ces jours derniers.

—M. et Mme Emilien Dufort, de Montréal, étaient hier de passage en notre ville.

—M. et Mme Emile Lacombe, Mlle Gisèle Lacombe et MM. Arthur et Gérard Lacombe ont passé la fin de semaine en visite chez des parents à St-Barthélémy.

—M. et Mme Alfred Boulanger, M. et Mme Georges Beaulieu et leurs enfants Lise et Martial, sont de retour d'une longue promenade à Montréal, St-Eustache, Hull, Ottawa, Sorel et Drummondville.

—M. Jos. Corriveau, président du Comité Central des Syndicats Ouvriers Nationaux Catholiques, et Mme Corriveau, des Trois-Rivières, étaient à Shawinigan, hier.

La Croix-Rouge québecoise fait un gros travail

Une vingtaine d'ouvrières sont à l'oeuvre aux ateliers et la distribution de vêtements se poursuit — Activités des jeunes.

Une vingtaine d'ouvrières étaient au travail la semaine dernière aux ateliers de la rue St-Pierre et la distribution habituelle fut faite de laine et de matériel aux groupes extérieurs; pendant la même période 304 articles de tricots ont été reçus de différents groupes et amis de la Société de la Croix Rouge, ainsi que 147 morceaux pour les hôpitaux et une quinzaine de robes et chemisettes pour enfants. Parmi les dons reçus, il y avait 36 pièces de vêtements pour les soldats. Des pyjamas furent envoyés à un hôpital pour les soldats malades et 54 tricots ont été livrés à bord de navires à Rivière-du-Loup. Les marchandises reçues cette semaine provenaient du C. W. L. et furent remises par Mme Hatchett, Miss Walsh, Miss L. Bolger et H. Webber et Mme Bussières, aussi de Mmes J. Brochu, A. Racette, P. Almeras, J. Grégoire et la Fédération St-Jean Baptiste. Les groupements de Lévis, de la Malbaie, de Sillery, de l'Islet, de Ste-Anne de la Pocatière, de St-Evariste, de Ste-Pétronille, ainsi que des Eboulements nous ont fait parvenir des envois par Mlle R. Brodie, Mlle I. Champagne, Mmes Ross et Boisvert, Mme A. Dionne, Mme M. Pineau, Mlle M. Julien, Mlle Y. Blais et F. Porteous, ainsi que Mme de S. Laterrière.

DEPARTEMENT DE L'ORGANISATION.

Madame R. LaRue et Mlle Simonne Cauchon ont visité plusieurs groupes de Lotbinière et ont rencontré Mlle C. Lambert, de St-Antoine, Mlle R. Lamontagne de St-Nicholas, Madame G. Marcotte à Ste-Croix et madame E. Bernard à Lotbinière. Les supérieures des écoles de jeunes-filles de ces paroisses ont promis leur coopération et celle de leurs élèves pour l'hiver prochain.

Madame Stramg adressera la parole à une réunion d'ouvrières et d'amis de la Croix Rouge chez Mme MacDonald au Lac Beauport, le 11 septembre prochain à trois heures. Le comité annonce que madame Dollard Ménard ent revenue en ville et prendra sa charge d'assistante-secrétaire d'organisation, dont elle s'était acquittée si habilement jusqu'à l'époque de son mariage.

Nous devons nos remerciements à Madame L.-P. Storey pour la somme de $55.50 qu'elle o obtenue pour la Croix Rouge, montant qui sera affecté à l'achat de fournitures chirurgicales à Québec. La Croix Rouge regrette d'annoncer que le comité des dames a dû, avec regret, accepter la démission de madame J. Fournier du groupe de Charny; Madame J.-L. Payne la remplacera. Une assemblée très réussie a été tenue la semaine dernière à la salle paroissiale St-Dominique, et nous apprenons que le Père Landry, curé de la paroisse, permet la tenue des cours des Soins à Domicile et de Premiers Soins aux Blessés se donnent au même endroit.

Une autre assemblée se tiendra à Beauport le 13 septembre, dans la salle paroissiale. Le groupe de Bergerville a eu une année très fructueuse; les séances de couture et de tricot se continueront tout l'hiver dans une salle de l'édifice municipal mise gracieusement à la disposition de la Croix Rouge par le maire et les conseillers de Sillery.

CROIX ROUGE JUNIOR

Ce département, inactif durant les mois de vacances, sera en plein mouvement bientôt après l'ouverture des écoles. Les succès de l'hiver dernier nous font espérer pour l'hiver prochain un égal enthousiasme et une aide qui n'est pas à dédaigner.

Madame vos BOUQUETS et vos FLEURS *ont besoin d'*

INSECTIN

L'Insecticide qui détruira les insectes qui dévorent les tiges et les feuilles de vos bouquets. Moins d'un sou par semaine pour avoir de belles fleurs. Commandez-en une boîte immédiatement en téléphonant ou en nous mailant le coupon ci-dessous.

INSECTIN

45 rue Franklin Québec

Ci-inclus bon de poste de $0.35 pour une boîte d'INSECTIN spécial pour Bouquets.

117

NOM.....

RUE.....

VILLE.....

Nouveaux mariés

● M. et Mme EUGENE LAMBERT (Lucienne Genest), mariés le 10 août en l'église St-François d'Assise.

A Girardville

Girardville, 12. — Une nouvelle école construite dans cette municipalité du Lac St-Jean vient d'être terminée. Elle sera bénite dimanche après-midi, à 2 heures, alors que de belles fêtes organisées à cette occasion se dérouleront dans toute la paroisse.

Installé à McGill

Montréal, 12. (DNC) — L'Office international du Travail, autrefois à Genève, restera à l'Université McGill pour toute la durée de la guerre, a annoncé M. F.-Cyril James, principal de McGill.

Le personnel de l'Office sera bientôt sintallé dans les immeubles portant les Nos 3480 et 3484 rue Université, qui sont propriété de McGill et où étaient logés le C.O.T.C. et l'école d'éducation physique, maintenant transportés au Gymnase, ainsi que l'école des gardes-malades. Cette dernière école sera transportée à l'immeuble de la Faculté de médecine.

Bourses du C. P. R.

Montréal, 12. — (DNC) La remise de deux bourses à des étudiants d'université, bourses données à la suite d'un concours tenu entre des jeunes gens et les jeunes filles de moins de vingt et un ans, enfants d'employés permanents du Pacifique Canadien et organisé par cette compagnie, a été annoncée hier par M. J.-E. Curtis, surintendant du département et registraire du personnel.

Elisabeth Hillman, de Montréal, fille du lt-colonel D. Hillman, ingénieur de district, et Jonh-F. Whittaker, fils de R.-J. Whittaker, employé au département des ressources naturelles du Pacifique Canadien à Calgary, sont les bénéficiaires de ces bourses. Mlle Hillman entreprend actuellement sa seconde année d'études en Arts à l'Université McGill. Elle obtient une bourse qui lui permettra de poursuivre ses études durant trois autres années.

Quant à M. Whittaker, il jouira d'une bourse de cinq années d'études en génie civil à McGill.

Ces deux jeunes étudiants sont évidemment des sujets très brillants.

Nouveaux mariés

● M. EDGAR DROLET, de Québec, et Mme Drolet, née Rose Goupil, de St-Charles de ellechasse, mariés dernièrement.

Trois-Rivières

Divers

Le motocycliste Albert Fontaine, de la rue LaVérendrye, a été transporté à l'hôpital après une chute contre la chaussée de la rue Des Forges. Il souffre de contusions.

—Plus de 200 jeunes gens ont participé à la semaine d'étude jociste au parc St-Philippe, tandis que 100 jocistes féminines prenaient part à une autre journée d'étude au monastère des Ursulines.

—La Ligue du Corporatisme a élu les directeurs suivants : MM. Léo Duguay, Narcisse Arcand, Léo Fleury, Henri Gélinas, F. Alain, R.-L. Auger et Henri-Georges Grenier.

—Le gouvernement provincial a fait tenir à la cité des Trois-Rivières une réclamation au montant de $1,202, pour les dommages causés au Chemin des Forges, lors du déménagement des maisonnettes du camp militaire.

—Un total de 493 élèves se sont inscrits au séminaire St-Joseph le premier jour de la rentrée contre 463 l'an dernier. C'est le plus fort enregistrement dans l'histoire du séminaire.

—Le congrès de l'Union Catholique des Cultivateurs du diocèse des Trois-Rivières, aura lieu le 12 septembre prochain à Yamachiche. Plusieurs conférences intéressantes, touchant l'agriculture, y seront données.

—Les membres du Barreau des Trois-Rivières ont décidé de se soumettre au règlement municipal leur imposant une taxe d'affaires.

Saint-Lazare

Décès

Le 2 septembre est décédée à l'Hôtel-Dieu de Lévis, Mlle Marie-Anne Breton, fille de M. et Mme Louis Breton. La défunte était âgée de 19 ans. Les funérailles eurent lieu jeudi, à 9 heures, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. A la famille en deuil, nous présentons nos plus sincères sympathies.

Divers

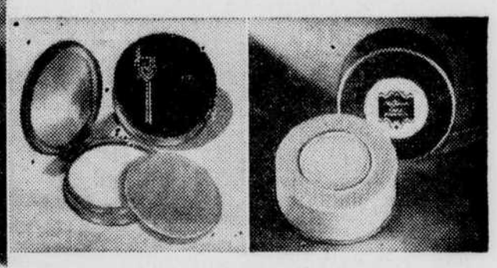
M. Ernest Aubin a été victime d'un accident qui est assez sérieux. Comme il était à sortir du bois de pulpe avec deux chevaux, la voiture passa sur un caillou puis le bois tomba sur M. Aubin, lui fracturant un pied. Il devra passer quelques semaines en repos.

POLLACK *Encore le premier!*

Cosmétiques Personnels

par *Max Factor* ★ HOLLYWOOD

Les COSMETIQUES des étoiles de Hollywood sont ici — Poudre, rouge, crayon à lèvres et le cosmétique Pan-cake, la nouvelle mode dans le soin de votre beauté. Maintenant vous pouvez avoir un ensemble de cosmétiques qui s'adapte parfaitement avec votre genre individuel — exactement comme les étoiles de Hollywood.



POUDRE créée par Max Factor ★ Hollywood, pour soutenir tous les examens rapprochés. Exceptionnellement douce comme le satin, elle colle plus solidement et demeure plus longtemps. Teintes pour les blondes, brunettes, châtains et roux..... .65 et 1.15

ROUGE Créé par Max Factor ★ Hollywood, dans les teintes vivantes. Chaque ton est en parfaite harmonie avec chaque type. Vous serez joyeuse de voir comme le ton de ces teintes s'adapte bien avec votre genre, et comme il rehausse votre charme personnel. Doux comme la crème, il se nuance facilement .65

CRAYON A LEVRES une création originale par Max Factor ★ Hollywood. Remarquez ces quatre points en vedette.....

1. rouge vivant comme vos lèvres
2. indélébile, mais ne séchant pas
3. très approprié pour les lèvres sensibles
4. fait disparaître la ligne du cosmétique

65c & $1.15

COSMETIQUE PAN-CAKE. Le cosmétique miracle de Hollywood. Il semble créer une tout autre figure . . . en lui donnant une apparence de jeunesse et de vie . . . il aide à cacher les défauts de l'épiderme . . . et reste sur la figure plusieurs heures sans renouveler la poudre..... 1.65

EN VENTE *au Rez-de-Chaussée* **RAYON des ARTICLES de TOILETTE chez**

MAURICE POLLACK LIMITEE

QUEL SERA LE VERDICT ?

Par M. Allen Heine

L'ETRANGE AFFAIRE "LES JOUEURS DE JAZZ" EN SIX EPISODES

No 4

Les noms de lieux et de personnes dans ce récit sont fictifs

Echos Mondains

DEPLACEMENTS

Madame Mark Drouin, de Saranak Lake, séjourne actuellement à Québec chez ses parents, M. et madame Henri Grandbois.

M. Adjutor Savard, d'Ottawa, était de passage à Québec, cette semaine.

Madame L. W. Campbell et sa fille, mademoiselle Béatrice Campbell, partent aujourd'hui pour un voyage à Montréal et à Ottawa.

Madame H. Legendre et sa famille sont rentrées en ville après un séjour de plusieurs mois à leur maison d'été de Notre-Dame-du-Portage.

Madame H.-H. Guibaut, madame W. Henderson et mademoiselle Ivy Gibson sont à Montréal, cette semaine, où elles prendront part à la réunion de l'exécutif du chapitre provincial de l'Ordre des Filles de l'Empire.

Mesdemoiselles Marguerite, Josette et Yvonne d'Anjou sont retournées à Rimouski, après avoir passé quelques jours à Québec où elles ont assisté au mariage Fiset-Martin à Spencerwood.

Mademoiselle Cécile Tremblay, de Chicoutimi, est l'hôte du major-général T.-L. Tremblay et de madame Tremblay, à Québec.

Madame C. R. S. Stein, qui était l'invitée à Québec de son père, M. John T. Ross, est retournée à Saint-Jean, N.-B.

M. et madame Irénée Vallée, de Montréal, passent une semaine à Québec, les hôtes du Dr et de dame W. Edge.

Mademoiselle Carmen Guévremont, de Drummondville, a passé la semaine à La Tuque, l'invitée de mademoiselle Rolande Gravel.

M. et madame A.-M. Filteau, de Beauport, M. et madame A.-E. Couët, de Québec, partent aujourd'hui pour un voyage de quelques jours à Stanstead et à Sherbrooke.

Madame Louis Bernard, de Montréal, est partie hier pour Winnipeg, où elle assistera au mariage de son frère, le Dr Jean Bourgouin à mademoiselle Madelon Mooney, qui aura lieu samedi, à l'église de Saint-Ignace. Pendant son séjour à Winnipeg, madame Bernard est l'hôte de ses parents, M. et madame J.-H. Bourgouin, à l'hôtel Royal-Alexandra.

Madame Napoléon Duclos, de Montréal, est de retour de West-Warwick, R. I., où elle était l'invitée de M. et de madame Louis Vien.

Sir Percy et lady Sherwood, d'Ottawa, sont revenus de leur maison d'été, de Blue Sea Lake.

Madame James Manion, d'Ottawa, et sa fille sont allées rejoindre M. Manion à New-York, où ils résideront à l'avenir.

Mademoiselle Tudor Montizambert et mademoiselle Mary Kingston, qui ont passé l'été à Cacouna, sont attendues à Ottawa, la semaine prochaine.

Mademoiselle Jacqueline de Montigny, d'Ottawa, passe la semaine à Saint-Pierre de Wakefields, l'invitée de mademoiselle Bernadette Marchand.

Madame W. H. P. Elkins et sa fille, mademoiselle Vallière Elkins, quitteront Ottawa, bientôt, pour aller rejoindre le major général Elkins à Halifax.

Société Canadienne de la Croix Rouge

La création de la clinique médico-dentaire, par la Croix Rouge Canadienne, au cours de l'année 1940, constitue probablement l'une des principales oeuvres d'ordre pacifique institutées par la section provinciale du Québec. Comme cette belle initiative ne restera pas lettre morte, il convient de mentionner ici qu'elle sera encore, pour les douze mois à venir, subventionnée de façon tangible, à même la somme de $1,000,000 que les autorités de la Société se proposent de recueillir dans le Québec, durant la campagne de souscription nationale qui commencera le 23 septembre, pour se terminer le 2 octobre.

Le but de la mise sur pied de cette clinique, créée par la Croix-Rouge avec le concours du ministère provincial de la Santé, est de fournir aux colons installés dans les comtés de l'Abitibi et du Témiscaminque, de même qu'à tous ceux établis dans les régions de colonisation du nord-ouest de la province, les soins médicaux et dentaires que peut nécessiter leur état.

Depuis son départ de Montréal, en mai dernier, la clinique volante sous la direction du Dr Norbert Vézina, chirurgien-médecin et du Dr Jules Pagé, dentiste, a parcouru plus de 4,000 milles et environ 4,500 cas furent examinés. On se servit des dispensaires du gouvernement et les infirmières officielles coopérèrent avec la Croix-Rouge dans l'accomplissement de cette tâche. Ce travail ne se terminera, ou ne sera suspendu qu'avec les premiers froids de l'hiver.

Les traitements donnés comportent les consultations et examens médicaux, les ordonnances, les opérations d'ordre secondaires, le remplissage des dents gâtées et les impressions de dentiers. Les cas les plus sérieux sont référés aux hôpitaux et s'il se découvrait un cas de tuberculose, on en référerait immédiatement aux cliniques du gouvernement. Comme la plupart des colons de ces treize comtés de colonisation ne sont pas en mesure, financièrement, de payer pour leur traitement, la Croix-Rouge est anxieuse de leur fournir tous les soins désirés. Les vétérans de la Grande Guerre, qui pourraient se trouver dans la région, peuvent s'ils en expriment le désir, être traités à cette clinique.

La somme énorme de travail accomplie par la clinique est remarquablement illustrée à la consultation des dossiers compilés par Mme Jessie Patterson, aux bureaux de la Croix-Rouge, 315 rue Sherbrooke. Au 1er septembre courant, les dossiers médicaux démontraient que 660 enfants et 657 adultes visitèrent la clinique volante et que l'on y procéda à 3,302 examens médicaux. Le grand total des opérations pour les amygdales et végétations, de même que d'autres opérations d'ordre secondaire, s'établit à 1,484 et pour y parvenir, il fut administré 537 anesthésies.

Dans le domaine de l'art dentaire, on constate que 477 enfants et 620 adultes furent examinés et traités, et qu'il fallut adminnistrer 520 anesthésies locales et 422 anesthésies générales pour procéder aux extractions de dents et autres travaux dentaires.

On aura une idée intéressante de la nécessité de cette oeuvre de temps de paix de la Croix-Rouge, parmi les colons du Nord de la province, à la consultation du rapport établi par deux stations différentes, où la clinique se rendit dans sa tournée. Dans le centre de colonisation du canton Joannès, dont la population totale est de 700 personnes, on a relevé les statistiques suivantes :

Travaux dentaires : 36 adultes, 39 enfants ; 484 extractions.
Médecine générale : 71 adultes, 52 enfants ; 89 opérations, 317 examens médicaux et 45 anesthésies générales.

A Beaucanton, où la clinique volante fit un séjour de deux semaines, les traitements suivants furent administrés :

Médecines générale : 85 adultes, 75 enfants, 300 opérations, 407 examens médicaux, 77 anesthésies générales.
Art dentaire : 68 adultes, 72 enfants; 609 extractions, 69 anesthésies générales et 71 anesthésies locales.

La somme considérable d'opérations et d'extractions qu'ont dû effectuer le médecin et le dentiste, qui voyageaient à bord de la clinique volante, indique l'impérieuse nécessité de continuer cette oeuvre d'hygiène de la Croix-Rouge Canadienne. Pour y réussir, cependant, il est donc du devoir des citoyens de la province de Québec toute entière de contribuer généreusement pour que cette oeuvre hautement humanitaire se perpétue au cours de l'année à venir.

Saint-Pascal

A St-Pascal de Kamouraska a lieu les 10, 11 et 12 courant l'exposition régionale des comtés de Kamouraska et L'Islet.

Un groupe d'une dizaine de jeunes gens de cette paroisse sont allés à la Rivière-du-Loup afin de se faire initier dans les Chevaliers de Colomb.

Va-et-vient

Mme Jos. Power, de Québec, est en promenade chez sa mère, Mme Aug. Hébert.

Mlle Juliette St-Michel et May Letellier, de Québec, sont les invitées des Mlles Blondeau.

M. le Dr André-A. Desrosiers, dentiste, de Rimouski, vient de s'installer pour pratiquer ici.

M. le Dr Paul-E. Roy, jeune médecin et enfant de la paroisse est aussi installé ici. A ces deux nous souhaitons bon succès et cordiale bienvenue.

Jolis bébés

● M. ROMEO BEDARD, de Boischatel, et Mme BEDARD, née Lucienne Savard, de St-Grégoire de Montmorency, dont le mariage eut lieu le 31 août dernier.

Kénogami

La fanfare de Kenogami

La fanfare des Chevaliers de Colomb de Kenogami, sous la direction de M. Ernest Mérette, est allée en excursion à la Rivière-du-Loup, le 2 septembre dernier. La fanfare des Chevaliers fut acclamée par la population du Bas St-Laurent qui l'avait déjà vue à l'oeuvre lors du festival en 1938. Les musiciens de la fanfare des Chevaliers sont partis samedi midi et étaient de retour lundi le 2 septembre.

Ouverture des classes

L'ouverture des écoles à Kenogami a eu lieu le 3 septembre dernier. Par suite des demandes nombreuses le High-School catholique a dû refuser plusieurs élèves.

Divers

M. le curé Henri Fortier est de retour de la convention des Gardes, tenue à Valleyfield. Il était accompagné de son père, M. Eug. Fortier et de sa soeur, Mlle A. Fortier et de M. l'abbé A. Grenier.

— Mlle Marguerite Pouliot, de Bagotville, était de passage à Kenogami, la semaine dernière.

— Mlle Yvette Thibeault, de Bagotville, était de passage chez M. et Mme Geo Boudreault, de Kenogami.

Baptêmes

Joseph-Samuel-Philippe, fils de M. et Mme Henri Chapados.

— Marie-Paulette-Dorilda, fille de M. et Mme William Morin.

— Joseph-François-Fernand, fils de M. et Mme Willie Dubois.

— Marie-Thérèse-Rita, fille de M. et Mme Noël Rochefort.

— Joseph-Willie-Jean, fils de M. et Mme Lucien Desbiens.

— Joseph-Ernest-Réal, fils de M. et Mme Louis-Joseph Gagné.

Mariages

M. Jules Pilote, de Québec, avec Mlle Pierrette Ellefsen, de Kenogami.

— M. Albert Dubois avec Mlle Jeannette Lapointe, tous deux de Kenogami.

— M. Frs-X. Lévesque avec Mlle Irène Salesse, de Kenogami.

Un nouveau magasin

M. André Cinq-Mars ouvrira un magasin de confection pour hommes, enfants et femmes. Ce magasin est situé près de C.-A. Tremaine, restaurateur.

Les classes

L'ouverture des classes a été fixée au 3 septembre.

De retour

M. et Mme Albert Gagné, de Kenogami, accompagnés de leur fille, Reine-Aimée et de leur fils Réal sont de retour d'un voyage à Montréal.

Les obsèques de Mme Henri St-Hilaire, née Marie-Laure Blackburn, décédée la semaine dernière, à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, à l'âge de 29 ans et 5 mois, ont eu lieu à 9 heures, samedi matin. Le service solennel a été chanté par M. l'abbé Joseph Lavoie, vicaire de la paroisse, assisté de MM. les abbés Ls-Joseph Lavoie et de Lucien Villeneuve, ecc., comme diacre et sous-diacre. La dépouille était portée par MM. G. Maltais, Jos. Laprise, G. Bourgeois, J.-A. Tremblay, R. Lavoie.

Le deuil était conduit par son époux et par les autres membres de sa famille, qui formaient avec des parents et amis un nombreux cortège. A l'église, on remarquait une belle assistance, dont un groupe de Dames du Tiers-Ordre qui ont rendu tous les honneurs habituels à leur compagne.

La famille a reçu de nombreux témoignages de condoléances dans son deuil.

La regrettée défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, neuf enfants en bas âges, Jacques, Paul, Paquerette, Henriette, Yvon, Guy, Claude, Gérard et Benoit ; son père et sa mère, M. et Mme Geo. Blackburn, de Jonquière ; ses soeurs, Mme Stanislas Langlois, Jeanne d'Arc, Mme Roland Bouchard, Marie-Blanche, de Kenogami, Georgette, Fernande, Madeleine, Paulette, Huguette ; ses frères, MM. Victor, Jean-Marie, Joseph, Eugène, Marcel, Salomon et Roland ; ses beaux-frères, MM. Stanislas Langlois, Roland Bouchard, Edouard et Aimé St-Hilaire ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Feu J.-E. Tremblay

Vendredi matin, à 8 heures, à l'église Ste-Famille de Kenogami avaient lieu les funérailles de M. Joseph-Edouard Tremblay, décédé accidentellement, au pic de sable Belley, de Kenogami, à l'âge de 23 ans et 10 mois. Le service a été chanté par M. l'abbé Joseph Lavoie, vicaire de la paroisse, assisté de MM. les abbés Ls-Joseph Lavoie et Lucien Villeneuve, comme diacre et sous-diacre.

La dépouille mortelle était portée par MM. E. Belley, L. Girard, M. Labrecque, Ls-J. Villeneuve, Y. Ellefsen, Ed. Langlois.

Le deuil était conduit par son père, M. Delisle Tremblay ; sa soeur, Mme Viateur Lemieux, Marie-Louise ; ses frères, Louis et Victorien ; ses oncles et ses tantes, MM. et Mmes A. Tremblay, F. Tremblay, de Kenogami, Edmond, de Ste-Anne, Gérard et Napoléon, de Falardeau, et de Frs Tremblay, de St-Jean Vianney, Shipshaw, son beau-frère, M. Viateur Lemieux, de Kenogami, ainsi que plusieurs parents et amis.

On dit que la science amènera la fin du monde en ce sens que l'homme fera des découverte telles qu'il troublera les phénomènes cosmiques et amènera un cataclysme général; c'est là une idée qui n'a aucun fondement.

Claude BERNARD

St-Pierre, Montmagny

Mariage

Samedi le 31 août, à 8 heures, en l'église paroissiale, a été bénit par M. l'abbé T. Bilodeau, curé de la paroisse, le mariage de Mlle Cécile Bernier, fille de M. Proculus Bernier, de St-Pierre, et de Mme Bernier, décédée, à M. Edouard Morin, cultivateur, fils de M. et Mme Elzéar Morin, de St-Pierre. Les mariés étaient accompagnés de leurs pères respectifs.

Le choeur était décoré pour la circonstance de glaïeuls et autres fleurs de la saison. Un magnifique programme de chants fut exécuté par des jeunes filles amies de la mariée. Mme A. Lamonde accompagnait à l'orgue.

A l'issue de la cérémonie, les parents du marié conviaient les deux familles à une réception. Partis en voyage, à leur retour ils résideront à St-Thomas de Montmagny. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Décès

Le 2 septembre est décédé à sa résidence, après une longue maladie un de nos plus distingués concitoyens en la personne de M. Joseph Berthel, époux de Dame Léa Blais, qui lui survit, à l'âge vénérable de 77 ans. Parfait chrétien, charitable envers les pauvres, de caractère jovial, affable envers tout le monde, M. Berthel ne comptait que des amis. Sa disparition sera unanimement regrettée.

M. Berthel laisse dans le deuil, outre son épouse, un frère, une soeur, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, entre autre, son beau-frère, M. Amédée Blais, de St-Pierre. Nos sympathies à la famille en deuil.

Malade

Nous regrettons d'apprendre la maladie de M. Roland Gamache, sacristin, à sa résidence. Nous formons des voeux pour un prompt et entier rétablissement.

La Tuque

La Fête du Travail

La seule particularité en rapport avec la Fête du Travail à La Tuque, fut le chômage des employés de la Shawinigan, des commerces locaux et des bureaux. Il n'y eut aucune manifestation publique.

Un haut-parleur

Des souscriptions volontaires sont organisées par les principaux corps publics de la ville, afin d'obtenir les fonds nécessaires à l'achat d'un haut-parleur à être installé dans la chaire, de manière à faire entendre les prédicateurs dans toute l'église. Actuellement l'accoustique est mauvais sous le jubé et dans le choeur. Si les souscriptions dépassent le montant nécessaire pour cette acquisition, on emploiera le surplus pour l'achat et la pose d'une belle clôture pour la devanture du cimetière. Les citoyens de La Tuque ont donc là l'occasion de montrer leur générosité encore une fois.

Pluie torrentielle

Les pluies torrentielles que nous avons eues dimanche et lundi dernier ont causé quelques dégâts un peu partout. Spécialement les pluies de lundi, ont inondé plusieurs localités en ville, et bouché plusieurs bouches d'eau. Au dehors, les chemins ont beaucoup souffert de la quantité d'eau qui est tombée ; des cavités considérables ont été creusées et par bout, la route est plutôt dangereuse, quoiqu'on travaille continuellement pour la réparer.

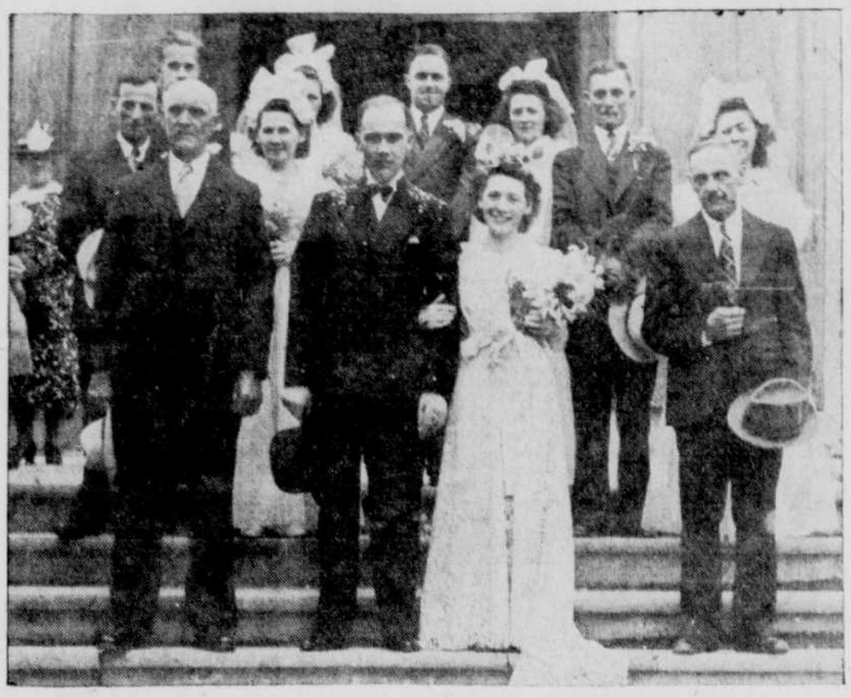
Nos délégués au jeune commerce

Pour assister à la grande réunion des délégués des Chambres de Commerce des jeunes de la province de Québec qui eut lieu aux Trois-Rivières, à la fin de la semaine dernière, et au commencement de cette semaine, le Jeune Commerce de La Tuque avait délégué messieurs Georges Roy, avocat, Jean Asselin, gérant municipal, et Sylvio Lambert, directeur de l'Echo de La Tuque. Ces trois derniers sont officiers pro tempore. Les élections officielles n'auront lieu que dans quelques jours, alors qu'on aura recruté le nombre de membres désiré.

Récent mariage

● Mlle YVONNE POULIN, fille de M. Edouard Poulin, et M. ALBERT NOLET, fils de M. Godfroy Nolet, mariés récemment à St-Fabien de Panet. Bouquetière : Mariette Bilodeau.

Mariage qui donne lieu à un beau ralliement



● M. JOSEPH LANGLOIS, de Villeroy, et Mme LANGLOIS, née Martine Gervais, photographiés avec un groupe de parents et amis après leur mariage célébré dernièrement en l'église St-Jacques de Parisville.

Inauguration D'UN NOUVEAU RAYON CHEZ Reitman's

SACS à MAIN

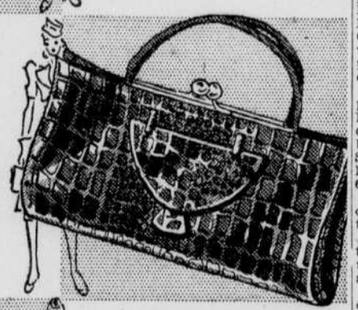
Créations d'automne aux sensationnels

BAS PRIX de Reitman's

C'est l'agrandissement de nos magasins qui a rendu possible ce nouveau rayon. Comme à tous nos autres rayons, nous nous efforcerons de ne présenter que les modèles les plus nouveaux et les plus jolis de la saison .... Nous vous invitons de venir examiner notre choix de sacs à main pour toutes les occasions du jour : genres couturière et tailleur — riches suèdes et antilopes, magnifiques grains, remarquables capes-kines. Plusieurs avec fines montures. Abondance de noir, nouveaux bruns, vin, vert et marine — chaudes couleurs d'automne.

A ce prix vous pouvez avoir un sac à main pour s'harmoniser avec n'importe quel costume ... 22 modèles à choisir. Tailleur et toilette — grands et petits. Sacs et accessoires, fermetures-éclair à l'intérieur ; noir, brun, marine, vin et vert. Prix très modéré ...

94c

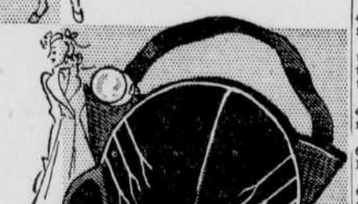


Voici une aubaine réellement surprenante, car à la vérité vous trouverez rarement autant de beauté et de qualité à ce prix minime ... 25 modèles nouveauté en même temps que les types courants en cuirs de longue durée: simili-alligator, veau et grain de maroquin. Noir, brun, vert, marine et vin ... Bon marché à

1.44

Modèles épatants, au nombre de 25, venant de chez les meilleurs fabricants du Canada — vrais cuirs, vous savez! Suèdes, peaux de veau, grains fins et rugueux. Tous les derniers genres, en noir, brun, marine, vin et vert ... Chacun d'eux vaut beaucoup plus que cela.

1.94



Voyez les détails presque impossibles à trouver dans les sacs à main de prix beaucoup plus élevés! Dessus à fermeture-éclair. Fermetures-éclair à l'intérieur. Sacs spacieux à deux et trois compartiments. Poignées molles sur le dessus. Tous en vrais cuirs fins, y compris l'antilope, dans les modèles les plus importants de la saison. Une aubaine en vedette chez Reitman à

2.94

3.94

DU CHARME — A BON MARCHE !

Autres sacs à main dans les modèles les plus élégants de la saison — antilopes françaises et autres cuirs fins. Le tout dernier cri de la mode en fait de genre, de qualité, de valeur et au prix de seulement.....

Reitman's

Commandes par poste et téléphone promptement remplies.
(Quebec Limited)
195 RUE SAIN-JOSEPH, TELEPHONE : 3-2653

SERVICE

A quoi vous sert-il d'avoir un radio si c'est une nuisance plutôt qu'une forme agréable de divertissement ? Quelle que soit maintenant la défectuosité de votre radio — nous pouvons y remédier à bas prix, avec notre service d'experts en réparation.

Tout appel à 2-6458 recevra une attention immédiate !

LINDSAY
C.W. LINDSAY & CIE LIMITÉE Fondée 1877

201-203 rue St-Jean Québec

• FIÈRE DE VOS TOILES !
• FIÈRE DE VOTRE TABLE !

SUNLIGHT

"Le Savon ABSOLUMENT PUR"

COMMENT OBTENIR DU PLAQUÉ ARGENT ROGERS AUTHENTIQUE À PRIX D'AUBAINE !

Avec 5 bouts (portant l'étoile) de boîtes de Savon Sunlight et 60¢ envoyés à Sunlight, Dépt. K-242 Hamilton, Ont., vous recevrez 6 c. à thé "Allure". Aussi couteaux, fourchettes, etc., appareillés.

6 CUILLERS À THÉ PLAQUÉ ARGENT ROGERS AUTHENTIQUE POUR SEULEMENT 5 BOUTS DE BOÎTES DE SUNLIGHT ET 60¢

GRANDEUR EXACTE 6¼"

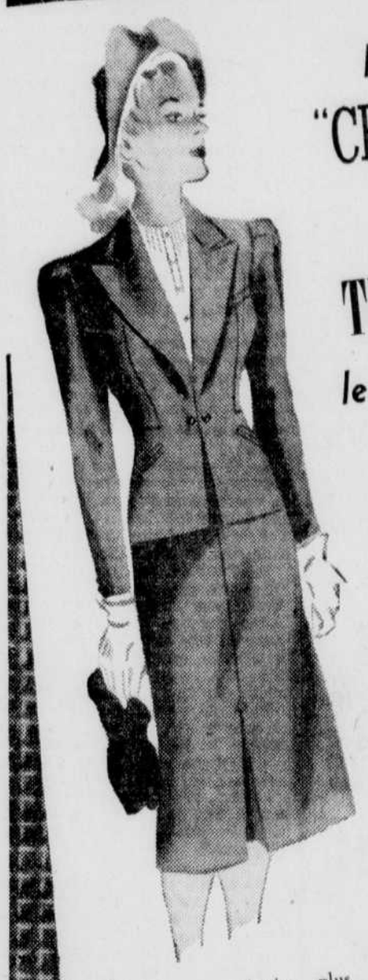
Pour ce véritable "CHIC MASCULIN"

Venez chez TIP TOP TAILORS

le tailleur pour hommes le plus réputé au Canada !

Coupés à la main et créés individuellement pour chaque cliente

$28.75



Le printemps dernier, plus d'élégantes que jamais ont commandé leur garde-robe masculine chez Tip Top Tailors. Cet automne, Tip Top présente une collection encore plus vaste de lainages anglais — de modèles pour costumes ou manteaux masculins — que, nombreuse, la clientèle féminine viendra choisir.

Ne pas oublier—Vous pouvez avoir CONFIANCE en Tip Top Tailors. Ses 30 ans d'expérience à habiller la clientèle masculine sur mesures est la garantie que VOS vêtements masculins feront valoir votre silhouette tout en vous conservant une allure essentiellement féminine.

ITS-F-40

TIP TOP TAILORS Limited MAGASINS PARTOUT

266 rue Saint-Jean, Québec, O. PROULX, gérant, Tél. 2-1900

LA FEMME A SON FOYER

Les précieuses fourrures

Les dessinateurs américains ont fait des choses merveilleuses avec la fourrure et ont maintenu leur prestige même au temps où Paris était encore la capitale du grand chic. Voici une des dernières créations américaines. Il s'agit d'un manteau de caracul noir, au bas très ample et circulaire et au corsage coquettement drapé. Le collet est fait de martres du nord.

CONCOMBRES EN HORS-D'OEUVRE

Les concombres bien préparés peuvent être supportés par les estomacs, et ils composent un hors-d'oeuvre printanier et apéritif.

Mieux vaut choisir un concombre assez fort. Le peler, le couper en tranches aussi minces que possible; ranger celles-ci dans un plat assez vaste, saupoudrées de sel gris. Lorsque l'eau est bien sortie, égoutter, retirer les graines, poivrer légèrement et arroser assez copieusement d'huile. Laisser mariner plus d'une heure ; retirer les tranches de concombre ; retirer l'excédent d'huile ; mêler à la quantité qu'on doit garder un soupçon de moutarde de claire, puis du vinaigre. Placer dans le ravier les tranches de concombre, les saupoudrer d'un copieux hachis de fines herbes, d'un peu de jaune d'oeuf dur pilé, et verser dessus l'assaisonnement.

VOICI LE
NOUVEAU
NETTOYEUR
OLD DUTCH
50% plus vite

OUI, IL COUPE LA GRAISSE D'EMBLÉE!

ET FAIT BRILLER PLUS VITE AUSSI!

MOI, JE N'AI JAMAIS RIEN VU DE TEL!

FABRICATION CANADIENNE

Partout, les femmes font les éloges du *Nouveau* Nettoyeur Old Dutch 50% *Plus Vite*. Elles s'émerveillent de la façon dont il coupe la graisse *d'emblée*. Puisque la graisse est le plus grand problème de nettoyage de la femme, le *Nouveau* Nettoyeur Old Dutch 50% *Plus Vite* vous permet de nettoyer plus vite—fait briller plus vite les surfaces grâce au nouvel ingrédient quasi-magique qui a été ajouté à la formule Old Dutch.

Il vous attend maintenant chez votre marchand dans la même boîte familière. Achetez-en aujourd'hui et voyez-le se mettre à la tâche sur les poêles graisseux, les éviers et les casseroles. Voyez comme il fait briller les baignoires, les lavabos, le verre et les surfaces peintes. Le *Nouveau* Nettoyeur Old Dutch 50% *Plus Vite* est merveilleusement économique aussi, parce qu'il en faut peu.

N'égratigne pas . . . Fait de Seismotite

VOICI UNE MERVEILLEUSE AUBAINE

en ARGENTERIE WM. A. ROGERS de qualité supérieure (A-1)

3 Fourchettes à Salade pour seulement 60¢ et 3 Etiquettes Old Dutch *(Valeur $1.60)*

Ces jolies Fourchettes à Salade sont en Argenterie de Qualité supérieure (A-1) recouverte d'argent pur au point d'usure. Faites par Oneida, Ltd., dans le modèle attrayant "Croydon". Cette offre, valable au Canada seulement, expirera le 31 décembre 1941.

OLD DUTCH CLEANSER, Dept. H-150
64 Macaulay Ave., Toronto, Ont.
Ci-inclus_____panneaux de moulin à vent des étiquettes Old Dutch (ou étiquettes entières) et_____c. Veuillez m'envoyer_____Fourchettes à Salade Wm. A. Rogers et la circulaire qui comporte les autres pièces. *AVIS:* Envoyez 60¢ et 3 étiquettes pour chaque série de 3 Fourchettes à Salade que vous désirez.
*Nom*_____
*Adresse*_____
*Ville*_____*Province*_____

FAITES-LES VENIR AUJOURD'HUI

LE COURRIER
de PASCALE FRANCE

D.— A l'occasion de l'anniversaire de son amie, un jeune homme qui envoie des fleurs est-il tenu également de faire un cadeau? — RECONNAISSANT M. D.

R.— Non, les fleurs constituant en elles-mêmes un cadeau exquis.

EPROUVEE. — Malgré que je ne crois pas que des contrats comme ceux dont vous parlez soient accordés à des particuliers, vous pourriez peut-être par la protection puissante de votre député fédéral obtenir qu'on fasse pour vous une exception. Vous le méritez tellement. Mais je vous le répète, il s'agit surtout de faire agir dans la plus grande mesure possible l'influence de votre représentant à Ottawa. Tous mes voeux et mon admiration vous accompagnent, chère madame.

ANNY. — Une autorité dans le domaine de l'enseignement m'apprend que pour avoir droit aux réclamations que vous avez produites il faudra que vous ayiez payé pendant ces années votre retenue au fonds de pension organisé et que vous ayiez aussi fait visiter vos classes par un inspecteur. De toute façon, vous faites aussi bien de ne pas faire intervenir des politiciens dans cette affaire ; adressez-vous plutôt à M. Loyola Létourneau, 59 avenue Murray, Québec, qui est le délégué du Syndicat des Institutrices auprès de la Commission du Fonds de Pension, et qui s'occupera, s'il y a lieu, de vous faire obtenir justice.

2.—Les parents qui ont les ressources de faire apprendre la musique à leurs enfants font très bien car il s'agit là d'un très bel art et d'études fort intéressantes qu'on aurait tort de dédaigner, même si la radio sait nous fournir de temps à autre de la belle musique.

D.—Pouvez-vous me dire si ne voulant pas faire graver de faire part pour un mariage, il serait dans l'ordre de faire imprimer une carte pour servir d'invitation aux invités, vu qu'il en est un grand nombre d'en dehors ?

2.—Est-ce dans l'ordre que le marié porte le "morning coat" même si la mariée n'est pas en toilette longue ? Dans l'affirmative, les témoins doivent-ils eux aussi porter le "morning coat ?" MICHEL.

R.—Tant qu'à ne pas envoyer de faire-part proprement dit-il vaudrait mieux alors adresser des invitations écrites à la main sur papier blanc en vous en tenant à la formule officielle ou à peu près : "M. et Mme X . . . vous prient de leur faire plaisir d'assister au mariage de leur fille, Marie, avec M. Z . . . fils de M. et Mme Y . . . qui aura lieu, le 10 octobre, en l'église de St-Denis. S'il y a déjeuner, vous ajoutez : et à la réception qui suivra à tel hôtel, etc.

2.—Oui, c'est dans l'ordre et c'est tout à fait chic, mais les témoins alors doivent aussi endosser le "morning coat".

D.—Quelle couleur est le plus en vogue cet automne ? Et quelle toilette conviendrait bien à une brunette de vingt ans ?

2.—Quel modèle de coiffure est le plus porté ? Y. D.

R.—Du bleu, du vert, du brun, du noir. Le bleu et le vert vous iraient bien.

2.—Les cheveux demi-longs et légèrement flous sont en grande vogue aux Etats-Unis. Quelques américaines portent un ou deux rouleaux sur le sommet de la tête, d'autres de simples vagues.

D.—J'ai un manteau rouge garni de loup blanc et il est sale. Voulez-vous m'indiquer un moyen pour le nettoyer ?

2.—Quels accessoires conviendraient le mieux avec ce manteau rouge ? BLONDE AUX YEUX BLEUS.

R.—Enlevez d'abord votre collet et saupoudrez la fourrure avec du son chaud chaud. Cinq minutes après vous frotterez le poil à rebours pour faire pénétrer le son jusqu'à la peau de la fourrure. On suggère aussi pour certaines fourrures pâles salies de les frotter avec un tampon imbibé d'eau ammoniacale et de benzine. Toujours dans le sens du poil.

2.—Des accessoires noirs.

PETITE FEE. — Vous avez fait dans la circonstance ce que vous aviez à faire, rien de plus et vous n'avez rien à regretter. Je suis portée à croire cependant que ce correspondant a tout simplement changé d'idée et c'est ce qui explique son attitude. Ne vous en désolez pas ; vous n'avez peut-être pas perdu le monde.

D.—Je suis célibataire. Je possède une bague en or sertie d'un saphir blanc. Dans quel doigt et dans quelle main dois-je porter cette bague ? PATRICK.

R.-Dans le quatrième doigt de la main droite.

D.—Je n'ai que seize ans et désirerais travailler dans un hôpital mais mes parents désirent que je poursuive mes études vu qu'ils ont le moyen de me faire instruire. Que pensez-vous que je puisse faire pour les amener à céder ? QUI ECRIT POUR LA PREMIERE FOIS ?

R.—C'est vous qui devez céder à leurs désirs et remercier le Ciel des avantages qui vous sont offerts. Et si vous doutez encore que vous êtes une jeune fille favorisée du sort mais qui a envie de gâcher son avenir, relisez attentivement les lettres que je publie parfois de fillettes intelligentes qui n'ont qu'un rêve : s'instruire, et qui sont forcées d'y renoncer à cause des revenus trop maigres de leurs familles.

Ambiance

Avec sa beauté rose et sombre.
Sa bonté claire et son amour,
Dans sa petite chambre d'ombre,
Elle repose et c'est le jour

Sa beauté rêve dans ses ailes,
Et c'est comme une étrange soeur,
Elle est faite de choses frêles,
Et dans sa main porte une fleur.

La bonté, sa compagne, dort
Sur sa poitrine virginale;
Dans sa main, sous ses boucles d'or,
Elle porte une perle pâle.

Mais son amour veille et sourit;
En l'ombre où sommeillait son âme,
Celui-ci vint et la surprit;
Et son amour porte une flamme.

Charles VAN LERBERGHE.

D.—Que faire pour détacher un manteau de drap polo taché de rouille ? CAMPAGNARDE

R.—On conseille de faire chauffer doucement une cuillérée de jus de citron et de frotter avec ce liquide la partie tachée, ou encore de saupoudrer la tache de sel d'oseille et d'exposer le morceau du tissu aux vapeurs d'une casserole d'eau bouillante, puis de rincer abondamment. Mais ces procédés sont pour des tissus ordinaires et je ne saurais vous en garantir le résultat sur un drap polo. Il serait peut-être plus sage de confier votre manteau à un dégraisseur.

D. — J'ai rencontré au cours d'une promenade chez des amies, un jeune homme qui m'a plu beacoup. Mais comme il m'a fallu revenir dans ma ville, il me promit de m'écrire. Il y a quelques semaines de cela et il ne l'a pas encore fait. Comme il a ma photo et moi la sienne, que dois-je faire ? J'aimerais beaucoup le revoir.—DESIREUSE.

R.—Vous pouvez toujours risquer quelques lignes dans lesquelles vous vous direz un peu étonnée de son silence et parlerez de votre photo. S'il ne répond pas, concluez-en qu'il vous a blaguée comme tant d'hommes le font, et oubliez-le au plus vite.

IRIS.—Le bleu aviateur est encore de mode cet automne et les manches de manteau sont encore carrées aux épaules, mais plutôt étroites parce que plus confortables pour l'hiver. Avec cette nuance de bleu, vous pouvez porter avec avantage du gris, du noir et du rouge bordeaux.

2.—Oui, l'on voit encore beaucoup de papier doublé et monogramme à la cire. Sincère merci pour vos mots aimables.

D.—Quelle couleur de manteau sera le plus portée cet hiver? Le vert serait-il beau et avec quels accessoires? QUI ECRIT POUR LA PREMIERE FOIS.

R.—Certains tons de bleus, le gris medium, le vert olive, le brun bénédictin et comme toujours le noir. Le vert olive garni de fourrure brune et avec des accessoires bruns devrait vous aller très bien.

D.—J'ai une robe en crêpe de laine rouge vin dont le corsage est brodé bleu et vert. Puis-je porter avec cette robe un soulier de suède vert foncé?

2.—Est-ce qu'un manteau rouge vin avec accessoires vert foncé serait à la mode et me conviendrait ? BRUNE AUX YEUX BLEUS.

R.—Non, portez avec cette robe, soit un soulier rouge vin, soit un soulier noir.

2.—Je ne vous conseille pas la combinaison de ces deux couleurs qui ne vont pas très bien ensemble. Voyez la réponse ci-dessus où j'énumère les couleurs en vogue cette saison.

PIERRETTE. — Peut-être votre peau a-t-elle été réfractaire à l'emploi de cette décoction ou peut-être aussi en avez-vous abusé ? Et d'ailleurs le procédé mentionne une fois par jour, et vous vous deviez de ne l'employer que pour les parties du visage abimées de poils follets. La feuille que vous me soumettez paraît bien être de l'arbre du bouleau.

Miss T. Rieuse, 382 chemin Ste-Foy, apt 2, Québec demande au correspondant qui lui a écrit sous le nom de Paul, le 30 août dernier de bien vouloir lui fournir de nouveau son adresse qu'elle a perdue.

DEVOUEE ABONNEE.—Je vous exprime mes regrets de ne pouvoir répondre par lettre personnelle. A l'occasion d'un baptême, le parrain et la marraine expriment généralement leur plaisir de l'honneur qui leur est fait (même si parfois ce n'est pas toujours la vérité!) puis offrent un cadeau à l'enfant et à la mère et parfois aussi, dans les milieux restés fidèles aux vieilles traditions, à la porteuse. Lorsque le parrain et la marraine choisis sont dans l'obligation de se faire remplacer par procuration à la cérémonie, ils n'en doivent pas moins défrayer les frais et offrir des cadeaux. La marraine peut indifféremment ou donner la main à la maman ou l'embrasser sur la joue.

Chez soi

Les soirées fraîches de l'automne ne nous effraient plus quand on possède dans sa garde-robe, une confortable robe d'intérieur rouge capucine avec capuchon de même nuance. Ainsi vêtue, c'est un plaisir de rester chez soi.

AUCUN FROTTAGE DE PLANCHERS AVEC LE POLI JOHNSON GLO-COAT

Glo-Coat se polit par lui-même. Sèche rapidement en conférant aux surfaces une beauté étincelante. Pas de frottage ni polissage. Protège les planchers contre l'usure et les conserve à l'état de neuf.

S.C. JOHNSON & SON, LTD, BRANTFORD, CANADA.

D.—Je recevrai bientôt un prêtre chez moi et comme il y aura d'autres personnes je me demande comment je devrai le présenter? Présente-t-on le supérieur à l'inférieur ou vice-versa? UNE AME RECONNAISSANTE.

R. — On présente toujours l'inférieur au supérieur. Vous devrez donc présenter vos autres invités à votre hôte d'honneur.

D.—Je voudrais devenir bien grande ; donnez-moi donc quelques exercices de culture physique pour faire tous les matins. Mes sourcils se rejoignent sur le nez ; dois-je commencer à les épiler ?

2.—Je fais de l'acné à 15 ans ; vous avez déjà donné une recette de lotion contre ces boutons. J'aimerais à l'avoir de nouveau. — UN GROS MERCI.

R.—Ma jeune amie, il est dit dans l'Evangile : "Qui peut ajouter à sa taille la hauteur d'une coudée ?" Devenir bien grande, si vous n'avez pas des prédispositions naturelles, c'est quasi impossible, mais à votre âge, il n'y a pas lieu de vous inquiéter inutilement ; vous avez encore 7 ans pour vous développer. Mangez donc des céréales, des farines maltées, des viandes gélatineuses, des oeufs, des laitages, des jus de fruits. Faites du sport d'une manière modérée et régulière. Faites chaque jour des exercices d'élongation : debout, sur la pointe des pieds, les bras et la tête levés vers le ciel, marchez en tirant bien sur les membres; suspendez-vous à une barre solide placée assez haut, et laissez-vous balancer par les bras, puis par les pieds ; ainsi accrochée, essayez d'atteindre un objet à terre (mouchoir, boite) etc.) Vous pouvez aussi faire de la course à pied. Pour vos sourcils, épilez-les sans scrupule et surveillez-les toutes les semaines.

2.—Premièrement, surveillez votre alimentation ; évitez les choses lourdes, les hors-d'oeuvre, le fromage fermenté, les épices, le café, l'alcool, les sauces : mangez beaucoup de légumes et de fruits. Surveillez aussi votre intestin et s'il ne fonctionne pas régulièrement, prenez chaque jour, à jeun, un laxatif. Ne fumez pas trop ; ne touchez pas à vos boutons pour aucune considération ; tenez votre peau dans un état de propreté parfaite ; n'employez pas de savon, mais nettoyez plutôt le visage avec un cold-cream, le soir, avec vos mains (très nettes) ; laissez une dizaine de minutes sur le visage puis enlevez doucement avec un kleenex. Si vous persévérez un mois dans ce traitement, je suis sûre que vous constaterez une amélioration très sensible, sinon une guérison presque complète.

Si vos parents le peuvent, et que vous demeurez à Québec, demandez-leur d'aller avec vous chez un spécialiste pour la peau, si ce traitement n'a pas donné d'effets sensibles après quelques mois. La peau d'une jeune fille est chose précieuse, et à votre âge surtout, il ne faut pas la négliger. Après la toilette du matin, passer sur le visage un mélange de glycérine et d'eau de Cologne ; épongez légèrement et laissez sécher sans essuyer.

D.—Je désirerais connaître l'adresse de la Petite Revue, pour m'abonner. — LUCIENNE.

R.—Cette adresse est 320 rue Notre-Dame est, Montréal.

D.—Pouvez-vous me dire quels cours il faut suivre pour devenir conférencière, et à quel endroit je pourrais suivre ces cours ?

2.—Je désirerais les adresses des couvents ou institutions à Ottawa pour suivre un cours commercial bilingue. FRANCINE PASCAL.

R.—Si vous voulez devenir conférencière au service du gouvernement, il faut d'abord posséder une solide instruction (8 ou 9ième année au moins) et vous spécialiser dans une branche: cuisine, coupe, couture, industries domestiques, hygiène, etc. Choisissez une branche à votre goût, si vous avez fini votre cours d'études régulier, et dirigez-vous, soit vers l'Ecole ménagère de St-Pascal de Kamouraska, soit vers celle de Roberval, soit vers l'Ecole Ménagère provinciale, 461, Sherbrooke-est, Montréal.

2.—Les institutions religieuses d'Ottawa qui donnent le cours commercial bilingue sont: le couvent de la Congrégation N.-Dame, 38, rue Gloucester, affilié à l'Université d'Ottawa; Collège Immaculata, 312 est, Laurier, Ottawa (SS. Grises de l'Imm.-Conception); SS. du Sacré-Coeur de Jésus, paroisse Ste-Famille, Ottawa; Pensionnat de Notre-Dame du Sacré-Coeur (SS. Grises), paroisse du Sacré-Coeur, Ottawa.

LINA KELLY, Yellow Cabins, Ste-Anne de Beaupré, demande correspondants de 20 à 30 ans, anglais ou français ; réponse assurée à tous.

EMMANUEL TREMBLAY, 6, rue Fortin, Chicoutimi-ouest, demande correspondantes de 16 à 18 ans ; but : distraction et instruction.

ROGER NORMANDIN, St-Dominique du Rosaire, Abitibi, demande correspondantes de 15 à 22 ans.

SUZANNE BOULAY, St-Eugène Lamartine, Co. l'Islet, désire correspondants de 16 à 22 ans ; réponse assurée ; but : distraction. Photo si possible.

BARBARA GILMOUR, casier 8, Le Bic, désire correspondants, grands, pour faire nouvelles connaissances.

CLAUDETTE DE COURVAL, poste restante, rue Buade, Québec, jeune fille dans la vingtaine, musicienne, poétesse à ses heures, désire correspondants de 28 à 35 ans, intellectuels et charmants ; réponse à tous.

ROSAIRE LAVOIE, St-Dominique du Rosaire, Abitibi, demande correspondantes de 15 à 22 ans.

IDA BOUFFARD, St-Prosper de Dorchester, R. R. No 1, désire correspondants grands, bruns, aimant musique et lecture, théâtres, de 25 à 28 ans, distingués.

BLANCHE NEIGE, St-Gabriel de Kamouraska, désire correspondants de 20 à 30 ans ; est blonde, yeux bleus, distinguée ; photo si possible.

PASCALE FRANCE.

Transition

Tandis que pour quelques-unes les deux semaines de vacances ne sont pas encore épuisées, pour d'autres c'est déjà la course aux sombres atours d'automne et aux tissus pesants. Mais entre la robe de toile blanche et l'autre en velours noir, il y a place pour une jolie robe de crêpe brun éclairée de beige comme celle que porte ici Anne Gwynne, un grand feutre beige et des gants de chevreau également beige.

Qu'une femme est heureuse, lorsqu'elle a tout ensemble de l'amour et de la vertu !

En amour, l'homme cherche le plaisir : la femme, le bonheur.
Mavia STAR.

UNE CHEVELURE ETINCELANTE
Séduit
DANS LES JEUX DE L'AMOUR

FINI LE TERNE DE L'ETE

Ce shampooing qui rafraîchit la beauté révèle jusqu'à

33% DE PLUS LE LUSTRE DE VOS CHEVEUX

QUE vous aimiez le tennis, le jardinage ou toute autre activité en plein air—la poussière et la chaleur de l'été n'ont pas besoin de vous alarmer. Si de vous laisser les cheveux ternes, tapés, trempés—une fois que vous aurez découvert ce révolutionnaire shampooing Drene ! Non seulement il enlève la poussière et la saleté—mais il "éclaire" réellement le magnifique lustre caché de vos cheveux ; fait prendre aux cheveux blonds, bruns, titiens ou gris des reflets et un brillant de couleur insoupçonnés !

Différence étonnante reconnue

Dans le salon de beauté de Procter & Gamble où l'on se livre à des expériences, on a donné un shampooing à des femmes en employant pour un côté de la chevelure le shampooing Drene et pour l'autre côté un savon fin. On a ensuite peigné leurs cheveux, on les a inondés également de lumière des deux côtés et soumis à l'épreuve sensible du Lustromètre. Les résultats ont démontré péremptoirement que le côté lavé au Drene révélait jusqu'à 33% plus de lustre et d'éclat que le côté lavé avec le savon fin !

Pourquoi cette différence ? C'est que le Drene renferme un ingrédient super-nettoyeur—qu'on ne trouve dans aucun autre shampooing—et qui ne se mêle pas à la sueur ou aux substances minérales qui se trouvent dans l'eau comme c'est le cas pour les savons. Il s'ensuit donc qu'il ne forme pas cette pellicule terne (le cerne de baignoire) que l'eau ne peut rincer et qui donne à votre chevelure cet air décoloré.

Le nouveau genre de mousse du Drene ne laisse aucune trace de cette couche terne—ni de ces pellicules volantes ou écailleuses. Il nettoie jusqu'à la racine de chaque cheveu, pénétrant à fond le cuir chevelu — enlevant chaque particule de vilaines pellicules volantes et invisibles. Vous éprouvez une sensation de bien-être ! Votre chevelure devient éblouissante ! Plus douce ! Même les ondulations de votre permanente se font plus rapidement avec moins de temps à la chaleur.

Le Drene est si populaire, c'est en effet le shampooing qui se vend le plus en Amérique du Nord. Procurez-le-vous dès maintenant à n'importe quel comptoir de produits de beauté. Voyez quelle apparence étonnamment différente il procure à votre chevelure !

Marque de fabrique enregistrée

Le Drene donne 5 fois plus de mousse que le savon dans l'eau la plus dure — de là son économie surprenante. Sa mousse riche s'étend rapidement et se rince facilement de vos cheveux—qui restent nets, brillants, faciles à peigner de n'importe quelle coiffure ★ Pour [illegible] cheveux avec le Drene [illegible]

ANNIE ROONEY, la petite orpheline — 914 — par Brandon Walsh

DU QUÉBEC

Soirée récréative pour les soldats du camp Valcartier

Une soirée organisée hier soir à Valcartier par les Chevaliers de Colomb remporte un grand succès auprès des soldats.

Les soldats du camp de Valcartier qui ont assisté, hier soir, au manège militaire du camp, à la soirée organisée par les Chevaliers de Colomb ont fort apprécié le programme présenté par M. Théo. Genest, publiciste du Comité des huttes de guerre des Chevaliers de Colomb. M. Genest agissait comme maître de cérémonies et il a été l'inspirateur du grand enthousiasme qui a régné pendant toute la soirée.

M. J.-H. Levasseur, député de district et président du Comité de la Hutte, présidait la soirée. Une délégation des Chevaliers de Colomb, des aumôniers militaires, plusieurs officiers, dont le capitaine Frank Boucher, en charge des Services auxiliaires du district, y assistaient.

Le programme comportait spécialement un numéro de patins à roulettes qui a plus que tout le reste peut-être, enthousiasmé les militaires; il a été exécuté par le trio de Gérard Patry. Mlle Mado Claver, chanteuse de la radio, les soeurs Adams et les soeurs Kelly, danseuses, M. Toussaint Beaupré, chanteur tyrolien, M. René Mathieu, chanteur, Mlle Jones, Mlle Suzanne Bégin, artiste de la radio, Mme T. Beaupré et M. Geo. Martin, au piano, ont recueilli de chaleureux applaudissements. Un militaire, M. Gordon Nigelsky, a participé à un numéro de danse.

Le Comité de la Hutte presque au complet assistait à la représentation, et en outre de M. Levasseur, on remarquait MM. A. Québillon et J.-R. Rochefort, grands chevaliers, vice-présidents, M. A. Montreuil, M. Paul Langevin, secrétaire, M. l'abbé C.-H. Falardeau, aumônier des Huttes, M. H. Gagnon, M. C.-E. Lapierre, le major-abbé Walter Cannon, l'abbé St-Georges Bergeron, aumônier des Chevaliers de Colomb, les RR. PP. Hébert et Thomas Landry, O.P., curé de St-Dominique, MM. Adj. Marcoux, V. Beaupré, Maurice Lévesque, W.-J. Bélanger, A.-L. Gauvreau, G. MacKay, L.-A. Girard, E. Alain, A. Guillemette, J.-P. Clavet, E. Boutet, L.-A. Trudel, L. Madier, N.-J. Gilbert, L.-P. Pigeon, P. Plamondon, J.-A. Létourneau, A. Falardeau, L. Dufour, A. Corriveau, L.-B. de la Bruère, A. Demers, L. Lanouette, E. Blouin, R. Drolet, R. Jobin, G. Jobin, J.-B. Gilbert, P.-E. Paré, R. Bastien, L.-J.-S. Deschamps, H. Mercier, L. Faguy, F. Caron. On remarquait encore le major A.-G. Routier, C.A. Q.M.G., M. l'abbé A. Déry, Jules Lépine, et autres.

Les gardes civils

Une réunion très importante sera tenue à la Salle des Zouaves, halle Berthelot, ce soir, à 8 h., de tous les gardes civils de la section 2A, qui comprend la paroisse de St-Jean-Baptiste, pour prêter le serment d'office, recevoir un brassard, une carte d'identité ainsi que de nouvelles instructions.

Toutes les personnes qui ont donné leur nom voudront bien se rendre à l'heure fixée. Il y a encore quelques postes ouverts et les hommes mariés de plus de 30 ans qui désireraient joindre cet organisme voudront bien assister à cette réunion.

J.-GEORGES JULIEN,
Chef de groupe.

Réunion de quatre frères

● M. Adolphe Bolduc, de l'Abitibi, a reçu ces derniers-temps la visite de ses trois frères de Québec, qu'il n'avait pas vus depuis plusieurs années. Cette photo, prise à cette occasion, nous fait voir de gauche à droite, MM. JOSEPH, EDOUARD EDMOND, de Québec, et ADOLPHE BOLDUC, de l'Abitibi.

AU ROYAUME DU SAGUENAY

Chicoutimi

Décès

Madame Johnny Fortin, née Marie-Anne Morissette, du Lac-Bouchette, est décédée à l'âge de 61 ans.

—Madame Adélard Dallaire, née Célina Gagnon, de la Station d'Hébertville, est décédée à l'âge de 66 ans.

—Madame Athanase Lajoie, de Délima Larouche, de Bagotville est décédée à l'âge de 78 ans et 3 mois.

—Madame Henri St-Hilaire, ne Marie-Laure Blackburn, de Kénogami, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, à l'âge de 29 ans et 5 mois.

—Mlle Edith Lapointe, fille de M. Adélard Lapointe, de Chicoutimi, est décédée à l'âge de 24 ans.

—Madame Ben Maltais, née Emélia Girard, de Bagotville est décédée à l'âge de 77 ans.

—Madame Johnny Tremblay "William", née Yvonne Tremblay, de Notre-Dame de la Doré, est décédée à l'âge de 43 ans.

—M. William Brassard, époux de dame Alphéda Beaulieu, autrefois de Ste-Anne de Chicoutimi, est décédé à l'âge de 64 ans.

—Mlle Edith Côté, fille de M. Lorenzo Côté, inspecteur d'écoles, est décédée à l'âge de 15 ans.

BAGOTVILLE

Funérailles

Le 27 août dernier décédait à sa résidence, Mme Benjamin (Ben) Maltais, née Emilia Girard, à l'âge de 77 ans et 10 mois. La défunte était la mère de 5 fils et 3 filles : MM. Ulysse, Joseph, Charles, Oscar et Diégo ; Mmes Welly Bouchard (Mary), de St-Félix d'Otis, Mme Charles-Eugène Boivin (Anita) d'Arvida; Mme Stanislas Tremblay (Oliva) de Bagotville; ses gendres : MM. Welly Bouchard, Charles-Eugène Boivin, Stanislas Tremblay; ses belles-filles : Mme Ulysse Maltais (née Obéline Bolly), de Bagotville; Mme Charles Maltais (Hélena Bolduc) de Bagotville; Mme Joseph Maltais, Mme Oscar Maltais (Paulette Tremblay) aussi de Bagotville; et Mme Diégo Maltais (Héléna Bolduc) également de Bagotville; ses frères : MM. Welly Girard, de St-Honoré de Chicoutimi; Adélard, de Normandin; Johnny, de Roberval; une unique soeur : Mme Trefflé St-Hilaire (Cédulie); ses petits enfants, enfants de son fils Ulysse : Annette, Georges-Henri, Mme Joseph-Henri Gagnon, née Pierrette, de Kénogami; Mme Léon Simard, née Marie-Paule, de Bagotville; Gaston, Oscar, Camille, Laurent et Rosaire Maltais.

Enfants de son fils Joseph : — Marie-des-Anges, Mme Edmour Boivin, née Yvette, de Jonquière; Léo Claudia, Lucille, Jean-Marie, Marcelle, Julien et Henriette Maltais.

Enfants de son fils Charles : — Charles-Eugène, Roland, Paul-Emile et Jean-Marie.

Enfants de son fils Diégo : — Fleurette, Aurélien et Ovila.

Enfants de Mme Charles-Eugène Boivin: Jacqueline et Huguette.

Enfants de Mme Welly Bouchard : Mme Roland Dechesne (Stella) de Chicoutimi; Sr Ste-Anasthasie, (Gertrude) du Couvent du Bon-Conseil de Bagotville; Mme Nicolas Walszan (Thérèse) de St-Félix d'Otis; Mme Rosaire Bois (Ginette) de St-Félix d'Otis; Adoris et Lucienne Bouchard, également de St-Félix.

Enfants de Mme Stanislas Tremblay : — Mme Arthur Beaudoin (Olivette) de Port-Alfred ; Jeannette, Salomon, Roger, Yvon, Orietta, Denise et Pierrette Trmblay.

Les funérailles de feu Mme Ben Maltais ont eu lieu jeudi matin à l'église paroissiale. M. le vicaire Walter Lavoie officiait ayant comme diacre et sous diacre M. les abbés Henri-Arthur Simard, professeur au séminaire de Chicoutimi et Raymond Desgagnés, eccl., du même séminaire. M. les abbés Gérard Desgagnés et Louis-Joseph Drouin, professeurs au séminaire célébraient des messes basses aux autels latéraux. Le choeur paroissial faisait les frais du chant à l'orgue. Mlle Georgette Simard présidait à l'orgue.

Le porteurs du corps étaient les cinq fils de la défunte : MM. Ulysse, Joseph-Charles, Oscar, Diégo et le gendre de la défunte, M. Chs-Eugène Boivin.

Après les funérailles la dépouille mortelle fut inhumée au cimetière paroissial, dans le lot de la famille. La Maison Alph. Aubin avait charge des funérailles.

A la famille en deuil, nous offrons nos condoléances.

Va-et-vient

M. Georges Dubrule, du Maine est retourné chez lui après avoir visité ses cousins de Bagotville, dont MM. Louis-Joseph Levesque, J.-C. Levesque et Ls-Nérée Levesque, Mme Nérée Gravel, etc; tc.

—Mme Joseph-Antoine Desgagnés et Mme Pierre Gagnon étaient à Chicoutimi jeudi dernier.

—Mme Alphonse Fortin, Mlles Marie-Anne, Gemma Fortin et M. Henri Fortin ont fait à Chicoutimi un voyage d'affaires vendredi dernier.

—Mme Théode Mayrand, de Château-d'Eau, Lorretteville, qui a passé quelques semaines l'hôte de sa soeur Mme Ag. Lepage, est retournée à son foyer.

—Mlle Cocilia Simard, d'Arvida a passé la fin de semaine chez sa mère, Mme Thomas-Louis Villeneuve, rue Albert.

—Mlle Marie-Antoinette Riverin, g.m.g. de Cihcoutimi, Qué., est actuellement en promenade chez ses parents, M. et Mme Joseph Riverin.

—M. Pierre-Etienne Chayer était dans sa famille dimanche dernier, de retour d'une vacance à Montréal.

—Mlle Marie-Reine Levesque, inst., a passé quelques jours à Chicoutimi l'hôte de sa soeur, Mme Jos-Arthur Grenon, Rivière-du-Moulin.

—Mme Albert Fortin a fait un court voyage à Chicoutimi vendredi dernier où elle a visité sa fille de l'Hôtel-Dieu, Sr St-Jean-de-la-Croix.

—M. Edmond-Louis Tremblay d'Arvida était dimanche dernier en visite chez sa mère, Mme Adélard Tremblay, rue Albert.

Fatal accident

● M. THOMAS LONERGAN, employé du C. N. R., qui a été la victime d'un tragique accident hier, à Montréal.

GUERRE A LA TRAHISON

Cape Town, 12. C.P.-Reuters) — Parlant hier soir devant la Chambre d'Assemblée, le général Smuts, premier ministre d'Afrique-Sud, a déclaré que les tentatives faites pour saboter l'effort de guere sud-africain seraient réprimées sans merci.

"Avant la guerre, dit-il, l'Angleterre était la meileure amie de l'Afrique-Sud. Aujourd'hui qu'elle est engagée dans un duel à mort et qu'une pluie de bombes s'abat sur Londres, des membres de l'Opposition adoptent une attitude antibritannique. Quelques députés ont même l'air de souhaiter une victoire allemande. C'est une vraie honte, et le gouvernement n'hésitera pas à sévir avec toute la rigueur qu'il faut contre ces traîtres."

Antonesco fera face aux anarchistes

Bucarest, 12 (P. A.) — Le dictateur militaire de la Roumanie, le général Ion Antonesco, a annoncé hier à la radio qu'un mouvement anarchiste se répandait dans tout le pays et que son gouvernement ferait tout ce qui est nécessaire pour l'écraser. Le général ne fit pas allusion à la Garde de Fer mais on croit qu'il visa quand même les organisations de chemises vertes. Il a prohibé le port de tout uniforme mais en dépit de cette défense, des Gardes de fer, portant des tuniques resplendissantes, ont paradé hier soir dans les rues. L'organisation semble vouloir rouspéter parce que le général Antonesco ne veut pas confier à quelques-uns de ses chefs des postes importants dans l'administration.

Déménagements

Londres, 12. (C.P.) — Les bureaux du Daily Herald et de l'Evening Standard ont été endommagés dans les récents raids aériens, annonce aujourd'hui le ministère de l'Air. Le musée des ouvrages en cire qui porte le nom de Musée Tussaud, a été endommagé lui aussi.

La frontière albanaise

Bitolj, Yougoslavie, 12. — (P.A.)— On rapporte ici que six Yougoslaves ont été tués dans des rixes avec des Albanais sur la frontière. Des rapports officieux disent que de telles rencontres ont lieu souvent depuis le mois de mai et que les pertes en hommes sont plus nombreuses que le mentionne le ministère de la Guerre.

St-Léonard de Portneuf

Baptêmes

Le 22 juillet, Marie-Claudette, enfant de M. et Mme Odina Morasse, née Florida Bédard. Parrain, M. Léonard Morasse, demi-frère de l'enfant ; marraine, Mlle Simone Moisan, demi-soeur de l'enfant.

— Le 23 juillet, Joseph-Majella, enfant de M. et Mme Léonard Bédard, née Florida Morasse. Parrain et marraine, M. et Mme Théophile Bédard, grands-parents de l'enfant.

— Le 25 juillet, Marie-Clémence-Huguette, enfant de M. et Mme Arthur Bédard, née Alberta Béland. Parrain et marraine, M. et Mme Ferdinand Cantin, oncle et tante de l'enfant.

— Le 30 juillet, Joseph-Fernand, enfant de M. et Mme Adrien Julien, née Rose-Alma Béland. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Bélard, oncle et tante de l'enfant.

— Le 19 août, Marie-Ida-Nicole, enfant de M. et Mme Joseph Cantin, née Blanche Bédard. Parrain et marraine, M. et Mme Donat Hardy, oncle et tante de l'enfant.

— Le 28 août, Marie-Madeleine-Pierrette, enfant de M. et Mme Oscar Cantin, née Marie-Jeanne Bédard. Parrain et marraine, M. et Mme Théophile Bédard, grands-parents de l'enfant.

Mariages

Le 27 juillet, M. Rosaire Durand, de la Jeune-Lorette, et Mlle Jeanne Gilbert.

— Le 7 août, M. Roland Morasse et Mlle Fernande Béland.

— Le 8 août, M. Hormisdas Moisan et Mlle Valéria Béland.

Nos meilleurs voeux à ces nouveaux époux.

Certificats

Les élèves dont les noms suivent ont obtenu leur certificat de 7ème année : Ida Morasse, au Couvent de St-Raymond; Rita Benoit, Charlotte Lesage, Yolande Turgeon, à St-Léonard.

Un certificat de 9ème année fut obtenu par Yvonne Julien, au Couvent de St-Raymond. Nous félicitons ces jeunes élèves ainsi que les professeurs qui leur ont enseigné.

Visite pastorale

M. le curé Pettigrew a visité récemment une grande partie des familles qui composent sa nouvelle paroisse. Il visitera les autres prochainement. Toutes les familles étaient heureuse de recevoir dans leur foyer respectif leur nouveau curé, qui, de son côté, paraissait fier de visiter et de bénir les paroissiens qui lui ont été confiés.

Va-et-vient

M. l'abbé Alphonse Giroux, professeur de philosophie au Séminaire de Québec, a passé la semaine du 25 août au presbytère, remplaçant M. le curé qui s'est absenté.

— M. et Mme Raymond Morasse et leur fille, Valéda, ont récemment fait un voyage à Dupuy, Abitibi, où ils ont visité de nombreux parents.

La Croix-Rouge du Canada veut des millions

L'objectif de la province de Québec a été fixé à $1,000,000 et le sénateur Georges Parent est président conjoint du comité du district.

Rien n'a été négligé par les organisateurs de la campagne de souscription de la Croix-Rouge Canadienne, qui sera officiellement inaugurée le 23 septembre prochain, pour en faire un succès éclatant et l'on compte que l'objectif de $1,000,000 fixé pour la province de Québec sera facilement atteint. Plusieurs comités ont été mis sur pied et fonctionnent déjà au rythme accéléré, avec la perspective de réussir dans leur entreprise. A cet effet, un comité spécial de district pour la province a été formé ayant comme présidents conjoints l'hon. sénateur Georges Parent, de Québec et M. H.-P. Thornhill, de Montréal. C'est ce qu'annonce aujourd'hui la section provinciale de la Croix Rouge Canadienne.

M. W.-M. Dobell agira en qualité de président du district de Québec, ayant comme adjoints MM. L. T. DesRivières et W Q. Stobo et les membres suivants du comité : Mme Frank Clark et Mme Frank Carrel, Québec ; Louis Morin, C. R., St-Joseph de Beauce ; George Donohue, La Malbaie ; R. P. Kernan, Donnacona ; L. J. Roberge, Lévis ; Ian Breakley, Breakeyville ; Mlle Frances Porteous, Ile d'Orléans ; Peter Harrower, Beaupré ; Rodolphe Jalbert, Château Richer ; J.-B. Dionne, Beauport ; J. G. A. Couture, Ste-Anne de Beaupré ; E. E. Blair, Clarke City ; A. Joly de Lotbinière, Leclercville ; C. E. Tremblay, Baie St-Paul ; Jules Hamel, Ancienne-Lorette, J. Gordon Ross, Sillery.

Les autres districts provinciaux seront représentés par les personnes suivantes : Kamouraska Co. : J. J. Power, St-Pacôme ; Témiscouata Co. : J. H. Ducharme, Notre-Dame du Lac ; Comtés de Rimouski, Matapédia, Matane, Gaspé, Bonaventure : Mme H. M. Wilson, Rimouski ; Baie Comeau : Mme H. A. Sewell, Baie Comeau ; Arvida : M. L. Carey, Arvida ; Dolbeau et District: S. E. Williams, Dolbeau ; Kénogami: Jas. Shanley, Kénogami ; Port-Alfred : M. Lévesque, Port Alfred ; Riverbend : S. J. Fisher, Riverbend ; Noranda et le district minier du nord-ouest : J. R. Linklater, Noranda ; H. E. Sparks, O-Brien Mines ; Chs A. Danby, Malartic ; Rev. E. W. MacQuarrie et J. A. Desjardins, Bourlamaque ; W. W. Davis et L. A. Ladouceur, Amos ; Dr D. . Hoare, Duparquet; le maire Allan K. Grimmer, . Témiscamingue.

Comté de Hull: Col. Fraser Hadley, Hull; Comté de Pontiac: E. C. Lawn, M.L.A., Campbell's Bay; Buckingham et district: Mme D. W. O'Shea, Buckingham; Seigniory Club et District; Cyril Chapman, Seigniory Club; Comté d'Argenteuil: Philippe Roy, Lachute; Geo. S. Dansereau, M.P.P., Grenville; St-Jérôme et District: Jean-Paul Rolland, St-Jérôme; Comté de Joliette: Kay Crabtree, Gabtree Mills; Raoul Charette, Joliette; District des Trois-Rivières: Louis-D. Durand, K.C., Trois-Rivières; John Frégeau, Trois-Rivières; Dr Lucien Ringuet, Latuque; W. Beverley Scott, Grand'Mère; Mme H. MacDonald Duffus, Rapide Blanc; Hudson, Como Etc.: Geo. C. Riley, Hudson Heights; Comtés de Huntingdon, Beauharnois, Châteauguay; Mme C. L. Roman, Valleyfield; Comtés de Chambly, Verchères, Richelieu, St-Hyacinthe, Bagot, Drummondville, Arthabaska: Mlle Cécile Bouchard, St-Hyacinthe; Comté de Labelle: J.-P. Bertrand, Ste-Rose; Sherbrooke: D. J. Salls & Gédéon Nadeau, Sherbrooke; Lennoxville: Rév. A. H. McGreer, Rév. J.-A. Godbout, R. M. Boright, J. P. L. Stewart & R. G. Ward, Lennoxville; Comté de Missisquoi: Capt. Maurice Halle & D. J. Reid, Bedford; Farnham et District: Col. F. W. Miller, Farnham; Cowansville et District: F. L. Nunns & L. B. Brault, Cowansville; Bedford et District: D. J. Reid, Bedford.

Comté Richmond: H. K. Sherry, Asbestos; S. E. Desmarais, M. L. A., et H. N. Becker, Richmond; Comté Shefford: A. C. Smith, Granby; F. L. Pearson, Waterloo; Comté de Brome, G. B. Foster, Montréal; Hon. Louis Giroux, K. C., Sweetsburg; Spencer Symonds et A. Woodley, Knowlton; Comté de Stanstead: Hon. R. G. Davidson, M.P., North Hatley; Comté de Mégantic: Lt Col. J. G. Ross et Dr J.-A. Marcoux, Thetford-Mines; Comté de Compton: Cyrus MacRae, Cookshire; Comté de Frontenac: V. A. Brabant, Mégantic.

Comté de Terrebonne: Chas. Black, Ste-Marguerite; Comté de Berthier: M. E. Millen, Berthierville; Comté de Shawinigan Falls; C. B. Brown et Claude Beaubien, Shawinigan Falls; Comté de St-Jean: Sidney Windsor, St. Johns; Comté de Stanstead: Hon. R. G. Davidson, M.P., North Hatley; Mme H. S. Dunham, Magog; W.-W. Peirce, Coaticook; M. Herbert Rousseau, Coaticook; H. S. Bean, Beebe; R. St-Laurent, Way's Mills; D. L. Daskney, Stanstead & Rock Island, Mme N. W. Lobb, Ayer's Cliff; M. Nelson Pike, North Hatley; Rev. H. W. Parry, Hatley; Rev. W. W. Edwards, Hatley; Mme J. A. Davidson, Georgeville.

Chez WOODHOUSE

MANTEAUX EN RAT MUSQUE

(MCX TEINTS HOLLANDER)
Nuance vison

Valeur splendide pour la femme bien vêtue qui recherche un bon manteau de fourrure. Choix de 4 modèles. Tailles pour demoselles et dames.

$95.00

18 MOIS POUR PAYER — Pas d'intérêt — Pas de supplément

MAGNIFIQUE AUBAINE

- UN MANTEAU GARNI DE FOURRURE
- UNE ROBE
- UN CHAPEAU

- LE MANTEAU est de coupe merveilleuse — chaudement entredoublé — dos chamois— garni d'un riche col de fourrure
- LA ROBE est de tout dernier modèle et ira bien à toute femme chic — petits détails originaux.
- LE CHAPEAU est réellement enlevant — nouveau genre et très flatteur.

TAILLES POUR DEMOISELLES ET DAMES

$25.00

10 MOIS POUR PAYER — PAS D'INTERET — PAS DE SUPPLEMENT

WOODHOUSE & CO., Limited
65 de la Couronne, QUEBEC
48 Côte du Passage, LEVIS
AFFILIE AVEC "THE GREAT BRITISH HOME FURNISHERS OF LONDON", ANGLETERRE

SUCCURSALES CANADIENNES

RIV.-DU-LOUP	RIMOUSKI	MONTREAL	SHAWINIGAN	ST-JEROME	JONQUIERE	ST-HYACINTHE
Coin Joly et Lafontaine	158 ST-GERMAIN	105 RUE STE-CATHERINE O.	90 5ième AVENUE	294-296 rue ST-GEORGES	157 ST-DOMINIQUE	55 ST-FRANÇOIS

200 congressistes américains sont reçus au Château

Les délégués au congrès annuel de l'Association américaine des officiers du service des passagers de chemins de fer visitent Québec.

Deux cents membres de l'Association américaine des officiers du service des passagers, réunis pour le congrès de cette association au Canada, le premier tenu en ce pays depuis vingt-cinq ans, sont arrivés à Québec hier à bord du "S. S. Tadoussac", pour la dernière journée de leur congrès de quatre jours. Un groupe d'importants officiels canadiens de nos systèmes de transport accompagnaient les délégués et leurs épouses.

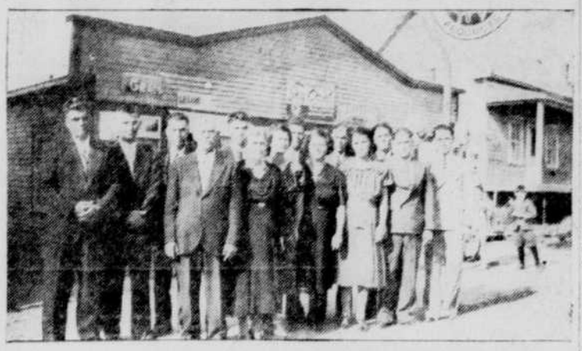
Le point culminant de leur visite à Québec était une réception donnée au Château Frontenac par le Pacifique Canadien conjointement avec le Canadien National et la Canada Steamship Lines.

Avant la réception, les délégués ont visité les sites historiques de la vieille capitale. Ils ont été reçus par M. R.-G. McNeillie, de Montréal, gérant du service des passagers pour le Pacifique Canadien, qui présenta M. B.-A. Neale, gérant du Château Frontenac. Ce dernier souhaita la bienvenue aux visiteurs dans une brève allocution.

La réception eut lieu dans la salle Champlain du Château Frontenac, qui avait été magnifiquement décorée pour la circonstance.

On remarquait parmi ceux qui assistaient à la réception, l'hon. Homer Ryington, consul général des Etats-Unis au Canada, MM. C.-C. Bonter, ancien président retiré de l'Association; Robert Thompson, du Chicago et Northwestern, président de l'association; J.-V. Lanigan, de l'Illinois Central, prochain vice-président; D.-D. Branch, du Central Railway of New-York, secrétaire-trésorier; Leo Dolan, directeur de l'Office canadien du Tourisme; J.-MurrayGibbon, gérant général de publicité du Pacifique Canadien; D.-J. Gowans, assistant gérant général des hôtels du Pacifique Canadien; R.-N. Debrisay, gérant du service des passagers pour le Canadien Pacifique à Winnipeg; J.-Harry Smith, gérant du service de l'information du Pacifique Canadien; E.-F.-L. Sturdee, assistant-gérant du service des passagers du Pacifique Canadien à Montréal; George Jessop et Colin McCartney, assistants-gérants du Château Frontenac.

Nos belles familles canadiennes



● La famille de M. et Mme JOSEPH VAILLANCOURT, de St-Honoré de Beauce, compte douze enfants. Dans le groupe, on remarque de gauche à droite: CLODOMIR, JOSEPH, WILFRID, M. JOSEPH VAILLANCOURT, ROMEO, Mme JOSEPH VAILLANCOURT, Mme FORTUNAT CARRIER (Florida), PHILIAS, Mme PIERRE MORIN (Joséphine), ROLLAND, Mme GERARD CARRIER (Béatrice), EMILE, RAOUL et LEOPOLD.

● Vingt-deux travaux présentés hier au congrès des médecins

(Suite de la page 3)

cadémie de la Salle. Pour clôturer la journée, danse des jeunes au domaine de M. H. Freeman, au Cap de la Madeleine.

Hier midi, tandis que plus de 250 convives se rendaient déjeuner au Metareboutin, M. le docteur R.-E. Valin, directeur général de l'Association de Médecins de langue française, recevait les membres de son exécutif à un banquet. Sur la fin de l'après-midi, hier, eut lieu le tournoi de golf des médecins.

Dans la soirée d'hier, la salle de l'Auditorium de l'Académie de la Salle se remplit à sa capacité pour la séance de cinéma amateur présentée par M. l'abbé Albert Tessier, propagandiste des écoles ménagères de la province de Québec et fervent cinéaste ainsi que par M. Duncan MacD. Little, de New-York, l'un des cinéastes amateurs les plus réputés des Etats-Unis.

La première séance d'étude fut sous la présidence conjointe des Drs J.-R. Larochelle, de Biddeford, Maine, Pierre Roy, délégué de la société médicale de Limoilou, et Lionel Groleau, délégué de l'association des médecins de Sherbrooke.

Le premier conférencier fut le Dr Adélard Tetreault, des Trois-Rivières, qui parla des "maladies mitrales et gestation".

Le Dr Albert Joannette parla des faux tuberculeux et le Dr R.-E. Valin traita des "complications post-opératoires dans les interventions abdominales".

Ce fut ensuite un rapport des Dr Roméo Boucher et J.-H. Charbonneau, sur les considérations sur le traitement de l'agranulacytose.

Les docteurs M. Langlois et R. Thibaudeau présentèrent un rapport sur l'opération thérapeutique actuelle dans les troubles digestifs graves du nourrisson.

Le Dr Honoré Nadeau a parlé de "l'insuline protamine-zinc dans le traitement du diabète".

Les deux derniers conférenciers de l'avant midi furent les Drs Albéric Marin et L.-P. Mars, ce dernier de Port-au-Prince, Haïti. Le Dr Marin parla du traitement de la syphilis nerveuse et le Dr Mars de "culture et psychiatrie".

La séance de l'après-midi eut lieu sous la présidence conjointe des Drs Albert Paquet, de Québec, P.-P. Beaudry, délégué de l'associatio des médecins de Sherbrooke, et V. Brassard, délégué de la société médicale de Shawinigan.

Le Dr C.-A. Raincnaud fit d'abord des considérations pratiques sur la valeur des examens du sang et du liquide céphalo-rachidien au cours de la syphilis.

Le Dr Paul Dufault, de Rutland, Vermont, parla des tuberculeux hospitalisables.

Après quelques considérations du Dr C. Vézina sur l'appendicite, le Dr Roma Amyot parla du traitement des polynévrites par la vitamine B 1.

Puis ce fut le Dr U. Frenette qui parla des "lésions traumatiques récentes du genou", suivi du Dr J.-E Samson, de Montréal, qui parla des "sequelles de traumatisme du genou".

Le Dr A. Bellerose présenta le résumé d'un rapport sur le cancer d'intestin, qui est reconnu comme une maladie éminemment chirurgicale et par conséquent guérissable par l'opération.

Le Dr B.-G. Bourgeois, de Montréal, termina la série des causeries en faisant des considérations sur le cancer de l'intestin lui aussi.

Au cours de la journée, des foules considérables ont de nouveau visité l'exposition commerciale dans les salles du gymnase de l'Académie.

Un nombre considérable de profanes fit aussi cette visite et s'attarda longuement autour des kiosques, témoins intéressés des diverses démonstrations. Les divers kiosques sont du meilleur goût et leur visite est très intéressante.

Les spécialistes

Chez les spécialistes, il y eut également deux séances d'étude, l'une dans l'avant-midi, présidée par le Dr Auguste Panneton. Les conférenciers furent les Dr Jules Brault et Emile Blain, qui traitèrent du strabisme concomittant; le Dr Norbert Bourgault, qui parala du strabisme paralytique; les Drs François Badeaux et Lucien Perron; les Drs Philippe Panneton et René Roux.

La séance de l'après-midi fut présidée par le Dr Paul Painchaud. Les conférenciers furent les Drs V. La Traverse et . Vaillancourt.

Pilules Dodd's
POUR LES REINS
pour
MAL DE DOS
MAL DE TÊTE
L'IMPURETÉ DU SANG
DOULEURS RHUMATISMALES
ET LES TROUBLES DES REINS
DODDS KIDNEY PILLS

● Fou de peur, un tueur à gages cherche asile dans une église

(Suite de la page 3)

un possédé. Le R. P. William Rinschler venait d'officier à un mariage et il appela la police.

Pendant un certain temps, la police questionna le gros homme de 250 livres mais la tâche devint si difficile à cause de l'état hystérique du prisonnier qu'on crut qu'il faudrait faire venir une ambulance pour le conduire à l'hôpital.

Gurino passait son temps à crier: "Je n'ai pamais été un "rat" dans ma vie. S'ils me laissent tranquille, je vais m'en aller et je ne parlerai jamais. Ils vont me tuer, ils vont tuer ma femme et mes enfants." O'Dwyer a déclaré hier soir qu'on recherchait Gurino pour des meurtres qui remontent à 1931.

Loretteville

Feu M. Philippe Vincent

Les funérailles de M. Philippe Vincent, décédé le 8 août dernier, ont eu lieu le 10 août, en l'église du Village Huron. M. Vincent qui était âgé de 49 ans et 8 mois, laisse dans le deuil, son épouse, née Marie-Anne Sioui; ses enfants, Roland et Gaston, Georgette, Camille et Colette Vincent; ses frères, MM. Albert, Arthur, Raymond; ses soeurs, Ernestine, Attala et Marguerite Vincent; son beau-frère, M. Maxime Sioui; une belle-soeur, Mlle Clara Sioui.

Un cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle. A l'église, M. l'abbé S. Gagnon chanta le service. Au choeur, on remarquait M. le curé A. Boutin, du Village Huron, Wilfrid Caron, curé de Loretteville, M. l'abbé J. Rochette, vicaire à Loretteville, le Révérend Père Samuel Côté, O. M. I., de Jésus-Ouvrier. La levée du corps fut faite par M. le curé W. Caron, de Loretteville. Des soli furent rendus par MM. Alphonse Savard, Maurice Picard. Le deuil était conduit par ses fils, Roland et Gaston; ses frères, MM. Albert, Arthur, Raymond, son beau-père, M. Maxime Sioui, MM. Hector Vincent et Arthur Vincent. Portait la croix, M. Herménégilde Vincent. Les porteurs étaient: MM. Joseph-Noël Picard, Cyrille Bastien, Ludger Thèberge, Paul Sioui, Georges Picard, Edgar Gros-Louis.

Dans le cortège, on remarquait, MM Arthur Blondeau, Gérard Bloudeau, Raymond Sioui, Ernest-I. Sioui, Delphis Gros-Louis, Alphonse Gros-Louis, Gérard Sioui, docteur Georges St-Amand, Roger Vallee, Maurice Vincent, Hector Picard, R.-V. Gale, Célestin Côté, Oscar Côté, John-W Bowles, Anaclet Lainé, Robert Lainé, D. Lainé, R. Gauvin, U. Desrochers, Jean Cartier, M. Pepin, R. Brousseau, Jean Bruneau, J. Lortie, P. Labbé, Louis Morel, S. Brunieu, P. Chabot, Maurice Cantin, Léon Cantin, J.-A Picard, Walter Picard, Antonio Beaulieu, Johnny Parent, J.-Bte Parent, Maurice Bédard, Dominique Renaud, Albert Sioui, Rémi Sioui, M. Cayer, Narcisse Duchesneau, Robert Picard, Maurice Sioui, Michel Sioui, Zoé Renaud Camille Parent, Lauréat Robitaille, J.-Albert Sioui, Ulric Beaulieu, Dunn Lantier Albert Vézina, Armand Picard, Albert Picard, Geo.-A. Picard, Remi Sioui, Lorenzo Sioui, Raphael Dumont, Camille Dumont, Alph.-M. Picard, Alph. Gros-Louis, Delphis Gros-Louis, Tancrède Bernier, Geo.-N. Gros-Louis, Jean Auclair, J.-Ed. Gagné, Ludger Picard, Léopold Gagné, Alex.-I. Picard, René Dumont, Paul-N. Picard, Cléophas Gingras, Arthur Gagnon, Théo.-A. Gros-Louis, Aimé Romain, Auguste Gagnon, Pat. Kelly, Delphis Garneau, Antonio Renaud, G. Blanchet, B. Brown, Suylou Gros-Louis, J.-P. Sioui, Jos. Lippé, J. Cloutier, Léon Moisan, P. Simon, I. Piamondon, Ernest Blondeau, Alph.-P. Sioui, Ludger Bastien, Maurice Bastien, Gérard Bastien, René Bastien, Bruno Bastien, Gustave Bastien, F. Bastien, Robert Fontaine, Elzéar Verret, P.-James Bowles, Jean-Paul Lainé, Fernand Lainé, J.-B Lainé, Alexandre Rochette.

M. Antonio Falardeau, de Loretteville, avait la direction des funérailles. Nos sympathies à la famille.

Quarante-Heures

Vendredi le 6 courant s'ouvriront les Quarante-Heures, lesquelles se termineront dimanche matin le 8. La messe d'ouverture aura lieu à 8 heures et la clôture à 9 heures quinze.

Heure d'adoration

L'heure d'adoration mensuelle pour les hommes aura lieu jeudi le 5 courant, de onze heures à minuit. Le Révérend Père Joachim Primeau, Jésuite, sera le prédicateur.

● Intéressante assemblée du Conseil Fédéré

(Suite de la dernière page)

Léo Gamache remplacera M. Gérard Leblond comme délégué à ce conseil. Il a aussi donné lecture de lettres venant des honorables Godbout, Drouin, Rochette concernant les cours gratuits du soir et une autre du premier ministre touchant la diminution des allocations payées aux mères nécessiteuses. Une lettre de la Régie des transports annonce aussi qu'une enquête a lieu sur le tarif chargé par la Compagnie d'autobus qui transporte les ouvriers à Valcartier. On sait que les travailleurs ont protesté parce que le tarif serait trop élevé. La Régie fera connaître le résultat de cete enquête. Dans une lettre, Son Honneur le maire de Québec, dit que la ville fait tout son possible pour faire cesser les bruits inutiles, mais certains délégués ont fait remarquer que l'annonce par haut-parleurs semble prendre plus de vogue et que le nombre des automobiles qui en sont munies a augmenté de trois unités.

A la demande des typographes de Montréal, le secrétaire a été autorisé d'écrire à un journal de la métropole parce qu'il serait imprimé par des ouvriers non organisés. Le secrétaire a été autorisé d'aviser les unions locales en conséquence. Le Conseil Fédéré a protesté contre la taxe imposée sur l'achat d'une bouteille de liqueur. On voudrait que cete taxe soit enlevée sur toute bouteille de liqueur qui coûte moins de 10 centins. Le comité de propagande et d'éducation a annoncé qu'un banquet sera offert à M. Jos. Matte, lundi soir prochain, à la salle St-Cyr à l'occasion de son élection à la présidence du Conseil Fédéré. Les cartes sont à prix populaires et limitées. On peut s'en procurer auprès des officiers du Conseil Fédéré.

Les délégués de l'Union Typographique ont fait rapport que leur local avait reçu une letre quiillustre bien que les unions internationale ne se font pas tirer l'oreille quand il s'agit de payer les bénéfices à leurs membres. Voici la teneur de cette letre:

Québec, 5 sept. 1940

M. Gaudiase DesBiens,
président de
l'Union Typographique
de Québec, No 302.

Monsieur

C'est avec plaisir que je m'empresse de vous écrire ces quelques mots pour remercier l'Union Typographique Internationale de la promptitude avec laquelle elle a réglé le bénéfice mortuaire de feu mon époux et aussi je désire remercier publiquement monsieur Garns, votre secrétaire-financier, de son entier dévouement qu'il a mis à ma disposition en s'occupant de voir à tous les détails des funérailles de mon époux. Je vous asure monsieur le président, qu'il n'a pas ménagé son temps ni ses pas et que je garderai un bon souvenir des services qu'il m'a rendus en cette circonstance. Je désire aussi remercier tous les typographes qui m'ont témoigné des marques de sympathies, soit en visite, et assistance aux funérailles à tous un cordial merci.

Soyez assuré M. le président que je garderai à tous un bon souvenir.

Veuillez croire M. le président et MM. les membres de l'Union, à mon entière reconnaissance.

Je demeure votre toute dévouée,

Madame Veuve **Joseph Mailloux,**
244 rue de la Reine.

● L'entraînement des américains pour la guerre

(Suite de la dernière page)

sait un plafond aux profits sur les canons, les munitions et autres approvisionnements comme il en existe actuellement pour les aéroplanes.

Le lieutenant-colonel Lewis Hershey du comité conjoint chargé du service sélectif de l'armée et de la marine, a déclaré aux journalistes qu'en vertu des nouvelles limites d'âge environ 16.500.000 hommes devront s'enregistrer. Sur le nombre, lorsque l'on aura soustrait ceux qui ne peuvent faire de service pour quelque raison, 5.000.000 resteront qui seront qualifiés pour le service militaire.

Hershey a ajouté que l'enregistrement commencerait 15 jours après la votation des crédits nécessaires au programme de conscription. Les leaders des chambres s'attendent à ce que le président Roosevelt soumette une requête de crédit de $1.-000.000.000 pour couvrir les dépenses de la première année.

Duncan's
ROYAL PALACE
Liqueur WHISKY
MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA
13 oz. $1.40 - 25 oz. $2.60 - 40 oz. $4.15

Quatre générations

● Voici les membres d'une famille qui a le bonheur de compter quatre générations. Ce sont: Mme ISAIE RACINE, 84 ans, de St-Evariste, comté Frontenac; sa fille, Mme JOSEPH BLANCHET, 50 ans, de Courcelles; son petit-fils, M. LOUIS BLANCHET, 30 ans, de St-Honoré de Beauce, et son arrière-petit-fils, JEAN-LUC BLANCHET, 15 mois.

La famille Gagnon

Plus de trois cents membres de la famille Gagnon qui célébrera par des fêtes brillantes le troisième centenaire de l'arrivée de ses aïeux au Canada sont à l'emploi de la compagnie des chemins de fer nationaux.

Il semble que les 30.000 descendants des quatre premiers Gagnon qui sont venus s'établir en Nouvelle-France, dès les premiers temps de la colonie seront représentés à ces fêtes.

On nous prie de communiquer que la vente des cartes d'inscription et des cartes de banquet se fera aux endroits suivants: 629 rue St-Jean, tél.: 4-1332; 130 rue St-Joseph, tél.: 6453; Séminaire de Québec tél.: 2-0136.

Les instituteurs acadiens

Le 48e congrès annuel des instituteurs acadiens de l'Ile du Prince-Edouard aura lieu les 12 et 13 septembre prochains, à Rustico-nord. Il y sera question d'éducation chretienne, de catéchisme, de langue française, du rôle de l'instituteur, etc.

Chute fatale

Montréal, 12. (P.C.) — Thomas Kenny, 66 ans, peintre demeurant à Verdun, s'est tué hier soir, quand il tomba d'une fenêtre du deuxième étage de sa résidence. La police rapporte qu'il tomba en essayant de laver un chassis.

Appel des Juifs

Jérusalem, 12. (P.A.) — Le conseil municipal juif a déclaré aujourd'hui que "l'Amérique doit intervenir" afin que cessent les bombardements comme ceux au cours duquel les raiders italiens tuaient au moins 112 civils et en blessaient 150 autres à Tel Aviv, mardi.

Le conseil a demandé à M. Stephen-S. Wise, du Congrès des Juifs américains, de faire des représentations auprès de la Maison Blanche et des représentants diplomatiques à Washington, dans le but qu'ils interviennent, pour faire cesser ces actes criminels.

Le maire Israël Rokch de Tel Aviv a télégraphié au président Roosevelt pour protester contre les "cruelles attaques faites par les avions de l'axe Rome-Berlin".

Le plan d'entraînement impérial va de l'avant

Ottawa, 12. (P.C.) — Le plan d'entraînement aérien du Commonwealth prend de plus en plus un aspect impérial par l'arrivée d'outremer de recrues anglaises venant s'entrainer ici. On s'attend à ce que les premières recrues de l'aviation canadienne traversent bientôt en Angleterre. Il s'agit d'un groupe d'observateurs qui s'entraînent depuis avril dernier. Plusieurs techniciens entraînés sont récemment arrivés dans le Royaume-Uni. Présentement, on compte au Canada 4.530 hommes attachés au service d'équipages d'avions, 7.500 autres agissent comme hommes de service.

BOVRIL
C'EST LA BONTÉ DU BOEUF
36/31F

VENTE à 5¢
chez votre fournisseur!

Fort jolis, ce pot à crème et ce sucrier ne vous coûteront que 5¢ si vous achetez un grand carton de Chipso au prix ordinaire!

Ce service est charmant ... il sera du meilleur effet sur ma table!

DIMENSIONS EXACTES
POT À CRÈME
Largeur: 2⅞";
2½" de profondeur.
SUCRIER
Largeur: 3⅜";
2⅝" de profondeur.
FABRICATION CANADIENNE

CE SUCRIER ET CE POT À CRÈME
1. sont du modèle *Pioneer*, très artistique;
2. sont en cristal limpide;
3. sont solides sur leur base et ont de larges anses (noter le bec du pot, particulièrement commode);
4. sont utiles quand on reçoit;
5. contiennent chacun ⅔ d'une tasse.

Cette offre a pour but de vous faire essayer le
NOUVEAU CHIPSO (QUI MOUSSE EN VITESSE)

Vous ne payerez que 5¢ pour ce joli service (pot à crème et sucrier) si vous...

FAITES CECI: Achetez, au prix ordinaire, un carton (grand format) de Chipso; sur remise d'un supplément de 5c, le fournisseur vous donnera votre pot à crème et votre sucrier.

C'est une aubaine, et le modèle *Pioneer* vous plaira. De plus, vous serez ravie de constater combien le Chipso facilite le blanchissage.

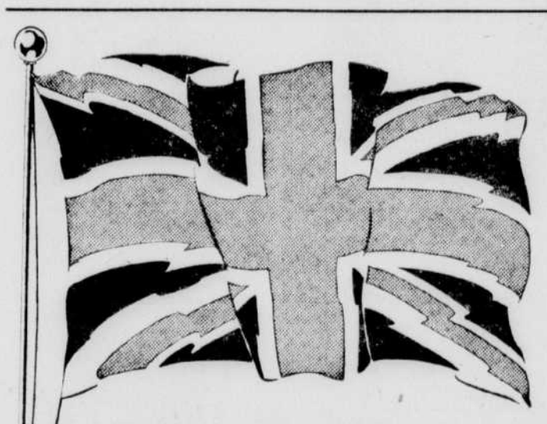
Parmi tous les savons de ménage que nous avons soumis à notre *triple épreuve*—même les savons granulés populaires—le Chipso s'est affirmé sans rival sur tous les trois points qui, dans la pratique, sont les plus importants·

1o. PLUS RAPIDE—le nouveau Chipso a prouvé qu'il moussait beaucoup plus vite. On peut, en un tournemain, terminer un "gros lavage".

2o. BLANCS COMME NEIGE deviennent sur-le-champ les articles lavés au nouveau Chipso. Once pour once, sa mousse est plus abondante (de 15 pour 100) que celle des autres savons mis à l'épreuve.

3o. SÉCURITÉ ABSOLUE—le nouveau Chipso n'expose pas les couleurs des tissus lavables aux mêmes risques que nombre d'autres savons granulés et trop forts.

Hâtez-vous d'obtenir ce sucrier et ce pot à crème! Le stock de votre fournisseur n'est pas inépuisable. Et rappelez-vous que le Chipso continue de coûter moins cher que bien d'autres savons populaires, en boîtes de carton, dans nombre de magasins.



Achetez des Obligations de l'EMPRUNT de GUERRE du CANADA

Donnez à n'importe laquelle des 550 succursales de la Banque Canadienne de Commerce votre commande d'Obligations du Deuxième Emprunt de Guerre du Canada. Ces succursales ont toutes les facilités requises pour la prompte exécution des commandes et aussi les facilités de prêts aux personnes qui désirent souscrire à l'Emprunt, mais qui pourraient ne pas avoir l'argent disponible pour participer à ce grand service national.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Feu Mme Joseph Larouche

St-Henri de Taillon, (D. N. C.) — Le 3 septembre, à 9 heures, dans l'église de St-Henri de Taillon ont eu lieu les imposantes funérailles de Mme Georgianna Simard, épouse de M. Joseph Larouche (fils de Louis), décédée le 1er septembre, à l'âge de 68 ans et 1 mois, munie des secours de la religion.

Elle laisse, outre son époux, deux filles, Mme Georges Bouchard (Mathilde), et Mlle Marie Larouche; ses fils, MM. Henri, Thomas, Louis, de St-Joseph d'Alma, Arthur, de Ste-Monique, Otila, de St-Henri, Elie, de Montréal, Georges de Chicoutimi.

Ses fils et son gendre, M. Georges Bouchard, portaient le cercueil. M François Larouche portait la croix.

Un grand nombre de parents et d'amis de la défunte assistaient aux funérailles.

Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCÉES
La valeur résiste à l'épreuve

FLASH GORDON

93

Sur la planète Mongo

Noces d'argent à Ste-Hénédine

Dimanche, le 18 août, une foule de parents et d'amis se rendaient à la résidence de Monsieur et de Madame Joseph Nadeau, de Sainte-Hénédine, pour fêter leurs 25 ans d'union conjugale. Les heureux jubilaires, prévenus à peine depuis quelques heures, ressentirent, en plus d'une vive surprise, de bien profondes émotions. N'est-ce pas une perle de ces souvenirs parfumés qui faisait dire ce sentimer. bien naif : "Heure exquise ou soudain l'esprit s'emplit de bleu et s'approche comme un oiseau, du coeur de Dieu".

Organisé sous les auspices de Mme Morin-Bédard, Monsieur et Mademoiselle Nadeau, cette magnifique réception s'ouvrit par un thé champêtre. Environ 150 invités venaient offrir leurs voeux aux charmants jubilaires qui ont, comme superbe couronne, neuf enfants : Bernard, Marie-Paule, Daniel, Yolande, Jean-Marie, Gabrielle, Françoise, Antoinette et Maurice.

Voici les noms des invités qui ont généreusement répondus à l'invitation : Madame Morin-Bédard, E.C., soeur de la jubilaire et organisatrice de cette fête, MM. les abbés Albert Roberge, ptre, curé, Emile Bernard, ptre, Fernando Beaudoin, ecc., les révérends frères Dominique, o.f.m., Marcel Ladislas, neveu des jubilaires, les Rév. soeurs St-Onésime, St-Bernard de Sienne et St-Joseph de la Charité, C.N.-D., soeurs du jubilaire, Frères et soeurs des jubilaires : M. et Mme Joseph Morin, ind., de Sainte-Claire, M. et Mme Emile Gagné, Md. de Saint-Maxime, M. et Mme Narcisse Royer, agt. ass., Hull, M. et Mme Alp. Morin, m. de Sainte-Claire, M. et Mme Odilon Lariviere, beurrier, St-Prosper, M. et Mme Eudore Langlois, pilote, Québec, M. et Mme Philéas Morin, Manuf. de Montréal, M. et Mme Wilfrid Nadeau, cul., Sainte-Hénédine, M. Fortunat Morin Md. Montréal, M. et Mme Alfred Nadeau, M. de Poste de Hull, M. et Mme Donat Morin, org., SainteClaire, M. et Mme Edouard Morin, v.c., Cap St-Ignace, M. et Mme A. Beaudoin, de Sainte-Hénédine; Oncles et tantes : Mme Martineau-Laroche, de Sainte-Hénédine, Mme Alex. Vallière, de Saint-Henri, Mme Lalliberté, de Québec, M. et Mme Ludger Corriveau, de Québec, Mme Joseph Corriveau de Québec, Mme Joseph Corriveau de Saint-Vallier, M. Thomas Corriveau, de Montréal; Amis : M. et Mme Désiré Baudoin, M. et Mme Honoré Boulanger, M. et Mme Jean-Bpt Beaudoin, M. et Mme Wellie Morin, M. et Mme Onésime Lalliberté, M. et Mme Oscar Boutin, de Sainte-Hénédine, M. et Mme Emile Perron, de Saint-Maxime, M. et Mme Honoré Mercier, de Sainte-Marie, M. et Mme Gérard Beaudoin, ep., de Québec, Mlles Marie-Anna Beaudoin, Marie Blais, Rose-Anna Nolet, Emilienne Lariviere, Cécile Ouellet, Hélène Deblois, Fernande Beaudoin, Thérèse Boulanger, de Sainte-Hénédine, Françoise Perron de Sain-Maxime, M. et Mme Théo. Fortier, Mlle Fernande Fecteau, M. Alphonse Chrétien, Henri, Benoit et Jules Boulanger de Sainte Hénédine, M. Jean-Paul Perron, de St-Maxime; Neveux et nièces : M. et Mme Antoine Gagné, de Chicoutimi, M. et Mme Léopold Gagné, M. et Mme J.-B. Gagné, de Montréal, M. et Mme Dr Gagné, de Hull, M. et Mme Joseph Blouin, de Québec, M. et Mme Antoine Lariviere, M. et Mme P.-Emile Lariviere, de Saint-Prosper M. et Mme Louis Royer, de Hull, M. et Mme Raymond Beaudoin, de Québec, Mlles Cécile, Simone, Colette, Gemma, Marcienne, Caroline et Andrée Morin, Alice, Cécile, Elizabeth et Bernadette Gagné, Cécile Royer, Jeanne-d'Arc et Madeleine Lariviere, Thérèse et Jeannette Langlois, Aline Gérard et Rachel Nadeau; Capitaine J.-A. Morin, MM. Marcel, Benoit et Bernard Gagné, Emilien et Rosaire Lariviere, Claude et Yvon Morin, Jean-Paul et Yves Bédard, Paul-Emile et Louis-Georges Langlois, Rolland et Michel Nadeau, Marcellin et Charles-Léon Morin et Robert Girard. Cousins et Cousines : M. Alfred Grégoire, Md. de St-Honoré, M. et Mme Albert Plante, B.S.A., de St-Georges, M. et Mme Henri Lavallée av., de Sainte-Claire, M. et Mme Arthur Corriveau, e.c., M. et Mme Henri Corriveau, voyageur de Com., de Québec, M. et Mme Chs-Léon Corriveau Ind., de Montréal, M. et Mme Jean- Thomas Lalliberté Md., de Ste-Marguerite, Mlles Annette et Marie-Reine Lalliberté, Thérèse et Fernande Lavallée, Monique Plante, Monique, Hélène et Yvette Grégoire, MM. Fernand Lalliberté, Paul-Henri Lavallée et Lionel Plante, M. et Mme Blais de Honfleur.

En dépit d'une grosse ondée qui retarda un peu l'heure du thé, tous furent très heureux de prendre le repas sous les arbres. La table, mise pour cent convives, était décorée de fleurs variées. En outre, la saveur des mets exquis aiguisa si bien l'appétit qu'on crût déguster l'ambroisie des dieux de l'olympe, assaisonné d'un véritable et délicieux nectar.

Mademoiselle Yolande, fille des jubilaires lut et présenta l'adresse, expression de l'affection filial, de l'attechement indispensable, et de la reconnaissance profonde unis aux meilleurs voeux des parents et des amis participants à la fête. Puis une bourse fut présentée ainsi qu'une magnifique gerbe de roses rouges. Le jubilaire trop ému pour faire un long discours, pria Monsieur le Curé de répondre en son nom. Le vénérable pasteur donna une exquisse de la vie des jubilaires et leur souhaita une vie spirituelle de plus en plus intime jusqu'à l'aurore de l'éternelle félicité. Au nom de tous il formula pour eux le souhait d'une longue et heureuse vie remplie de joies spirituelles et imporelles.

Cette réunion eut en effet un cachet très particulier du caractère d'une belle et grande famille, composée de membres tous sympathiques unis les uns aux autres par les liens les plus intimes, ceux qui nouent les fibres des coeurs.

Au cours de la soirée, chacun remplit sa tâche avec entrain. Déjà les voix vibrent. Ce sont tour à tour des chants qu'on exécute, des saynètes qu'on joue, des discours qu'on prononce. L'adresse fut relue avec non moins de succès, puis trois philosophes définirent la philosophie d'une façon très habile, au cours d'une discussion fort intéressante. M. Bernard et Mlle Marie-Paule exécutèrent une pièce de chant, épithalame charmant composé par Madame Morin-Bédard, au piano, le compositeur lui-même. Nous entendîmes dans la suite quatre discours consécutifs prononcés par Monsieurs l'abbé Fernando Beaudoin, M. Albert Plante, B.S.A., M. enri Lavallé Av., et Capitaine J.-Athanase Morin, S. C. M., du Régiment de la Chaudière.

Le joyeux festival se continua avec Mme Morin Bédard qui exécuta une pièce de piano, puis des chants appropriées à la circonstance. Les jubilaires, Mlles Morin et beaucoup d'autres suivirent son exemple, et se fut les plaisirs d'une précieuse collaboration.

Quant à nous, les invités, nous n'oublirons jamais ces fleurs de fête, ces souvenirs qui viennent s'amonceler autour de nos coeurs comme les feuilles mortes que les vents d'automne ramassent au pied des arbres d'où elles sont tombées..

Un INVITE

St-Bruno

Mariages

Mercredi, le 24 juillet, à 8 heures, a été bénit le mariage de Mlle Blanche-Yvette Tremblay, institutrice fille de M. et Mme Armiaî Tremblay, de St-Bruno, avec M. Léopold Paradis, fils de M. Edmond Paradis, de Notre-Dame d'Hébertville. M. le curé Elie Tremblay, oncle de la mariée a été le célébrant de ce mariage.

—Le 14 août, à 7 heures, a été aussi bénit le mariage de Mlle Florence Turcotte, de St-Bruno, fille de M. et Mme Amable Turcotte avec M. Louis-Joseph Couture, fils de M. et Mme Louis-Joseph Couture, mécanicien, de St-Joseph d'Alma.

—A la même messe a été aussi bénit le mariage de Mlle Desneiges Turcotte, fille de M. et Mme Amable Turcotte, de St-Bruno avec M. Laurier Leclerc, de St-Joseph d'Alma, fils de M. Wellie Leclerc, de St-Raphaël, comté de Bellechasse.

Transaction

M. David Fortin a fait l'acquisition de la propriété de M. Anicet Gérard.

—M. et Mme Anicet Gérard sont partis pour aller demeurer au Canton Bégin, à St-Jean l'Evangéliste où il a fait l'acquisition de la ferme de M. Gustave Côté.

Adieu au monde

Mlle Armandine Côté, de St-Bruno, nous a quittés ces jours derniers pour entrer chez les RR. Soeurs du Bon Conseil à Chicoutimi. Aussi Mlle Andréa St-Laurent nous a quittés ces jours derniers pour entrer chez les RR. Soeurs du Sacré-Coeur à Québec.

Va-et-vient

—En voyage pour les Etats-Unis, M. et Mme Marcelin Bouchard, agent, ainsi que leur fils, Benoit, et leur fillette, Rita et M. et Mme Vincent-Paul Bouchard, de St-Henri sont partis ces jours derniers pour un voyage aux Etats-Unis. Nous leurs souhaitons un heureux retour.

—Mlle Béatrice Gagnon, modiste, ainsi que sa soeur, Murienne, sont de retour d'une promenade à La Tuque, chez des parents.

—Mlle Gabrielle Lavoie, de La Tuque, ainsi que Mlle Alice Leclerc, de Québec, sont de passage chez M. et Mme Alfred Gagnon.

—Mme Marius Plamondon, de St-Siméon était l'hôte de M et Mme Théo Bouchard, marchand.

—M. Jules Hector Tremblay, de Roberval, est actuellement de St-Bruno.

—M. le juge et Mme Boily, de Rouyn, sont les hôtes de M. le curé Léon Pelletier, de St-Bruno.

ACHETE BIEN QUI ACHETE Chez CHENOR

Brillante Parade des nouvelles FOURRURES d'automne et d'hiver

AUCUN DEPOT 40 SEMAINES ou 10 MOIS SANS INTERÊT NI SURCHARGE

Vous pouvez acheter immédiatement et profiter du merveilleux choix que vous offrent ces nouveaux arrivages --- *en vous prévalant de nos*

FACILITES DE PAIEMENT

Peu importe votre revenu . . . qu'il provienne d'un salaire ou d'autres ressources . . . nous vous accorderons des facilités de paiement pour équilibrer votre budget.

★ Chat Sauvage ★ Rat Musqué ★ Seal Français
★ Chat Civet ★ Têtes de Seal ★ Opossum
★ Têtes de Rat Musqué Australien

$39 $69 $92 $135

MANTEAUX AUTOMNE-HIVER 1940 - 41

luxueusement garnis de

RENARD ARGENTE

Réalisés d'après la haute nouveauté à New-York, sur la 5e Avenue

$49.50

Peaux de renards argentés choisies minutieusement une par une

★ Lainages noirs de belle qualité, doublublure satin rayonne garantie 2 saisons.
★ Chamois dans le dos.
★ Epaules droites.
★ Coupe ajustée, avec ou sans ceinture.
★ Le col en renard argenté est bien fourni.

AUCUN DEPOT 40 SEMAINES--OU 10 MOIS SANS INTERET

TOILETTE-ENSEMBLE de

23 ARTICLES *comprenant ;*

1 COMPLET à deux pantalons ou PARDESSUS DE PRINTEMPS
1 CHAPEAU, marque Morgan
1 CHEMISE, marque BVD
1 pre SOULIERS, marque Dr Shaw
pre GANTS
1 SOUS-VETEMENT
2 pres CHAUSSETTES
1 pre JARRETIERES ou BRETELLES
2 CRAVATES
2 MOUCHOIRS

$49.50

AUCUN DEPOT — 10 mois ou 40 semaines

MESSIEURS ! Pour ce qui est des commodités d'achat, on pourra dire que Chénor fait tous les efforts pour vous être agréables — et vous permettre surtout de vous habiller à des prix tout à fait exceptionnels.

DERNIERES CREATIONS, (hiver 1940-41) A BAS PRIX

durant tout le mois de septembre

$19.95

TISSUS la plupart importés d'Angleterre et parmi les étoffes les plus fines provenant de ce pays.

COUPE impeccable à tous points de vue, taille resserrée par une ceinture, nouvelle façon de disposer la fourrure.

DOUBLURE épais satin garantie deux hivers. Le dos protégé d'un chamois ou d'un gilet.

NUANCES d'abord le noir, puis le brun dans toute une gamme de tons.

AUCUN DEPOT — 10 mois ou 40 semaines

La tenue élégante chez les hommes..

PALETOTS D'AUTOMNE

pour hommes et jeunes gens

Votre paletot d'automne, de voyage et de demi-saison est dans ce groupe. Nous présentons une magnifique collection de textures... chevrons et autres fantaisies. Genres Tube ou Raglan.

$17.50

COMPLETS 2 PANTALONS

pour hommes et jeunes gens

Nous pouvons vous affirmer qu'avec un de ces complets, vous vous sentirez plus à l'aise au bureau, au bridge, en voyage. Ils sont de coupe soignée. La confection est particulièrement durable. Worsted tout laine. Rayures sobres en gris, bleu et vert. Veston droit ou croisé.

$29.75

AUCUN DEPOT, 10 mois ou 40 semaines

CHENOR LTÉE, 399 ST JOSEPH

Le moment de l'invasion est proche

Chaleureux accueil de la province et de la cité de Québec au Gouverneur Général

L'hon. Ad. Godbout, premier ministre et S. H. le maire Borne présentent au représentant du Roi et à la princesse Alice l'hommage et les voeux de la population — Réception au Parlement.

(De notre édition de 5 h., hier)

Le gouvernement de la province de Québec a offert officiellement ses hommages, cet après-midi à Son Excellence, le très honorable comte d'Athlone, gouverneur général du Canada et à son épouse, Son Altesse Royale la princesse Alice. La brillante cérémonie a eu lieu à trois heures dans la salle des séances du Conseil législatif. En présence des représentants les plus autorisés de la société québecoise, le premier ministre, l'honorable Adélard Godbout et le maire de Québec, M. Lucien Borne, ont offert à leurs hôtes distingués les voeux empressés de toute la population. Le gouverneur a bien voulu accepter les souhaits qu'on lui a faits et dans un fort joli discours, il a répondu en français et en anglais, aux adresses qu'on lui présentait.

La vaste salle du Conseil législatif qui avait été décorée à profusion de palmes et de fougères, resplendissait sous les lumières. Deux trônes avaient été placés sous le baldaquin à l'intention du gouverneur général et de la comtesse d'Athlone. Tout autour, le lieutenant-gouverneur et lady Fiset, le premier ministre et madame Godbout et les membres du cabinet et du Conseil législatif et leurs épouses avaient pris place.

LES INVITES

Immédiatement en bas des marches du trône, on pouvait voir, à droite, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, sir Eugène Fiset, et lady Fiset, accompagnés de leurs aides-de-camp, le lt-col. D-B .Papineau, le lt-col. J.-D. Brousseau et le lt-col. Cortland Fages; en bas des marches, à gauche, se trouvaient le premier ministre et madame Adélard Godbout.

De chaque côté du trône, on remarquait : lady Mary Abel Smith, fille du gouverneur général et de la princesse Alice, l'honorable madame Ariel Baird, dame de compagnie de Son Altesse Royale, madame J.-W.-H. Burstall, madame J.-F. Ross, madame Carrière et madame Martin, filles de Sir Eugène et lady Fiset, madame V.-A. Curmi, M. et madame Alleyn Taschereau, l'hon juge en chef et madame Albert Sévigny, l'hon. M. et madame Onésime Gagnon, l'hon. juge et madame Lucien Cannon, l'hon. sénateur Georges Parent, président du Sénat canadien, et madame Parent, M. et madame L.-J. Paquin, mesdemoiselles Sévigny, madame J.-D. Brousseau;

A gauche du trône: l'hon. M. et madame T.-D. Bouchard, l'hon. M. et madame J.-A. Mathewson, l'hon. M. et madame Wilfrid Girouard, l'hon. M. et madame P.-E. Côté, l'hon. M. et madame Edgar Rochette, l'hon. M. et madame Oscar Drouin ,l'hon. M. et madame Henri Groulx, l'hon. M. et madame F.-L. Connors, l'hon. M. et madame Léon Casgrain, l'hon. M. et madame Wilfrid Hamel ,l'hon. M. et madame Georges Dansereau, l'hon. M. et madame L.-J. Thisdel, l'hon. M. et madame Philippe Brais, Mlle Yolande Côté, Mlle P. Drouin, Mlle Mathewson.

En avant du trône, on pouvait voir Son Eminence le Cardinal Villeneuve et Mgr Paul Bernier, C. S., chancelier de l'Archevêché, puis le lord-évêque anglican et madame Philip Carrington.

Sur la première rangée des fauteuils disposés sur le parquet de la Chambre Rouge, face au trône, avaient pris place, de gauche à droite: Mgr E.-C. Laflamme, P.A., l'hon. juge Adjutor Rivard, l'hon. juge et madame Alphonse Bernier, l'hon. sénateur J.-F. Fafard, l'hon. sénateur Lucien Moraud, l'hon. M. Maurice Duplessis, Son Honneur le maire et madame Lucien Borne, l'hon. M. et madame Hector LaFerté, l'hon. M. et madame L.-A .Taschereau, l'hon. M. et madame Jacob Nicol, l'hon. juge et madame Ferdinand Roy, l'hon. juge et madame Antonin Galipeault, Mgr Camille Roy, P.A., Recteur de l'Université Laval ,l'hon. juge et madame G.-F. Gibsone, l'hon. juge et madame Noël Belleau, l'hon. juge et madame Roméo Langlais.

Sur les autres fauteuils on pouvait voir, encore, les conseillers législatifs, les députés provinciaux, les députés fédéraux du district et des hauts fonctionnaires de l'administration provinciale, accompagnés de leurs épouses.

Les épouses des officiers avaient pris place sur des fauteuils disposés le long du mur, de chaque côté de l'enceinte du Conseil Législatif.

L'ARRIVEE

L'automobile qui portait le représentant du roi au Canada déboucha sur l'Avenue Dufferin, quelques minutes avant trois heures, venant de la Citadelle. Une garde d'honneur composée des hommes du Régiment de la Chaudière, que commande le lieutenant-colonel G.-R. Bouchard, présenta les armes. Le gouverneur fit l'inspection de la garde avant de pénétrer à l'hôtel du gouvernement où il fut reçu par le lieutenant-gouverneur, le premier ministre et les représentants officiels de la province.

La suite du comte d'Athlone, se composait: du commandant E.-C. Sherwood, R.C.N., A.D.C., de sir Arthur Shuldman Redfern, secrétaire, du capitaine Little, contrôleur, du lieutenant Dunn Lantier, A.D.C. S. A. R. la princesse Alice était accompagnée de sa fille, lady May Abel Smith et de sa dame de compagnie, madame l'honorable Harry-L Baird.

Les hôtes vice-royaux firent leur entrée dans la salle du Conseil en compagnie des officiers de la garnison de Québec qui leur servait d'escorte. Lorsqu'ils furnt assis au trône, madame Adélard Godbout, épouse du premier ministre présenta à la comtesse d'Athlone une magnifique gerbe de fleurs, avec les hommages des femmes de la province.

HON. AD. GODBOUT

Puis le premier ministre se leva et donna lecture de l'adresse suivante:

Qu'il plaise à votre Excellence,

La nouvelle de votre accession au poste de représentant au Canada de notre gracieux souverain, Sa Majesté Georges VI, a réjoui tous les Canadiens, et particulièrement les Canadiens français. Ne sommes-nous pas enracinés au sol, depuis plus de trois cents ans, et notre fidélité aux couronnes successives de France et d'Angleterre n'a-t-elle pas créé en nous une vive tradition de loyauté que l'histoire et les événements ont sanctionnée de façon positive ? Ici, d'ailleurs, le fait français et le fait anglais sont la dualité profonde sur laquelle le sentiment, le sang et la Constitution établissent la large et généreuse unité canadienne. Ces richesses sont complémentaires et non point opposées. Au vrai, si la Province de Québec fut le berceau de la civilisation chrétienne et française en ces terres du nord, elle a aussi constitué le point de ralliement et le centre originel de l'épanouissement d'une vie politique renouvelée sous l'égide d'une puissance qui de conquérante est devenue tutélaire et a marqué d'une vigoureuse empreinte le pays tout entier.

Lors donc, Excellence, que vous mettez pied à terre à Québec, vous vous trouvez pour ainsi dire chez vous.

La langue française que vous entendez à nos lèvres est celle de nos ancêtres communs, les Normands; la langue anglaise vous rappelle les rives de la Tamise; et vous ne pouvez vous empêcher de songer que Franco-Normands et Anglo-Normands, chacun gardant son patrimoine propre, ses caractéristiques, ses qualités intellectuelles, morales et physiques, ses coutumes, ses arts et son folklore, chacun demeurant fidèle à soi-même, mais par dessus tout fidèle au Canada, nous représentons, avec nos diversités ethniques, et quelquefois en dépit d'elles, un remarquable tout politique, composé d'hommes fiers de leur passé, conscients de leurs responsabilités et ardents à construire l'avenir selon la justice.

Au royaume du Canada, vous venez tenir feu et lieu. Vous êtes des nôtres, le premier en dignité, puisque vous représentez le roi. Au pays de Québec, si bien chanté par Louis Hémon, en des pages immortelles, vous avez votre maison, votre foyer. Il n'y a pas une seule de nos demeures qui ne vous soit ouverte, depuis la citadelle qui couronne le promontoire de la capitale jusqu'à l'humble logis de l'ouvrier, la riante maisonnette du cultivateur et même, si vous le voulez bien, le simple camp du colon. Faiseurs de terres toujours à la poursuite d'un idéal conforme à notre destin, agrandissant sans cesse notre domaine matériel, intellectuel et moral, nous sommes les premiers bâtisseurs de cet empire véritable qui s'étend de la mer à la mer et dont Québec n'est que le portail éblouissant.

Quand Eugène-Etienne Taché a gravé dans nos âmes la devise que Sa Majesté la reine Victoria a admiré et reconnue, il l'a formée de trois mots essentiels : **Je Me Souviens !** Et il a ajouté cette épigraphe, pour la patrie canadienne : **Née sous les lys, elle a grandi sous les roses.** Ce sont là, Excellence, les formules lapidaires qui nous résument au regard de l'histoire et qui forment notre programme d'action.

En maintes occasions, nous avons prouvé à la fois notre attachement au Canada et notre allégeance à la Couronne britannique.

1775, 1812, 1914-1918 sont plus que des dates inscrites au tableau de nos gloires. Il faut les considérer comme de solennelles professions de foi nationale. Nous nous sommes battus pour le maintien des institutions que nous avons si fortement contribué à modeler et qui ont servi d'exemples à celles des autres parties constituantes de la société des nations britanniques.

Aussi lorsque les libertés sacrées dont nous jouissons ont été menacées et que nos lignes de défense se sont trouvées en Europe et au Canada, nos fils n'ont pas hésité à se dire : "Reprenons les armes. Franchissons les mers, d'un élan libre et spontané. Préparons-nous également à voler au secours du Canada, notre patrie, si jamais on l'attaque. Soyons dignes de nos ancêtres et des missions qui nous incombent !" Et c'est dans le même esprit que les nôtres ont répondu à l'appel d'inscription nationale, tous, hommes, femmes, jeunes gens et jeunes filles, dans nos villes et nos campagnes, désireux de servir le Canada dans la pleine mesure de leurs aptitudes et de leurs capacités.

Nous sommes un peuple pacifique, non point un peuple faible. Et c'est pour ces motifs précisément que nous reposons une telle confiance en la valeur des troupes canadiennes-françaises, tant en Grande-Bretagne qu'au Canada, et en l'unanime coopération des civils. Etre pacifique, au sens où nous le sommes, c'est aimer assez la paix pour la conquérir de haute lutte. Et le nazisme qui déferle sur la Grande-Bretagne n'est pas sans nous menacer nous-mêmes. Ces vagues, si jamais on ne réussissait pas à les endiguer ; battraient en brèche nos propres institutions, notre Canada et bientôt toute l'Amérique. Notre province, ce Canada français auquel nous tenons de toutes les fibres de notre être, serait le premier, à cause de sa situation géographique à l'avant-garde du continent à subir l'assaut des puissances des ténèbres.

C'est dans une pensée de grande grande affection que nous vous souhaitons la bienvenue, Excellence, à vous et à Son Altesse Royale, la princesse Alice, et avec une émotion profonde que nous vous entendrons nous parler en français. Nos gracieux souverains, Leurs Majestés George VI et Elizabeth, nous ont donné la douce habitude, à Québec, à Montréal à Ottawa, à Halifax, aux points saillants de leurs voyage au Canada, d'écouter une parole royale qui s'adresse directement à nos âmes, dans la langue même que nous vénérons et qui est le signe de notre culture spirituelle, c'est-à-dire le son même que rend notre coeur bien né. Tans que le roi et la reine du Canada, tant que le vice-roi et la vice-reine du Canada nous témoigneront le respect qu'ils ont pour un idiome dont la beauté et la noblesse n'ont de rivales en l'univers que la beauté et la noblesse de la langue anglaise, nous ne cesserons de professer qu'un tel culte à l'égard de ce que nous aimons entre toutes choses nous lie plus étroitement encore, s'il se peut, à ceux que la Providence a choisi et que nous recevons chaleureusement comme des porteurs de lumière et des apôtres de la concorde en notre pays.

Enfin, nous ne serions pas de sang français et de courtoisie française, si nous ne nous inclinions aussi devant votre distinguée compagne, Son Altesse Royale la princesse Alice, pour lui exprimer nos respects, lui présenter nos devoirs et l'assurer que nous lui réservons une part de choix dans ontre fervent accueil. Si Son Altesse Royale est la vice-reine du Canada, comment n'ajouterions-nous pas qu'elle règne déjà sur le coeur de tous les Canadiens français ?"

Le premier ministre s'exprima ensuite en anglais :

"The expression of our sincere thoughts and feelings, we know Your Excellencies accept with joy. On this day of your first public appearance in our midst, you are given the key to our hearts and homes, because we already know and revere you. It is not a one-sider expression. Both the English and French citizens of the Province of Quebec wish to show their appréciation of the stirling qualities which you possess and which endear you to us all.

"In time of stress such as this, we thank God almighty that he has granted us the privilege of being part and parcel of a young and promising nation, Canada, and that our country be the oldest, richest, and foremost Dominion in the British Commonwealth. As the whole world seems to be toppling over, shaken at its very roots by the turmoil of war, il is comforting to see that unity of purpose, steadfastness, devotedness, efficiency, respect and love of one's neighbour, courage and zeal are the ever sustaining powers that animate us, dominating and directing our efforts towards the salvation of human liberty in a genuine democratic society, where law ,order and understanding prevail and honour is still a treasured possession kept intact in its finest sense.

May you take pleasure in visiting our province and coming back ofter to her shores.

May you take pleasure in visiting our province and coming back often to her shores.

Your Royal Highness, true British chivalry, just as true French courtesy, prompts us to extend to you a very special welcome and to tell you that you are already here the object of the attentive and respectful love of one and all.

I am proud to speak in the name of my colleagues, in the name of the people of my province, both French and English, and thus pay homage to whom homage is due".

LE MAIRE BORNE

S. H. le maire Borne se leva à son tour pour offrir au gouverneur général et à son épouse les voeux de la vieille capitale :

Excellence,

Fidèles à la tradition, les citoyens de Québec, représentés par le Conseil municipal, sollicitent l'honneur de vous offrir, à l'occasion de votre première visite officielle à la plus ancienne ville du Canada, leurs respectueux hommages et la plus cordiale bienvenue.

Depuis trois siècles, Québec eut maintes fois l'occasion d'accueillir dans ses murs tous les illustres représentants de Sa Majesté le Roi au Canada, et de tous, sans exception, il a reçu des témoignages de bienveillance qui furent enregistrés dans ses annales.

Le 17 mai 1939, date à jamais memorable, la ville de Québec avait, pour la première fois dans toute l'histoire de notre pays, l'insigne privilège d'accorder à Leurs Très Gracieuses Majestés le Roi George VI et la Reine Elizabth, le plus triomphal accueil. Cet événement sans précédent confimait définitivement la faveur dont jouit dans l'immense Empire britannique notre cher Dominion.

Après une carrière militaire des plus brillante dans les guerres des Matabélés et des Boers, de même que durant la Grande Guerre, et pour récompenser des états de service exceptionnellement fructueux comme Gouverneur Général de l'Afrique-Sud, Sa Majesté le Roi vous a délégué auprès du peuple canadien, afin que votre nom très distingué s'ajoute à la longue liste des hommes éminents qui présidèrent aux destinées de notre pays.

A l'instar de ses illustres prédécesseurs, Votre Excellence a bien voulu marquer, en plusieurs circonstances, sa faveur envers l'ancienne capitale du Canada français. Sans doute, Votre Excellence avait-elle en memoire les paroles à jamais mémorables que rapporte, en son ouvrage posthume, le très regretté Lord Tweedsmuir, ancien gouverneur Général du Canada, et par lesquelles Sa Majesté le Roi George VI, glorieusement régnant, lui recommandait d'être sympathique au peuple français du Canada, et de respecter jalousement ses traditions et sa langue.

Nous osons, de plus, espérer que vous voudrez bien, par vos fréquentes visites à la demeure vice-royale de la Citadelle, ajouter à l'éclat de la vie publique tout le charme que ne peut manquer de répandre sur notre vie sociale la présence de Son Altesse Royale, la Princesse Alice, Comtesse d'Athlone, dont le dévouement à nos oeuvres de guerre lui a d'ores et déjà assuré dans nos coeurs une place de choix.

Grâce à l'esprit vraiment grand et au noble patriotisme de Votre Excellence et de Son Altesse Royale, la Princesse Alice, nous avons là une preuve nouvelle et éclatante de l'attachement et de l'amitié qui doivent, plus que jamais, unir entre eux pour le bien commun les membres si différents de notre immense Empire.

Tout en conservant les traditions et les privilèges qui nous viennent de nos pères, nous devons, en ces années d'angoisse, maintenir entre nous, sans distinction de race, de langue ou de religion, l'harmonie et la concorde, afin de resserrer davantage, en face du danger, et jusqu'à la victoire finale, l'union sacrée qui nous assura, jadis, et qui nous assurera, avant trop longtemps, nous l'espérons tous, le triomphe de la justice et de la civilisation.

Au nom de mes collègues du Conseil municipal et de tous les citoyens de Québec, j'ai l'honneur de vous offrir, Excellence, pour vous-même et pour Son Altesse Royale la Princesse Alice, la plus cordiale bienvenue et nos meilleurs voeux de bonheur et de succès dans votre administration.

LE GOUVERNEUR

Le comte d'Athlone accepta les parchemins contenant les adresses qu'on venait de lui lire et prononça le discours suivant:

M. le premier ministre,

Je suis profondément touché de votre chaleureux accueil, et de l'expression généreuse de vos paroles de bienvenue.

La princesse Alice et moi, vous remercions, avec une sincère gratitude, pour les mots aimables que vous nous avez particulièrement adressés.

Je me ferai un devoir de transmettre au Roi les sentiments de loyauté et de dévouement au Trône, que vous venez d'exprimer avec tant d'éloquence.

Les exigences de la situation actuelle, ne nous ont pas permis de suivre l'exemple de Leurs Majestés, celle de mettre pied à terre sur le sol canadien par la porte de cette ancienne province. Malgré cela vous nous voyez aujourd'hui très heureux d'être enfin parmi vous et tout prêts à profiter de la bonne aubaine accordée au Gouvereur Général, celle d'avoir un second home si pittoresquement situé dans cette vieille cité de Québec.

Nous envisageons avec un vrai plaisir la perspective d'un séjour de quelques semaines qui nous permettra de faire ample connaissance avec cette belle et intéressante province que la nature se plait à embellir à cette époque de l'année.

Je voudrais vous parler de la France, car son nom est enraciné dans l'histoire du Canada — la France, meurtrie par la poussée de notre ennemi commun — la France, dont la liberté, la culture et la civilisation sont obscurcies par l'ombre du swastika, mais cette éclipse passagère n'en éteindra pas le flambeau resté en veilleuse. Nous sommes convaincus que l'idéal humain, ce bel héritage que la France a legué à ses fils à travers le monde se relèvera plus fort que jamais. C'est cette belle responsabilité qui pèse sur leurs épaules.

Nulle part ailleurs cette responsabilité ne sera acceptée aussi volontiers que dans cette province, qui a su conserver si fidèlement les traditions de l'ancienne France qui ne périront pas dans cette tourmente.

Le grand danger dont nous sommes menacés, partout où la révolution nazie s'est abattue, c'est celui de la suppression même de nos principes chrétiens dont ils ont essayé de miner la base, sur laquelle repose le bien-être spirituel de l'humanité toute entière. A la liberté religieuse, les conquérants nazis nous font offrande du culte de l'état païen.

Nous sommes donc engagés dans une double lutte pour préserver non seulement cette liberté de pensée et d'action, qui est notre héritage, mais aussi pour l'existence fondamentale de notre foi chrétienne.

L'esprit de cette lutte apparait très clairement ici, dans cette province même qui a si bien su s'organiser en combinant la liberté politique et religieuse avec une discipline morale et crétienne, ces biens précieux qui valent bien la peine du plus beau et du plus grand des sacrifices.

Votre tâche est grande et belle, et cette responsabilité qui vous incombe, est entre bonnes mains, car je suis sûr que vous saurez la sauvegarder de tout péril.

REPONSE AU MAIRE

M. le Maire

La princesse Alice et moi vous remercions de tout coeur de votre chaleureux accueil et des paroles de bienvenue que vous venez si bien d'exprimer.

Nous sommes tous les deux très heureux à la pensée d'être des vôtres et de nous unir à votre vie en vrais concitoyens pendant quelques semaines.

Avant de quitter l'Angleterre, le roi et la reine m'ont parlé de Québec avec une affection toute particulière, car, c'est ici même qu'ils ont mis pied à terre et que vous leur avez ouvert toute grande la porte du Canada, en même temps que celle de vos coeurs, tous unis dans un bel élan de loyauté et d'enthousiasme qui a profondément touché leurs Majestés ; ils en gardent un souvenir gracieux, inoubliable.

Depuis ces jours mémorables, des nuages de tristesse et de misère se sont amoncelés au-dessus de nos têtes pour éclater de par le monde avec la violence d'un ouragan épouvantable, détruisant sur son passage tout ce qui nous est cher : famille, liberté, civilisation, l'idéal du genre humain pour lequel nous combattons tous, aujourd'hui et sans lequel la vie n'aurait plus sa raison d'être.

Je veux parler de guerre ici, aux citoyens de Québec qui me comprendront j'en suis persuadé, car Québec a une belle page dans l'histoire du Canada ; je dirais même du monde entier. — N'êtes-vous pas les dignes héritiers de ces vaillants guerriers vos ancêtres, qui savaient spontanément prendre les armes pour une juste cause ? Cet esprit de combat et d'indépendance aillié aux vertus domestiques d'une noble race est penmanemment ancré dans ce sol canadien, et, il est encore si vivace, qu'il vous fait honneur et gloire.

Monsieur le maire, Québec est la vieille cité par excellence qui sait attirer toujours et encore nos amis et voisins du continent américain ; ils viennent ici en grand nombre chaque année puiser avec révérence à la source du passé, pour admirer toutes ces choses qui charment en enchantent en même temps jusqu'à l'humble calèche qu'ils préfèrent à leur automobile de luxe. Et, par ces temps tumultueux de changements et de destruction, il fait bon se recueillir ici où tout est calme et beau et, où l'on peut admirer en toute sécurité la splendeur de ces oeuvres d'antan, dont la base inébranlable fut fondée par des sages et par des actes d'héroïsme qui sont notre inspiration et qui nous encouragent en fortifiant notre espoir dans l'avenir — cet avenir qu'il nous faudra de nouveau reconstruire sur des ruines.

M. le maire, permettez-moi en terminant de réitérer mes remerciement pour les aimables souhaits que vous avez formulés à notre égard ; croyez bien que notre séjour à Québec sera pour nous une joie profonde, dont nous jouirons paisiblement, la Princesse Alice et moi, comme des pèlerins intéressés au sanctuaire de la culture ancienne où tous trouverons un repos rafraichissant.

Sur l'invitation du premier ministre, le gouverneur et sa femme se rendirent ensuite au café du Parlement où tous les invités leur furent présentés. On servit un vin d'honneur avant la fin de la cérémonie.

LE SAINT-LAURENT

Washington, 11. — Le président Roosevelt a convoqué aujourd'hui Adolf Berle, assistant-secrétaire d'Etat, et Leland Olds, un membre de la Commission fédérale du Pouvoir, à une conférence au sujet du développement possible des forces hydro-électriques du Saint-Laurent, en rapport avec la Défense nationale.

(De notre édition de 5 h., hier)

Winston Churchill déclare que Hitler peut donner d'un moment à l'autre le signal de la tentative d'invasion de la Grande-Bretagne — Le bombardement continuel des navires allemands par la R. A. F. et les conditions de temps forceront Hitler à tenter le coup sans avoir obtenu la maitrise de l'air.

LA SEMAINE PROCHAINE COMPTERA BEAUCOUP

(De nos éditions d'hier)

Londres, 11. (C.P. via radio) — Churchill a déclaré aujourd'hui que l'Allemagne préparait l'invasion de l'Angleterre en dirigeant des centaines de péniches à moteur des ports du nord sur la côte française qui fait face aux rivages britanniques.

Ces vaisseaux et les convois de troupes s'acheminent vers leurs positions sous la protection de la grosse artillerie allemande mise en batterie sur la côte française.

"Il ne faut pas se faire d'illusions, dit Churchill. Cette invasion est préparée avec toute l'habileté et la méthode dont les Allemands ont déjà donné des preuves."

Parlant des raids aériens sur Londres et faisant une distinction entre les attaques contre les objectifs militaires et les barbares incursions dirigées contre les civils, Churchill a déclaré:

"Jusqu'à présent, ces raids ont échoué de façon manifeste en plein jour. La R. A .F. est plus forte qu'au début tandis que l'aviation allemande s'épuise par ses assauts furieux. Envahir l'Angleterre sans s'être assuré la maitrise de l'air serait une entreprise bien hasardeuse. L'Allemagne n'en prépare pas moins cette invasion. Elle la prépare sur la côte française et dans les ports norvégiens.

"La semaine prochaine, ne nous y trompons pas, comptera pour beaucoup dans notre histoire."

Le premier ministre compare le plan allemand d'invasion au plan espagnol d'il y ,a plus de trois siècles et aux préparatifs de Napoléon au camp de Boulogne.

"Tout homme, toute femme, doit se préparer à remplir son devoir, quel qu'il soit, avec une fierté et un soin tout particuliers., dit-il. Notre flotte est très forte. Nos rivages sont bien fortifiés et bien gardés. Derrière ces lignes, se range l'armée la plus forte et la mieux équipée que nous ayions jamais eue."

"Nous ne savons pas avec certitude quand l'ordre d'invasion sera donné, mais le débarquement peut être tenté n'importe quand à partir d'aujourd'hui en Angleterre, en Ecosse, en Irlande ou dans les trois pays à la fois. S'il doit y avoir invasion, il faut que ce soit bientôt, à cause du temps et à cause aussi du bombardement continuel des vaisseaux allemands par la R. A. Force.

"Chacun, dans les iles, doit se préparer à faire son devoir sous la menace de cette invasion. Nos forces de défense ont été augmentées par le million et demi d'hommes de la Home Guard., qui sont prêts à disputer chaque pouce de terrain dans toutes les rues de chaque ville et village.

"Les avions allemands, en faisant pleuvoir des bombes n'importe où, tentaient d'avachir le peuple anglais. Mais Hitler connait peu le courage de ce peuple, dont les ancêtres inaugurèrent le gouvernement parlementaire. Hitler n'a fait qu'allumer dans les coeurs anglais, par tout l'univers, un feu qui va durer beaucoup plus longtemps que les incendies allumés dans Londres. Ce feu va durer jusqu'à l'extinction de l'incendie hitlérien en Europe.

"La partie du monde restée libre admire le courage des Londonniens sous une pluie de bombes dont la violence reste imprévisible. Le courage du peuple de Londres est un exemple pour les équipages des vaisseaux britanniques en mer. La victoire que nous devons remporter ne sera pas seulement celle de notre temps, mais celle de l'avenir."

LES PREPARATIFS

Londres, 11. (C.P.) — Le ministère de l'Air annonce de violents bombardements dirigés contre les concentrations de péniches sur les côtes de France, de Belgique et de Hollande. On sait que ces péniches peuvent servir d'un moment à l'autre au transport des troupes allemandes destinées au débarquement en Grande-Bretagne.

Londres, 11 (C. P.) — Dans certains milieux, les attaques allemandes contre Londres sont considérées comme autant de diversions pour masquer une tentative de débarquement en Angleterre. Ailleurs, on opine qu'il s'agit simplement de réduire la R. A. F. et de paralyser les communications. Quoi qu'il arrive, l'Angleterre est prête à toute éventualité.

Quand le Fuhrer engagera la grande partie, il tentera d'abord la traversée du Pas de Calais, puis celle de la mer du Nord en partant de Norvège comme entreprise secondaire. La R. A. F. surveille attentivement ces parages pour que les Allemands ne puissent pas bénéficier de la surprise. On sait qu'ils concentrent des péniches à Hambourg, Emden, Dunkerque, Ostende et Boulogne dans ce but.

Pour envahir l'Angleterre en partant de Norvège, il faudrait que les Allemands fussent maitres de la mer du Nord, large de 250 milles entre la Norvège et l'Ecosse. Il leur faudrait de gros navires pour cette traversée, et il se peut qu'ils tentent l'aventure, si le coup du Pas de Calais ne réussit pas. On entendi dire qu'ils équipent leurs péniches avec des moteurs d'avions entre Ostende et Dieppe. Mais unne péniche ne dépassera jamais 10 ou 12 noeuds, même munie d'un moteur d'avion et c'est ce qui rend la traversée du Détroit hasardeuse.

HITLER DEPEINT PAR CHURCHILL

Cet homme pervers, l'incarnation de plusieurs formes de haine, ce produit monstrueux de hontes et de torts anciens, est maintenant résolu d'en finir avec notre fameuse race insulaire au moyen d'un massacre général. Il a allumé dans les coeurs anglais une flamme qui ne s'éteindra pas avant que les derniers vestiges de la tyrannie nazie n'aient disparu de l'Europe et avant que le vieux et le nouveau mondes ne se soient donné la main pour reconstruire les temples de la liberté humaine, de l'honneur humain sur des bases qu'on ne renversera pas facilement ni de sitôt.

Pertes italiennes

(De notre édition de 5 h., hier)

Le Caire, Egypte, 11 (P.A.) — Les aviateurs britanniques et les français qui combattent avec eux ont détruit entièrement 177 avions italiens et probablement 90 autres, depuis le début des hostilités en Méditerranée, déclarait aujourd'hui un rapport des autorités britanniques. De plus les aviateurs ont jetés plus de 600 tonnes de bombes sur des objectifs en territoire Italien.

Papiers à Cigarettes D'UN BLANC PUR O-K À COMBUSTION LIBRE

REVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIE —

— et vous sauterez du lit "gonflé à bloc"

Il faut que le foie verse deux livres de bile dans l'intestin, chaque jour. Si cette bile n'afflue pas librement, vos aliments ne se digèrent pas. Ils se putréfient et se corrompant dans l'intestin. Des gaz vous gonflent. Vous vous constipez. Les poisons se répandent dans tout l'organisme et vous vous sentez abattu, déprimé et vous broyez du noir.

Un simple mouvement des intestins n'atteint pas toujours la cause; il vous faut quelque chose qui agisse sur le foie. Seules les bonnes vieilles Petites Pilules Carter pour le foie ont le pouvoir d'assurer le libre afflux de bile qui vous remettra d'aplomb. Inoffensives, végétales, douces, pour faire couler la bile, demandez par leur nom les Petites Pilules Carter pour le Foie — Carter Little Liver Pills. Refusez catégoriquement toute imitation. 25¢.

REÇU LE 30 AOUT 1976 BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Section de nouvelles générales
radio, théâtres, finances, sport

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand quotidien du soir à QUEBEC et le plus grand médium de petites annonces classées, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce.

59e ANNEE — No 216 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, JEUDI 12 SEPTEMBRE 1940 | PAGE TREIZE

L'hon. Ilsley fait un appel en faveur de l'emprunt national

Le gouvernement a besoin de l'appui de tout homme et de toute femme qui est capable de souscrire, dit le ministre canadien des finances.

(De notre 2ième édition, hier)

Ottawa, 11 (P. C.) — "Le second emprunt de guerre du Canada, actuellement en vente, est un appel direct, pressant au peuple de ce pays pour l'argent afin d'armer et d'équiper nos forces combattantes," a dit aujourd'hui le ministre des Finances, l'hon. M. Ilsley, dans une déclaration à la Presse Canadienne.

"J'espère, a-t-il dit, qu'on se rendra bien compte du fait que nous avons besoin de l'appui de tout homme et de toute femme qui est capable de souscrire.

"Voici une occasion pour plusieurs de montrer quels sont leurs sentiments à l'égard des quelques-uns dont le courage nous sauve tous.

"Est-ce qu'un seul parmi nous peut oublier un instant lorsqu'il est éveillé ce qui se passe actuellement en Angleterre ; à Londres où des millions arrivent presque à 24 en comptant leurs heures sans sommeil ? Aucune contribution que nous pouvons offrir n'est comparable aux sacrifices que font ceux qui sont dans la ligne de feu, y compris nos aviateurs, nos soldats et nos marins canadiens. Mais ils ont besoin de toute l'aide que nous pouvons donner et il faut qu'ils l'aient.

"Le Canada voudra qu'on puisse dire, non que cet emprunt fut modérément réussi, non qu'il fut souscrit par un nombre relativement petit de gens, mais que l'objectif fut dépassé à cause de l'appui total d'un très grand nombre de Canadiens.

"Je m'adresse aux nombreux citoyens patriotes qui ont toujours eu l'intention de souscrire, mais qui, pour une raison ou pour une autre, n'ont pas donné suite à cette intention. Le temps est maintenant devenu important. Il y a encore un grand travail à faire. Achetez vos obligations de guerre maintenant !

"Je recommande à tous ceux qui peuvent participer à cette campagne de prendre leur place sans retard, et de souscrire à la limite de leurs moyens."

Infirmières de retour de la Norvège

Des infirmières qui se trouvaient à Namsos, Norvège sont débarquées hier après avoir fait un long voyage à travers la Sibérie.

(De notre 2ième édition, hier)

Vancouver, 11. (C.P.) — Des infirmières qui se trouvaient à Namsos, Norvège, lorsque les Allemands y arrivèrent, sont débarquées ici hier après avoir fait un long voyage à travers la Sibérie. Elles sont deux — Doris Findley, Brandon, Man., et Phyllis Martin, de Terre-Neuve. Toutes deux portaient l'uniforme gris du corps américain-scandinave de campagne de la Croix Rouge à leur arrivée ici. Elles ont pu relater l'invasion de la Norvège par les Allemands et la destruction de Namsos, dont elles furent témoins oculaires.

Elles avaient quitté New-York avec un groupe de 31 en mars dernier, après s'être d'abord enrôlées pour la Finlande. Lorsque la guerre prit fin dans ce pays, elles offrirent leurs services à la Norvège.

Lors de l'occupation allemande en Norvège, tout le corps de la Croix Rouge revint aux Etats-Unis sur l'American Legion. Les infirmières Findlay et Martin furent les seules exceptions.

Nominations religieuses

Rimouski, —(DNC) — L'auaorité diocésaine vient de décider les nominations religieuses suivantes :

M. l'abbé Joseph-W. Dionne, curé de Saint-Ulric, a été nommé curé de Sainte-Flavie, en remplacement de M. l'abbé Léonidas Noël, qui prend sa retraite au Bic ;

M. l'abbé Charles Charette, curé de Saint-Moïse, devient curé de Saint-Ulric.

M. l'abbé Hector Lahouette, curé de Notre-Dame de l'Isle Verte, a été nommé desservant de Sainte-Rite ;

M. l'abbé Louis-Philippe Anctil a été nommé curé de Notre-Dame de l'Isle-Verte ;

M. l'abbé Gérard Couturier, vicaire à Saint-Anaclet, a été nommé vicaire à Matane ;

M. l'abbé Paul-Etienne Michaud, vicaire à Matane, a été nommé vicaire à Saint-Anaclet

M. l'abbé Aldéric Anctil, vicaire à Saint-Donat, a été nommé vicaire à Saint-Angèle.

Pour flânerie

(De notre 2ième édition, hier)

Les sept jeunes gens, que les agents municipaux ont arrêtés, hier soir, pour flânerie, sur la rue Lachevrotière ont été traduits devant S. H. le recorder Desrivières, ce matin. Ils ont plaidé coupables et ont été sévèrement avertis que les rues ne sont pas des lieux de réunions.

La cérémonie d'ouverture des cours à l'Université

(De notre 2ième édition, hier)

● La messe du St-Esprit célébrée par S. Em. le Cardinal en la Basilique a marqué le début de l'année académique à Laval ce matin. Les phos ci-dessus font voir les membres du corps professoral universitaire, portant la toge et leurs insignes particuliers, qui se rendent en groupe à la Basilique. On remarque de droite à gauche : Mgr Camille Roy, P. A., V.G., recteur de l'Université ; M. le chanoine Cyrille Gagnon, vice-recteur de l'Université et doyen de la Faculté de Théologie ; M. l'abbé J.-A. Bureau, doyen de la Faculté de Droit Canonique, M. Charles de Koninck ,doyen de la Faculté de Philosophie ; Me J.-P.-A. Gravel, C. R., professeur à la Faculté de Droit ; M. Adrien Pouliot, Il C., doyen de la faculté des sciences ; le Dr Paul Garneau, professeur à la Faculté de Médecine ; M. l'abbé Rosario Benoît, doyen de la Faculté des Arts ; M. l'abbé Aimé Labrie, secrétaire général de l'Université, et d'autres professeurs des facultés et écoles universitaires. En bas, le groupe des massiers qui précèdent le corps professoral. (Photos du "Soleil")

Territoire de colonisation dans Portneuf

Le député de Portneuf, M. Lucien Plamondon, annonce qu'un nouveau territoire sera ouvert

(De notre 2ième édition, hier)

M. Lucien Plamondon, député de Portneuf à l'Assemblée Législative, était ce matin de passage au Parlement dans l'intérêt de ses électeurs. Le député a rendu visite à plusieurs ministères. Il a annoncé aux journalistes qu'un nouveau territoire de colonisation vient d'être ouvert dans le comté de Portneuf. Ce territoire s'étendra de St-Ubald à St-Thuribe et 25 familles pourront s'installer à cet endroit dès cette année. La classification des lots et l'arpentage sont terminés et il ne reste plus qu'à construire un chemin d'environ deux milles et demi de longueur pour relier la nouvelle colonie aux routes déjà existantes.

On prévoit de beaux développements pour l'an prochain dans cette région. On croit qu'il sera possible d'y placer plusieurs nouvelles familles de colons et d'y créer peut-être un rang complet. La terre est très fertile et propre à l'agriculture. Quant à la partie non colonisable elle sera transformée en réserve cantonale.

M. Plamondon a ajouté qu'une grande activité règne, à l'heure actuelle sur la nouvelle route qui reliera le lac St-Joseph au village de St-Raymond en passant par le lac Sergent. Ce sera là un raccourci considérable, demandé depuis longtemps et que le gouvernement a bien voulu accorder au nouveau député de Portneuf.

Attentat contre Carol

● Cette photo envoyée par radio de Rome à Berlin et de là à New-York, hier, montre des agents du chemin de fer et des civils qui examinent les traces de balles sur le train qui conduisait l'ex-roi CAROL hors de la Roumanie. Le train a été la cible d'une cinquantaine de membres de la Garde de Fer alors qu'il parvenait à la frontière de la Yougoslavie, durant la nuit du 7 septembre. Les assaillants ont déclaré qu'ils voulaient enlever la LUPESCU et qu'ils n'avaient pas l'intention d'attaquer le roi exilé. L'ex-roi et sa suite durent se coucher sur le plancher du train, pour échapper aux balles qui sifflaient sur leur tête.

(De notre 2ième édition, hier)

Il faut payer son impôt sur le revenu

(De notre 2ième édition, hier)

Il y a encore trop de gens qui négligent de faire leur rapport sur le revenu, sans s'inquiéter des conséquences désagréables qui peuvent leur en résulter. Nous rencontrons souvent en Cour des sessions de la paix des exemples de poursuite contre ceux qui omettent ainsi d'obéir à la loi. Encore aujourd'hui M. le juge Hugues Fortier a condamné une personne de notre ville à $10.00 d'amende et les frais ou, à défaut de paiement, à 20 jours d'emprisonnement pour avoir été trouvée coupable de cette infraction.

20 ans de prison à Herschel Grynspan

(De notre 2ième édition, hier)

Berlin, 11. (P. A.) — Herschel Grynspan, le jeune juif polonais qui assassina le secrétaire de l'ambassade allemande à Paris, le 7 novembre 1938, a commencé de purger une sentence de 20 ans d'emprisonnement prononcée par une cour française, "sous la supervision allemande". D'après une source de nouvelles, le jeune homme aurait été capturé par les Nazis qui l'auraient conduit en Allemagne. On se souvient que l'acte de ce jeune homme avait donné lieu à de vives représailles contre les juifs.

Le prince Torlonia a été relâché à Rome

(De notre 2ième édition, hier)

Rome, 11 (P.A.) — Des sources autorisées ont révélé aujourd'hui que le prince Alessandro Torlonia, riche jeune homme de la noblesse romaine, avait été remis en liberté après avoir été soumis à un interrogatoire. Les amis du prince ont dit hier qu'il avait été arrêté lors d'un raid chez les Italiens soupçonnés de "tendances anti-fascistes ou défaitistes". Les mêmes autorités ont dit que le prince Filipo Doria-Pamphili, 54 ans, propriétaire de vastes domaines, avait été soumis à une "détention politique", mais qu'il n'était pas question d'arrestations en masse de défaitiste en Italie. Le prince Filippo est le fils de Lady Emily Pelham-Clinton-Hope et le petit-fils du duc de Newcastle.

8,000 vétérans sont en service

(De notre 2ième édition, hier)

Ottawa, 11. (P. C.) — Malgré un début plutôt restreint, la garde des vétérans s'est accrue considérablement depuis quelques mois. Plus de 8,000 vétérans en font partie depuis le mois de juin dernier. La Défense nationale veut activer l'enrôlement, car beaucoup de Vétérans encore offrent leur service.

Aux assises

(De notre 2ième édition, hier)

Nous apprenons au greffe de la cour criminelle que le rôle des sessions d'assises d'octobre est actuellement très chargé, contenant 42 causes qui ont été renvoyées à ces assises.

2 disciples d'Oscar Wilde sont arrêtés

Des agents de la Sûreté provinciale surprennent deux hommes nus dans une automobile sur une route près de Québec— Deux autres arrestations.

(De notre 2ième édition, hier)

Quatre individus étaient détenus dans les cellules des quartiers généraux de la Sûreté provinciale, ce matin. Deux d'entre eux sont accusés de vol. L'un aurait commis un vol à Cap St-Ignace et l'autre est un militaire, recherché depuis trois ans, pour vols à l'Ile d'Orléans. Les deux autres individus, disciples d'Oscar Wilde, ont été trouvés dans une automobile, hier soir, sur la route du bois Gomin.

Les agents de la brigade mobile ont d'abord arrêté, au camp Valvartier, un individu faisant partie du régiment Maisonneuve, que la police recherchait depuis trois ans pour des vols commis à l'Ile d'Orléans. Le prévenu a reçu une sentence suspendue.

Un individu de Montmagny a aussi été mis en état d'arrestation pour vol avec effraction à la résidence de M. Albini Lemieux, au Cap St-Ignace. Profitant de l'absence des résidents de la maison, le prévenu aurait pénétré avec effraction et réussi à trouver une somme de $60 environ.

Hier soir, en faisant la patrouille sur les différentes routes des environs de Québec, les gendarmes de la Sûreté provinciale ont surpris deux hommes, l'un de 38 ans et l'autre de 18, qui se trouvaient dans une position peu édifiante. Les deux hommes étaient absolument nus. Tout en surveillant l'automobile, les agents de police ont dû donner aux deux prévenus le temps de s'habiller avant de les conduire aux quartiers généraux.

Une jurisprudence est établie par Me Guy Roberge

(De notre 2ième édition, hier)

Une commission de l'industrie laitière de notre province a été créée il y a quelque temps afin de protéger le cultivateur et le marchand de lait lui-même. En vertu du règlement 2 H-39, le marchand qui achète du lait d'un cultivateur doit lui payer l'hiver 12 sous le pot ou $2.30 le cent livres, en été les prix tels qu'établis par le règlement 2 F-40 sont de 11 1-2 le pot ou de $2.20 le cent livres.

Ces règlements se substituent à la convention particulière et sont de droit strict, et pourtant la Commission se plaignait que beaucoup de contractants cherchent à échapper aux exigences de cette loi. Aussi a-t-elle pris récemment, par l'entremise de l'étude légale Germain, Lapointe et Roberge, des poursuites contre 21 marchands de lait accusés d'avoir payé un prix inférieur à celui fixé par les règlements.

Mtre Guy Roberge plaida trois causes devant M. le juge Leatare Roy afin d'établir une jurisprudence, car c'était la première fois que la Commission agissait dans ce sens particulier. Les ayant toutes les trois gagnées, il a vu ce matin 16 autres prévenus poursuivis dans des causes identiques plaider coupables à l'accusation.

Service aérien entre les E.-U. et la Nlle-Zélande

(De notre 2ième édition, hier)

San Francisco, 11. (P. A.)—Etablissant un nouveau trait d'union au-dessus du Pacifique, les Clippers des Pan American Airways ont commencé aujourd'hui à transporter des passagers entre les Etats-Unis et la Nouvelle Zélande. Ce service couronne des mois d'explorations et de voyages d'essai sur cette route avec des matières postales et des colis. Il faut actuellement 17 jours pour se rendre en bateau en Nouvelle Zélande et les navires ne faisaient qu'un voyage par mois. Les Clippers vont réduire ce temps à 4 jours et demi, à toutes les deux semaines. 12 passagers avaient réservé leur passage pour le voyage initial.

Les républicains ont de l'avance

(De notre 2ième édition, hier)

Washington, 11. (P.A.) — Les résultats qui parviennent des élections primaires de mardi montrent que le sénateur Henry Ashurst, démocrate de l'Arizona, perd considérablement du terrain alors qu'il se présente pour une sixième fois. Mais trois de ses collègues sont plus heureux. Le sénateur Arthur Vandenberg, républicain-Michigan, est assuré de sa réélection. Le sénateur Henrick Shipstead, fermier-travailliste qui s'est rallié cet été aux républicains, a l'avance sur huit adversaires au Minnesota. Au Vermont, le sénateur Warren Austin, républicain, a été réélu par acclamation.

Vichy prépare une purge

(De notre 2ième édition, hier)

Vichy, France, 11. (P. A.) — Un comité de trois membres a été nommé aujourd'hui pour étudier le cas des individus qui ont été privés de leur droit de citoyens pour avoir quitté la France sans permission entre le 10 mai et le 30 juin, période de l'invasion allemande. Un comité de 11 membres devra aussi étudier les dossiers de tous les citoyens naturalisés depuis 1928, dans le but de purger la France de tous ceux qui ne pensent pas comme le gouvernement actuel du pays.

Deux soldats trouvent une fin tragique

Les lieutenants Russell et Tattersall, de Toronto, ont été tués instantanément quand leur voiture capota sur la route nationale, près de Maskinongé.

(De notre 2ième édition, hier)

Trois-Rivières, 11. (D.N.C.)—Deux soldats du centre d'entrainement pour mitrailleurs aux Trois-Rivières, le lieutenant Russell et le lieutenant Tattersall, de Toronto, ont été tués raide, ce matin, vers quatre heures, quand leur automobile a capoté sur la route nationale, à la limite des paroisses de St-Barthélémy et de Maskinongé.

On ignore comment l'accident s'est produit. Des témoins ont trouvé l'automobile sens dessus dessous avec les deux morts. C'est une voiture Ford à quatre portières portant un numéro matricule de l'Ontario.

Les corps des deux soldats ont été transportés à la morgue de Louiseville où l'enquête doit être tenue aujourd'hui sous la présidence du coroner du district de Maskinongé, M. le Dr Louis-Thomas Caron.

Tout porte à croire que l'accident s'est produit vers quatre heures, mais personne ne pourrait dire au juste comment il s'est produit. L'automobile n'est plus qu'une ruine.

Les forces anglaises en Méditerranée

(De notre 2ième édition, hier)

Londres, 11. (P. C.) — "Nous sommes plus forts dans la Méditerranée que nous ne l'étions il y a dix jours", a dit aujourd'hui M. A. V. Alexander, premier lord de l'Amirauté, dans un discours au Club Rotary de Londres.

Parlant des dépêches qui mentionnent "des concentrations massives de l'ennemi qui est à prendre ses dispositions pour entrer dans ce pays", il déclara:

"Je puis promettre que si l'ennemi vient sur des navires de surface il aura une réception qu'il n'oubliera pas de sitôt.

"En plus d'être employée à résister à l'invasion de ce pays, la flotte va jouer un rôle de premier plan dans la préparation des principales armes de la victoire."

Un état juif est fondé en Pologne

(De notre 2ième édition, hier)

Berlin, 11. (P. A.) — Le problème juif a été réglé en Pologne, révèle une nouvelle venant de ce pays censuré. Le gouvernement aurait accordé aux Juifs la permission de se gouverner eux-mêmes dans leurs ghettos. On sait que la Pologne occupée est complètement fermée aux journalistes étrangers. On a appris cependant par le journal anti-sémite que le gouvernement en est venu à la conclusion que la seule solution au problème est l'établissement d'un état juif. Les Juifs de Pologne sont forcés de porter un brassard blanc, large de 4 pouces et portant l'étoile de David. Tous les Juifs, hommes et femmes âgés de 10 ans au moins, doivent s'identifier de la sorte.

Morinigo au poste de président du Paraguay

(De notre 2ième édition, hier)

Asuncion, Paraguay, 10. (P. A.) — Le général Higino Morinigo a été désigné comme président intérimaire par le cabinet paraguayen hier. Il remplacera, en attendant que l'on ait choisi définitivement un successeur, le général José-Felix Estigarribia, tué dans un accident d'aviation samedi dernier. Les cadabres du président et de son épouse ont été transportés dans la rotonde du Capitol, en attendant le service funèbre qui aura lieu dans le cimetière national.

Tué par un train

(De notre 2ième édition, hier)

Montréal, 11. (P.C.) — Thomas Lonergan, 64 ans, chef d'équipe au Canadien National a été tué de bonne heure aujourd'hui par un convoi. Des témoins disent que la victime n'a pas vu venir le train et s'est "jetée littéralement sur son passage". L'enquête sera tenue aujourd'hui.

Voyez ces BAS PRIX et

faites en votre profit

Livraison gratuite partout en ville

EPICERIE

THE NOIR Orange Pekoe la livre	.59
BEURRE BELANGER 1ère qualité, la livre	.24
CAFE FRAIS MOULU PUR la livre	.39
SAVON COMFORT Spécial 10 barres	.41
POIS VERTS, FEVES EN COSSES, BLE D'INDE, 3 boites pour	.25
SUPER SUDS savon granulé, concentré 1 savon Palmolive géant	.26

FRUITS

CITRONS CALIFORNIE Très gros, la douzaine	.25
PECHES ONTARIO No 1 Très juteuses, le panier	.49
CELERI MONTREAL tendre, blanc, le pied	.05
CHOUX-FLEURS Gros et blancs	.15
POMMES DUCHESS Très Belles. Le panier	.25
RAISINS ROUGE TOKAY 3 livres pour	.25

49 ST-JEAN TEL. 2-5208 — California Market — California Fruit Co. — 389 ST-JEAN TEL. 2-5268

LA BIÈRE Select ÇA C'EST D'LA BIÈRE

RECORD dans la vente!

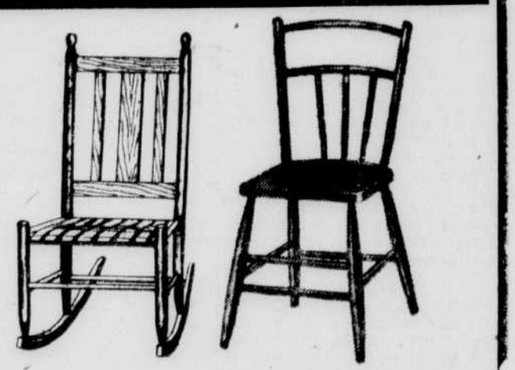
40 modèles PLYMOUTH 1941

vendus à Québec au cours de la semaine dernière

Un record sans précédent... Le Plymouth fait sensation... C'est le temps de se procurer un nouveau modèle avant l'augmentation prochaine des prix. Comme nous avons besoin d'autos usagés nous payons le plus haut prix du marché. Venez nous voir et faites-nous votre proposition.

UNIVERSAL AUTO LTD PAVILLON DE L'AUTO
33 de la Couronne 1ère Avenue
Téléphone : 5112

C'est bien ça Les Plus Bas Prix



CHAISE berçante de cuisine en bois dur vernis $1.95

CHAISE de cuisine très solide, offerte à prix d'aubaine 69

Dînette en chêne combiné comprenant un buffet, un cabinet à argenterie, une table, un fauteuil et cinq chaises. Magnifique ameublement pour salle à manger moderne. SPECIAL à . . . . . $79.

J.P. VILLENEUVE
312 RUE ST-JOSEPH

RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS SUR LES MARCHÉS

Commerce—Finance—Industrie

TITRES MOBILIERS OBLIGATIONS, ET PRODUITS DE LA FERME

Le discours de M. Churchill bloque brusquement la hausse qui se poursuivait à N.-York

L'imminence d'une tentative d'invasion de l'Angleterre fait cesser le mouvement de hausse.

CLOTURE MIXTE

(De notre édition de 5 h., hier)

New-York, 11. (P.A.) — En annonçant à Londres que les Allemands semblaient prêts à tenter l'invasion de l'Angleterre, le premier ministre Churchill mit brusquement fin cet après-midi au mouvement de hausse commencé à Wall Street.

Le discours arriva à la fin de la séance vendant que les vedettes, particulièrement les avionneries, les aciéries et d'autres titres de guerre poursuivaient une hausse lente, mais passablement soutenue qui avait fait apparaitre des gains de plus d'un point. En clôture, quelques titres seulement avaient des plus-values et l'aspect était mixte. Le roulement fut d'environ 380,000 actions.

Les principaux titres à conserver des gains furent Sperry, Douglas, Boeing, United Aircraft, Eastman, Johns-Manville, Westinghouse et Chesapeake & Ohio.

LE DOLLAR CANADIEN

New-York, 11 (P.C.) — Le dollar canadien était en baisse de 1-2 à 85 7-8 par rapport au dollar américain cet après-midi sur le marché des changes étrangers et la livre était stationnaire à $4.03 1-4.

A MONTREAL

Montréal, 11. (P.C.) — Les papeteries dirigeaient un léger mouvement de hausse sur un marché calme en fin de séance aujourd'hui. La liste affichait cependant quelques pertes.

Price Brothers, St. Lawrence Corporation privilégié et St. Lawrence Paper privilégié firent des fractions, mais Bathurst n'eut pas de soutien et baissa un peu. Les ferroviaires étaient fermes, Canadian Car s'améliorant faiblement. Dosco subit une légère perte.

Montreal Power s'améliora parmi les utilités. Nickel, Dominion Coal privilégié et General Steel Wares firent des fractions et Dominion Textile eut une hausse d'ajustement de quelques points. Hudson Bay Mining et Dominion Bridge étaient à la baisse.

CURB DE MONTREAL

Montréal, 11. (P. C.) — Le Curb conservait un ton ferme et calme à la fin de la séance aujourd'ui. Beauharnois, Consolidated Paper et Ford "A" gagnèrent des fractions, tandis qu'Aluminium et Fraser Voting fléchirent un peu. Parmi les mines, Siscoe et Sullivan perdirent quelques sous. Home Oil gagna 16 sous.

LES OBLIGATIONS

Montréal, 11. (P.C.) — Abitibi et Brown firent de petites fractions aujourd'hui sur le marché des obligations, mais M. & O. baissa un peu. Parmi les utilités, Montreal Power 1973 gagna 1-4 et St. Maurice Power 1-2.

LES MINES A TORONTO

Toronto, 11. (P.C.) — Malgré un léger accès de faiblesse en dernière heure, la Bourse de Toronto ferma à la hausse aujourd'hui. Les mines d'or furent les plus actives et elles avaient les gains les plus considérables en clôture. Le roulement ne fut que de 120,000 actions environ. Steep Rock gagna 7 sous à 1.53 et Noranda, Nickel et Smelters firent de petites fractions. Hudson Bay perdit un peu de terrain.

LES CEREALES

Winnipeg, 11. (P.C.) — Les meuneries firent aujourd'hui de nombreux achats de blé d'octobre sur le marché de Winnipeg, mais les prix restèrent aux minimums: octobre 73 5-8 et décembre 74 5-8.

De nouvelles ventes de 300,000 boisseaux de blé canadiens au Portugal furent confirmées. Buenos Aires était en baisse de 1-8 de sou ce midi et, à Chicago, les options du blé gagnèrent 1-8, 1-2: septembre 75 1-4 et décembre 76 3-4, 7-8.

A LONDRES

Londres 12. — (P. A.) La Bourse reprit son équilibre à la fin de la séance, hier, après avoir continué au début le mouvement de baisse de la semaine. Les obligations du gouvernement donnèrent le signal du redressement en gagnant de 1-8 à 1-4 de point, réduisant ainsi leurs pertes de l'avant-midi. Les kaffirs s'améliorèrent aussi et les pétroles transformèrent leurs légères pertes en gains.

DIVIDENDES

Canada Cycle et Motor Company Limited, 30 sous par action commune et $1.25 par action privilégiée, payables le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 16 septembre.

Dominion Glass Company Limited, 1¼ pour cent par action commune et 1¾ pour cent prr action privilégiée payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 16 septembre.

Niagara Wire Weaving Company Limited, 50 sous par action papable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 17 septembre.

Consumers Gas Company of Toronto, 2½ pour cent payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 14 septembre.

Guysborough Mines Ltd, 2 1-2 sous par action, payable le 21 octobre aux actionnaires inscrits le 10 octobre.

PRODUITS DE LA FERME

Les marchés aux bestiaux

Les prix des animaux étaient stables ou fermes, hier matin sur les marchés de Montréal.

Montréal, 12. — (PC) Les prix de tous les bestiaux étaient stables ou fermes, hier matin, sur les marchés de Montréal, d'après le rapport quotidien du Bureau Fédéral de l'Agriculture. Les arrivages furent de 47 bêtes à cornes, de 88 veaux, de 340 moutons et agneaux et de 269 porcs.

Les bouvillons de meilleure qualité ont coté $8.25 à -9, les moyens entre $7.50 et $7.75. Les taures se sont vendues entre $3.50 et $6.50. Les vaches à boucherie ont coté $4 à $5.75 et les plus communes ont coté $2.75 à $3.75. Les taureaux de qualité commune ont rapporté $3.50 à $4.

Les veaux de lait se sont vendus entre -7 et $10.50. Les veaux nourris au seau ont coté $5.50 à $7 et les veaux de champs ont rapporté $4.75, les ventes se faisant surtout entre $4.25 et $5.

Les bonnes brebis et les agneaux ont coté $8.75 à $9. Les béliers et les agneaux de moins bonne qualité ont touché un escompte respectif de $1 et de $2. Les moutons ont rapporté entre $3 et $5.

Les porcs nourris et abreuvés vendus pour le bacon ont coté $9.25 à $9.35 et les bêtes en camions se sont vendues à $9.50 et $9.60. Les porcs abattus ont rapporté jusqu'à $12.50 pesanteur chaude. Les bêtes de choix ont touché une prime d'un dollar et l'escompte habituel a ete chargé sur les hors poids. Les truies se sont vendues entre $5.50 et $7.

Les prix du beurre montent

Les prix du beurre se sont améliorés hier à Montréal sur le Canadian Commodity Exchange.

Montréal, 12. — (P.C.) — Les prix du beurre se sont légèrement améliorés hier sur le Canadian Commodity Exchange et ceux des oeufs étaient stationnaires.

Au comptant, le beurre du Québec marque 92 était en hausse de 3-8 à 23 1-8 et celui de la marque 38 était en hausse de 1-8 à 22 1-8B. Les options du beurre s'améliorèrent aussi, celle de novembre montant de 5-8 à 23 3-4 et celle de décembre de 3-8 à 23 3-4 à 24. Il se vendit 300 boites de beurre marque 92 à 23 1-8 contre 400 la veille à 22 3-4.

Voici les cours fournis par le bureau du ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: première qualité de fabrique, prix de gros, en pains d'une livre, 24; en tinette, 23 1-2; No 1 pasteurisé du Québec, prix des arrivages courants, 22 7-8; No 2, 21 7-8; No 1 pasteurisé du Québec, prix de gros, 23 1-4; No 2, 22 3-8. Aucun arrivage.

Fromage blanc et coloré du Québec, prix des arrivages courants, 13 5-8 à 3-4 et 13 5-8 à 7-8 respectivement; prix de gros, 14. Blanc et coloré du Québec, prix des arrivages courants, 13 11-16; prix de gros, 14. Arrivages: 3,156 boites.

Ocufs classifiés et expédiés en caisses usagées et gratuites, prix de vente: A-gros, 33-33 1-2; A-moy., 31 1-2-32; A-poulettes, 26 1-2 à 27; B, 24-25; C, 16. Arrivages: 1,011 caisses.

Patates, le sac de 75 lbs, prix de vente: No 1 nouvelles de Montréal, 60-65 sous; No 2, 50 sous; No 1 vieilles du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard, $1.00-$1.25.

BOURSE DES CEREALES

(Séance du 11 septembre 1940)

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Oct	73⅝	73⅝	73⅝	73⅝a
Déc	..	..	..	74⅝a
Prix minimas: Oct. 73⅝; Déc. 74⅝.				
AVOINES:				
Oct	29⅞	30¼	29⅞	30b
Déc	28	28⅛b	27⅞a	27⅞b
Mai	28½	28½	28¼a	28¼a
ORGE:				
Oct	33¾	34¼b	33¾	33⅞b
Déc	34	34⅛b	33⅝a	33⅝a
Mai	35¼	35½b	35⅛a	35⅛a
LIN:				
Oct	124½	..	..	124½b
Déc	124	..	..	124b
Mai	125	..	..	125b
SEIGLE:				
Oct	42⅝	43⅜b	42⅝	43
Déc	44	44⅛b	43⅞a	43⅞a
Mai	..	..	..	45⅛b

A CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Sep	74½ à ⅜	75¾	74⅜	75¼
Déc	76⅛ à 76	77⅜	76	76¾ à ⅞
Mai	76¾	77⅞	76¾	77¼ à ⅜
MAIS:				
Sep	63	63¼	63	63¼
Déc	56⅞ à ⅝	57¼	56⅝	57⅛ à ¼
Mai	58⅛ à ¼	58½	58⅛	58¼
AVOINES:				
Sep	29¼	30	29¼	30
Déc	29¼	29¾	29¼	29¾
Mai	30¼	30½	30¼	30¼
FEVES SOYA:				
Oct	74½	76¼	74¼	75
Déc	74¾	76½	74¾	75¼
Mai	77	78¼	76½	76¾
SEIGLE:				
Sep	40	41¼	40	40¾
Déc	43	44⅛b	43	43½
Mai	46¼	47	46¼	46½

VENTES D'AUTOS EN JUILLET 1940

Ottawa, 12. — Les ventes de véhicules-moteur neufs en juillet, le premier mois pour lequel la nouvelle taxe était imposable, reflètent les lourds achats de juin avant que les prix ne montent. En juillet de cette année 6,849 véhicules-moteur neufs ont été vendus pour $7,795,349, comparativement à 15,730 d'une valeur de $17,502,885 en juin et 7,883 d'une valeur de $8,495,146 en juillet de l'an dernier.

Les ventes à date cette année dépassent celles de la même période de 1939, le total étant de 93,649 unités d'une valeur de $104,167,007, comparativement à 75,866 unités d'une valeur de $82,497,482 les premiers sept mois de 1939.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

Séance du 11 septembre 1940

Ventes		Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
5	Agnew S Pr.	108½	105½	105½	105½
100	Alg Steel.	11	10	10	10
10	Asbestos Cor.	18⅝	18½	18½	18½
7	Bawlf G Pr.	40	40	40	40
50	Bath Pap A.	11⅝	11½	11½	11½
32	Bell Tel.	156	157	156	157
125	Braz Trac.	5	5	5	5
70	B C Pow A.	27	27½	27	27½
275	Can Car.	8	8¼	8	8¼
25	Do Pr	20	18½	18½	18½
70	C Celanese.	32	32	32	32
195	C Cement	5	5	4¾	4¾
25	C Ind Alc A	190	2	2	2
10	C Nor Pow.	11	11	11	11
255	C Pac Ry.	5½	5½	5¼	5¼
25	C Steamship	4	4	4	4
6	Do Pr	14¼	14	14	14
10	Cons Smel.	38½	38¼	38¼	38¼
75	D Bridge	28	28	28	28
50	D Coal Pr.	20	20¼	20	20¼
540	D Steel B.	9⅛	9⅛	8¾	8¾
50	Dom Tar.	5⅛	5½	5½	5½
295	D Textile	86	90	89½	89½
30	Found Co	11½	11½	11½	11½
35	Gat Power.	11⅝	11½	11	11
340	G Steel W.	6¾	7⅛	6¾	7
15	Do Pr	90½	90	90	90
5	Gurd C & C	4	4	4	4
30	How Smith.	15	15½	15½	15½
125	Hud B Min	27	26½	26¼	26¼
240	Imp Oil.	11¾	12	12	12
38	Imp Tob.	14½	14½	14½	14½
225	Int Nickel.	37	37¾	37¼	37½
200	Int Power.	2	2½	2½	2½
33	Lindsay Pr	40	40	40	40
55	Massey H	3⅜	3¼	3¼	3¼
323	Mont Power	29½	29⅞	29¾	29¾
10	N Steel Car	44¼	44¾	44¾	44¾
100	Nor Mines	56	56	56	56
25	Ogil Fl M.	26½	27½	27½	27½
5	Do Pr	140	148	148	148
100	Power Cor.	8	8	8	8
275	Price Bros.	13¼	13½	13¼	13¼
125	St Law C Pr	15½	15¾	15¾	15¾
160	Do Pr	34	34½	34	34
50	Steel of C.	72	72	72	72
125	Wab Cotton.	27	27	27	27
20	Wilsil Ltd.	17	18	18	18
50	Win Elec Pr	7	7	7	7
	BANQUES:				
12	Commerce	156	160	157	160
22	Montréal	185	190	188	189
1	Royale	167	167	167	167
	OBLIGATIONS:				
$50	D of C 3¼ 52	100¼	100½	100½	100½

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

Séance du 11 septembre 1940

Ventes		Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
858	Abitibi	65	70	60	65
30	Do Pr 6%	3⅝	3½	3½	3½
25	Alum Ltd	124	124	123	123
254	Beauharnois	5⅛	5¼	5⅛	5⅛
200	Brew & Dist	5	5⅛	5⅛	5⅛
55	B A Oil.	19	19	19	19
20	B C Packers	11	11	11	11
15	C & D Sugar	28½	28½	28½	28½
90	Can Brew	150	125	125	125
75	Can Malt	34¼	36	36	36
250	Cons Paper	4¾	4⅞	4¾	4⅞
300	Cub Airc	115	115	115	115
150	Fairchild	3	3	3	3
29	Ford of C A	17	17½	17½	17½
175	Fras Co V T	12	12	11¾	11¾
10	Massey H Pr	32	33	33	33
10	Prov Trans	5¼	5	5	5
5	Walk Good	38½	38	38	38
	MINES:				
300	Eas. Malar	320	300	300	300
100	Eldorado	40	35	35	35
3200	Malar G F	100	100	100	100
100	Sherr Gor.	72	70	70	70
525	Siscoe	60	59	59	59
100	Sullivan	64	60	60	60
	HUILES:				
810	Home Oil	182	200	195	198

Total des ventes: 7,300 actions industrielles; 5,800 actions minières.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006

SEANCE DU 11 SEPTEMBRE 1940

Ventes		Haut	Bas	Ferm.
200	Aldermac	17	17	17
2000	Amm	1	1	1
600	Anglo Cdn	62	62	62
1000	Astoria	3	3	3
1566	Aunor	156	153	155
500	Base Met	9½	9½	9½
2500	Bear Ex	5¾	5¾	5¾
200	Beattie	95	95	95
2500	Bidgood	12	12	12
6299	Big Miss	4	4	4
270	Bralorne	10	10	10
11000	Broulan	66	65	65
130	Buff Ank	365	365	365
1000	Cal Edm	155	146	146
800	Cdn Mal	50	50	50
1400	Cent Pat	186	180	180
2500	Cochenour	57	55	55
1750	Coniaurum	131	130	130
95	Smelters	38¼	38	38
2000	Davies	13½	13½	13½
150	Dome	22½	22	22
100	East Cr	7	7	7
1700	East M	305	300	300
500	Eldorado	35	35	35
1000	Exten Oil	18	18	18
100	Falcon	265	265	265
500	Fed Kirk	3⅝	3⅝	3⅝
1100	Francoeur	39	38	38
700	God's L	35¾	35¾	35¾
500	Graham Bo	2½	2½	2½
600	Gunnar	39	39	39
1980	Hard Rock	85	83	85
85	Hollinger	12½	12¼	12½
100	Insp M D	20	20	20
175	Nickel	37½	37½	37½
500	Jellicoe	2	2	2
2000	Kerr Add	255	254	254
700	Kirk Hud	14	14	14
1000	Kirk Lake	95	95	95
100	Lake Shore	21⅜	21⅛	21⅛
20	Lamaque	510	510	510
500	Lapa Cad	6½	6½	6½
1500	Leitch	57	54	54
500	Little L L	210	210	210
1210	Macassa	335	325	325
2500	Mcleod	222	210	214
5000	Madsen	42	41	41
3100	Malartic	103	100	100
15	McIntyre	46	46	46
2000	McKenzie	99	99	99
500	McVittie	8	8	8
1500	McWatters	28	28	28
100	Mining C	75	75	75
100	Moneta	50	50	50
6900	Naybob	21½	20	20
45	Noranda	56	56	56
2500	Norgold	4⅜	4¼	4⅝
500	Omega	17½	17½	17½
5300	Paymaster	23½	23¼	23¼
2200	Perron	155	150	150
3200	Powell	85	85	85
1000	Premier	100	100	100
2850	Preston	190	185	185
1000	Reno	18	18	18
100	Roche	3	3	3
3500	St Ant	11	11	11
1250	San Ant	193	190	190
500	Sand Riv	6	6	6
800	Senator	25	25	25
800	Sherritt	71	70	70
291	Sigma	655	650	650
1800	Siscoe	59	59	59
2200	Sladen	44	43	44
1000	Slave Lk	4	4	4
4500	Steep R	155	145	145
50	Sylvanite	320	320	320
320	Teck Hu	325	315	315
400	Towagmac	14	14	14
650	Upper Cdn	84	84	84
300	Ventures	250	245	250
515	Waite Amu	345	340	340
200	Wood Cad	12½	12½	12½
575	Wright H	625	615	615
	CURB:			
1600	Foothill	55	55	55
500	Mandy	6	6	6
1000	Pawnee	1	1	1
200	Pend Or	146	145	145

Total des ventes: 124,000.

BEURRE ET FROMAGE

Ottawa, 12. — La production canadienne de beurre de crémerie tombe légèrement en août pour s'établir à 33,954,195 livres, comparativement à 34,042,808 en août 1939. La production les huit mois terminés en août atteint 188,283,014 livres, contre 186,334,057 livres l'an dernier, gain de 1 p.c.

La production de fromage en août augmente de 16.3 p.c. en regard d'août 1939. Le total des huit mois terminés en août s'élève à 95,750,044 livres, contre 84,323,514 l'an dernier gain de 13.6 p.c.

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006.

SEANCE DU 11 SEPTEMBRE 1940
Taux de l'argent à vue à 1 pour cent.
Ventes: 453,090 actions.

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
Air Reduction	..	41½	41⅜	41⅜
Allied Chemical	154½	156	154	154
Allis Chalmers	33½	34	34	34
American Can	97	98	98	98
Amer. Car & Fry	25	25¼	25¼	25¼
American Loco.	..	14½	13½	13½
Amer. Radiator	..	17⅛	17	17⅛
Am. Smelting	38⅜	38¾	38	38
Amer. T. & T.	165	165	163¾	163¾
Am. Water W.	8¾	9	8⅞	8⅞
Anaconda Cop.	21⅝	22	21⅛	21⅛
Atchison Ry	16⅝	16⅞	16¼	16¼
Balt. & Ohio	4½	4¼	4⅛	4¼
Bendix Avia.	30½	30⅞	30⅝	30⅞
Bethlehem Steel	78½	79⅝	78	78¼
Boeing Aircraft	16	16½	16⅛	16⅛
Borg. Warner	17½	17⅞	17½	17½
Briggs Mfg	20¾	21¾	21	21
Byers A. M.	..	8½	8⅜	8½
Canada Dry	..	14⅜	14	14⅜
Can. Pacific	3⅜	3⅞	3¾	3¾
Celanese of Am.	28¼	28⅛	28⅛	28⅛
Cerro de Pasco	..	26½	26½	26½
Ches. & Ohio	40	40	39½	39½
Chrysler	76½	77⅝	76	76½
Columbia Gas	5½	5⅝	5½	5½
Com. Solvents	10⅛	10⅛	10	10
Cons. Edison	27⅜	27¾	27⅝	27¾
Contin. Can	..	39	39	39
Cont. Motors	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
Crown	15¼	15⅜	15¼	15¼
Crane Corp.	18	18⅛	18	18⅛
Crucible Steel	30	30	30	30
Curtis Wright	7¾	8	7⅝	7⅞
Do A	27¼	27⅜	27⅜	27⅜
Deere & Co.	..	16⅞	16⅞	16⅞
Del & Hudson	13⅛	13½	12¾	12¾
Douglas Air.	74	76	74½	76
Dupont de Nem.	..	170	166½	166½
Eastman Kod.	..	132½	132½	132½
Electric P. & L.	5⅛	5¼	5¼	5¼
Gen. Electric	34	34⅜	33⅛	33⅛
General Foods	..	40⅝	40¼	40⅝
Gen. Motors	47	47⅜	46½	46½
Glenn Martin	31½	31¼	30½	30½
Goodrich Tire	..	12⅞	12⅞	12⅞
Goodyear Tire	16⅝	16¼	15¾	16⅛
Gr. North Ry p.	25½	26	25⅝	25⅝
Interlake Iron	8	8	8	8
Intern. Harvester	45½	46½	45⅜	45½
Intern. Nickel	27⅜	27½	27¼	27¼
Intern. Paper	14¾	15⅛	14⅜	14⅜
Do priv	59⅝	60½	58⅛	58⅛
Intern Tel. & T.	2⅜	2½	2⅜	2⅜
Johns Manville	66½	66½	66½	66½
Kennecott	28½	29⅛	28	28
Loew's Inc.	25¾	26⅛	25½	26⅛
Martin G L.	31½	31¼	30½	30½
McKeespt T. P.	9⅛	9	9	9
Miami Copper	..	7⅞	7⅝	7⅝
Montg. Ward	..	41	40½	40½
Nat. Biscuit	..	19⅞	19¾	19⅞
Nat. Distillers	..	21¼	21¼	21¼
National Steel	63⅛	64¼	64¼	64¼
N. Y. Central	13¾	14⅜	13¼	13¼
North Am. Avia.	17	16⅝	16⅝	16⅝
North Am. Co.	19½	19⅜	18⅞	18⅞
Northern Pac.	..	7¼	6⅞	6⅞
N. Y. Ship. Corp	19¾	19⅛	18¾	18¾
Packard Mot.	..	4½	4½	4½
Param. Publix	5⅞	6	5⅞	5⅞
Pennsyl. RR.	21½	21¼	20¾	20¾
Philipps Pete	..	36½	36⅛	36½
Pub. Serv. N. J.	..	36	35¾	35¾
Pullman Inc.	..	19½	19½	19½
Pure Oil	7½	7¾	7¾	7¾
Radio Corp.	4¾	4⅞	4¾	4¾
Remington R.	8⅛	8⅜	8⅛	8⅛
Republic Steel	17⅛	17½	16¾	16¾
Reynolds Tob.	36⅛	36	36	36
Schenley Dist.	..	9½	9½	9½
Sears Roebuck	79¾	81	80	80¾
Simmons Co.	16⅝	17¾	17	17
Socony	9	8⅞	8⅞	8⅞
Southern Pac.	8⅞	9	8⅞	9
Southern Ry	12½	12¾	12¾	12¾
Sperry Corp.	39	39⅞	39¼	39⅞
Stan. Oil of C.	18½	18¾	18½	18½
Stan. Oil N. J.	35¼	36	35	35
Stone & Webster	7	7⅞	7⅞	7⅞
Studebaker	7½	7⅜	7⅜	7⅜
Texas Corp.	36⅛	36⅜	36	36
Texas Gulf Sul.	31⅞	31½	31½	31½
Timken Rol. B.	44¼	44	44	44
Union Carbide	73	73	71½	71½
Union Pacific	87	86	86	86
United Aircraft	39¼	40½	39¼	39¼
United Corp.	..	1⅞	1¾	1¾
United Fruit	66¼	66½	66¼	66¼
U. S. Ind Alc.	..	18¾	18¾	18¾
U. S. Rubber	22¾	23⅛	21⅞	21⅞
U S Steel	55¾	56⅜	54⅜	54⅜
Do priv	117¾	117¾	117¾	117¾
Vanadium	31	31½	30¼	30¼
Western Union	19½	20	18⅞	18⅞
Westinng. Elec.	101½	104	103	103
Woolworth	33¾	33⅞	33¾	33¾
Yellow Truck B.	14⅝	14⅞	14⅝	14⅝
Youngstown S.	32⅜	33½	32	32

CURB DE NEW-YORK

Cours fournis par GREENSHIELDS & Co., Edifice Price, rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 2-1591

Séance du 11 septembre 1940

	Ouv	Ferm.
Alum of Am	84½	82
Am Cyanam B	34¼	34
Brazilian	3⅝	3⅝
Cities Service	6⅝	6⅝
Elec Bond and Share	5¾	5½
Gulf Oil	30	29½
Humble Oil	54	53¾
Imperial Oil	8⅛	8⅛
Int Petroleum	11⅞	11⅞
Niagara and Hudson	4¼	4⅛
Pennroad	2	2
St Regis Paper	2¾	2¾
United L and P	⅝	⅝

VALEURS ETRANGERES A NEW-YORK

Séance du 11 septembre 1940

	Haut	Bas	Ferm.
18000 Argentine 4 72	64	63½	63⅝
4000 Austra 5 55	56⅛	55¼	56⅛
1000 Belg 6 1-2 49	56	56	56
2000 Brazil 6 1-2 57	11⅞	11⅞	11⅞
1000 Do 7 52	11⅞	11⅞	11⅞
22000 D of C 5 52	100¼	99¼	99½
2000 French 7 1-2 41	60	60	60
10000 Germ 5 1 2 65	15¾	15⅛	15½
4000 Italy 7 51	49	49	49
3000 Japan 5 1-2 65	58	58	58
2000 Poland 7 47	9½	9½	9½
2000 R de J 8 1-2 53	6½	6½	6½
1000 R G Do 8 6 69	8	8	8
2000 S Paulo 7 40	39	39	39

	Off.	Dem
Belgium 6 55	70	..
Bolivia 7 58	3¾	4
Brazil 5 51	30½	31½
Brisbane 5 58	53	..
Buenos Aires 6 61	55	..
Chile 6 61	11	11¼
Colombia 6 61	28½	29
French 7 49	70	90
Haiti 6 53	66	70
Medellin 6 1-2 54	7½	9¾
Milan 6 1-2 54	30¾	32
N S Wales 5 57	62	..
Parana 7 58	13	16
Peru 6 60	6½	7
Poland 6 40	5⅛	9½
Rio de J 6 1-2 59	6⅛	6½
Rome 6 1-2 52	33	33⅞
Serbs 7 62	9½	11

LES PRIX DE GROS

Ottawa, 12. — Le nombre-indice des prix de gros passe à 82.8 la semaine terminée le 6 septembre de 82.7 qu'il était la semaine précédente. De légères avances sont survenues dans les substances végétales, les produits animaux et les métaux non ferreux mais les autres cinq groupes demeurent inchangés. La semaine correspondante de l'an dernier, l'indice général s'établissait à 75.9.

Souscriptions au profit de l'église du Saint - Esprit

1.—Tirage de $100.00 en marchandises ou $70.00 en argent 3 billets pour 10 sous 10 pour 25c et 50 pour $1.00

2.—Tirage d'un très beau Mobilier de chambre, d'une valeur de $250 00

3.—Tirage d'un $50 00 en argent

4.—Tirage d'un très beau manteau Seal français d'une valeur de $115 00

Pour ces trois derniers tirages, un billet de 5 sous—3 pour 10 sous—8 billets pour 25 sous.

Adresser: Presbytère du St-Esprit, 72 5ième rue Québec.

Prière d'envoyer enveloppe affranchie pour retour des billets

Récolte de blé abondante au Canada

La récolte de cette année sera la plus considérable depuis 1928, rapporte Ottawa.

Ottawa, 12. — La récolte de blé au Canada cette année est légèrement plus faible que la production record de 1928. La récolte totale de blé de 1940 est estimée à 561,104,000 boisseaux, dont 534,000,000 de boisseaux produits dans les Provinces des Prairies. Ces estimations approchent les 544,598,000 boisseaux produits dans les Provinces des Prairies et les 566,726,000 boisseaux produits dans tout le Canada en 1928, ce qui fait aisément de la récolte de 1940 la deuxième plus considérable dans les annales de la production canadienne de blé. La récolte de 1940 est de 71,481,000 boisseaux plus forte que la troisième estimation de la récolte de 1939; mais l'estimation définitive de 1939 montera probablement, étant donné les livraisons extra-ordinairement considérables de grain à la fin de la campagne. La récolte de 534,000,000 de boisseaux en 1940 dans les Provinces des Praries se répartit comme suit: Manitoba, 71,000,000; Saskatchewan, 260,000,000; Alberta, 203,000,000 de boisseaux. Les récoltes de blé du Manitoba et de l'Alberta sont les plus abondantes que l'on ait vues dans ces provinces. Les estimations du Manitoba et de la Saskatchewan comprennent 7,00,000 et 4,000,000 de boisseaux de durum respectivement, ce qui fait un total de 11,000,000 de boisseaux de durum en 1940. Les premières livraisons se classant dans les qualités supérieures et les épreuves de pesanteur ont donné des résultats extraordinairement bons. Toutefois, la qualité est inférieure en certaines régions disséminées par suite des dégâts par la gelée et des pluies pendant la moisson.

Les récoltes d'avoine et d'orge cette année sont un peu plus abondantes qu'en 1939. La production totale d'avoine en 1940 est estimée à 405,095,000 boisseaux, augmentation de 20,628,000 boisseaux sur celle de l'an dernier. Les récoltes d'avoine dans les provinces de l'Est offrent très peu de changements par rapport à celles de l'an dernier. Au Manitoba, la récolte d'avoine est la même que celle de 1939, tandis qu'en Saskatchewan et en Colombie Britannique elle est plus faible qu'en 1939. Seule l'Alberta accuse une augmentation appréciable. La production globale d'orge est estimée à 110,538,000 boisseaux, augmentation de 7,391,000 boisseaux sur celle de 1939. La production d'orge augmente dans les Provinces Maritimes, le Manitoba, l'Alberta et la Colombie Britannique; mais elle diminue dans l'Ontario et le Québec. La production d'orge en Saskatchewan reste inchangée en regard de celle de l'an dernier. Le seigle d'automne est estimé à 10,710,000 boisseaux et le seigle de printemps est estimé à 3,883,000 boisseaux; la récolte totale est donc de 14,593,000 boisseaux, diminution de 714,000 boisseaux comparativement à la production de l'an dernier. D'autre part, la production de graine de lin augmente considérablement par suite des plus grandes emblavures et du meilleur rendement à l'acre. La récolte de graine de lin en 1940 se place à 3,490,000 boisseaux, à rapprocher de 2,169,000 boisseaux en 1939.

La récolte de foin et trèfle en 1940 s'établit à 13,716,000 tonnes, légère augmentation de 339,000 tonnes sur la production de 1939. Les récoltes de foin et trèfle sont plus abondantes dans l'Ile du Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse, le Québec, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie Britannique; mais elles diminuent dans le Nouveau-Brunswick, le Manitoba et la Saskatchewan.

Parmi les cultures tardives, les pommes de terre et les betteraves sucrières le 31 août sont un peu en meilleure condition qu'à la même date de 1939. La luzerne et les pâturages sont également en meilleure condition. D'autre part, le mais à grain, le mais fourrager, les pois, les haricots et le sarrasin sont en plus pauvre condition que le 31 août 1939. Le mais à grain et le mais fourrager en Ontario ont souffert de la température défavorable. Tandis que le mais fourrager dans les quatre provinces de l'Ouest est en meilleure condition cette année, l'amélioration en ces provinces n'est pas suffisante pour neutraliser le déclin des récoltes de mais dans les provinces de l'Est.

ALEXANDRA APARTMENTS

Toronto, 12. — L'assemblée générale extraordinaire des porteurs d'obligations 6 1-2 pour cent de première hypothèque d'Alexandra Apartments Limited qui devait avoir lieu mardi a été ajournée au 5 décembre, faute de quorum. Les obligataires se réuniront de nouveau afin de ratifier un projet prolongeant la date d'échéance des titres au 15 mai 1955 et réduisant le taux de l'intérêt de 6 1-2 pour cent à 3 pour cent payable semi-annuellement à compter du 15 mai 1940. Comme compensation, les obligataires recevraient trois actions pour chaque $500 d'obligation. L'émission courante d'obligations est échue depuis le 15 mai dernier.

Southern California Edison Co. étudie un projet de remboursement de $73 millions d'obligations à 3 3-4 pour cent.

Province de Québec

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

- SOUMISSIONS -

RE: Pont sur rivière Calway, à St-Joseph, comté Beauce. Route Lévis-Jackman.

AVIS est par le présent donné que des soumissions cachetées portant à l'endos: "SOUMISSION POUR PONT A ST-JOSEPH", seront reçues au bureau du soussigné d'hui au 23 septembre 1940, à midi (heure avancée) pour la construction en béton armé du pont susdit.

Les travaux seront exécutés conformément aux plans et devis préparés par le ministère des Travaux publics et qui sont présentement déposés au bureau de M. O. Desjardins, ingénieur en chef du ministère, où des copies pourront être obtenues, sur paiement des honoraires de $5.00 soit par chèque accepté ou mandat, lesquels honoraires ne seront pas remboursés.

Les soumissions devront être présentées sur des formules régulières fournies par le ministère.

Chaque soumissionnaire devra attacher à sa soumission un chèque visé par une banque à charte, fait payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics, Québec, au montant de 10 p.c. du prix de la soumission.

Le ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune soumission.

La publication non-autorisée de cet avis ne sera pas payée par le ministère.

IVAN-E. VALLEE,
Sous-Ministre,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

QUEBEC, ce 11 septembre 1940.

LE DOLLAR CANADIEN

Ottawa, Ont., 12. — (P.C.) La Commission de contrôle du change étranger avait fixe, hier, les prix suivants pour les fonds américains et la livre sterling: fonds américains $1.10 acheteur et $1.11 vendeur, soit l'équivalent à New-York d'un escompte de 9.91 pour cent à l'achat et de 9.09 pour cent à la vente, et livre sterling $4.43 acheteur et $4.47 vendeur. A New-York, le dollar canadien a baisse d'un demi-sou à $0.85 7-8. Cette devise se trouve avoir perdu deux sous durant la semaine. Les agents de change attribuent ce fléchissement à l'échéance d'obligations canadiennes aux Etats-Unis et à la diminution enregistrée dans les demandes de fonds des touristes américains. La livre sterling a gagné 1-4 de sou à $4.03 1-2. Le franc suisse est demeuré à 22.79 sous. Les dollars de Shanghaï et de Hong Kong étaient plus faibles. A Londres, l'or en barres était stationnaire a 168 shillings, l'équivalent de $33.85 l'once, et l'argent en barres a baissé de 1-16 de point à 23 7-16 pence, l'équivalent de 42.50 sous l'once.

Trafic ferroviaire plus considérable

Le trafic-marchandises en juin 1940 a été le plus considérable pour ce mois à date..

Ottawa, 12. — Le trafic-marchandises des chemins de fer canadien en juin, mesuré en tonne-mille payante, est le plus considérable pour ce mois à date, dépassant le trafic de 1939 par 93 p.c. et celui de 1929 par 21 p.c. Le revenu moyen par tonne-mille n'est que de 0.791 cents, contre 1.08 en juin 1939; en conséquence, le revenu de ce mois est moindre qu'en 1929 mais plus considérable qu'en aucun mois de juin depuis 1930.

Les revenus bruts de $36,913,950 sont également plus considérables que pour aucun autre mois de juin depuis 1930. L'augmentation totale sur 1939 est de $10,753,544 ou 41.1 p.c., soit $8,983,958 ou 48 p.c. pour le trafic-marchandises et $1,774,214 ou 152 p.c. pour la messagerie. Le revenu de messagerie ne dépasse pas seulement ceux des mois de juin précédents mais il dépasse également les revenus pour tout mois à date.

Les dépenses d'exploitation augmentent de $3,260,654 ou 13 p.c. sur 1939 et les revenus d'exploitation augmentent de $7,056,956.

Les premiers six mois de l'année les revenus bruts s'établissent à $192,100,813 et les revenus d'exploitation à $26,139,443, comparativement à $153,180,846 et $3,139,443 la même période de 1939.

LES HEURES DE CLOTURE NE SERONT PAS CHANGEES

New-York, 12, (PA) — Le conseil d'administration de la Bourse de New-York a décidé, hier, de ne pas changer les heures actuelles durant lesquelles on peut transiger sur la Bourse. Une requête lui avait été présentée par 80 firmes environ demandant de prolonger jusqu'à 4h. la séance de l'après-midi du lundi au vendredi.

BLE EN ENTREPOT

Ottawa, 12. — Le blé canadien en magasin le 6 septembre s'établit à 316,564,031 boisseaux, contre 313,869,756 boisseaux la semaine précédente et 180,731,302 la date correspondante de l'an dernier. Le blé canadien aux Etats-Unis à la même date atteint 33,175,439 boisseaux, comparativement à 31,509,292 boisseaux à la fin de la semaine précédente et à 7,330,000 boisseaux il y a un an.

LES ENNUIS DES NOUVEAUX RICHES

New-York, 12. (P.A.) — Quelles sont les chances d'un Américain de devenir millionnaire à la faveur de la guerre? A Wall Street, on estime qu'elles sont d'une par cinq millions en vertu des lois fiscales présentes des Etats-Unis. Un spéculateur heureux qui aurait réalisé un million de dollars de profits à la Bourse dans des valeurs spéculatives devrait remettre $800,000 de ses gains en taxes.

MINES HORS-LISTE

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec.—Tél.: 2-7006

(Séance du 11 septembre 1940)

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
Abbeyville	—	1½	N.A. Moly	—	17
Al. River	8	10	Obalski	—	3
Area	3	4	Oklend	7	8
Argosy	4½	5¼	O'L. Mal.	1½	2
Ath. (old)	1	2	Ope Copper	1¾	3½
Bar Larder	1¾	2½	Oriole	1	1¾
Beaucourt	10	15	Orpit	1	2
Beres Lake	—	3	P. Can	2	4
Big Master	1	2	Pascalis	26	31
Bilmac	¾	1½	Pl. Pete	—	10
Cad. Exp.	2	4	Porc Lake	3	5
C. Pandora	—	2	Polaris	20	23
C. Rouyn	—	1½	P. Rouyn	3	5
C. Man.	2	3	Presdor	3¼	4
Cheminis	2½	3½	Privateer	42	44
Cierno	1	—	Proprie.	170	190
Cour New	10	—	Q. Mani.	5	6½
C. Shores	2	4	Rameo	—	10
Cunipteau	2	3	R. Mal.	10	12
D. Cad.	1	2	Red Gold	—	2
De Santis	13½	15	R. (new)	—	2
E. Lacoma	½	1	R. G. (new)	—	6
Elmos	6	9	R. Cad.	¾	1½
FFr Oil	27	33	R. Reward	—	2
Hiawatha	5	8	Rubec	—	1
Hugh Pam	5½	7½	Scah Riv.	125	200
Hut. Lake	1¾	2½	Sc. Chibou	1	2
Kenricia	2	2½	Shawm.	—	4
Kewagma	1	2	Shenan.	2½	3
Lacoma	½	1⅛	S. Ex G.	1½	2½
L. Dufault	17	18½	Sm. Gold	—	1
L. Geneva	5	10	S. Mal.	—	7
L. Rowan	2	4	S. P. Cad.	—	7
Landor	—	10	Spr Stur	4½	5¾
L.L. Lagoon	—	3	Sun Bear	—	1½
L. Mines	—	1	Th. Cad.	2	3
Louvre	—	1½	Tib. Isl.	—	2
M. Cons.	80	90	Tonawa.	—	1
M. Lake	16	—	U. Min.	3	4
M. Bird	3	4	V. D. Min.	—	55
Melba	—	2	W. Pat.	—	2
M. H. New	—	2	Wawbano	—	1
Mooshla	2	2¾	Wells L.L.	—	15
Mos. L.L.	8	9	West Good.	1	2
Na. Mal.	34	36	Winoga	2	3
Negus	50	65	Woco	3	5
Norbeau	12	18	Y. David.	19	21
Norlake	½	1			

Les peaux de renards baissent

Les prix des renards argentés ont baissé de 6 à 9 pour cent, hier, à la vente de la Canadian Fur Auction Sales.

Montréal, 12, (PC) — Il a été offert plusieurs sortes de fourrures de renards argentés, hier, lors de la dernière journée de la vente régulière d'automne de la Canadian Fur Auction Sales Company. Quarante pour cent des offres ont été vendues à un prix moyen de $12.58. Voici les résultats de la journée d'hier:

Renards argentés de choix ½ à ¾, 45 pour cent des peaux vendues à un prix moyen de $24.65, en baisse de 9 pour cent sur la vente de juin. Renards argentés réguliers ½ à ¾, 30 pour cent des peaux vendues à un prix moyen de $16.03, en baisse de 6 pour cent.

Renards pleinement argentés, 13 pour cent des peaux vendues à un prix moyen de $25.19, en baisse de 9 pour cent. Renards pleinement argentés réguliers, 36 pour cent des peaux vendues à un prix moyen de $19,18 en baisse de 9 pour cent. Qualités inférieures, 45 pour cent des peaux vendues à un prix moyen de $12.59, en baisse de 8 pour cent. Basses qualités, 40 pour cent des peaux vendues à un prix moyen de $4.48, sans changement de prix.

COURS DE DOW JONES

New-York, 12. — Voici les cours préliminaires de Dow Jones pour la clôture de la séance d'hier sur la Bourse de New-York: 30 titres industriels à 129.36, en recul de 0.25 point. 20 chemins de fer à 27.96, en recul de 0.16 point. 15 utilités publiques à 22.28, en recul de 0.03 point. L'indice des prix des matières premières a monté de 0.04 point à 51.29. Le roulement total fut de 450,000 actions.

MARCHE DES DENREES

Séance du 11 septembre 1940

BEURRE, comptant: Québec marque 92, 23⅛; Québec marque 38, 22⅛ offert; Ventes: 100 boites Québec marque 92, 23⅛.

FROMAGE, comptant: Non coté.

OEUFS, comptant: Est A-gros 33 à 33½; A-medium 31 à 31½; A-poulettes 26 à 27; B 24 à 25; C 15½ à 16.

EN TRANSIT: Beurre et fromage non cotés

BEURRE, à terme: Novembre 23¾; Décembre 23¾ à 24. Vente: Un contrat de novembre à 23¾.

Les commandes en carnet de Westinghouse Electric s'élevaient à la fin d'août 1940 à $57,352,504, y compris $36 millions de commandes du gouvernement américain.

INFORMATIONS MINIERES

La Luz Mines Limited

Les bénéfices nets de La Luz Mines Ltd, filiale de Ventures Ltd au Nicaragua, ont été durant le trimestre finissant le 30 juin dernier de $225,858. Durant les trois mois précédents, ils avaient été de $162,000. Le moulin de La Luz Mines Ltd a traité 49,155 tonnes de mineral durant le trimestre sous étude et la production brute a été de $379,499. Les frais d'exploitation et les frais administratifs ont été de $122,307, laissant des profits d'exploitation de $250,354.

Elmos Gold Mines

Les actionnaires de Elmos Gold Mines Ltd ont été convoqués en réunion pour le 20 septembre prochain alors qu'ils seront appelés à ratifier une entente avec Tombill Gold Mines Ltd, suivant laquelle cette dernière compagnie recevra une option exclusive pour l'acquisition de tout l'actif d'Elmos. Si l'option et la vente sont approuvées et exécutées, les actionnaires d'Elmos Gold Mines recevront une action de Tombill pour cinq actions d'Elmos détenues. L'option prendra fin le 31 décembre 1940. Tombill produit présentement $45,000 par mois en traitant environ 122 tonnes de mineral par jour. La réserve de mineral à Tombill est de 35,000 tonnes et l'on ne prévoit pas qu'elle puisse être remplacée. Tombill n'a pas de dette courante et elle possède $114,000 en argent. La production de la mine commença le 1er février 1938 et les profits d'exploitation à partir de ce moment à venir jusqu'au 31 juillet 1940 ont été de $717,738. Deux dividendes ont été payés aux actionnaires avec un montant global de $150,000.

Les mines hors liste

Les prix des valeurs minières se sont maintenus hier sur le marché hors liste de Montréal. Privateer, Lake Dufault et Hugh Pam ont enregistré de faibles gains tandis que les cours de quelques autres titres ont cédé du terrain.

La Vallée Turner

Le prix de l'huile brute dans la Vallée Turner sera haussé de 3 sous le baril, à partir d'aujourd'hui, a annoncé l'hon. N.-E. Tanner, ministre des Terres et Forêts de l'Alberta. Le ministre a dit que l'Imperial Oil Ltd, qui fixe les prix pour les autres compagnies, a accepté de hausser le prix des producteurs. Le gouvernement a aussi demandé à la compagnie de rendre l'augmentation rétroactive au 17 juillet dernier alors que le prix de l'huile brute avait été haussé de 5 sous le baril.

Calgary & Edmonton

Les revenus de Calgary & Edmonton Corporation, durant l'année terminée le 30 juin 1940, ont été de $246,884, soit l'équivalent de 10.2 sous par action, à rapprocher de $232,521 ou de 9.7 sous par action l'année précédente. La production d'huile brute, de naphte et d'autres produits pétroliers a été de 2,413,558 barils, en augmentation de 520,993 barils sur les douze mois précédents.

Privateer Mines

La production de Privateer Mines a été durant le mois d'août 1940 de $93,516 avec le traitement de 2,760 tonnes de mineral d'une teneur moyenne de $33.88 par tonne, à rapprocher de $93,837 avec l'usinage de 2,609 tonnes de mineral d'une teneur de $35.95 la tonne en juillet 1940. La production de Privateer Mines durant les huit premiers mois de l'année courante a été de $748,402 avec le traitement de 19,983 tonnes de mineral d'une teneur moyenne de $37.45 par tonne.

L'acier de rebut a monté de 50 sous la tonne à Pittsburgh.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des Courtiers en Obligations du Canada, de Montréal et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 11 SEPTEMBRE 1940

	Off.	Dem.		Off.	Dem.		Off.	Dem
Oblig. du Dom.:			Man 4½ 56	89	93	Ott V P 4 64	100	...
2 1 Juin 44	100⅛	101⅛	Do 6 47	98	102	Do 5 59	101½	104
2½ 1 Juin 43	101⅞	102⅞	N B 3 51	82	86	Pow C 4½ 59	98	101
2½ 15 N 44	101⅝	102⅝	Do 4½ 61	96	99	Que 4 62	99	102
3 1 Ju 50 55	97¼	98¼	N S 3 50	90	94	Sag P 4¼ 66	102½	...
Do 53-58	96⅝	97⅝	Do 4½ 60	104	108	Shaw 4 61	100	102½
3 15 Oct 42	102⅝	103⅝	Ont 3 47-50	96	98	Do 4½ 67	105	108
3 perps	88¼	89¼	Do 3¼ 49-51	98½	100½	St M P 4½ 70	97	99
3¼ 1 Fev 48-52	99⅞	100⅞	Que 3 51	90	93	Untd S 5½ 52	58	61
3¼ Juin 46-49	101⅞	102⅞	Do 3¼ 49	93	96	Wpg E A 4-5 65	71	74
Do 56-66	99	100	Do 4½ 45-50	103	107	Do B	51½	54
3¼ 15 N 48-51	100	101	Sask 4½ 51	85	89	**Industrielles:**		
3½ 5 Oct 44-49	102⅛	103⅛	**Municipales:**			Abitibi 6 53	58	60
4 15 O 43-45	105⅜	106⅜	Mtl 4 45	86	90	Alg S 5 48	102	105
Do 47-52	104½	105½	Do 4½ 71	86	89	Alt P 6 46	96½	99
4½ 15 Oct 44	108⅜	109⅜	M C Sch 4 48	90	94	Brow 5 1-2 46	45	48
4½ 1 Fev 46	109½	110½	M Met 4 47	84	87	Can C 4¼ 51	102	104½
4½ 1 N 46-56	107⅛	108⅛	Que 4½ 50	97½	100½	Can V 6 47	39	42
Do 47-57	107⅜	108⅜	T Riv 4½ 56	95	98	Cons P 5½ 61	63	65
Do 48-58	108⅛	109⅛	Tor 4½ 45	104½	107½	D Coal 4½ 52	99½	..
Do 49-59	109⅛	110⅛	**Rails et nav.:**			D S & C 6¼ 55	104	107
5 15 Oct 43	108⅜	109⅜	Can Alt 4 55	88½	91½	Don P 4½ 56	80	83
5 15 Nov 41	103⅜	104⅜	CPR 3 45	90½	92½	Dom T 4½ 51	99½	102
CNR - Gar. par le Dom.:			Do 3 ½51	87¼	89¼	Dryden 6 49	95½	98½
2 42	100⅜	101⅜	Do 4 49	91	93	East D 6 49	66	..
2 43	100⅝	101⅝	Do 4 1-2 44	96¼	98¼	Fraser 6 50	97	100
2¼ 44	100¾	101¾	CPR 5 54	98	100	G S War 4½ 52	97	100
2¼ 46	99¼	100¼	Do 6 42	102	104	G Lak P 5 55	89	92
3 44	103	104	Can SS 5 57	95	97½	Gyps 5½ 40	90	93
3 45-50	97¾	98¾	**Utilités:**			Lake S J 5 61	60½	63
3 48-52	97	98	Assoc T 5½ 55	74½	77	Maple L M 3 58	65	68
3 48-53	97	98	Bell T 5 60	118½	..	M & O P 6 47	46¼	48¼
3 54-59	95⅜	96⅜	B C Pow 4¼ 60	97½	100	N S Stl 3½ 63	81	84
4½ 51	112	113½	Can N P 5 53	104	107	Price 4 57	87	...
4 ½56	112½	114	Cal P 5 60	103	106	Do 5 57	95	98
4½ 57	112¾	114¼	D G El 6½ 45	96½	99½	Reg K 4 52	88	92
4¾ 55	114¼	115¾	Gat P 5 49	102¼	104¼	Restig 6 48	95	..
5 49-69	115¾	117¼	Int H El 6 44	68	71	W Grain 6 49	47	50
5 54	115	116¼	McLar 4 59	94	97	**Immeubles:**		
Provinciales:			MLH&P 3½ 56	98	100	Dom S 4 59	50	..
Alta 4 54	53	57	Do 3½ 63	95½	98	M Apts 4 54	54	..
Do 4½ 56	53	58	Do 73	95	97	O Real 5½ 51	55	60
B C 4½ 53	99	102	M Tram 5 41	89	92	Shbk S 3½-4 52	36	39
Do 5½ 45	101	105	Do 5 55	62½	64½	Wind H 4½ 53	48	53

La production de guerre du pays est en progrès constant

L'hon. C.-D. Howe, ministre des Munitions, annonce qu'un flot croissant de fournitures de guerre de toutes sortes pour le Canada et la Grande-Bretagne sort des usines de guerre canadiennes.

(De notre édition de 5 h., hier)

Ottaa, 11. (P.C.) — Le ministre des Munitions, M. C.-D. Howe, a dit aux journalistes aujourd'hui qu'un flot croissant de fournitures de guerre de toutes sortes pour le Canada et la GrandeBretagne sortait des usines de guerre canadiennes, dont les unes furent créées et les autres agrandies depuis le début de la guerre par des placements se chiffrant à plus de $200 millions.

M. Howe a déclaré que le développement des industries de guerre était très satisfaisant et bien en avant des programmes.

Il dit que trois grandes manufactures d'explosifs, situées dans le Québec l'Ontario et le Manitoba et ayant coûté un total de $38 millions commençaient à produire.

Toutes ces usines furent construites par le Canada pour le gouvernement anglais et leur production servira aux deux pays.

Une usine pour le remplissage des obus commencera à produire dans le Québec au mois de novembre, après quoi les obus remplis seront expédiés en Grande-Bretagne. D'ici là, les explosifs et les obus seront expédiés séparément.

Le ministre a parlé des progrès réalisés dans la transformation de navires en vaisseaux auxiliaires pour la flotte, dans la fabrication des torpilles, des chaudières à vapeur et des corvettes pour la marine, du matériel automobile, des fusils, des canons contre avions et contre chars, des bombes aériennes, des produits chimiques et des uniformes.

Les sommes conjointement dépensées par le Dominion et la Grande-Bretagne pour les usines et l'équipement au Canada s'établissent comme suit : explosifs et produits chimiques $58,400,000 ; armement, $67 millions, munitions, $19 millions ; obus, douilles de cartouches et détonateurs, $11,400,000 ; matériel automobile, y compris les chars d'assaut, $4,800,000 ; métaux communs et avions $62 millions, soit un total de $222,600,000.

Ces placements de capitaux ajouteront environ $800 millions par année à la valeur de la production industrielle au Canada et cela sans compter la production supplémentaire que ces placements vont stimuler.

LA HAINE NAZIE

(De notre édition de 5 h., hier)

Oslo, Norvège, 11. (A. P. via Berlin) — Le parlement norvégien dominé par les nazis a déclaré aujourd'hui le roi Haakon déchu de ses fonctions royales, mais a décidé de remettre après la guerre le soin de décider s'il pourrait rentrer en Norvège. Le roi est maintenant à Londres. En vertu de cette décision, le gouvernement norvégien, installé à Londres depuis l'occupation de la Norvège par les Allemands, est considéré comme démissionnaire, et un nouveau gouvernement est nommé à sa place, sous la conduite d'Ingolf Elster Christensen, 68 ans, qui remplit les fonctions de régent.

Exploit d'un as néo-zélandais

(De notre édition de 5 h., hier)

Auckland, N.-Z., 11. (P. C.) — Une lettre écrite par un as néo-zélandais en service dans la Royal Air Force, raconte un des incidents aériens parmi les plus remarquables de la guerre, voici ce que la lettre dit :

"Alors que je combattais contre des Messerschmidt 109, et après en avoir descendu un, j'ai découvert qu'un autre était en arrière de moi. Comme il refusait de lâcher prise et moi aussi, nous avons fini le combat par une collision, à la suite de laquelle il plongea tout droit dans la mer, alors que j'étais captif dans mon propre avion qui avait pris feu par que le capot avait été enfoncé par le choc. Mon avion alla s'écraser dans un champ et je réussis à m'en sortir en défonçant le capot. Je n'avais que quelques égratignures. Le lendemain matin j'étais à nouveau dans l'air".

Un deadlock

(De notre édition de 5 h., hier)

Washington, 11 (P.C.) — Un comité conjoint qui tente de rédiger une version acceptable pour les deux Chambres du Congrès du bill de la conscription a abouti, hier soir, à un deadlock à propos de la limite d'âge des hommes qui seront appelés au service militaire. Au Sénat, on proposa de porter l'âge maximum à 30 ans, tandis que la Chambre s'en est tenue à 44 ans. Plusieurs indices laissent croire que l'amendement Fish, différant de 60 jours l'appel des conscrits sera abandonné.

L'INDOCHINE

(De notre édition de 5 h., hier)

Hanoi, Indochine, 11. (A. P.) — On rapporte que les troupes chinoises ont dynamité et en partie détruit le pont de Laokai, jeté sur la rivière Rouge, qui sert de frontière entre la Chine et l'Indochine. Le chemin de fer français de Hanoi-Kunming franchit la frontière à ce point, et les Japonais exigent depuis quelque temps le droit de s'en servir pour envahir le sud-ouest de la Chine en passant par le territoire français.

Le bruit a couru qu'un accord franco-japonais avait eu lieu pour permettre le transport d'effectifs japonais "limités", mais les détails n'en ont pas encore été arrêtés.

(Une information venue de Londres aujourd'hui indique que les négociations entre la France et le Japon à ce sujet ont été rompues).

Libérez-vous de la constipation!

Le plus sûr moyen de se débarrasser d'un malaise quelconque est d'en découvrir la *cause* et de la faire disparaître. La constipation a une cause qui est, dans la majorité des cas, une alimentation manquant de "volume."

Si votre menu habituel se compose surtout de pain, viande, pommes de terre—il est fort probable que votre intestin manque du "volume" nécessaire. Mangez donc All-Bran de Kellogg qui aide à former dans l'intestin une "masse" spongieuse favorable à une évacuation "régulière."

Céréale délicieuse, croustillante et dorée, All-Bran est aussi l'un des aliments les plus riches en vitamines B1, le tonique intestinal naturel.

Mangez du All-Bran chaque jour, buvez beaucoup d'eau et redevenez gai et bien portant. Fabriqué en Canada par Kellogg. Chez tous les épiciers.

Dites Corby's!

Corby's

LONDON DRY GIN

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

25 oz. $2.30 - 40 oz. $3.50

LES ANGLAIS RESTENT CALMES

Londres, 11. (PC)— Malgré les raids incessants de l'aviation allemande sur Londres, les autorités ont dit aujourd'hui qu'il n'y avait aucun plan d'évacuation organisée des adultes de la capitale.

Il y a un plan pour l'évacuation de quelque 200,000 écoliers qui demeure toujours, mais ce plan lui-même ne sera pas exécuté, disent les autorités, à moins que la demande ne devienne plus grande qu'elle ne l'a été cette semaine.

(De notre édition de 5 h., hier)

Une bombe dans le jardin de Goebbels

(De notre édition de 5 h., hier)

Berlin, 11 (A.P. via radio) — La radio allemande annonce aujourd'hui:

"Pendant le raid de la nuit dernière sur Berlin, une bombe incendiaire est tombée à 10 pieds seulement de la demeure officielle du ministre de la propagande du Reich, Josef Goebbels. Cette bombe pesait 15 livres. Elle creusa un grand trou dans le jardin du ministre, où la destruction se limita à un lit de roses.

Cargo coulé

(De notre édition de 5 h., hier)

New-York, 11. (P. A.) — Dans les cercles maritimes, l'on rapportait que le cargo britannique "Earlspark", jaugeant 5,250 tonnes brutes, avait été coulé dans l'Atlantique par un sous-marin allemand. Le capitaine aurait coulé avec son navire. L'équipage, après avoir navigué pendant 5 jours dans des chaloupes de sauvetage, fut rescapé par un navire non identifié.

HEURE DECISIVE

(De notre édition de 5 h., hier)

Londres, 11 — (PC) — Parlant aujourd'hui à un déjeuner littéraire, Duff Cooper, ministre de l'Information, a déclaré que l'heure pourra bien sonner où l'Angleterre aura prouvé à l'ennemi qu'il ne peut pas conquérir cette île et qu'il proposera des conditions de paix spécieuses.

"Il se trouvera alors des gens, dit-il, qui, heureux d'avoir sauvé leur vie, oublieront qu'ils combattent pour quelque chose de plus précieux que la vie, c'est-à-dire la liberté. N'oublions pas celle-ci à l'heure où, par lassitude ou désespoir, nous serions tentés de la sacrifier à la paix."

Brûlée vive

(De notre édition de 5 h., hier)

Montréal, 11. (P. C.) — Mme Frederick Knight, 30 ans, est décédée aujourd'hui à la suite des brûlures qu'elle s'est infligée hier en allumant son poêle avec du pétrole.

Chûte fatale

(De notre édition de 5 h., hier)

Une fillette de six ans, Denyse Arsenault, a perdu la vie à la suite d'un accident survenu hier à Limoilou. L'enfant était la fille adoptive de M. Simon Arsenault, 146, 8e avenue. Elle jouait avec une petite compagne qui lui donna une poussée qui la fit tomber sur le trottoir. L'accident ne parut pas grave tout d'abord, la fillette se plaignant simplement d'avoir mal à la tête. Mais dans la soirée, elle perdit connaissance et le Dr A.-T. Boudreau, après les premiers soins, la fit transporter à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où elle est décédée ce matin. Une enquête sera tenue pour établir la cause de la mort.

Tyhpon au Japon

(De notre édition de 5 h., hier)

Tokio, 11. (P. A.) — Un typhon qui a balayé aujourd'hui l'île de Kyushu a tue 22 personnes, détruit 50 maisons et interrompu les communications. Les récoltes ont grandement souffert.

Les Canadiens tiennent le coup en Angleterre

(De notre édition de 5 h., hier)

Ottawa, 11. — "En forme et de belle humeur", tel est l'état des soldats de la Force active du Canada en Angleterre, suivant le mot parvenu aujourd'hui des quartiers-généraux canadiens établis à Londres, au major-général H. D. G. Crerar, chef d'état-major. Voici le texte du message:—"Tous les hommes sont bien et de belle humeur, tandis que leur moral, comme celui de chaque homme et de chaque femme dans cette ferme petite île, ne peut pas être meilleur."

Actions à la suite d'un accident d'aviation

Montréal, 11. (Spéciale) — Les veuves de M. G. H. Davidson, de Montréal, et de M. J. C. Côté, de Beaumont, ont soumis des brefs en Cour supérieure, aujourd'hui, signifiant leur intention de poursuivre la Quebec Airways Ltd pour la mort de leurs époux, en septembre dernier, sur les côtes désertiques du Labrador.

Les brefs furent déposés séparément. Mme Davidson exprime l'intention de réclamer un montant de $60,000.; pendant que Mme Côté déclare que son action serait de $50,000. en dommages. On se rappelle que Davidson et Côté ont trouvé la mort avec le pilote de l'avion qu'ils occupaient, Jos. Fecteau, au Labrador. Les cadavres furent trouvés par un trappeur plusieurs mois après leur disparition.

DES BOMBARDEMENTS EFFICACES DE LA R. A. F.

(De notre édition de 5 h., hier)

Londres, 11. (P. C.) — Deux lance-torpilles allemands ont été coulés hier soir par les avions de la flotte et de la R. A. F. dans une attaque contre Dieppe et Calais.

Le ministère de l'Air annonce que l'artillerie allemande fut réduite au silence et des incendies allumés pendant ce bombardement aérien. Un seul de ces incendies s'étendit sur 200 verges du front de mer, à Calais. Les lance - torpilles disparurent sous les bombes à Dieppe.

Les attaques aériennes contre les concentrations ennemies durèrent toute la nuit. Le port d'Ostende, en Belgique, fut bombardé pendant huit heures et celui de Calais, en France, vis-à-vis de Douvres, pendant trois heures. Des rassemblements de péniches furent écrasés par les bombes à Boulogne et l'avant-port d'Ostende en Belgique.

Troupes hongroises entrées à Cluj

(De notre édition de 5 h., hier)

Kolozsvar, Hongrie, 11. (A. P.) — Les troupes hongroises sont entrées aujourd'hui dans cette ville que les Roumains appelle Cluj et qui est considérée comme la capitale de la Transylvanie.

La Chambre de Commerce demandera de l'aide

(De notre édition de 5 h., hier)

La Chambre de Commerce de Québec, au cours d'une assemblée tenue hier soir, a définitivement mis de côté le projet de faire cession volontaire de ses biens afin de lui permettre de repartir à neuf, sous un nouveau nom et avec une nouvelle charte. La Chambre de Commerce de Québec est dans une situation fausse, pour un corps public, car depuis plusieurs années déjà elle a des dettes qui forment un total de $6,649.

Afin de liquider cette situation et de réorganiser la Chambre de Commerce, les membres présents hier ont adopté la suggestion de l'échevin Wilfrid Samson d'aller à l'hôtel de ville, en délégation, pour obtenir que la cité accorde gratuitement le loyer des pièces que la Chambre occupe, et ensuite la permission d'organiser une souscription.

La délégation se présentera donc devant le comité administratif le jeudi 19 septembre, à 4 heures P. M. Mardi le 24 septembre aura lieu une seconde réunion générale des membres.

Oeuvre humanitaire

(De notre édition de 5 h., hier)

Toronto, 11. (P. C.) Des officiers de la Croix Rouge canadienne en Angleterre, travaillent nuit et jour à soulager des cas de misère parmi les gens qui se trouvent sans abris depuis les raids boches sur Londres.

80,000 fusils pour nos soldats

(De notre édition de 5 h., hier)

Ottawa 11, (P C.) — Le ministre des Munitions, l'hon. C.-D. Howe a annoncé à une conférence de presse aujourd'hui, que quatre-vingt mille fusils Lee-Enfield en excellente condition ont été distribués aux troupes canadiennes. Ces fusils ont été récemment achetés aux Etats-Unis et ont déjà été livrés.

Navires en détresse

(De notre édition de 5 h., hier)

Boston, 11 (P. A.) — Le bateau de pêche "Ste-Anne" de Gloucester, était en danger de couler aujourd'hui si l'on en croit un rapport de la garde côtière américaine. Une embarcation du poste de Chatham a été envoyée au secours du navire. Une dépêche de New-York mande que le vaisseau-citerne norvégien "Litiopa", qui était parti pour l'Angleterre hier soir, est revenu à son point de départ avec un gouvernail faussé. Les armateurs ont refusé de dire comment l'accident s'est produit.

Voyage périlleux

(De notre édition de 5 h., hier)

Toronto, 11. (P. C.) — Un frêteur norvégien armé le premier, dit-on ici, à remonter les Grands Lacs, est arrivé au port de Toronto aujourd'hui avec une cargaison de matériel de guerre. Les membres de l'équipage ont raconté que leur navire avait été bombardé à plusieurs reprises au cours du voyage entre l'Angleterre et l'Amérique.

Doctorat d'honneur

(De notre édition de 5 h., hier)

Ottawa, 11. (D. N. C.) — Sir L.-P. Duff, juge en chef de la Cour Suprême du Canada, recevra un doctorat d'honneur de l'Université de Pennsylvanie en présence du président de la République américaine. Les orateurs à cette séance académique seront Sir Lyman Duff et le président Roosevelt.

Réfugiés allemands

(De notre édition de 5 h., hier)

Bucarest, 11. (P. A.) — Le premier convoi de réfugiés allemands qui ont quitté la Bessarabie et la Bucovine occupées par les Soviets après avoir été arrachées à la Roumanie, se dirigeait aujourd'hui vers le Reich. En tout, 120,000 Allemands sont rapatriés.

Négociations rompues

(De notre édition de 5 h., hier)

New-York, 11. (P. A.) — Les négociations entre les Français et les Japonais au sujet du passage que réclament les Nippons en Indo-Chine française ont été rompues par les Français. Cette nouvelle a été diffusée par la B. B. C., et transmise par la N. B. C.

Saint-Basile

Mariages

Samedi le 17 août, dans l'église paroissiale de St-Basile, à 6 heures, M. l'abbé Roland Godin, vicaire à Québec-Ouest, a béni le mariage de M. Charles-Ed. Chevalier à Mlle Bella Bédard. M. Rodolphe Chevalier servait de témoin à son fils et M. Adolphe Bédard accompagnait sa fille.

— Le 17 août, à 8 heures, M. l'abbé Lomer Trottier, vicaire, a béni les mariages de M. Alphonse Mottard à Mlle Bernadette Suzor. M. Joseph Mottard servait de témoin à son fils et M. Hector Julien accompagnait la mariée, et celui de M. Emile Turgeon, de Donnacona, fils de M. Georges Turgeon, de Joly, à Mlle Alice Leclerc. Le marié était accompagné de son père et M. Clovis Leclerc servait de témoin à sa fille.

— Samedi à 9 heures, dans l'église de St-Basile, M. l'abbé Bouillé, curé de Ste-Christine, a béni le mariage de M. Isidore Fiset, de Portneuf, à Mlle Aldéa Germain, de St-Basile. M. Joseph Fiset, de Ste-Christine, servait de témoin à son fils tandis que M. Georges Germain accompagnait sa fille.

— M. Charles Pagé a aussi épousé Mlle Régina Hardy. M. Norbert Pagé servait de témoin à son frère tandis que la mariée était accompagnée de son frère, M. Hardy.

— Récemment ont été célébrés les mariages suivants :

Mlle Marcelle Frenette, fille de M. Arthur Frenette et de Mme Frenette, décédée, avec M. Albert Doré, fils de M. et Mme Alfred Doré, décédés.

— Mlle Rose-Anna Frenette, fille de M. et Mme Napoléon Frenette, décédés, avec M. Alcide Hardy, fils de M. et Mme Joseph Hardy, de St-Raymond.

— Mlle Germaine Chevalier, fille de M. et Mme Rodolphe Chevalier, avec M. Lucien Plamondon, fils de M. et Mme Rosaire Plamondon.

— Mlle Lucienne Paquet, fille de M. Ferdinand Paquet, décédé, et de Mme Paquet avec M. Alexandre Hardy, fils de M. et Mme Charles Hardy.

Tomates fraîches cueillies

Le breuvage préféré au CANADA

Le Jus de Tomates Libby's à "Pression Douce" est si savoureux et si rafraîchissant qu'en le buvant vous croiriez goûter à une tomate fraîche cueillie. En considération de cette saveur fraîche, les ménagères du Canada ont donné une préférence marquée au Jus de Tomates Libby's à "Pression Douce"—et en ont fait le jus de tomates le plus populaire au Canada.

Le procédé Libby's à "Pression Douce", breveté et exclusif à la maison Libby, permet d'extraire avec habileté tout le jus savoureux de la tomate. Une grande quantité des vitamines salutaires A, B, C y étant retenue, le Jus de Tomates Libby's est un aliment "protecteur" idéal. Les tomates sont uniformément grosses et belles, pleines de jus—le résultat de 28 années de culture soignée et du choix des graines provenant des récoltes successives.

La prochaine fois, essayez Libby's—et tout comme la majorité des Canadiennes, vous trouverez que ce jus de tomates a vraiment le goût de la tomate fraîche cueillie.

Fait au Canada par

LIBBY, McNEILL & LIBBY OF CANADA, LIMITED

CHATHAM, ONTARIO

OFFRE DE REMBOURSEMENT DU DOUBLE DE VOTRE ARGENT

Si vous ne trouvez pas qu'un des trois ou les trois Produits de Tomates Libby's à "Pression Douce"—Jus, Catchup et Soupe—ne sont pas les meilleurs que vous avez goûtés, Libby's vous remboursera le double de votre argent. Ecrivez simplement, en lettres moulées, vos nom et adresse au dos de l'étiquette et envoyez-la à Libby's, Chatham, Ontario. TP1540F

CHRONIQUE DE LA RADIO

ECOUTEZ, AUJOURD'HUI

Jeudi, 12 septembre

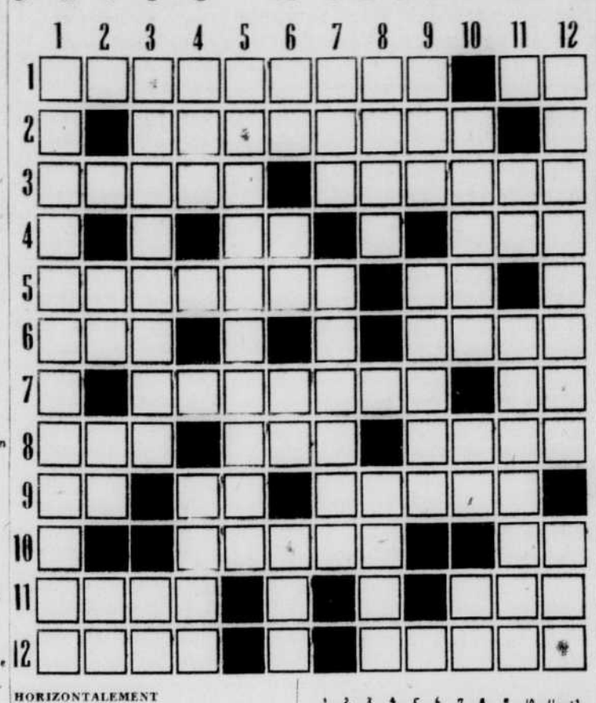
2.00 p.m.—CBF CBV CKCV— Chansons françaises
2.05 p.m.—CKAC— Ralph Martin et son orchestre
2.15 p.m.—CBF CBV CBJ— La Rue principale
2.30 p.m.—CBF CBV CBJ— Concert de la marine américaine
2.30 p.m.—CKAC— Romance
3.00 p.m.—CHRC— L'Orgue enchanté
3.00 p.m.—CBF CBV CBJ— Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.00 p.m.—WRUL et WRUW, 11.79 et 15.25 meg., Programme français, de Boston
3.15 p.m.—CHRC— Danses modernes
3.35 p.m.—CKAC WABC— Yella Pessl au clavecin. Elle jouera des oeuvres du compositeur anglais Thomas Morley: Nancie et Alman.
4.00 p.m.—CBF CBV— Fémina
4.00 p.m.—CKAC—Ray Bloch et son orchestre
4.00 p.m.—CKCV— Le Dilettante
4.30 p.m.—CKCV— Le Tzigane
4.30 p.m.—CBF CBV— M. Georges Dufresne, ténor, chantera les airs suivants:
Who is Sylvia ..... Schubert
Champs paternels, (de Joseph en Egypte) . . . . . Méhul
Elégie ..... Duparc
Le Papillon ..... Fourdrain
Mlle Marie-Thérèse Paquin sera au piano
4.45 p.m.—CKAC WABC— Mélodies à l'orgue
4.45 p.m.—CBV— En marge de nos émissions
5.05 p.m.—CBF CBV CBJ— Les plus beaux disques
5.30 p.m.—CBF CBV CBM— Cotes de la Bourse
6.15 p.m.—CBV— Guillio Gari, chanteur
6.45 p.m.—CBF CBV CBM— Causerie sportive
7.00 p.m.—CBF CBV CBJ— La pension Velder
7.00 p.m.—CKAC WABC— Amos'n Andy
7.15 p.m.—CBV— "Novelty Programme"
7.30 p.m.—CKAC CHRC— Nazaire et Barnabé
7.30 p.m.—CKCV— Le trio LaRochelle
7.30 p.m.—CBF CBV CBJ CBM— Récital avec Jeanne Desjardins, soprano
7.30 p.m.—CBF CBV CBJ— Maria Marova, soprano
7.30 p.m.—HAT4, 9.12 meg., 32.8 m. Ouverture romantique de Keler
8.00 p.m.—GSD, 11.75 meg., 25.5 m. "Britain speaks"
8.00 p.m.—CBF CBV CBM— La croisade des croyances politiques
8.00 p.m.—CHRC— Causerie sur le tricentenaire de la famille Gagnon.
8.15 p.m.—CHRC— Orchestre du Château Frontenac
8.15 p.m.—CBF CBV— Les voix françaises — Le conférencier lors de l'émission londonienne présentée sous la rubrique "Les Voix Françaises, sera M. Philippe Marrès, journaliste. M. Barrès appartient au groupe des Français libres dont le chef est le général de Gaulle. Il est le fils du grand écrivain français et patriote, Maurice Barrès. M. Barrès parlera de "quelques aspects permanents du caractère français".
8.30 p.m.—CHRC— Le tour de mon pays
8.30 p.m.—CBF CBV CBM— Mlle Gilberte Martin, Prix d'Europe 1930, pour le piano jouera des oeuvres de Haendel et de Debussy, à savoir:
Suite en sol majeur ..... Haendel
Allemande — Allegro — Courante — Air — Menuet — Gavotte variée — Gigue
Docteur Gradus ad Parnassum ..... Debussy
Sérénade pour la poupée (du Coin des Enfants) . . Debussy
Sarabande et Prélude (de la suite Pour le Piano) . Debussy
8.40 p.m.—2RO3, 31.15 m. Grand opéra et musique légère (Rome)
8.45 p.m.—CKCV— François Fortier, pianiste
9.00 p.m.—CKAC— Chansons animées
9.00 p.m.—CKCV— Notre beau pays
9.00 p.m.—CBV CBF— Orgue et chant
9.00 p.m.—CHRC—L'Album populaire
9.00 p.m.—WABC— L'Heure amateur du major Bowes, irradiée de Reading, Pa.
9.00 p.m.—CBM — Le Music-Hall Kraft, avec Bing Crosby et Bob Burns, orchestre dirigé par Johnny Trotter.
9.30 p.m.—CKAC— Chansons express
9.30 p.m.—CKCV— Pages célèbres
9.30 p.m.—CBF CBV— Orchestre de Bob Stanley
9.45 p.m.—CBF CBV CBJ— La situation ce soir par Louis Francoeur
10.00 p.m.—WABC— Orchestre de Glenn Miller, avec Ray Eberle et Marion Hurton
10.00 p.m.—CKAC— Lanny Ross, ténor
10.00 p.m.—CBF CBV CBJ— Concert symphonique — Reginald Stewart sera et chef d'orchestre et soliste. Stewart, qui est un pianiste de grande valeur, exécutera le Concerto en ré mineur pour piano, de Mozart. C'est l'une des oeuvres les plus caractéristiques du compositeur. Stewart reviendra au pupitre pour diriger L'Oiseau de Feu. C'est cette oeuvre qu'il composa pour les ballets de Serge Diaghilew qui apporta la célébrité à Strawinsky. On a écrit que ce compositeur avait en quelque sorte prolongé l'art étincelant de son maître, Rimsky-Korsakoff. Cette oeuvre si prodigieusement colorée procède d'ailleurs de l'esthétique sonore des ouvrages de Rimsky-Korsakoff. Nous empruntons à l'Initiation à la Musique la légende qu'on y donne de ce ballet:
"Ivan le chasseur capture un bel oiseau de feu dont "les supplication le touchent et auquel il rend la liberté. "Mais il a eu l'imprudence d'entrer dans le jardin maléfi- "que de l'Enchanteur Katschei qui tient captives treize "princesses sous la garde de monstres hideux. Katschei, "le "géant aux doigts verts" s'est emparé d'Ivan et va le transformer en monstre. Mais l'Oiseau de Feu vient au "secours du chasseur qui l'a épargné, il entraine dans une "ronde infernale et épuisante tous les serviteurs du Sorcier, "puis les endort, à l'aide d'une berceuse magique. Katschei "meurt et, aussitôt, tous ses prisonniers reprennent leur "aspect primitif. Les princesses captives retrouvent leurs "princes charmants et Ivan épouse l'une d'elles".
10.00 p.m.—CBM— Radio-Canada fera le relais du discours que prononcera M. Leonard W. Brockington au congrès de l'Association du Barreau américain, à Philadelphie, jeudi. M. Brockington est le délégué du Barreau canadien à ces assises annuelles.
10.00 p.m.—CHRC— Orchestre de danse du Kent House
10.15 p.m.—CKCV— Orchestre de danse
10.30 p.m.—CKCV— Nouvelles du Soleil
10.30 p.m.—CHRC— Ensemble russe
10.45 p.m.—WABC— Buddy Clark et se schansons
10.45 p.m.—CHRC— Le trio Homespun
11.00 p.m.—TGWA, 9.68 meg., 31 m. Concert
11.00 p.m.—CHRC— Informations de l'Evénement-Journal
11.15 p.m.—CHRC CKCV— Ensemble de concert
11.15 p.m. à 1.00 a.m.—CKAC WABC— Orchestre de danse
11.30 p.m.—CHRC— Mélodies nocturnes
11.45 p.m.—CHRC— Danses modernes

ECOUTEZ, DEMAIN

Vendredi, 13 septembre

8.00 a.m.—CHRC— Informations de l'Evénement-Journal
8.15 a.m.—CBM — "Do you remember"
8.30 a.m.—CKAC— Revue de la chanson française
9.05 a.m.—CBF CBV CBJ CBM— Happy Jack, chanteur
9.15 a.m.—CBF CBV CBJ— Madame est servie
9.15 a.m.—CBM— Mary Alcott, chanteuse
10.00 a.m.—CBF CBV CBJ— Vie de Famille
10.15 a.m.—CKCV— Invitation à la danse
10.15 a.m.—CHRC— Pour les mamans
10.15 a.m.—CBM— Musique militaire
10.30 a.m.—CKAC— L'Heure récréative
10.30 a.m.—CHRC— Tangos et rumbas
10.30 a.m.—CBF CBV CBJ— Quelles nouvelles, avec Jovette
10.45 a.m.—CHRC CKAC— Grande Soeur
11.00 a.m.—CKAC— A la guinguette
11.00 a.m.—CHRC— Chant par la compagnie de la bonne chanson
11.00 a.m.—CBF CBV CBJ— Musique symphonique
12.00 midi—CHRC— La chanson de Paris
12.00 midi—CBF— Mary MacHugh, contralto
12.30 p.m.—CBM— Le trio Joyce
12.30 p.m.—CHRC— Mentovani et son orchestre
1.00 p.m.—CKCV— Nouvelles du Soleil
1.00 p.m—CBF CBV CBM— "Fireside Singer"
1.30 p.m.—CBF CBV CBJ— Le Réveil rural
1.45 p.m.—CHRC— Revue des disques
1.45 p.m.—CKAC— Le Monde féminin
2.00 p.m.—CBF CBV CBJ CBM— Chansons françaises
2.15 p.m.—CBF CBV CBJ— La Rue principale
2.30 p.m.—CBF CBV CBJ— Concert (N.B.C.) —
2.30 p.m.—CBM — Extraits d'opérettes
3.00 p.m.—CHRC— L'Orgue enchanté
3.00 p.m.—CKAC— Quatuor Fireside
3.03 p.m.—CBF CBV CBJ— Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.15 p.m.—CKAC WABC— "Merry Ministrels"
3.45 p.m.—CHRC— Will Glahe et son orchestre
4.00 p.m.—CKAC— Jules Landy, violoniste
4.00 p.m.—CKCV—Le Dilettante
4.00 p.m.—CHRC— Chant par Jean Sablon
4.00 p.m.—CBF CBV CBJ— Fémina
4.30 p.m.—CBF CBV CBJ— Thérèse Drouin-Jobin, soprano
4.45 p.m.—CKAC WABC— "Time out for dancing"
5.00 p.m.—CBM— Récital d'orgue
5.00 p.m.—CHRC— Extraits d'opérettes
5.03 p.m.—CBF CBV CBJ— Les plus beaux disques
5.15 p.m.—CKCV— L'Oncle Jean
5.30 p.m.—CBF CBV CBJ CBM— Cotes de la Bourse
6.15 p.m.—CBV— Intermède musical
6.30 p.m.—CBF CBM— Richard Fry, organiste
7.00 p.m.—CKAC WABC— Amos'n Andy
7.00 p.m.—CBF CBV CBJ— La pension Velder
7.00 p.m.—CBM— Fantaisie musicale
7.00 p.m.—WEAF WTIC— Fred Waring, dans "Pleasure Time"
7.15 p.m.—CBV CBF— Orchestre de Joseph Marais
7.30 p.m.—CKAC CHRC— Nazaire et Barnabé
7.30 p.m.—CBF CBV CBM— Récital de chant, Katherine Hamilton, mezzo-soprano
7.30 p.m.—HAT4, 9.12 meg., 32.8 m., Marche militaires et chansons de folklore (Budapest)
7.45 p.m.—CKAC— Le Don Juan de la chanson
8.00 p.m.—CKAC CBF CBV— C'est la Vie
8.00 p.m.—CHRC— Orchestre de concert du Château Frontenac
8.00 p.m.—WEAF WTIC— "Cities Service" — Concert avec Lucile Manner et Ross Graham
8.15 p.m.—GSD, 11.75 meg., 25.5 m. "At the black dog"
8.30 p.m.—CHRC CKAC— Radio-marathon
8.30 p.m.—CBM CBF CBV— Petite symphonie dirigé par Wallenstein
8.30 p.m.—CKCV— Citations et musique
8.40 p.m.—2RO3, 9.63 meg., 31.1m. Demandes spéciales (Rome)
9.00 p.m.—CBF CBV CBJ CBM— L'Heure de la Valse, avec Frank Munn, ténor, le choeur Manhattan et l'orchestre d'Abe Lyman.
9.00 p.m.—CKCV— Cadence et Romance
9.00 p.m.—CHRC— Le restaurant de la gaieté
9.15 p.m.—CKCV— Pianologue
9.30 p.m.—CBF CBV CBJ CBM— Sur les boulevards. — Lucienne Delval, José Delaquerrière, le choeur des Boulevardiers et l'orchestre d'André Durieux reviendront au micro avec un programme varié d'airs populaires. On remarque, entre autres, "Hoping", et "A mon âge", par le Quatuor et l'orchestre, "Le bonheur ça tient à presque rien", de Borgmann, par Delaquerrière, "Le petit train départemental", de Pingault par le Quatuor et l'orchestre.
9.30 p.m.—CHRC— Le fox chanté, avec P.-E. Roussel.
9.30 p.m.—CKCV— Notre beau pays
9.45 p.m.—CHRC— L'Orgue du rêve
10.00 p.m.—CBF CBV CBJ CBM— Musique de chambre. — Le Quatuor à cordes Jean Lallemand exécutera le Quatuor en sol (no 387), de Mozart. Les mouvements de l'oeuvre sont: Allegro vivace assai; Menuetto allegretto; Andante Cantabile; Molto allegro. Le Quatuor Jean Lallemand se compose de Madame Annette Lasalle-Leduc, de MM. Maurice Onderet, violoniste, Lucien Robert, altiste et Roland Leduc, violoncelliste.
10.00 p.m.—TGWA, 9.68 meg., 31 m. Radio-théâtre
10.00 p.m.—CHRC— Orchestre de danse du Kent House
10.00 p.m.—CKAC— Lanny Ross, ténor
10.15 p.m.—CKCV— Manoir du lac Bleu
10.30 p.m.—CHRC— Gilbert Darisse et son orchestre de danse
10.30 p.m.—CKCV— Nouvelles du Soleil
10.30 p.m.—CBF CBV CBJ— La situation ce soir par Louis Francoeur
10.45 p.m.—CHRC— L'Album populaire
10.45 p.m.—CKAC— Images de guerre
10.45 p.m.—CBF CBV CBJ CBM— Orchestre de Don Turner
11.15 p.m. à 1.00 a.m.—CKAC WABC— Orchestres de danse
11.15 p.m.—CKCV CHRC— Ensemble de concert
11.30 p.m.—CHRC— Choeur nègre
11.30 p.m.—CBF CBV CBJ— Orchestre de danse

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1—Sorte de bosse. — Dix-septième lettre de l'alphabet grec.
2—Rendue plus bête, (plur.)
3—Ulcère du nez qui communique à l'haleine une odeur fétide. — Enfoncé dans les sables mouvants.
4—Mesure itinéraire chinoise. — Pronom pers. troisième personne du singulier, des deux genres.
5—Ensemble des bêtes logées dans un même local, (plur.) — Pronom pers. troisième personne du singulier, masculin.
6—Ni, (latin). — A l'exclusion de tout autre.
7—Charrettes étroites, longues et sans ridelles qui servent à transporter des ballots. — Qui a des aptitudes spéciales pour.
8—Genre de plante dicotylédene, type de la famille des rutacées. — Adjectif numéral, (plur.) — Nom d'une déesse de la Fable.
9—Préfixe privatif qui indique position inférieure. — Soi, à soi. — Perte de valeur que subit une marchandise, (plur.)
10—Intenter une action en justice. — Oui, pour répondre à un doute.
11—Consommai par l'usage. — Petite corne du bois d'un cerf.
12—Ancien nom de l'Irlande. — Fier et décidé.

VERTICALEMENT

1—Qui est rapporté au centre de la terre.
2—Adjectif démonstratif. — Seul. — Le plus âgé, (abr. angl.)
3—Autrefois tissu ramé de laine sur chaîne de coton ou de fil. — Nom vulgaire des mammifères du type bradype.
4—Chef d'un banat hongrois. — Partie du corps humain depuis le bas du cou jusqu'au creux de l'estomac.
5—Monuments égyptiens quadrangulaire, en forme d'aiguille pyramidale.
6—Pronom pers. troisième personne des deux genres. — Id est. — Adjectif numéral. — Large cuvette de métal ou de caoutchouc dans laquelle on se fait de larges ablutions sur tout le corps.
7—Allez, (latin). — Somme qu'on fait vers le milieu du jour.
8—Espèce de tonneau qui sert à transporter la vendange. — Genre de palmier des régions chaudes de l'ancien continent.
9—Rivière de la province de Québec au sud. — Emettre, mettre en circulation.
10—Shez les Grecs, poème satirique ou la parodie tenait une grande place. — Deuxième note de la gamme. — Adverbe de lieu.
11—Connaissance d'une chose. — Accord de plusieurs voix ou de plusieurs instruments qui ne font entendre qu'un même son.
12—Espèces de polygonées d'un goût acide. — Colère.

Solution du dernier problème

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	N	N	O	N	I	E	S	■	O	■
2	O	B	A	■	N	U	■	I	N	T	E	R
3	U	L	V	A	C	E	E	S	■	E	■	D
4	S	O	I	■	■	U	T	■	A	N	■	■
5	S	U	L	F	H	Y	D	R	A	T	E	S
6	E	I	L	■	E	■	E	E	T	I	O	N
7	R	E	E	L	■	O	S	S	A	T	■	O
8	O	S	S	E	U	X	■	■	R	E	■	B
9	N	■	I	Y	■	R	A	S	A	I	■	■
10	S	I	■	T	O	T	A	U	X	■	U	S
11	■	R	H	■	O	S	A	I	■	■	M	■
12	B	E	N	■	A	N	■	S	E	L	L	E

Ste-Emilie

Sépulture

Le 10 août, est décédé, à l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang, de Québec, M. Josaphat Gaudet, époux de dame Alma Croteau, à l'âge de 68 ans et 10 mois. Nos sympathies.

Baptêmes

Le 7 août, a été baptisée Marie-Lise-Claudette, enfant de M. et Mme Thomas Richard (née Eugénie Proulx). Parrain, M. Ovila Proulx; marraine, Bernadette Leboeuf, grands-parents de l'enfant.

—Le 14 août, Joseph-Alain-Denis, enfant de M. et Mme Apollinaire Hébert (née Béatrice Bélanger. Parrain, M. Alain Bélanger; marraine, Victoria Hébert, oncle et tante de l'enfant.

—Le 15 août, Marie-Ghislaine-Réjeanne, enfant de M. et Mme Roland Leboeuf (née Hélène Savoie. Parrain, M. Jean-Marie Savoie; marraine, Marie-Jeanne Sylvestre, grands-parents de l'enfant.

—Le 24 août, Joseph-Eugène-Gérard, enfant de M. et Mme Etienne Richard (née Bernadette Paradis. Parrain, M. Joseph Richard; marraine, Valéda Lemay, grands-parents de l'enfant.

—Le 27 août, Marie-Jacqueline, enfant de M. et Mme Eugène Beaudet (née Véronique Caron. Parrain, Robert Beaudet; marraine, Raymonde Beaudet, frère et soeur de l'enfant.

Au Rialto

● ANDREA LEEDS, partenaire de Gary COOPER dans le film de Samuel Goldwyn THE REAL GLORY à l'affiche du Rialto aujourd'hui et vendredi.

St-Pierre, Montmagny

Baptême

M. et Mme Laurent Beaumont, née Rita Poirier, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier enfant, un fils, baptisé le 17 août, sous les prénoms de Joseph, Lucien, Laurent, Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Beaumont, grands-parents de l'enfant. Nos félicitations.

Départs

Nous souhaitons santé et persévérance à Mlle Jeanne Beaumont, fille de M. et Mme Lucien Beaumont, qui vient de quitter sa famille pour entrer en religion, chez les RR. SS. de la Charité à Québec.

—Nos meilleurs voeux de courage et de persévérance à Mlle Jeanne-d'Arc Bouchard, fille de M. et Mme Auguste Bouchard, qui disait adieu à sa famille, le 23 août pour entrer en religion à la maison mère des Révérendes Soeurs du Bon Pasteur à Québec.

—Mme Fernand Kirouac et son bébé Claude viennent de nous quitter pour aller demeurer à Québec, rejoindre son mari, qui travaille à cet endroit.

Bienvenue

Nous souhaitons la bienvenue à Mme Alphonse Mercier et à Mlle Rose Mercier, qui après plus d'une année de séjour à Montréal, sont revenues demeurer désormais parmi nous.

Malade

Nous souhaitons un prompt et entier rétablissement à M. Joseph Berthel, qui est retenu chez lui par une sérieuse maladie.

Sympathies

Nos plus profondes et sincères sympathies à M. et Mme Auguste Bouchard et leur famille dans le deuil qui les frappe si cruellement par le décès accidentel de leur gendre, M. Armand Fournier, de Thetford-Mines.

Les missions

Dimanche dernier, le 25 août, le Rév. Père Dominique Laurin, O. P., de St-Hyacinthe, était l'hôte de M. le curé Biloceau. Aux messes, il a prononcé une allocution encourageant les paroissiens à donner généreusement pour les missions. Il a fait lui-même la collecte pour ses oeuvres. Dans l'après-midi et le soir il y eut séance de vues à la salle du théâtre, donnée par le Rév. Père. Le public a répondu généreusement à l'appel en faisant salle comble. Ces réunions ont été très instructives.

ECOUTEZ LE REPORTER
— du —
"SOLEIL"
tous les jours
(dimanche excepté)
à CHRC de 10 h. A. M.
— et —
CKCV 1 h. et 10 h. 30 P. M.

DANS NOS THEATRES

Au Cartier

● RAY MILLAND et LORETTA YOUNG sont les vedettes de la comédie sensationnelle THE DOCTOR TAKES A WIFE qui passe en programme double au Cartier aujourd'hui et vendredi.

"Green Hell"

● DOUGLAS FAIRBANKS Jr., et JOAN BENNETT, vedettes de 'Green Hell" au Capitol aujourd'hui et demain avec un autre grand film.

Horaire des cinémas

CAPITOL: Représentations complètes à 2.00, 6.45, 8.15 hrs. "Private Affairs" (74 minutes) 2.05, 8.15 hrs. "Green Hell" (86 minutes) 3.30, 6.45, 9.45 hrs.
CARTIER: — "Listen darling", 2.20, 7.00, 10.00 hrs "The doctor takes a wife" 3.30, 8.30 hrs.
CAMBRAI : — "Swing that cheer", 1.00, 4.40, 7.00, 10.40 hrs. "The Green Hornet", 2.05, 8.05 hrs. Vaudeville, 2.30, 8.30 hrs. "The Man with nine lives" 3.30, 9.30 hrs.
CANADIEN: — "La Marraine du Régiment", 1.00, 7.00 hrs. Annonces, 2.14, 8.14 hrs. Vaudeville, 2.24, 8.24 hrs Frères Corses, 3.54, 9.54 hrs.
CINEMA DE PARIS : — "Poissons infernaux", 2.45, 8.15 hrs. "Jeunes filles en détresse", 1.00 3.28, 6.30, 10.30 hrs. Un Gosse en Or, 9.00 hrs.
EMPIRE : — "All this and Heaven too" (2 hrs 23 minutes), 1.30, 4.00, 6.45, 9.15 hrs. Nouvelles, 1.15, 3.45, 6.30, 9.00 hrs Portes ouvertes tous les jours à 12.30 hrs. Prière d'arriver au début du film.
FRANCAIS: — Comédie Andy Clyde et Cartoon Popeye, 1.30 .8.15 hrs. Daredevils of the Red Circle" 7e ép., 2.00 8.40 hrs. La Sacrifiée, (68 minutes), 2.15, 7.15, 10.30 hrs. "Top Hat" (100 minutes) 3.15, 8.55 hrs.
IMPERIAL: — "Jeepers Creepers", 1.00, 3.54, 7.00, 9.54 hrs. "Thirty-nine Steps", 2.30, 8.30 hrs.
PRINCESSE: — "Desperate Trails", 1.20, 4.03, 7.20, 10.03 hrs. "Time out for Murder", 2.43, 8.43 hrs.
RIALTO: — "Le Grand Elan", 2.25, 6.40, 10.00 hrs, "The Real Glory", 3.40, 8.25 hrs. Nouvelles, 2.00, 8.00 hrs.
VICTORIA : — "Eux et nous", 2.40, 5.35, 8.30 hrs. "L'Epervier", 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Cantons de l'Est, 2.30, 5.25, 8.20 hrs. Représentation continuelle tous les jours.
CINEMA DE LEVIS: — "Princesse Tarakanova", (100 minutes) 7.00, 9.00 hrs. Journal et Comédie, 8.40 hrs. Matinée à 2 hrs.
ACADEMIE DE MUSIQUE: — Nouvelles Movietone et comédie, 7.45 h. "Daredevils of the Red Circle", 6e ép. 8.05 hrs. Blanche-Neige (Snow-White, 85 minutes), 8.00 hrs. Matinée à 2 hrs.

VICTORIA
Charles BOYER
PIERRE RICHARD WILLM dans
L'EPERVIER
AVEC NATHALIE PALEY
EN PROGRAMME DOUBLE avec
"EUX et NOUS"
A BAS LE MASQUE D'HITLER
Ce film juge vos actes, montre votre oeuvre ignoble, celle du pangermanisme dont vous êtes l'esclave.
UN FILM VRAI . . . IMPLACABLE

IMPERIAL
Deux grands artistes dans un film émouvant, mystérieux, inoubliable!
"THIRTY NINE STEPS"
avec
Robert Donat et Madeleine Carroll
Aussi : comédie musicale
"JEEPERS CREEPERS"
avec
The Weaver Bros. & Roy Rogers
Ep. 3—"DEADWOOD DICK"
CE SOIR : Reprise du beau film d'action :
"The ADVENTURES of MARCO POLO"
avec Gary Cooper et Sigrid Gurie

CAMBRAI Aujourd'hui
VAUDEVILLE
6—RADIO DUDES—6
COTTON CLUB BAND etc.
SWIFTY—OLIVER, ALYS, HELEN
BORIS KARLOFF
Sensationnel film Columbia... avec le maître de l'horreur!
THE MAN WITH NINE LIVES
TOM BROWN, ROBT. WILCOX
Andy DEVINE, Connie MOORE
"SWING THAT CHEER"
Ep. 1 "GREEN HORNET"

FRANCAIS
Paul LUKAS Wynne GIBSON, dans
"LA SACRIFIEE"
Fred ASTAIRE, Ginger ROGERS, dans
"TOP HAT"
7e ép. Daredevils of the Red Circle. Comédie Andy Clyde

PRINCESSE
ENSEMBLE, dans un film d'action nouveau genre.
Johnny Mack BROWN et Bob BAKER
dans
"DESPERATE TRAILS"
Aussi "TIME OUT FOR MURDER"
avec
Michael Whalen et Gloria Stuart
Ep. 11— "THE GREEN HORNET"

RIALTO
AUJOURD'HUI
Un chef-d'oeuvre cinématographique qui restera gravé dans votre mémoire longtemps après que vous aurez quitté le théâtre :
GARY COOPER
THE REAL GLORY
— VUE FRANCAISE —
"LE GRAND ELAN"
Mat. 10c — Soir 17c — Plus taxe

EMPIRE AVANT 4 hrs. 21T.04 APRES 4 hrs. 35T.05
2ième SEMAINE
BETTE DAVIS CHARLES BOYER
"ALL THIS, AND HEAVEN TOO"
à : 1.30 - 4.00 - 6.45 - 9.15
NOUVELLES 1-15-3.50-6.30-9.00

CARTIER AUJOURD'HUI ET DEMAIN
DEUX EXCELLENTS FILMS
VOUS APPRECIEREZ CETTE COMEDIE ORIGINALE ET GAIE !
LORETTA YOUNG RAY MILLAND
THE DOCTOR TAKES A WIFE
— aussi —
Une jolie comédie musicale !
avec
"LISTEN DARLING"
Freddie Bartholomew
Judy Garland
Mary Astor
Walter Pidgeon
MAT. 17c — SOIR 26c — PLUS TAXE

CINEMA de PARIS
MICHELINE PRESLE et MARCELLE CHANTAL
dans
"JEUNES FILLES en DETRESSE"
PRODUCTION LUX
en programme double avec
"POISSONS INFERNAUX"
En reprise ce soir seulement
La petite française CHOU-CHOU le sosie de SHIRLEY TEMPLE
dans
"UN GOSSE EN OR"

CANADIEN
A LA SCENE
LA POUNE
et sa troupe dans la comédie
"LA POUNE DANS SA LUNE de MIEL"
Changement complet de programme à la scène et à l'écran, deux fois par semaine le samedi et le mercredi.
PIERRE BRASSEUR JACQUES ERWIN
FRERES CORSES
avec LUCIENNE LEMARCHAND
RAYMOND CORDY MONIQUE ROLLAND et JEAN DUNOT
PROGRAMME DOUBLE
"LA MARAINE du REGIMENT"

CAPITOL Matinée 25c Soirée 30-40c Plus taxe
AUJOURD'HUI et DEMAIN
à 3 h. 30 ; 6.45 ; 9h. 45
Une femme séduisante et sept hommes désespérés au milieu des terreurs de la jungle !
Douglas FAIRBANKS Jr
Joan BENNETT
dans
"GREEN HELL"
avec John Howard, Alan Hale
Geo. BANCROFT George SANDERS
Aussi à 2 h. 05 ; 8h. 15 Une désopilante comédie :
Nancy Kelly, Robt. Cummings
Hugh Herbert, Roland Young
'PRIVATE AFFAIRS'
Comm "CONVOY"
Sam.

POPEYE

117

par E.-C. Segar

KING de la Gendarmerie Royale

885

par Zane Grey

MANDRAKE, le magicien

1191

par Lee Falk et Phil. Davis

Le Bas Saint-Laurent

ST-JOACHIM

Chic mariage
Le 24 août dernier, M. René Mercier, professeur, unissait sa destinée à mademoiselle Laurette Lévesque, de cette paroisse. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé R. Grenier, pasteur de la paroisse, qui chanta aussi la messe M. Désiré Mercier, de Rivière-à-Pierre, servait de témoin à son fils, et M. Joseph Lévesque, à sa fille. La mariée faisait partie de la Congrégation des Enfants de Marie ; elle récita un acte de consécration à la Sainte-Vierge, avant la messe, accompagnée de deux filles d'honneur de la Congrégation. Ces deux filles étaient mesdemoiselles Simonne et Imelda Lévesque, institutrices, soeurs de la mariée. Après la messe, le nouveau couple et les parents se rendirent chez M. Lévesque, où un délicieux goûter leur fut servi. Ils partirent ensuite en voyage de noces dans la Gaspésie, accompagnés de M. et Mlles Emile, Imelda et Simonne Lévesque, frère et soeurs de la mariée. Nos meilleurs voeux.

ST-OMER

Mariage
Le 28 août, M. Paul Arsenault, fils de M. Denis Arsenault, unissait sa destinée à Mlle Esther Bélanger, fille de M. Jos. Bélanger, de St-Omer. Après la cérémonie, les époux partirent en voyage à Rimouski. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Naissance
M. et Mme Robert L'Italien, Jacqueline Maurais, annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur premier enfant, baptisé le 29 août, sous les prénoms de Joseph-Adélard-Jacques.

Va-et-vient
Le 29 août, Mme Joseph Allard, accompagnée de son fils Alyre Marchand, de ses filles, Rita et Fernande, se rendaient à Campbellton pour assister à l'inhumation de M. Isaac Boudreau, décédé subitement. Ce dernier était natif de Carleton.

ISLE-VERTE

Notes sociales
Mlle Margot Fraser, G. M. G., de Montréal, est actuellement en vacances chez sa mère.
— Mlles Fernande Fraser et Aurore Lévesque ont quitté leur famille pour retourner continuer leurs études à l'Ecole Normale de St-Pascal.
— Mme Joseph Fraser, Georges Caron, Mme Vve Arthur Ouellet et Daniel Fraser, dernièrement de passage à Ste-Anne-de-Beaupré.

Ouverture des écoles
Les écoles ont ouvert leurs portes le 3 septembre. Les classes sont sous la direction de Mlles Cécile Fraser, Madeleine Marquis. Nous leur souhaitons une année de succès.

Baptêmes
Roméo-Florent, fils de Henri Fraser et de Juliette Lévesque. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Lafrance, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Rolande Fraser.
— Jean-Claude-Ernest, fils de Joseph Lévesque et de Marie-Anne Caron. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Lafrance, oncle et tante de l'enfant.

POINTE-AUX-OUTARDES

Inauguration d'une route
Samedi, le 31 août, la première voiture-automobile franchissait la nouvelle route qui nous relie avec Baie Comeau : il s'agit de la voiture de M. Léon Gagnon, marchand de la localité, conduite par son fils, Gaston.
Dans trois jours, la nouvelle route sera franchissable sans encombre de Pointe-aux-Outardes à la Rivière Manicouagan. Nous espérons que ce nouveau chemin donnera un essor à la population de Pointe-aux-Outardes qui était presque complètement privée de communications de ce côté de la côte, et il aidera également à l'écoulement des produits sur le marche de Baie Comeau.

ST-LOUIS DU HA ! HA !

Décès
M. et Mme François Dubé ont eu la douleur de perdre leur fils, Roméo, âgé de 22 ans, décédé à la demeure de ses parents. Il était malade des suites d'une pleurésie et semblait revenir à la santé depuis quelque temps, mais les complications survinrent et provoquèrent sa mort, lundi, le 2 septembre.
Divers
M. et Mme Henri Guérette sont retournés à Montréal, après une vacance d'un mois chez M. Thimothée Guérette.
— Mlle Adrienne Morin a passé quelques jours à Notre-Dame-du-Lac.
— M. et Mme Cyrille Dancausse, de Ste-Rose-du-Dégelé, étaient de passage ici, dernièrement.
— M. et Mme Antoine Viel ont fait une courte promenade chez des parents.
— Mlle Thérèse Moreau et son frère, Marcel, réunissaient des amis, à leur demeure, dimanche dernier.

TROIS-PISTOLES

Fin des cours d'anglais et de français
La French Summer School, de l'Université Western, Ontario, a terminé, ces jours-ci, sa 8ème année aux Trois-Pistoles. La distribution des prix fut présidée par M. Epiphane L'Italien, inspecteur régional des écoles. Quelques allocutions furent prononcées par M. Frédéric Michaud, le Dr L.-J. Desjardins et M. H.-E. Jenkins, professeur. Cette cérémonie fut suivie d'un thé, servi dans les jardins de M. René Rioux. On y comptait 80 convives.
Le directeur de l'école disait, à l'issue de cette fête : "Nous espérons pouvoir offrir, l'année prochaine, des cours d'anglais. Rien n'est encore décidé, mais on a l'espoir que 1941 verra des Canadiens français et des Canadiens anglais apprenant les uns la langue des autres, et vice-versa, s'entr'aidant réciproquement.

ST-LEON-LE-GRAND

Cercle des Fermières
Mardi, le 27 août, avait lieu l'Exposition annuelle des Travaux Domestiques, et de jardinage, fleurs, légumes et le reste. De nombreux visiteurs sont venus des paroisses voisines.
Soirée dramatique
Mardi, le 27 août, un groupe de jeunes amateurs ont interprété avec succès quelques saynètes au profit de nos oeuvres paroissiales. Le public les a chaleureusement applaudis.
Déplacements
M. et Mme André Hallé et Mlle Jeanne d'Arc Boudreault ont fait un bref voyage à St-Omer, St-Charles-Caplan et Bonaventure.
— M. Willie Beaulieu est parti pour Québec et Trois-Rivières.
— M. O. Deroy est de retour d'un court voyage à Baie Comeau.
— M. Charles Harvey est de retour d'un voyage dans le comté de Bonaventure.
— Dimanche le 1er septembre, Mlle Annette Morais était en visite chez M. et Mme Robert L'Italien, à St-Omer.
— M. P. Biron, de Causapscal, était en visite ces jours derniers chez M. et Mme Ratté.
— M. André Parent, de St-Jean-l'Evangéliste, est de passage à St-Léon le Grand.
Mercredi soir, 28 août, de nombreux parents et amis étaient les invités de M. et Mme A. Barrette, à l'occasion du mariage de leur fils.

AMQUI

Célibataires et veufs
D'après le relevé fait lors de l'enregistrement national, le comté de Matapédia-Matane compte actuellement 3,888 célibataires et veufs sans enfants, de 19 à 45 ans. Ces mêmes individus, dans le comte de Rimouski, se chiffrent à 4,537, soit une différence de 649.
Exposition
La semaine dernière était tenue, dans la salle publique, l'Exposition du Cercle des Fermières. Le succès remporté est très encourageant et les habiles fermières doivent être satisfaites des prix que leur ont mérités leur bon goût, leur habileté et leur savoir-faire.

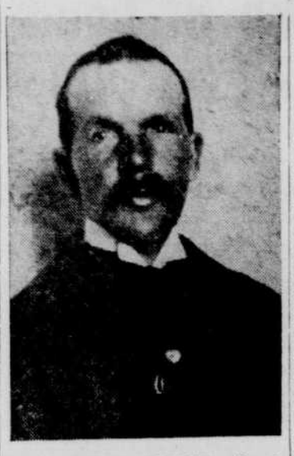
Sayabec

Baptême
Raymond-Marie, enfant de M. Gérard Pouliot et de Gertrude Garon. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Pouliot. Porteuse, Mlle Rolande Garon.
Divers
Dernièrement, Mlle Laurette Leblanc, G. M. G., de l'Hôpital de Campbellton, était en promenade chez M. Alphonse Lefrançois ; elle est repartie enchantée de son voyage.
— M. et Mme Gérard Poitras sont allés à Milonikek, récemment, assister aux funérailles de feu David Gagnon, décédé subitement à Carleton. Il était le frère de Mme Poitras.

RIVIERE-DU-LOUP

Incendie
Une alarme, sonnée à la boîte, coin des rues St-Alexandre et St-Antoine, a attiré les pompiers sur les lieux d'un incendie de cheminée, à la résidence de M. J.-A Benoît. Les dommages ne sont pas considérables.
Initiation des Chevaliers de Colomb
Le 1er septembre, il y eut à la salle du Conseil, une assemblée des Chevaliers de Colomb de la ville et des environs, pour l'initiation des nouveaux membres, aux 1er, 2e et 3e degrés. Avant que les membres ne se fussent dispersés, M. Fabien Monet, conférencier du district entretint les assistants sur les activités régionales de cette association catholique.
St-Hubert
Mlle Gabrielle Lizotte, fille de M. Ludger Lizotte, secrétaire-trésorier à St-Hubert, a quitté sa famille après y avoir passé ses vacances, pour St-Jean d'Iberville, près de Montréal, où elle travaillera dans un hôpital.
Visite de la fanfare de Kenogami
A leur passage ici, les membres de la fanfare de Kenogami ont donné un très beau concert en plein air, au kiosque du Parc Blais, samedi soir, le 31 août. Une foule nombreuse les a chaleureusement applaudis. Les excursionnistes sont repartis ensuite pour retourner à Kenogami, lundi, le 1er septembre par le "SS. Rivière-du-Loup".
Service anniversaire
Le service anniversaire de Dame N.-S. Benoît, née Julia Roy, a été chanté en l'église de St-François Xavier, samedi, le 31 août, par son fils, M. l'abbé Rosaire Benoît, professeur à l'Université de Québec. Etaient présents, le Dr J.-Octave Benoît et son épouse ; ses fils, Paul et Jean, ses filles, Ghislaine, Corinne, Constance, Alice, Denise, M. J.-Aristide Benoît, beau-frère de la regrettée défunte, Mlle Juliette Benoît, sa fille, de La Tuque, Mlles Marguerite et Thérèse Benoît, ses nièces Mlle Gabrielle Pelletier, Mme Lionel Pelletier, ses neveux, MM. J.-H. Pelletier et Louis-J. Pelletier, et autres.
Funérailles de H. Talbot
Les funérailles de Sieur Horace Talbot, décédé à l'Hôpital de cette ville, le 29 août, ont eu lieu le 1er septembre, à l'église de l'Isle-Verte.
Nouveau vicaire
M. l'abbé A. Fournier, vicaire à St-François Xavier, a été nommé vicaire à Ham Nord, comté de Wolfe, et M. l'abbé Cyrice Hudon, de Québec, le remplace.
Accident
Un accident qui aurait pu avoir des suites très graves s'est produit à l'angle des rues St-Alexandre et St-Edmond, à St Ludger, le 31 août, vers 7 heures et 30 p. m. Une automobile, conduite par M. Aimé Couillard, en voulant tourner au coin de la rue, s'est heurtée à un bicycle qui venait en sens inverse et monté par un jeune homme, Paul-Emile Deschênes, fils de Jos., entrepreneur-menuisier. Le jeune cycliste a été ramassé quasi-inconscient, par des passants, mais un quart d'heure après la collision, il put retourner chez lui. Le bicycle, il va de soi, a été presque mis hors d'usage.
Pique-nique intéressant
A l'Anse-au-Persil, au chalet des RR. FF. du Sacré-Coeur, a eu lieu le pique-nique organisé pour tous ceux qui prirent part aux pageants, lors des noces d'or du Rév. curé Philias Roy. Il y avait trois cents participants, élèves des collèges et couvents, accompagnés des Dames religieuses du Bon-Pasteur et des RR. FF. du Collège.
Dernier concert
Le dernier concert en plein air de la saison a été donné vendredi soir, au Parc Blais, par la fanfare de la Cité, sous la direction du professeur Willie Girard. Un cordial merci de la part du public à nos populaires musiciens.
Se-Benoit de Packington
Il y eut grande Kermesse à St-Benoit, dimanche le 1er septembre. Au cours de la journée on procéda à la bénédiction de l'aqueduc, puis il y eut soirée dramatique et musicale, et des amusements nombreux et variés.
St-Modeste
Baptême
Marie-Georgianna, fille de Bérard Lebel et Georgianna Landry. Parrain et marraine, M. et Mme Dieudonné Lebel.
Retraite
Une retraite fut prêchée le 28 août, dans la nouvelle église, par le R. P. J. Laliberté, rédemptoriste, et il y eut ensuite les exercices des Quarante-Heures, sous la direction du Révérend J.-B. Bérubé, curé de la paroisse.
Soirée
Au Collège St-Ludger, la soirée dramatique et musicale pour les oeuvres paroissiales a remporté un grand succès. On a interprété avec brio la comédie : "L'Honneur est satisfait", et l'opérette: "Le Flageolet Magique" Nos jeunes amateurs ont déployé un talent remarquable. Après la représentation, M. le vicaire Joseph Boucher a remercié les acteurs ainsi que le public qui les a encouragé. Plusieurs notables assistaient à cette soirée, entr'autres MM. les abbés en congé dans leurs familles, les commissaires d'écoles et les RR. FF. des collèges de la ville.
Mariage
A l'église St-François Xavier, Lorenzo Emond, fils d'Emile, a épousé Mlle Madeleine Ouellet, fille de Joseph. Le déjeuner de noces eut lieu à la Pointe, à l'hôtel Bellevue. Les nouveaux époux sont ensuite partis en voyage de noces.
Baptême
A St-Patrice, Joseph-François-Denis, fils de M. et Mme Gérard Lapointe, née Annette D'Amours. Parrain et marraine, M. et Mme François D'Amours.

Décédé



● M. CAMILLE MORAUD, père de l'hon. sénateur Lucien Moraud, décédé à Lotbinière au début du mois.

RIMOUSKI

Ordinations à Rimouski
Au cours d'une messe pontificale, célébrée dimanche, à 10 heures, dans la cathédrale de Rimouski, Son Excellence Monseigneur Georges Courchesne a administré les ordres aux élèves du Grand Séminaire de Rimouski. MM. les abbés Georges Dionne et Louis Martin agissaient comme diacres d'honneur et Léonard Lebel, comme cérémoniaire. Voici la liste des nouveaux ordonnés : au diaconat : Gérard Côté, de St-Fabien ; Simon Amiot, de Rimouski ; Jean-Paul Bélanger, d'Amqui et Euclide Fournier, de St-Fabien. Aux deux premiers ordres mineurs . Ovila Paradis, d'Amqui ; Léon Bélanger, de St-Simon , Hervé Deschênes, de Price ; Wilbrod Blanchet, de Cabano ; Robert Michaud, de l'Isle-Verte; Ludger Rioux, de St-Anaclet; Philippe Roy, de Price; Donat Ouellet, de St-Louis du Ha ! Ha ! ; Benoit Lantagne, de La Rédemption ; Marc-Henri Lebel, de Cacouna ; Joseph-Marie Chamberland, d'Amqui ; Fernand Beauchemin, de Matane ; Adrien Demeule, d'Albertville ; Robert Godbout, de St-Eloi; Paul-Emile Ouellet, de St-Mathieu ; Donat Quimper, de Padoue ; Roger Beaulieu, de Cacouna , Médard Anctil, de Riviere-Blanche. A la tonsure : Philippe Gallant, de Matapédia.
4,537 célibataires et veufs sans enfants
Les régistraires pour le comté de Rimouski viennent de donner leur rapport pour ce qui concerne les célibataires et les veufs sans enfants, de 19 à 45, dont voici les détails : 465 de 19 ans ; 483 de 20 ans ; 430 de 21 ans ; 437 de 22 ans ; 391 de 23 ans ; 339 de 24 ans ; 300 de 25 ans ; 238 de 26 ans ; 228 de 27 ans ; 184 de 28 ans ; 163 de 29 ans ; 136 de 30 ans , 103 de 31 ans ; 104 de 32 ans ; 90 de 33 ans ; 74 de 34 ans ; 54 de 35 ans ; 56 de 36 ans ; 37 de 37 ans ; 37 de 38 ans ; 34 de 39 ans ; 35 de 40 ans ; 26 de 41 ans ; 23 de 42 ans ; 17 de 43 ans ; 32 de 44 ans et 21 de 45 ans.
Au Palais de Rimouski
Il y a assez longtemps, Jos. Dufour, que tu me promets une job, je vais te casser la g..." En disant ces mots, Eddy St-Laurent, de St-Moïse, frappa le député de Matapédia à l'Assemblée législative, au menton, lui infligeant des lésions corporelles ; il a comparu mardi matin, à Rimouski, devant le juge Couillard, et subira son enquête la semaine prochaine.
Les agents de la police des moeurs, à la suite d'enquêtes dans la ville de Rimouski, ont mis sous arrestations six femmes, pour avoir tenu des maisons de désordre. Deux d'entr'elles ont été condamnées, après procès, à 2 mois de prison, $50 d'amende et les frais, ou trois mois additionnels à défaut de payer les frais. Une autre a avoué sa culpabilité, et recevra sa sentence cette semaine. Quant aux trois autres, elles comparaîtront sous peu.
Violente Collision
Deux véhicules se sont frappés avec violence au coin des rues Ste-Marie et Rouleau, à Rimouski, samedi soir, vers 6 heures et 30. Personne ne fut heureusement blessée, mais les automobiles ont subi des dégâts graves.
Mariage
M. Thomas Walsh, surintendant du chemin de fer Témiscouata, et Mme Walsh, de Rivière-du-Loup, annoncent le mariage de leur fille, Catherine, avec le capitaine Leo Gagnon, de Chicoutimi, fils de M. et Mme Arthur Gagnon.
Journée de la J. O. C. à Rimouski
Quelque quarante jeunes gens des paroisses de Sayabec, Mont-Joli, Rimouski et Trois-Pistoles se sont rendus chez les FF. du Sacré-Coeur, dimanche dernier, assister à une journée d'études. On remarquait aussi plusieurs aumôniers de cercles.
Les jeunes ont pris connaissance du rapport du secrétaire, marquant les activités de l'année écoulée, puis ils préparèrent ensuite le programme de l'année à venir. Parmi eux on remarquait M. Emile Richard, secrétaire général de la J. O. C

MONT-LOUIS

Soirée record
Une soirée record, organisée par les anciens retraitants de Mont-Louis, sous la présidence de M. Beaulieu, et au profit de l'église, a rapporté la somme de $1,373.

Paspebiac

Décès
Le 16 août décédait à l'Hôtel-Dieu de Gaspé, M. Jean-Baptiste Cyr, âgé de 59 ans. Ses funérailles eurent lieu ici le 19. Nos sympathies à la famille.
Divers
Etaient de passage ici, en fin de semaine, MM. Joseph Aspirot, Joseph-Philippe Huard, Alderic Duguay, et ils sont retournés dans la suite à Valcartier.
— MM. Georges Bisson et Alexandre Joseph se sont enrôlés dernièrement dans le Régiment de la Chaudière et sont actuellement à Valcartier.
— Mlle Eugénie Chapados est retournee à Montréal après avoir passé quelques mois dans sa famille.

Cap-des-Rosiers

Divers
M. Camille Ste-Croix, de Détroit, et sa soeur, Léonie, G. M. G., à Lachute, sont venus passer quelques jours dans leur famille, à Cap-des-Rosiers ; ils étaient accompagnés de M. Dick Barnett, aussi de Détroit.
— Mlle Noëlla Kavanagh ainsi que Mlles Gracieuse et Berthe Packwood, de Montréal, sont venus passer un court séjour dans leur famille.
Décès
La semaine dernière est décédé M. Gilbert Boulay, à l'âge de 82 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu en l'église de Cap-des-Rosiers" Il laisse dans le deuil son épouse, née Délina Bélanger, sept fils et sept filles, et plusieurs petits-enfants.

Debarrassez vos Jambes de Cette "Lourdeur"

Oxygénez Votre Sang .. Retrouvez Votre Entrain .. Et Moquez-Vous de la Fatigue!

La mort par asphyxie est causée par le manque d'oxygène. Et vous vous asphyxiez sûrement, petit à petit, si votre sang manque de globules rouges. Les globules rouges transportent et distribuent l'oxygène que vous respirez dans tout votre système. Quand il y a insuffisance de globules rouges, les reins, le foie, l'estomac et l'intestin affaiblissent. Votre peau devient pâle, flasque et souvent, boutonneuse. Vos nerfs se crispent — vous vous fatiguez vite — et vous êtes déprimé.
Vous avez donc besoin des Pilules Roses du Dr. Williams. Ces pilules universellement estimées aident à former et à multiplier les globules rouges, augmentant ainsi l'assimilation de l'oxygène par le sang. Procurez-vous aujourd'hui les Pilules Roses du Dr. Williams chez votre pharmacien. Rendez-vous compte de la rapidité avec laquelle ce tonique éprouvé ranimera votre sang et vos énergies.
Copr. 1939. G. T. Fulford Co. Ltd.

SOLUTION DU PROBLEME D'HIER

Une couleur qui n'est pas l'atout et dont vous avez le même nombre de cartes dans votre main et dans celle du Mort n'est d'aucune utilité pour filer des cartes perdantes, si longue que soit votre suite d'atout. Mais cette couleur également divisée fait la meilleure sorte d'atout possible si vous avez dans une autre couleur une bonne suite non divisée également. Cette dernière suite vous permet en effet de discarter à votre aise les cartes perdantes des deux autres couleurs.

	♠ D 8 7 3 ♥ 6 4 2 ♦ 6 5 2 ♣ R V 9	
♠ V 5 ♥ 9 7 3 ♦ D 10 4 ♣ A D 5 4 3	O. N. E. S.	♠ 6 4 2 ♥ 5 ♦ R V 9 8 ♣ 10 8 7 6 2
	♠ A R 10 9 ♥ A R D V 10 8 ♦ A 7 3 ♣ aucun	

(Donneur: Sud. Aucun côté vulnérable.)

Les enchères suivirent la marche suivante à une seule table avec cette donne au cours d'un tournoi de bridge duplicata: Sud 2 Coeur, Nord 2 Sans-Atout, Sud 3 Coeur, Nord 4 Coeur, Sud 4 Pique, Nord 5 Pique et Sud 6 Pique.

Sud n'eut aucune difficulté à réussir ce contrat Après avoir fait tomber les atouts hostiles, Sud encaissa sa suite de Coeur et discarta tous les Carreau du Mort, puis il fit couper un de ses Carreau perdants avec le seul atout qui restait au Mort, de sorte qu'il ne perdit qu'une seule levée, en Carreau.

A plusieurs autres tables, les Sud prirent un contrat de 6 Coeur. Ce contrat fut réussi à une table parce qu'Ouest commit l'erreur d'entamer de l'As de Trèfle. Sud coupa et put ainsi discarter un de ses deux Carreau perdants sur le Roi de Trèfle du Mort. Les autres Sud qui prirent un contrat de 5 Coeur échouèrent devant l'impossibilité de se défaire de leurs deux cartes perdantes en Carreau.

A noter que si Nord avait fait la déclaration fantastique de 6 Sans-Atout, il aurait probablement réussi ce contrat. Est aurait très probablement entamé d'une carte de Trèfle, en effet, ce qui aurait établi de Roi de Trèfle pour la douzième levée. C'est seulement en Pique, cependant que le petit chelem est sûr.

PROBLEME DE DEMAIN

	♠ 9 ♥ A R 9 8 7 2 ♦ A D V ♣ D 6 3	
♠ A R 7 5 ♥ 5 ♦ 7 2 ♣ A V 10 5 4 2	O. N. E. S.	♠ D V 8 3 2 ♥ 10 6 4 ♦ 9 5 3 ♣ R 8
	♠ 10 6 4 ♥ D V 3 ♦ R 10 8 6 4 ♣ 9 7	

(Donneur: Nord. La diagonale Nord-Sud vulnérable.)

Nord ayant déclaré 1 Coeur et Sud 2 Cadreau, qu'est-ce qu'Ouest devra dire et pourquoi?

SAINT-FABIEN

Caisse Populaire
Une nouvelle caisse populaire vient d'être fondée à St-Fabien, comté de Rimouski, comme suit : Patron, S. E. Mgr Courchesne ; président honoraire, Rév. Stanislas Roy, curé; vice-président honoraire, M. Désiré Jean, maire ; conseil d'administration, MM. J.-S. Belzile, président ; Polycarpe D'Astous, Alphonse Belzile, fils, Cyrice, Emmanuel Roy et Irénée Briand ; Commission de crédit ; MM. Désiré Jean, Irénée Roy, Auguste Cimon ; Conseil de surveillance : MM. Rév. Stanislas Roy, Omer Bélanger et Ernest D'Astous.
Le gérant de cette caisse est M. Emmanuel Roy, et le secrétaire, Mme Emmanuel Roy.
Baptême
Le 23 août, Mgr Médard Belzile, P. D de l'Evêché de Rimouski, baptisait son petit-neveu, André-Albert enfant de M. et Mme Gonzague Belzile. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Lechasseur de Ste-Luce, oncle et tante de l'enfant.

A St-Grégoire

● MARINA SAVARD (à gauche), cinq ans, fillette de M. et Mme Rémé Savard, de St-Ambroise de Chicoutimi, et RAYMOND BOUDREAULT (à droite), dix-huit mois, enfant de M. et Mme Lucien Boudreault de Baie de la Trinité.

SAINT-EPIPHANE

Baptêmes
Le 31 juillet, Marie-Jeannine-Odette, enfant de M. et Mme Fortunat Boucher. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Pelletier, grands-parents de l'enfant.
— le 31 juillet, Marie-Madeleine-Marse, fille de M. et Mme Pierre Lajoie. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Coulombe, oncle et tante de l'enfant.
Mariage
Le 20 courant fut bénit le mariage de Mlle Jeanne Chamberland, fille de M. et Mme Emile Chamberland à M. Prudent Dionne, fils de M. et Mme Octave Dionne, de St-Modeste.

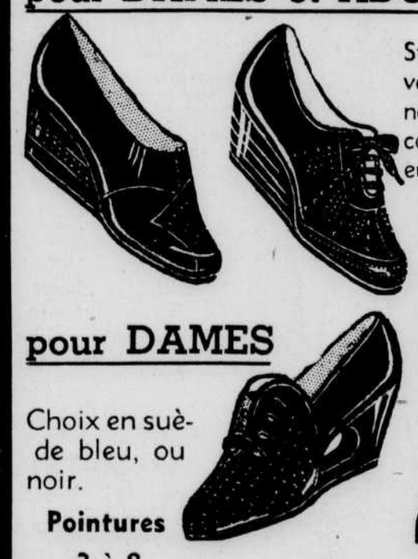
Voilà du Nouveau!
GILBEY'S "COLLINS"
A tous les magasins C.I.Q.

Nouveaux SOULIERS d'AUTOMNE

AUX MAGASINS 266 Rue St-JOSEPH 742 Rue St-VALIER

pour DAMES et ADOLESCENTES
Style dernier cri, en suède brun ou bleu, combiné avec cuir, imitation d'alligator.
Pointures 3 à 8
$2.49

pour DAMES et ADOLESCENTES
Styles d'un chic achevé en suède, bleu ou noir, uni, ou avec une combinaison harmonieuse de cuir.
Pointures: 3 à 8
$2.49



pour DAMES
Choix en suède bleu, ou noir.
Pointures 3 à 8

SOULIERS en bon CUIR NOIR
pour hommes et jeunes gens
Pointures 11 à 2
$1.39
Pointures: 3 à 5½
$1.59
Pointures: 6 à 11
$1.79

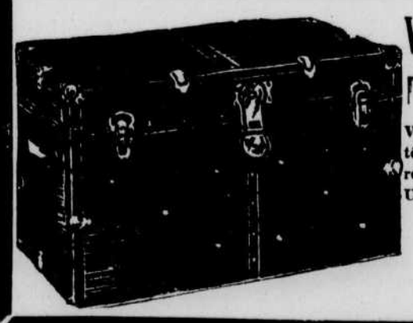
$2.49 $2.49 $2.49

$1.99

MESDAMES
Voici un groupe de riches nouveautés, en souliers d'Automne. Choix en suède, cuir verni, combiné ou cuir imitation d'alligator. Styles tels que vignettes.
Pointures : 3 à 8

Faites votre choix

VALISES et SACS D'ECOLIERS



VALISES D'ECOLIERS
Valises en bois, recouvertes en tôle et coins métalliques, serrure solide. Dimensions 28 pouces. UNE VALEUR SANS EGALE A
$2.95

J. B. Lefebvre Limitée
MONTREAL SHOE STORE
35 MAGASINS
TELEPHONES: 5600 - 3-4921

SACS D'ECOLIERS
POUR FILLETTES ET GARÇONS

Votre choix à
.25
.39
.49
.59

PETITES VALISES D'ECOLIERS
Valises en fibre pas de serrure.
Grand. 10 pcs
.19
14 pouces
.39
14 pouces avec serrure
.59
Valise en fibre avec serrure et fermoir en acier cuivré. Grandeur 16 et 18 pouces
.69

Alice Marble garde son titre

● La brillante joueuse de tennis de Los Angeles reçoit, ici, le trophée emblématique du championnat féminin en simple qu'elle a réussi à conserver une troisième année consécutive. Miss MARBLE disposa de HELEN JACOBS, de Berkeley, Cal., (à droite) à 6-2, 6-3, dans la finale jouée récemment à Forest Hills, N.-Y. FREDERICK POND fait la présentation.

Langlois vs Turgeon, ce soir, au club St-Louis

Le champion en simple masculin de Québec sera proclamé au terme de cette importante rencontre — On anticipe la présence de nombreux adeptes du tennis.

BLOUIN-LANGLOIS vs TURGEON-DesRIVIERES

Le tournoi invitation du club de tennis St-Louis tire à sa fin. Ce soir tous les fervents du tennis pourront se rendre au St-Louis et assister à deux des plus belles finales de l'année.

Marcel Langlois qui comme on le disait l'autre jour frappe à la porte d'un championnat depuis le début de la saison rencontrera Jean Paul Turgeon qui s'est si bien distingué au cours des tournois de l'année.

On se souvient en effet que Turgeon a remporté les championnats junior et intermédiaire de la ville et du district, et il tentera d'ajouter une autre victoire à son crédit. Mais, il devra jouer son plus beau tennis s'il veut venir à bout du jeune Langlois. Celui-ci est à notre avis le joueur le plus difficile à jouer à Québec. Ses coups sont originaux et surprenants. Il passe de son fameux "tue-mouche" qui n'a l'air de rien et est des plus effectifs.

L'autre finale, celle du double, mettra aux prises les champions de la ville, Langlois et Gaston Blouin, contre les champions de Lorettéville, Edouard Desrivières et Fernand Turgeon.

Evidemment, Blouin et Langlois seront les favoris en embarquant sur le court. S'ils jouent comme hier soir contre André Godbout et Célestin Paradis ils ont une grosse chance de gagner un deuxième championnat en double. Par contre Desrivières est un garçon d'expérience et il conduit très bien sa barque avec Fernand Turgeon pour enlever l'idée à ses adversaires de se tenir trop près du filet lorsqu'il frappe une de ses formidables "drive"!

Ces deux matches promettent d'être très contestés. A en juger par le nombre de spectateurs à la s.-finale d'hier soir, on conseille à ceux qui veulent des places tout près des courts de se rendre à bonne heure.

Jean-Paul Turgeon a défait Arthur Tardif en finale du tournoi pour le championnat du club St-Louis, 6-3, 6-0, 6-0.

Le jeune Tardif commença très bien, mais Turgeon après s'être réchauffé expédia le match en vitesse.

Blouin et Langlois semblaient s'acheminer vers une victoire facile après avoir gagner le premier set 6-0 contre André Godbout et Célestin Paradis, mais il n'en fut rien. Leurs deux adversaires s'emparèrent du troisième set à 6-1 et l'on croyait bien qu'ils allaient continuer à remonter la côte. Langlois mis fin à la rencontre en exécutant nombre de beaux placements et Gaston se chargeant de garder Godbout en arrière. Les champions gagnèrent assez facilement le dernier set.

Le score final est le suivant : 6-0, 6-3, 1-6, 6-3.

(P. R.)

BASEBALL

HIER

LIGUE PROVINCIALE

Granby 3, Trois-Rivières 5
(Série finale)

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester 3, Buffalo 0
Rochester 0, Buffalo 2
Syracuse 3, Jersey City 8
Baltimore 0, Newark 3
Seules joutes cédulées

LIGUE NATIONALE

Cincinnati 8, Boston 0 — 1ère
Cincinnati 3, Boston 1 — 2ème
Chicago 8, Brooklyn 5 — 1ère
Chicago 3, Brooklyn 2 — 2ème
St-Louis 7, New-York 4 — 1ère
St-Louis 3, New-York 2 — 2ème
Pittsburgh 9, Philadelphie 3

LIGUE AMERICAINE

Washington 4, Chicago 7
Philadelphie 0, St-Louis 3
Boston 7, Détroit 11
New-York 3, Cleveland 1 — 1ère
New-York 2, Cleveland 5 — 2ème 6 m.

ASS. AMERICAINE

Milwaukee 8, Minneapolis 11 — 1ère
Milwaukee 6, Minneapolis 7 — 2ème
Kansas City 1, St-Paul 2
Toledo 3, Indianapolis 14
Columbus 0, Louisville 1

AUJOURD'HUI

LIGUE PROVINCIALE

Trois-Rivières à Granby

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Buffalo
Montréal à Toronto
Baltimore à Jersey City
Seules joutes cédulées

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Brooklyn
Cincinnati à New-York
Chicago à Philadelphie
St-Louis à Boston

LIGUE AMERICAINE

Washington à St-Louis
Philadelphie à Chicago
New-York à Détroit
Boston à Cleveland

LES POSITIONS

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Pourc.
Rochester	94	58	.618
Newark	92	64	.590
Jersey City	79	73	.520
Baltimore	77	77	.500
Montréal	75	80	.484
Buffalo	73	81	.474
Syracuse	69	87	.442
Toronto	57	96	.373

(Les joutes d'hier soir non incluses)

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Pourc.
Détroit	78	58	.574
Cleveland	77	58	.570
New-York	76	58	.567
Boston	73	63	.537
Chicago	71	64	.526
Washington	58	78	.430
St-Louis	56	80	.412
Philadelphie	49	79	.383

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Pourc.
Cincinnati	86	47	.647
Brooklyn	78	57	.578
Pittsburgh	70	61	.534
St-Louis	68	62	.523
New-York	66	67	.496
Chicago	68	70	.485
Boston	56	79	.415
Philadelphie	43	90	.323

PICHENETTES

Ohé! quilleurs.

Emboitons le pas.

Soyons prépondérants.

On en réclame davantage.

Cherchons abri au Colisée.

Ah! si nous étions moins discret!

On ne chôme pas chez les joueurs d'anneaux.

Si nous inventions quelque nouveau sport . . .

Le tournoi des scribes se déroulera sans "rackett".

La chasse aux nouvelles fait poindre les canards.

Le lutteur Ali Aliba ne s'apparente pas à Ali Baba.

Devrons-nous recourir à la patinoire en plein air?

Avec Cincinnati

Cincinnati, 12. — Les Reds de Cincinnati ont fait l'acquisition de Woodrow Wilson Williams, arrêt-court du club Louisville de l'Association Américaine pour le prix du waiver. Les Reds ont acheté ce joueur des Dodgers de Brooklyn.

O'Mahoney vs Miller

Montréal, 12. (D.N.C.) — La reprise des séances de lutte du marché St-Jacques aura lieu lundi prochain. Arthur O'Mahoney rencontrera Jack Miller.

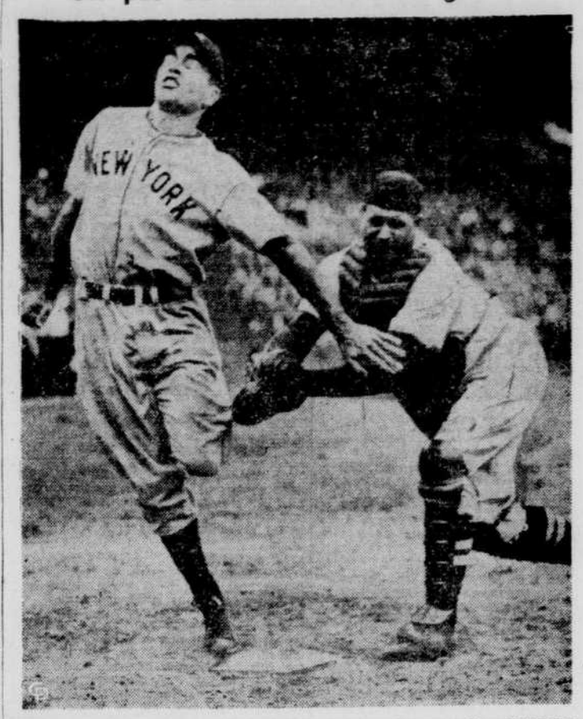
LE TOURNOI DES JOURNALISTES

L'organisation du grand tournoi de tennis des journalistes marche rondement, avous-nous constaté, cet avant-midi, en parcourant la liste des cor- rents et tout indique que cet important événement sportif sera couronné d'un succès remarquable.

Nous relevons les noms de vedettes telles que Jacques Verreault, Charles-Miville Deschênes, Gérard Ouellet, Edouard Laurent, G.-H. Dagnault et Clément, Brown, de l'Ac. Catholique; C.-E. Parrot, Jean-Louis Gagnon, Maurice Turgeon, Alfred Renaud, Léon Roberge, Lorenzo Paré, André Letarte, Pierre Roy, Edmond Piché, du "Soleil", et qui donc encore.

La liste est ouverte et l'on attend plus qu'une dizaine (!) d'inscription pour y mettre le point final. Hâtons-nous avant qu'il y surgisse quelque "dark horse" !

Un pas de danse nouveau genre?



● Nenni, chers lecteurs! C'est tout bonnement ce bon monsieur KELLER, des Yankees, que JIMMY FOXX retire au marbre alors que les champions disposaient des Boston Red Sox par 4-3.

Défi du Royal

Le club de baseball Royal Juvénile lance un défi au gagnant de la série finale entre "Limoilou et Nolin" de la Ligue Junior de baseball de notre ville. Pour renseignements, on est prié de communiquer avec Adrien Demers, tél. : 2-0496 ou encore par la voie de notre journal.

"Wichlike" gagne

Aqueduct, (N.Y.), 12. (D.N.C.) — "Wichlike", est revenue en meilleure condition que jamais et elle a gagné le handicap Chicklet de la classe "C", une épreuve de six furlongs pour chevaux de trois ans, ici hier.

"Witchlike" a parcouru la distance en 1.11 4-5 et paya $13.10.

BURNETT'S
LONDON DRY
GIN
40oz. $3.50
25oz. $2.30
"A ÇA DE MIEUX"
Distillé et embouteillé par Distillers Corporation Limited, Montréal LK7

DIZZY DEAN S'EST SIGNALE CHEZ LES CUBS EN BATTANT LES DODGERS 3 A 2

LES GIANTS PERDENT A 7-4 ET 3-2

New-York, 12. — (PA) Dizzy Dean a fait un brillant retour dans la ligue Nationale, quand il a imposé un pointage de 3-2 aux Dodgers de Brooklyn dans une joute régulière de la ligue. Les Cubs de Chicago s'étaient emparés de la 1ière joute par 8-5.

Dean, qui faisait partie du Tulsa, depuis le début de juin, dans le but de retrouver sa performance, a rejoint les Cubs, dimanche dernier, et c'était sa 1ère apparition sur le losange, dans la Nationale, depuis le début de juin.

Dizzy n'alloua que 6 coups sûrs aux Dodgers tandis que ses co-équipiers en totalisaient 7 contre Grissom et Carleton.

x x x

A Boston, Bucky Walters et Paul Derringer ont fait un beau travail pour les Reds de Cincinnati pour imposer 2 défaites aux Bees de Boston au pointage respectif de 8-0 et 3-1. C'était la 19e victoire de la saison pour ces 2 lanceurs des vainqueurs.

Walters lança, pendant la première joute, et n'alloua que 4 coups sûrs aux Bees pour enregistrer son 3e blanchissage d ela saison. Dans la seconde partie au programme, Derringer n'accorda que 6 hits aux Dodgers.

A Philadelphie, les Pirates de Pittsburg ont dû faire un ralliement de 5 points, à la 9e manche, pour briser une égalité et gagner la joute par 9-3.

A New-York, les Cardinals de St-Louis ont frappé rondement pour s'emparer des 2 parties contre les Giants au pointage de 7-4 et 3-2 Clyde Shoun tint les Giants à sept coups sûrs dans la première rencontre. Mel Ott frappa son 14e circuit de la saison. Voici les sommaires de ces rencontres:

1ère partie:

Cincinnati	100	511	000	8	10	0
Boston	000	000	000	0	4	1

Walters et Lombardi ; Salvo, Piechota et Berres, Broskie.

2e partie:

Cincinnati	000	010	002	3	8	0
Boston	100	000	000	1	6	3

Derringer et Wilson ; Strincevich et Berres.

1ère partie:

St. Louis	130	101	100	7	17	2
New-York	010	000	003	4	7	1

Shoun et Owen ; Melton, Dean, Joiner et Danning.

2ème partie:

St. Louis	000	002	001	3	10	0
New-York	200	000	000	2	9	0

McGee, Lanier et Padgett, Owen ; Gumbert et O'Dea.

1ère partie:

Chicago	100	310	300	8	14	2
Brooklyn	000	120	002	5	8	2

Passeau et Collins ; Tamulis, Head, Carleton, Wyatt et Phelps.

2e partie:

Chicago	010	000	200	3	7	1
Brooklyn	000	100	100	2	6	1

Dean et Todd ; Grissom Carleton et Franks.

Pittsburgh	201	001	005	9	12	1
Philadelphie	200	010	000	3	11	3

Brown et Lopez ; Pearson, Beck et Atwood.

La balle-molle à l'Académie Commerciale

Dans la ligue de balle molle chez les seniors, le Chouinard a blanchi le Cossette au compte de 22 à 0. Cette victoire est due au magnifique travail de Chouinard sur le monticule. Chassé, Chouinard et Lapointe croisèrent le marbre à 4 reprises chacun.

Le club de balle molle de Kirouac ajouta une nouvelle victoire à son crédit en triomphant de celui de Lavoie au score de 6 à 5. Les 2 clubs fournirent du beau jeu et la rencontre fut très contestée.

Voici le nom des scoreurs:

Pour le Kirouac : Kirouac 2, Moreau 1, Lévesque 1, Vincent 1, Dessureault 1. Pour le Lavoie : Lavoie 1, Labbé 1, Heppell 2, Roy 1.

DETROIT ENREGISTRE 18 "HITS" CONTRE BOSTON ET RETOURNE EN 1ère PLACE

YANKEES DIVISENT A CLEVELAND

New-York, 12. — (PA) Les Tigers de Détroit ont frappé 18 coups sûrs pour triompher des Red Sox de Boston au compte de 11-7 et ainsi reprendre la 1ère position de la ligue Américaine. Etant donné que les 2 autres clubs qui prennent part à la course au championnat, le Cleveland et les Yankees, ont divisé les honneurs d'un programme double, les Tigres sont 1-2 partie en avant des Indiens et une partie en avant des champions. Ces derniers commencent une série de 3 parties contre le Détroit aujourd'hui.

Les Tigres laissèrent 14 hommes sur les buts et le Boston 11. La joute dura 2 heures 50 par une très mauvaise température et devant 3,966 spectateurs. Hank Greenberg cogna son 31e circuit de la saison.

A Cleveland, les Yankees ont défait Bob Feller par 3-1, mais dans la seconde partie qui fut arrêtée à la 6e manche par la pluie, les Indiens frappèrent rondement les balles du vétéran Charlie Ruffing pour remporter cette 2e joute au compte de 5-3.

A Chicago, les White Sox qui ont été défaits 5 fois de suite par Dutch Leonard du Washington, ont mis fin au succès de ce brillant lanceur et ont triomphé des Sénateurs au pointage de 7-4.

Joe Kuhel contribua beaucoup à la victoire de son club en frappant son 23e circuit, un triple et 2 simples.

A St-Louis, les efforts du Philadelphie pour sortir de la cave de la ligue ont été annulés par les Browns qui leur ont imposé un blanchissage de 3-0.

1ère partie:

New - York	010	001	010	3	5	0
Cleveland	001	000	000	1	5	2

Bonham et Dickey ; Feller, Dobson et Hemsley.

2ème partie:

New-York	200	100		3	5	3
Cleveland	005	00x		5	6	1

Ruffing, Sundra, Hadley et Rosar ; Smith et Pytlak.

Washing.	000	020	002	4	11	0
Chicago	100	102	30x	7	16	2

Leonard et Ferrell ; Rigney et Tresh.

Phidalelp.	000	000	000	0	5	2
St. Louis	000	010	11x	3	5	0

Caster et Wagner ; Auker et Swift.

Boston	111	020	200	7	14	3
Détroit	202	300	22x	11	18	0

Wilson, Fleming, Heaving, Galehouse, Johnson et Foxx ; Hutchinson, Gorsica, McKain et Sullivan.

Remaniement des Boston Red Sox

Boston, 12. — Les Red Sox de Boston ont acheté deux lanceurs et un premier-but de leur club-ferme, le Louisville de l'Association Américaine, hier. Tous ces joueurs se rapporteront aux Red Sox au camp d'entraînement le printemps prochain.

Cette transaction qui fut bâclée pour une somme d'argent que la direction n'a pas voulu révéler et des joueurs qui seront nommés plus tard donnera au club Boston les joueurs suivants : C. C. "Tex" Hughson, lanceur de 24 ans qui a gagné six parties et qui en perdit dix avec le Louisville cette saison; Norman Brown, lanceur de 21 ans qui décrocha onze victoires dont une partie "no hit no run" et qui perdit cinq joutes pour le Rocky Mount où il fut envoyé sous option par le Louisville, et Albert Flair, premier-but de 23 ans, qui frappa pour une moyenne de .313 à Scranton, où il avait été envoyé sous option.

Nouvelle batterie chez les Cards?

St-Louis, 12. — Les frères Morton et Walker Cooper formeront peut-être une batterie des Cardinals de St-Louis, la saison prochaine.

La direction du club de la ligue de baseball Nationale a annoncé l'acquisition de six joueurs, aujourd'hui dont Walker Cooper, receveur du club Columbus. Son frère Morton, est un lanceur débutant des Cardinals de St-Louis. Le jeune Cooper a reçu les balles de son frère lorsque tous deux s'alignaient avec le club Houston dans la ligue du Texas.

De leur ferme à Columbus, les Cardinals ont également obtenu le voltigeur Harry Walker en échange pour les lanceurs Francis Barrett et Tom Sunkel et le joueur d'intérieur Bob Repass.

Bert Haas sera également un joueur qui ira aux Cardinals après la saison. Il faisait partie de la transaction qui envoya Joe Medwick aux Dodgers de Brooklyn, au cours de l'année.

En échange pour le lanceur Gene Lillard et un montant d'argent, le club local a obtenu les lanceurs Henry Gornicki, John Grodzicki et Herschel Lyons et le joueur d'intérieur Frank Crespi des Red Wings de Rochester, une autre ferme des Cardinals.

Robert ne renonce pas à la boxe!

Montréal, 12. (D. N. C.) — L'athlète canadien-français, Yvon Robert n'a pas l'intention d'abandonner la boxe même si sa récente expérience, au Forum, ne fut pas satisfaisante. Au contraire, Robert croit qu'il a des chances de réussir dans ce sport et il veut se reprendre plus tard. Robert dit qu'il était très nerveux lorsqu'il monta dans l'arène pour faire face à Natie Brown et qu'il est prêt à rencontrer tout poids-lourd avec la permission de la Commission Athlétique. Robert a ajouté qu'il est prêt à se battre contre Shanks, Paul, Bouchard, Osborne ou tout autre.

Le "big six"

(Par la P. A.)

Au bâton (les trois premiers et égaux de chaque ligue) :

	P.	AB	Pts	CS	Pc.
Radcliff, Browns	133	515	72	179	.348
Dimoggio, Yanks.	114	437	82	150	.343
Appling, W. Sox	131	444	77	169	.342
Willams, R. Sox	126	489	119	167	.342
Walker, Dodgers	126	490	65	157	.320
Hack, Cubs	131	527	88	168	.319
Mize, Cardinals	132	495	100	158	.319
Gleesom, Cubs	110	417	69	133	.319

CIRCUITS : — Ligue Américaine : — Foxx, Red Sox, 35 ; Ligue Nationale : — Mize, Cardinals, 41.

POINTS PRODUITS PAR : — Ligue Américaine : — Greenberg, Tigers, 124 ; Ligue Nationale : — Mize, Cardinals, 117.

BABINEAU DEFENDRA SON TITRE CONTRE ROUSSEAU, LE 22 SEPTEMBRE, A L'EXPO

SIX AUTRES RIVAUX EN LICE

Parmi les 6 coureurs qui, avec Hervé Babineau et Georges Rousseau, prendront le départ dans la course de 50 milles pour automobiles de "stock", le 22 septembre prochain, sur la piste de l'Exposition Provinciale, il est possible que se trouve le champion provincial de 1940.

Il n'est pas extrêmement rare, en effet, de voir des noms, hier pratiquement inconnus, prendre soudainement la vedette à la suite d'un brillant exploit, et la chose est surtout fréquente dans le domaine sportif, où abondent les talents qui n'attendent que le moment de se produire.

Ce fut ce qui arriva en 1937 lors de la présentation de la première course de 50 milles pour le championnat provincial. Les 6 mille spectateurs présents concédaient des chances à tous les concurrents, excepté à Hervé Babineau, un chauffeur de taxi de Victoriaville, qui s'était inscrit à la dernière minute.

Mais, à la surprise de tous, Babineau se révéla dangereux dès les premiers milles, déclassant tous ses adversaires, moins Georges Rousseau de Québec, qui réussit à triompher après une lutte sensationnelle. Cette année-là, Babineau se contenta donc de la seconde place, mais il revint à la chage en 1938, et cette fois, il battit Rousseau pour s'emparer du titre.

Comme il n'y eut pas de course de 50 milles pour chars de "stock" l'an dernier, Babineau est encore possesseur du titre, qu'il défendra contre Rousseau et 6 autres rivaux le 22 courant. Il est entendu que les deux vieux rivaux seront les favoris au moment du départ, mais cela ne signifie nullement que l'un des deux triomphera : car ils auront à lutter contre les 6 coureurs qui seront sortis de l'épreuve de qualification et qui, par conséquent, auront fait preuve d'excellentes qualités.

Pour participer aux épreuves de qualification (3 essais de un mille contre la montre) il suffit de s'inscrire avant le 19 septembre, 6 heures du soir : les épreuves auront lieu le lendemain, à 5 heures 30, sur la piste de l'Exposition. M. Emery Boucher, secrétaire de l'Exposition Provinciale, se fera un plaisir de donner tous les renseignements désirés à ceux qui lui en feront la demande. — (Comm.)

HOLT-RENFREW

pour jeunes gens

qui apprécient la qualité et la mode . . . mais à des prix proportionnés au budget du jeune homme —

à notre rayon des garçons nous faisons une spécialité de vêtements pour jeunes hommes et hommes de petite stature. La mode, la confection et la qualité sont correctes . . . les prix raisonnables.

Complets
avec 2 pantalons

Worsteds anglais, dessins unis et rayés; aussi élégants tweeds anglais, tons d'automne. Modèles simples et croisés. Grandeurs : 33 à 37
25.00 à 32.50

Paletots

Nous en avons pris livraison de bonne heure afin de donner au jeune homme qui va au collège l'occasion d'acheter son paletot avant de partir.

Ouaté Buckingham en brun, Oxford et gris-bleu. Modèles raglan, poches-fente, et doublés à la longueur.
Grandeurs: 33 à 37 **19.50**

Draps alpins confectionnés en élégants paletots d'hiver, Oxford et nuances de bleu. Tous doublés à la longueur.
Prix **27.50**

Les complets annoncés ont 2 pantalons, un de modèle régulier et l'autre avec ceinture plus élevée et le devant du pantalon avec 2 plis.

Rayon des jeunes, troisième étage

O'Donnell n'alloue que cinq "hits" au Granby et donne une troisième victoire aux Renards

L'équipe trifluvienne mène par 3-1 dans la série finale pour le championnat de la ligue Provinciale, grâce à sa victoire d'hier soir sur les Red Sox — Six erreurs !

CINQUIEME JOUTE, CE SOIR, A GRANBY

Trois-Rivières, 12. — (P. C.) O'Donnell a tenu les joueurs du Granby à cinq coups sûrs bien espacés, hier soir, pour permettre à son club de gagner une troisième joute contre les Red Sox, au pointage de 5-3, dans la course au championnat de la Ligue Provinciale. Les vainqueurs totalisèrent huit coups sûrs contre Kimble.

Les erreurs et les mauvais lancers ont joué un grand rôle dans le résultat de cette joute. — Si les Renards gagnent une autre partie, ils auront le championnat de la Ligue Provinciale, lequel était détenu, l'an dernier, par les Athlétiques de Québec. — Voici les détails de cette joute :

Granby	000 020 1000—3 5 2
Trois-Rivières	200 000 12x—5 8 4

Kimble et Kobrin ; O'Donnell et Galen

GRANBY

	AB	R	H	PO	A
Bonner, 3b	4	1	0	2	3
Doljack, c.c.	5	1	0	3	0
Moore, c.g.	4	0	2	2	0
Bloch, c.d.	4	0	0	1	0
Walsh, 1b	3	0	0	9	0
Albertson, c.a.	4	0	1	2	0
Leach, 2b	4	0	0	1	2
Kobrin, rec.	4	1	1	4	0
Kimble, lanc.	4	0	1	0	2
Total	36	3	5	24	7

TROIS-RIVIERES

	AB	R	H	PO	A
Dinubilo, 2b	5	2	1	1	3
Small, c.d	5	0	1	2	0
Pitko, c.c.	4	0	1	2	0
Corrado, 1b	4	0	1	7	0
Lapointe, 3b	3	1	2	2	1
Keenoy, c.a.	3	1	1	4	4
Galen, rec.	4	0	0	9	0
O'Donnell, lanc.	4	0	1	0	0
Total	36	5	8	27	8

SOMMAIRE

Erreurs : Albertson, Leach, Lapointe 2, Keenoy 2.

Points comptés par : Bonner, Moore 2, Pitko, O'Donnell, Dinubilo.

Deux buts : Corrado, Kimble, Small.

Buts volés : Doljack 2, Moore, Keenoy

Laissés sur les buts : Granby 7 ; Trois-Rivières 10.

Buts sur balles de: Kimble 4 ; O'Donnell 2.

Retraits par Kimble, 4; O'Donnell, 8

Manches lancées : Kimble 8 ; O'Donnell 9.

Mauvais lancers : Kimble, 2; O'Donnell, 0

Balle passée : Kobrin, Galen.

Touché par le lanceur : Lapointe par Kimble.

Assistance : 1,473.

Durée de la partie : 1h.59

Arbitres au marbre : Ripley ; sur les buts : Prince et Dubé.

Lanceur gagnant : O'Donnell.

Lanceur perdant : Kimble.

A GRANBY CE SOIR

La course au championnat de la ligue Provinciale de baseball se poursuivra ce soir, lorsque les Renards de Trois-Rivières seront de nouveau les hôtes des Red Sox, à Granby. Une victoire de plus et les Trifluviens auront décroché le championnat.

Victorieux

● **BILLY CONN, le prochain adversaire du champion Joe Louis, a été photographié le lendemain de sa récente bataille contre Bob Pastor. Billy est radieux !**

Tournoi des gradués du McGill aujourd'hui, au Royal Québec

De nombreux et fort habiles golfeurs parcoureront les "links" de Boischatel, cet après-midi, en quête du superbe trophée "challenge" Mitchell, emblème du championnat chez les gradués de l'Université McGill, section de Québec. Ainsi que le "Soleil" l'a annoncé dans ses deux éditions précédentes, une coupe de jolies dimensions sera remise en permanence au vainqueur de cet important tournoi annuel.

Nous avons appris de M. René Dupuis, l'un des organisateurs du tournoi, qu'une trentaine de concurrents ont signifié l'intention de participer à ce traditionnel match. Le premier départ en aura lieu à 2 h. 15 précises. Un dîner au chalet du Royal Quebec Golf Club sera donné à 7 heures. On compte sur la présence de tous les gradués du McGill.

DES VEDETTES A LA SEANCE de LUTTE DU CLUB CHAMPLAIN, DEMAIN SOIR

CLAYBOURNE CONTRE ALI ALIBA

De fameux lutteurs seront en action dans l'arène du Club Champlain demain soir. L'ouverture de la saison d'automne se fera brillamment, on a signé les plus grandes vedettes pour ce programme, lequel fera salle comble si l'on en juge par la demande de billets.

La grande finale se fera entre Jack Claybourne et Ali Aliba qui se mesureront dans un engagement 2 dans 3 limité à 90 minutes. Le noir qui en plus d'être scientifique est aussi un lutteur rapide et solide aura devant lui un adversaire à sa taille. Le turc Ali Aliba a livré combat dans les grandes capitales de l'Europe et les principales villes des Etats-Unis, c'est donc dire qu'il ne manque pas d'expérience, comme il lutte très durement, Claybourne adoptera tout probablement le même style, l'on sait qu'il peut rivaliser de rudesse avec qui que ce soit. Les amateurs espèrent lui voir remporter la victoire.

Butch Shapiro se montrera agressif et rapide contre Paul Lortie qu'il rencontrera dans une autre finale 2 dans 3 60 minutes. L'américain est persuadé que tout lutteur qui se montrerait rapide et agressif pourrait vaincre Lortie. Ce dernier d'après Shapiro ne serait plus l'ombre de lui-même s'il trouvait devant lui un adversaire le forçant à prendre la défensive. Il semble oublier que Lortie est le plus fameux lutteur de l'heure et nous ne croyons pas que Shapiro parvienne à le vaincre malgré tous les trucs qu'il peut employer.

Lucien Sanfaçon et Lucien Grégoire auront 30 minutes pour faire un maître. On s'attend à un combat rude pour ne pas dire brutal. Grégoire se fiche des règlements et Sanfaçon entend se charger de les lui rappeler.

Kid Hecker fera face à Young Smith, de Trois-Rivières dans un premier engagement de 20 minutes. On dit de Smith qu'il donnera beaucoup de fil à retordre à notre lutteur local.

La demande de billets étant déjà très forte, nous conseillons donc aux intéressés de s'y prendre à bonne heure. Le programme est exceptionnel.

Billets réservés en vente à La Tour et à la Tabagie Marier.

Seconde joute de la finale chez les juniors

DIMANCHE

La deuxième rencontre pour le championnat junior amateur de la ville de Québec aura lieu dimanche, alors que le Nolin tentera de prendre sa revanche contre les Braves de Limoilou. On se rappelle que ceux-ci se sont mis en évidence lors de la dernière partie contre les jeunes d'Armand Paquet.

Si la température le permet, l'après-midi sera des mieux employés dans le circuit Gauvin, car les directeurs de la ligue ont décidé de présenter un programme double.

La première joute commencera à 1 h. 30 précise.

Il n'y a aucun doute que les amateurs se rendront nombreux et ceux qui n'ont pu le faire dimanche dernier devraient en profiter pour assister à deux rencontres très intéressantes.

Le Nolin, qui fut quelque peu malchanceux au cours de sa dernière rencontre avec les Braves, emploiera toutes les tactiques afin de secouer la guigne qui l'a poursuivi.

Les deux équipes sont des mieux balancées. Lors de la première partie éliminatoire, les deux clubs ont fait sensation, mais les quelques erreurs, qui ont fourni tant de points, n'ont pas empêché les spectateurs de manifester leur enthousiasme pendant toute la durée de la joute.

En marge des courses-cyclistes à l'Exposition

LE 15 SEPTEMBRE

Dans chacune des courses cyclistes à l'affiche, dimanche prochain, à l'Exposition on allouera un certain nombre de points au premier, second, troisième et quatrième coureurs. Le premier recevra 7 points, le second 4 points, le troisième 2 points et le quatrième 1 point. C'est le total de ces points qui définira celui qui recevra le trophée du Club Athlétique Champlain pour le championnat provincial. Le coureur local qui totalisera le plus grand nombre de points au cours des différentes épreuves recevra la coupe offerte par M. Laurent Voyer vendeur de la marque C. C. M. Cette dernière compagnie a également fait sa part et à fait parvenir aux organisateurs des prix pour différentes courses.

Programme

Pour les championnats provinciaux, voici les épreuves à l'affiche. Quart de mille; tiers de mille; demi mille; un mille; cinq milles et dix milles.

Autres courses

Course pour novice, un mille; O. T. J., un mille; messagers, un mille.

Enfin le "Miss & Out" qui réunira presque tous les coureurs, une épreuve d'endurance et de vitesse.

Lutte à Verdun

Montréal, 12, (D. N. C.) — L'ouverture de la saison de lutte se fera lundi soir, à l'arène de Verdun, alors que l'organisateur Valiquette présentera son premier programme de lutte. En finale, figureront Georges Cagney, de Québec, populaire et scientifique lutteur, et le solide Paul Lortie.

Juan Lopez, champion poids-moyen, rencontrera Arthur Proulx, Joe Conkle fera face à Bob Steele et Jack Claybourne, sera opposé à Jean Pusie, dans un combat spécial.

Wicker lancera contre Toronto

Toronto, 12 (D.N.C.) — Kemp Wicker, l'as gaucher des Royaux de Montréal, lancera la première partie de la série entre Montréal et les Maple Leafs de Toronto qui sera disputée ici, cet après-midi. Les Royaux ont toujours une faible chance de participer aux éliminatoires de la ligue Internationale, et le gérant Clyde Suke Forth se servira de tous les moyens permis et possibles pour tenter d'y arriver.

Les Royaux sont actuellement à deux parties complètes de la quatrième place, comme Baltimore a perdu hier soir. Si Montréal gagne les six parties qu'il lui reste à jouer, Baltimore devra gagner quatre de ses cinq dernières joutes pour conserver la quatrième position.

JEAN BARRIERE OBTIENT LA DECISION SUR DULUDE, EN 5 RONDES, A LA TOUR

BIBEAU ENREGISTRE L'UNIQUE K. O.

La première séance d'automne du stade Bayard, qui avait lieu au club Athlétique Champlain hier soir, a remporté un vif succès, on le conviendra. Plus de 1,000 spectateurs s'étaient rendus pour assister au programme des promoteurs Boucher.

La finale a donné lieu à un combat de toute beauté entre Jean Barrière et Roger Dulude. Barrière avait apparemment trop d'expérience pour Dulude, il remporta la victoire par décision après avoir gagné les cinq rondes. Le jabb de Barrière fut très effectif car, dès le début de la troisième ronde, Dulude avait l'oeil droit bouché.

La semi-finale n'a pas donné lieu à un combat aussi intéressant; vu le manque d'action que l'on remarqua au cours de cet engagement. Le soldat Eugène Gagné gagna également par décision. Au début du combat, Gagné ne pouvait percer la défense de son adversaire; cependant, à compter de la troisième ronde, le pugiliste québecois afficha une tenue supérieure qui devait, un peu plus tard, lui donner la victoire.

Le combat le plus enlevant de la soirée fut livré par Norman Sea qui remporta le verdict "haut la main par décision sur Adélard Drouin. A la quatrième ronde, Drouin encaissa une formidable râclée; il alla au plancher deux fois sans, toutefois, prendre le compte. Au début du combat, l'arbitre McNaughton dut avertir Drouin plusieurs fois à cause de ses mauvaises tactiques à l'endroit de son adversaire.

Pad Maden gagna contre Gérard Drouin, par décision, dans un combat de cinq rondes. Notons que cet engagement a été très goûté de l'assistance.

Bob Reneau gagna également de la même façon contre Cléophas Chapadeau dans un combat qui fut plutôt terne. En effet, Chapadeau semble meilleur coureur que boxeur!

Bernard Ewenson remporta le verdict contre Philippe Gagnon; Jerry O'Brien perdit par décision contre Leonard Letarte dans un combat assez intéressant; les amateurs seraient sans doute heureux de revoir ces deux pugilistes à l'oeuvre sous peu.

Florian Bibeau a enregistré le seul k.o. technique de la soirée aux dépens de Armand Laperrière, le protégé de Ludger Lamontagne. Bibeau semblait avoir trop d'expérience pour son adversaire dont les entraîneurs jetèrent l'éponge, à la troisième ronde, après une minute et trente de combat.

Bob Drouin a remporté la victoire par décision sur Aurélien Déry dans le premier combat de la soirée.

Bref, disons une fois de plus que cette séance a été bien réussie. En autant que l'on présente d'autres rencontres de ce genre, nul doute à y avoir que les promoteurs connaîtront d'autres succès.

(A. L.)

Le championnat de crosse à Lachine

Montréal, 12, (D. N. C.) — C'est à l'aréna de Lachine qu'aura lieu la fameuse série de crosse entre les Indiens de Caughnawaga-St-Régis avec le Maisonneuve-Canadien dans la semi-finale de la ligue de crosse senior. Cette décision a été prise hier soir, alors que le père Jacobs, le gérant des Indiens, a demandé que les parties aient lieu à Lachine.

La première partie aura lieu demain soir, la deuxième partie ayant lieu dimanche soir et la troisième, mardi soir, si une quatrième et cinquième parties sont nécessaires les dates de ces parties seront décidées après dimanche.

Newark ne désespère pas ravir au Rochester le championnat de la ligue Internationale !

Les Bears, qui n'ont que trois parties à jouer, escomptent la débandade des Red Wings pour décrocher le championnat de l'Internationale— Rochester ne requiert plus qu'une seule victoire.

LES RESULTATS D'HIER

(Par la P.A.)

Les Newark Bears sont à terminer la cédule régulière de la ligue Internationale en plein essor, comme le joueur qui, ayant frappé un coup sûr, s'élance vers le premier but bien qu'il soit certain d'y être retiré. Il court toujours sa chance que le joueur de premier but échappe la balle.

Les Bears ont également une chance de remporter le championnat et ils tiennent à être là au moment propice si, parfois les Red Wings de Rochester, meneurs de la ligue, venaient à "échapper la balle".

Newark n'a plus que trois parties à jouer et les Wings en ont encore cinq. Si les Bears perdent encore une autre joute, ils seront automatiquement éliminés, de même que si le Rochester gagne une autre partie. Mais comme les Red Wings joueront leurs cinq dernières parties contre les Bisons de Buffalo, détenteurs de la sixième position, il est très improbable qu'ils soient vaincus.

Hier soir, Newark a augmenté sa série de victoires consécutives à neuf quand il blanchit Baltimore 3 à 0, tandis que Rochester manqua sa première chance de décrocher le titre alors que Buffalo triompha par 2 à 0.

Dans la seule autre joute de la ligue Internationale d'hier, les Jersey City Giants se qualifièrent dans la série éliminatoire en disposant des Syracuse Chiefs par 8 à 3.

Baltimore	000 000 000—0	4	2
Newark	000 002 01x—3	9	0

Chelini, Midkiff et Kracher; Branch et Padden.

Rochester	000 000 000—0	4	1
Buffalo	101 000 00x—2	6	0

Brumbeloe et Mueller; White et McCullough.

Syracuse	010 000 101—3	8	1
Jersey City	301 100 30x—8	14	3

Tising, Inckle et Hartje; Feldman et Epps.

Une "jeunesse"

● **ROBERT MOSES 'LEFTY' GROVE, le vétéran lanceur qui terminera bientôt une brillante saison, s'est signalé quand il a conduit, récemment, les Boston Red Sox à une victoire de 6-5, en 13 manches aux dépens du Détroit. Les Tigres furent, ainsi, relégués en seconde position de la ligue Américaine.**

Montréal, 12. (D.N.C.) — Le populaire athlète de la vieille capitale, Georges Cagney, peut être assuré qu'il sera reçu triomphalement au stade Ontario, demain soir, si l'on en juge par la forte demande de billets pour son match avec Paul Gaudette.

Les championnats au club Lévis

En dernière fin de semaine, le match final pour le championnat de la classe "A", au club de golf de Lévis, dont l'emblème est la coupe Breakey, fut disputé entre Yves Roy et R.-G. Currie. Le résultat de ce match fut indécis jusqu'aux derniers trous alors que M. Roy l'emporta par 2 à un à venir.

A. Blanchette triompha de Y. Lachapelle dans l'une des semi-finales pour le championnat du club, classe "B", dont l'emblème est la coupe Thivierge. Dans l'autre, R. Hallé a défait F.-H. Robitaille. MM. Blanchette et Hallé se disputeront la finale, probablement en prochaine fin de semaine.

Le VIN ST. GEORGES n'est *jamais* embouteillé avant d'avoir atteint sa *pleine* maturité dans les chais immenses de la maison Bright (capacité de 4½ millions de gallons).

Rien ne peut remplacer le VIEILLISSEMENT

LES AVENTURES DE "CAP WHITE". . . *par Frontenac*

BIÈRE Frontenac White Cap

Nouvelles Willards perfectionnées--
elles vous donnent
4 avantages de plus
SANS un sou de plus!

CAPACITÉS GARANTIES

Vous savez ce que vous avez

Vous *voyez* exactement ce que vous *avez*. Et vous payez *seulement* pour ce que vous avez. Vous êtes assuré d'avoir *pleine* mesure parce que Willard a moulé de façon claire et permanente la capacité ampère-heure garantie sur la boite de chaque nouvelle batterie Willard.

CONSTRUCTION 'PLEIN-SURETÉ'

Finie la corrosion dangereuse

Pas de buée d'acide sur le moteur ou les fils. Avec le "plein-sûreté" la batterie *ne boit jamais trop*. Ce dispositif Willard exclusif est simple . . . efficace. Parce qu'il empêche le surplein, vous êtes protégé contre la corrosion des câbles et des bornes qui cause les pertes de courant et les pannes inattendues de démarrage.

PLUS de DUREE

10-15% plus de milles et de mois

Les anciennes Willards étaient notées pour la puissance et la longue durée, mais ces nouvelles Willards sont encore *meilleures*. Elles vous donnent une durée moyenne de 10 à 15% plus longue *sans* vous coûter un sou de plus.

PLUS de RÉSERVE

Matériel-plaques augmenté 7-9%

Eléments plus massifs dans chaque cellule — plaques plus épaisses, pesantes ou nombreuses, plus de durée, plus de force en réserve pour répondre aux demandes de courant de l'auto moderne. Les nouvelles Willards améliorées sont en vente chez tous les dépositaires Willard.

WILLARD STORAGE BATTERY CO. OF CANADA, LTD. • TORONTO, ONT.

Willard

BATTERIES PLEIN-SURETÉ

FINI LE DANGER DE CORROSION

PLUS DE BATTERIE POUR VOTRE ARGENT!

STATION DE SERVICE DES BATTERIES "WILLARD"

GERARD GUAY

99 côte d'ABRAHAM QUEBEC Téléphone 2-3707

POUR LOUER RAPIDEMENT VOS CHAMBRES, PUBLIEZ UNE PETITE ANNONCE --- *Signalez :* 7131

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "Le SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général

Téléphone le jour: 7131

Téléphones des chefs de services le soir jusqu'à 9 heures

GRANDES ANNONCES 3-1442
PETITES ANNONCES 6719

TARIF

DES ANNONCES CLASSEES DU

SOLEIL

1 insertion — 25 mots ou moins .... .35
Chaque mot additionnel .... .02

Annonce classée avec titre en gros caractère (chaque ligne comptant pour un titre) .... .35 en plus de l'insertion

Annonce classée avec vignette. Double tarif.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
26 insertions consécutives pour 6 fois le prix de 6 insertions, moins 10%

Contrat d'un an, 45 fois le prix de 6 insertions, moins 10%

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de 05 sous pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messe, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel: .02; exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion.

Nous n'accepterons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Les annonces devant paraître le jour même seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. Pour le samedi jusqu'à 5 heures 30 p.m. le vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Prix de l'abonnement au Soleil: Québec et Lévis: $6. par année, $3.00 pour 6 mois; $1.50 pour 3 mois. A la campagne, $5. par année, $2.50 pour 6 mois, $1.25 pour 3 mois.

AGENTS

Catalogue de coupons gratis
Sur demande. Consulter nos prix pour lingerie seconde-main et coupons neufs qui sont les plus bas. Demander notre agence Allaire Nouveautés, Saint-Zacharie, Qué. 14août-26fs-2B—90241

ATTENTION, AGENTS cartes de Noël. Nous offrons la plus belle et complète série de cartes de Noël personnelles françaises de 1.00 à 3.50 la douzaine. Aussi magnifique choix d'assortiments en boîte. Bonnes commissions. Si vous êtes désireux faire argent additionnel, nous vous aiderons. Master Kraft Co., 303f Confederation Bldg., Montréal. 19août-23fs-2B—90524

SI VOUS ETES SANS EMPLOI actuellement, pourquoi ne pas devenir représentant JITO ? Travail facile — commission payante. 200 nécessités comprenant thé, café, à offrir dans territoire réservé. Trente jours d'essai — SANS RISQUE. Spéciaux intéressants pour consommateurs Informez-vous: JITO, 1435 Montcalm, Montréal. 10sept-21fs-2B—91988

AGENTS DEMANDES pour vendre notre tabac à cigarettes, paquet échantillons 3 livres envoyé sur réception de $1.30. Tabac garanti, en feuilles, $12.00 le cent. G. Dubois, 374 Clarence st., Ottawa. 2B—92124

APPARTEMENTS A LOUER

10 McMAHON — Appartement McMahon, grands et petits appartements à louer pour premier mai. S'adresser au concierge, téléphone: 4-0208. 13août-26fs-5R—90176

NOUVEAUX APPARTEMENTS à louer, 6 et 7 pièces, situés 169 Grande-Allée, tél. 6573. 14août-26fs-5R—90055

APPARTEMENTS COLINETTE, 8 rue Collin. Appartements meublés et non meublés. Service de l'ascenseur et du concierge. Eau chaude à l'année, frigidaire. S'adresser au concierge, 8 rue Collin. Téléphone : 2-8348. 7sept-6fs-5B—91799

RUE DE BREBOEUF et Ave Ste-Geneviève appartement comprenant : vivoir, chambre à coucher, cuisinette, chambre bain, meublé, poêle à gaz, frigidaire. S'adresser tél.: 2-2202. 10sept-6fs-5R—91936

APPARTEMENT A LOUER, 31½ Laporte, chauffé, éclairé, meublé ou non. Information téléphoner 2-6213, ou s'adresser sur les lieux, entre 7 hrs 30 à 9 hrs, p.m. 11sept-2fs-5B—92012

APPARTEMENT de 3 chambres, chauffé, 3e étage, planchers bois dur, véranda, références exigées, libre le 15 septembre. S'adresser 41 des Remparts, tél.: 2-3381. 12-14sept-2fs-5B—91648

APPARTEMENTS DEMANDES

APPTS MEUBLES de 3 ou 4 pièces, chauffé, demandés. Téléphoner à M. E. Dubuc, 2-8101 local 306. 12sept-3fs-6B—92156

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER
Sur hypothèques, en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, 473 St-Jean, tél.: Bureau 4-2918. Résidence 3-2459. 10août-1an-7R—89992

ARGENT A PRETER
sur 1ère hypothèque. S'adresser L.-E Fortier, N.P., 87, de l'église, tél. 9450 Rés.: 4-5312. 14oct.-1an-7R—99967

ARGENT A PRETER
sur automobile, meubles, etc, avec endosseur solvable, aussi collection de comptes COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD., 37 de la Couronne, (Ch. 215) Tél.: 2-6488. 18sept-12mo 7B—98347

Crédit Foncier Franco-Canadien
ETABLI 1880
Prêts sur première hypothèque. Taux d'intérêt avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser 72 Côte de la Montagne, Québec, téléphone: 4-2468. 11sept-26fs-7R—92029

ARGENT A PRETER

ARGENT COMPTANT
OBTENU RAPIDEMENT si vous êtes propriétaire d'une automobile ou si vous avez une équité dans un modèle 1934 ou plus récent.
AUCUN ENDOSSEUR requis. Pas d'enquête de crédit sans nécessité. Ventes privées financées ainsi que contrats présentement en vigueur refinancés.
TOUTE CHARGE EST CONFORME AUX LOIS DU GOUVERNEMENT
UN NOUVEAU PLAN par l'entremise d'une compagnie établie depuis longtemps où vous êtes assuré d'un service prompt et courtois.

CAMPBELL AUTO
FINANCE CO. LTD.
Chambre 407, Edifice Guilmette
37 DE LA COURONNE, QUEBEC
TEL.: 7191
Filiale de
(Industrial Acceptance Corp. Ltd.)
10sept-26fs-7B—91929

$500 à $10,000 sur 1ère hypothèque en ville Maison à vendre dans tous les quartiers S'adresser de La Bruère Fortier, notaire. 37 de la Couronne, tél.: 3-0755, soir 3-2580 jeudi-sam-mardi au 20 sept.-26fs-7H—89006

ARTICLES DE MENAGE

NOUVEAU MAGASIN seconde main. Achetons, vendons, moulin cordonnier Singer, meubles, linge, radios, glacières, poêles, bureaux, bicycles, habits, laveuses, valises? vitrine. Lauréat Parent, 983 St-Vallier, tél.: 3-2955. 17août-26fs-9H—90428

JOLI BUREAU roll-top, fini noyr, à vendre à prix d'occasion. S'adresser à 22, rue Garneau, tél.: 2-1049. 6sept-6fs-9B—91644

2 MENAGES NEUFS, complets, à sacrifier; sets de chambres, chesterfield, sets de boudoir, sets de cuisine, laveuse, radios, poêles, sets studios, etc. En entrepôt à 34½, du Pont, tél.: 4-3786. 7sept-6fs-9R—91851

CHESTERFIELD ET MEUBLES NEUFS

Riche Chesterfield	$40.
Set à déjeuner	35.
Set de salle à manger	65.

Plus bel assortiment de meubles neufs à prix excessivement bas.
Les Enchères Marceau, 12 St-Joseph 9sept-26fs-9H—91870

BEAU POELE presque neuf à vendre, combinaison bois et électrique. S'adresser le soir sur les lieux à 519½, 4ième Avenue. 9sept-6fs-9B—91865

SPECIAUX — MEUBLES USAGES
Ne manquez pas de visiter notre département de meubles usagés au prix que vous voulez payer.
HENRI TURCOTTE LTEE
311 Boulevard Charest. Québec 10sept-26fs-9R—91964

ACHETONS A DOMICILE, meubles, etc Plus haut prix. A vendre : Sets de chambres, de salle, chesterfield, boudoirs, salons, moulin Singer, radios, bureaux, commodes, tables extension, couchettes, matelas, sommiers, poêles à gaz, à l'huile, cabinet argenterie, etc Isidore Bouchard, 316½ St-Paul, tél.: 2-8666 sam-mer-jeu-j.n.o.-9R—87004

MOBILIER CHESTERFIELD, set de chambre, studio chromé, set de cuisine, glacière, poêle bois charbon, secrétaire, bibliothèque, vitrine, tapis, radios chesterfield, machine à coudre, laveuse, table, lampe. S'adresser 275 St-Joseph, appt. 1, Tél.: 9426. 11sept-26fs-9R—92034

V. Drapeau, tél. 4-0194
ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS — Meubles, lingerie. A vendre show-case, machine à coudre Singer à boutonnière et autre, réfrigérateur, machine à écrire poêles, etc. Demandez liste de prix. S'adresser 44, rue Ste-Thérèse. 25juillet-jeudi-vend-sam-26fs-9H—89006

ACHETONS au plus haut prix. Vendons : bureaux, commodes, lits, sommier, matelas, poêles, radio, meuble antique, valise, sac de voyage, set de salle et de chambre P. Denis, 189 Du Pont, tél.: 4-0388. sam-mar-jeu-au8oct-26fs-9H—90026

W. SAVARD Seconde main
Electrolux complet
148 du Pont Tél.: 2-0043
mar-jeu-sam 18oct-12mois-9H—70224

LE NID des machines à coudre Singer usagées se trouve chez W. Bessette, 803 St-Vallier, Québec. 5sept-26fs-jeu-sam-mar-au2nov-9H—91569

E. DESGAGNER, occasion
Vendons, achetons, échangeons.
24 St-Nicolas TEL.: 4-0267
sam-mar-jeu au 5 nov-26fs-9R—91844

ACHETONS, échangeons, vendons, poêle huile, table, garde-robes, divans, chaises, habits, chaussures, set de chambre, carrosse anglais, vanité, robes de mariée. E. Trudel, 681 St-Vallier, téléphone : 4-0119. marjeu-sam-au7 nov-9H—91959

AMEUBLEMENT SALLE A MANGER, rembourré simili cuir, 8 morceaux, parfaite condition, à moitié prix du neuf. Aussi chassis et planchers de bois franc. S'adresser 55, St-Patrice, le soir : Les Saules. Tél.: 2-5724. 10-12-14sept-9R—91933

POELE BELANGER combiné gaz, charbon, en très bonne condition, à vendre moitié prix. S'adresser 23 rue Roberval, tél. 2-6902. 12sept-6fs-9B—92138

A VENDRE chesterfield et radio combiné, en parfaite condition, très bon marché. Aussi chambre à louer, propre, vrai chez-soi. S'adresser 15 Blvd Benoit XV, tél.: 4-1395. 9B—92126

POELE ELECTRIQUE, 4 feux, fourneau automatique, quelques mois d'usure. Téléphoner 4-4758. 12sept-2fs-9B—92096

FOURNAISE A VENDRE, capacité environ 800 pieds, complet avec grille et accessoires garantis, en parfaite condition. S'adresser C.-A. Rousseau, 158 du Roi. 12sept-6fs-9B—92103

PIANO EN PARFAITE CONDITION, un buffet antique mahogany, horloge grand-père, plusieurs autres pièces. Téléphoner 3-0120. 12sept-3fs-9B—92157

ASSOCIES

ASSOCIE avec capital $500. Proposition sérieuse très payante. Splendide occasion pour jeune homme sérieux ou dame désirant se créer un avenir indépendant. Ecrire Casier 527 Le Soleil. 10sept-3fs-10B—91954

Pour toutes demandes, ayez recours aux petites annonces du SOLEIL

ETES-VOUS A LA RECHERCHE D'UNE SERVANTE....?

Si oui ...., surmontez facilement la difficulté, suivez l'exemple de tant d'autres.

Publiez une petite annonce dans votre quotidien favori "LE SOLEIL" et voyez arriver à votre porte une foule d'intéressés.

SIGNALEZ 7131

BOIS DE CONSTRUCTION

AUGER & AUGER
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Californie, bois à plancher, moulures portes, bois brut ou préparé. Bardeaux d'asphalte, bardeaux d'amiante, papiers à couverture, finission de cuisine et chambre de bain, planche isolante (Ten-Test). Demandez nos catalogues. Il nous fera plaisir de vous coter nos tout meilleurs prix sur demande. Auger & Auger, 25 rue Daulac, tél.: 8687. sam-mar-jeudi au 29oct-Bois const.91294

BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUE BUREAU pour professionnel 16 x 12, avec antichambre, bien éclairé, usage du téléphone privé, ainsi que différents avantages non énumérés. S'adresser à C.-E. Migner, 72 rue de l'Eglise, ch. 107, tél.: 2-3130. 11sept-6fs-18R—92025

180 ST-JEAN près carré d'Youville, beau bureau bien éclairé, premier plancher, occupé par dentiste Conviendrait pour médecin, spécialiste ou autre. S'adresser Mme L.-A. Roy, 41 Belvédère, tél.: 3-1051 16août-mar-jeu-sam au 12 oct-18B—90316

CHAMBRES ET PENSIONS

GRANDES ET PETITES CHAMBRES à louer à 50 Lockwell, avec pension, place tranquille pour personne distinguée. 6sept-6fs-26R—91622

CHAMBRE CONFORTABLE et bien éclairée avec pension dans famille parlant anglais. Pour plus d'informations, téléphoner 7519. 10sept-3fs-26B—91986

MANOIR HEBERT, 8 HEBERT, ou 3½ des Remparts, près Université Endroit idéal tranquille, table d'hôte Chambres doubles, eau courante, douche, aussi chambres simples. Prix modérés. 22août-jeu-sam mar-j.n.o.-26R—97987

BELLES GRANDES CHAMBRES meublées, avec pension, sur la rue, tranquilles, propres, conviendraient pour personnes âgées, couples distingués Repas de noces. Pension St-Jean-Baptiste, 288 St-Jean, tél.: 4-2385 mar-jeu-cam au 19sept-26fs-26R-88884

CHAMBRE A LOUER, avec ou sans pension, usage du bain et téléphone, aussi pension pour enfant. S'adresser 42, 16ème Rue, Limoilou, tél.: 2-6076. 12sept-6fs-26B92132

VOUS TROUVEREZ bonne pension dans famille privée, pas d'enfant, très bon chez-soi, messieurs seulement, eau chaude, bain, téléphone. S'adresser à Mme Savard, 182 des Commissaires, 3e étage. 12sept-2fs-26B—92123

CHAMBRE AVEC CUISINETTE, aussi chambre double et simple. Pension si désirée. Confort du chez soi. A. Proulx, 432 St-Jean, tél.: 4-4144. 10sept-6fs-26B—91877

CHAMBRES A LOUER

CONFORTABLES CHAMBRES grandes et moyennes sur étage chambre de bain, eau chaude à l'année. S'adresser 6 Chemin Sainte-Foy, vis-à-vis avenue Cartier. 6sept-6fs27B—91660

CHAMBRE A LOUER, confortable, usage bain et téléphone, de préférence monsieur distingué. S'adresser tél.: 2-2479. 6sept-6fs-27B—91634

21 AVE STE-GENEVIEVE, près Château Frontenac, belle chambre à louer pour l'hiver. Maison tranquille, propre, bien chauffée. Aussi un lot de livres à vendre. Téléphone 2-4301. 7sept-6fs-27B—91820

GRANDES CHAMBRES meublées, avec foyer, eau courante, chaude et froide, usage du bain et du téléphone. S'adresser à 1 St-Stanislas 7sept-6fs-27B—91803

CHAMBRE A LOUER avec eau courante, bain et douche sur chaque étage. S'adresser 6 rue Laporte, tél.: 2-8590. 9sept-6fs-27R—91777

1½ SHERBROOKE, 1er plancher, chambre en avant avec eau et gaz, meublée genre boudoir. Ferait bien pour messieurs aimant faire sa cuisine. Epicerie-restaurant en face Tél.: 3-3563. 9sept-6fs-27R—91906

RUE MONT-CARMEL, chambres à louer, très confortables, endroit tranquille et distingué. S'adresser 29 Mont-Carmel. 10sept-6fs-27B—91975

GRANDE-ALLEE — Chambre à louer à l'année, si désirée, bien meublée, eau courante. S'adresser 241 Grande-Allée, tél. : 5560. 10sept-6fs-27B—91966

PETITE suite et chambres à louer avec pension, au Château St-Louis. S'adresser par téléphone 5689. 10sept-6fs-27B—91944

PLACE CENTRALE, maison tranquille, grande et petites chambres $2.00 et plus par semaine, aussi à la journée, eau chaude, bain chaque étage. S'adresser 64 St-Jean, tél.: 4-0335. J.-V. Drouin. 11sept-6fs-27R—92026

340 ST-JEAN, chambre à louer, chauffées à eau chaude, avec balcon, garde-robes, étage bain, téléphone, famille tranquille. 11sept-6fs-27R—92028

CHAMBRES A LOUER

GRANDE et PETITE CHAMBRES, eau courante chaude et froide, vue sur Remparts. Préférence dame ou couple âgés. Visible de 10 hrs a.m. à 5 hrs p.m., 4 rue Hébert, tél.: 2-7987 11sept-2fs-27B—92031

GRANDE CHAMBRE ensoleillée dans famille privée, couple sans enfant, dans le haut de la rue Scott, tél.: 3-1795. 11sept-2fs-27B—92040

5 RUE HAMEL — Grandes chambres pour monsieur distingué. Eau courante, chaude et froide, bain sur même étage. Usage du téléphone 17août-26fs-sam-mar-jeu-au15oct-27R—90416

GRANDE-ALLEE, chambre avec boudoir, chauffée, très bien meublée, matelas Marshall, Chesterfield, foyer, eau chaude, téléphone, prix modérés, libre 15 septembre. tél.: 2-7681. 10-12-13sept-27B—91978

GRANDE CHAMBRE avec studio, 2 fenêtres sur la rue, 1er étage, bain, téléphone. Pas faire de cuisine. S'adresser 170 Richelieu. 12sept-6fs-27B—92144

CHAMBRE A LOUER, 32 rue St-Michel, tél.: 2-3469. 12sept-27B—92134

CHAMBRE A LOUER dans Jacques-Cartier, grande chambre, famille privée sans enfant, bon chez-soi, usage de bain et téléphone. S'adresser téléphon 9711. 11sept-6fs-27B—92064

A LOUER 2 chambres avec balcon, en face l'église Notre-Dame du Chemin. A vendre, un bicycle de dame, tuxedo (habit de soirée). S'adresser 30 Ave des Erables, tél.: 3-4743. 27B—92115

2 CHAMBRES A LOUER, meublées, usage du bain, téléphone, famille distinguée, sans enfants. pouvant servir de flat également. S'adresser 298½ St-Vallier, tél.: 2-6010. 12sept-2fs-27B—92117

23 CHARLEVOIX, chambre double, 2ième étage. Aussi garage pas chauffé $2.50 par mois. S'adresser sur les lieux. 27B—92100

22 ST-JEAN, grande chambre à louer avec eau courante. Téléphone: 9928. 27R—92106

SUITE DE 2 CHAMBRES bien meublées, eau chaude et froide, autres grandes chambres à louer S'adresser au New Henchey House, 38 Ste-Anne. 12-14sept-2fs-27R—92108

141 GRANDE-ALLEE, grande chambre boudoir avec foyer, lavabo. Aussi avec bain. Eau chaude à l'année, tél.: 2-5940. 27B—92109

GRANDE CHAMBRE ensoleillée, tranquille et privée, garde-robes, lavabo, eau chaude à l'année, chambre bain. Aussi petite chambre, rue St-Jean, haute-ville, tél.: 9775. 12sept-9fs-27B—92122

BELVEDERE — Grand boudoir avec chambre communicante, dans famille de deux personnes, seul chambreur, eau chaude, téléphone, etc. S'adresser à 317 St-Cyrille, tél.: 6512. 12sept-3fs-27B—92094

CHAMBRE A LOUER avec ou sans pension, eau froide et eau chaude dans chaque chambre, prix modéré. S'adresser Restaurant Cassulo, 130 St-Jean. 12sept-6fs-27R—92107

GRANDE CHAMBRE, chauffée, fenêtre sur la rue, garde-robes, poêle électrique, étage du bain. S'adresser 11½ Chemin Ste-Foy, coin Ave Cartier, tél.: 3-4930. 12sept-27R—92153

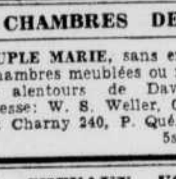
48 CHEMIN STE-FOY, près Ave des Erables, grandes chambres meublées avec foyers, convenables pour 1 ou 2 messieurs, endroit tranquille, eau chaude, bain chaque étage. 12sept-27R—92154

CHAMBRE A LOUER genre boudoir, usage bai net téléphone, bon chez soi, centre, près Blvd Langelier, 636 St-Vallier, 3e étage. S'adresser après 6 heures. 12sept-27B—92174

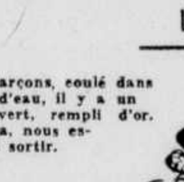
CHAMBRES DEMANDEES

COUPLE MARIE, sans enfant, désire 2 ou 3 chambres meublées ou non, dans Lauzon, aux alentours de Davies Shipbuilding Adresse: W. S. Weller, Chaudière Station, tél.: Charny 240, P. Qué. 5sept-6fs-28B—91631

CHEVAUX, VOITURES



Propriétaire de chantier, cultivateur. Je reçois toutes les semaines un char de chevaux, 1000 à 1600 lbs, vendus garantis par écrit.
JACK POWER
38 Bonaventure, coin St-Sauveur
sam-mar-jeu au 2nov-31H—91671



Je reçois toutes les semaines bon char chevaux. Choix de 1300 à 1800 lbs, pour cultivateur et chantier Vendue garantie. Une visite sollicitée. ARTHUR DROLET, 968 St-Vallier, Bureau : 3-0025, rés.: 3-0908.
mar-jeu-sam au 29oct--31H—91292

Les aventures de **Tom Sawyer** et de **Huckleburry Finn** — L'or au fond de l'eau. — Adaptation d'une oeuvre de Marc Twain, par Dwing

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

VOS CHEVEUX GRIS deviendront à leur couleur naturelle, ce n'est pas une teinture, application comme de l'eau, $1.00 plus taxe, pour un flacon de 6 onces. Demandez Wesphal. H. Noreau, 8, rue St-Joseph, Québec. 24août-12mois-C.D.H.—90890

HELENE CURTIS SERVICE CENTER
COIFFEUSE, nous vous invitons à voir la dernière création en machine sans fil qu'est la Duchess Remote Control, aussi autre modèle 1940, machine Duchess à fils. Helene Curtis domine toujours pour service, qualité et bas prix. Demandez notre catalogue écrivant 59 St-Joseph, ch 209, Québec, P.Q. 10sept-26fs-C.D.R.—91937

A VENDRE
Machine Shelton usagée, 28 chauffeurs avec accessoires 150.00. Machine Shelton usagée avec 28 chauffeurs neufs et accessoires timer et telometer 250.00. Toutes en parfait ordre. Conditions de paiements sur ces machines usagées A. TURGEON, 140½ Côte d'Abraham, tél.: 2-8389. mar-jeu-sam-27fév-1an-C.D.R.—77625

COIFFEUSES
LEÇONS COIFFURE gratis, diplome en achetant prix du gros : machine permanente, séchoir, ameublement chromé Conditions faciles. Demandez démonstration, nouvelle machine sans-fils Elite 1940, perfectionnée. Sur demande livre d'appointement liste de prix. Parfumerie Grimard, Enrg., 140½ Côte d'Abraham, tél.: 2-8389 sam-mar-jeu-j.n.o.-C.D.R.—77139

APPRENEZ LA COIFFURE. Cour gratis, diplôme en achetant machine à fils ou sans fils, neuves ou usagées. Plus grand magasin. Gros et détail. Ecrivez Ulric Bédard, Ltée, 878, St-Vallier, Québec 27juill-26fs-sam-mar-jeu-au21sept-C.D.H.—89142

ARTICLES POUR DAMES

VENTE
D'INTRODUCTION
— *du* —
Magasin EDOUARD
255 ST-JOSEPH
autrefois de St-Sauveur
Commençant
VENDREDI
Le 13 sept., à 9 h. 30
ROBES de MAISON
et Smocks
Pour dames Spécial 29c
11sept-H—92079

BICYCLES

Girard & Fils "Bicycles"
VENTE LOUAGE REPARATION
55 de la Salle Tél.: 3-3543
16août-26fs-C.D.H.—90327

Supérieure, Fabrique C. C. M.
A louer, bicycles de livraison, à la semaine ou mois. Spécialité, réparations générales. Posage de pneus sur tricycles, express, Carosse de bébé, etc.
GEO. NADEAU
89 ST-AMBROISE — TEL.: 3-1412
6sept-26fs-C.D.H.—91667

BOTTES

BOTTES DE PECHE
Assortiment complet
ART. CLOUTIER
Spécialité: Bottes de tous genres
150 rue du Pont
jeu-sam-mardi au 19 oct.-26fs-C.D.H.—90677

CHEVAUX, VOITURES

CULTIVATEURS, PROPRIETARIES DE CHANTIERS! Chaque semaine, nous recevons d'Ontario 2 chars de chevaux de chantiers et juments de cultivateurs. Garantie écrite. Omer TURGEON Enr. 25, Montmagny, Qué. Tél.: 6302 Rés. 4-3904 sam-mar-jeu au 23 oct-26fs-31H—90880

JE RECOIS toutes les semaines des chevaux d'Ontario. Belles juments pour cultivateurs, chevaux de voiture. Bien domptés. Prix défiant toute compétition. HENRI BLOUIN, coin Kirouac et St-Luc, tél. 3-2638. jeu-sam-mar au 19 oct.-26fs-31H—90678

ELLEN AX-WORTHY, record 2.13¼, très belle jument, blonde, parfaitement saine, très douce, facile à conduire, ne porte aucune botte, illigible dans classe 2.27 amble. Va très bien dans le trot. Vente cause plus le temps s'occuper de cours. Prix avantageux pour prompt acheteur. S'adresser J.-H. Cantin., 118½ St-Vallier, Québec, tél.: 3-4283 ou parc l'Exposition. 12sept-2fs-31B—92161

BONNE JUMENT, sans défaut, pour le bas prix de $115. Aussi voitures d'été et d'hiver, patins, sleigh, etc. S'adresser 20 Burton, tél.: 4-1295. 12sept-31R—92155

Il n'y a pas de moyen plus rapide pour louer vos chambres que de publier une petite annonce dans le "SOLEIL" ; plusieurs l'ont essayé avec succès.

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Catalogue gratis
ECRIVEZ, demandez notre catalogue, 24 pages pour linge seconde-main et neuf. Nos prix sont les plus bas en ville et qualité supérieure La Compagnie D. Assh, 30 rue St-Joseph, Québec. 13mai-1an-C.D.H.—83571

GRANDE GUERRE — Grand stock marchandises neuves, usagées, même prix d'avant guerre, malle gratis, satisfaction garantie ou argent remis, 3 à 7 robes $1.00. Catalogue gratis Ontario Jobbing, 56 St-Dominique, Québec 30sept-1an-C.D.R.—99177

QUEBEC NEW SECOND HAND, 44½, St-Joseph. manteaux dames d'été, 2 pour $1.00, seconde main, 4 robes assorties pour $1.00. Blouses d'hommes 50c et plus. Gros et détail. Demandez catalogue. 7sept-26fs-C.D.H.—91807

AVIS IMPORTANT
Demandez immédiatement notre catalogue de lingerie et chaussures neuves et usagées. Nous vendons en gros et détail. Payons la malle Satisfaction garantie.
OFFRE SENSATIONNELLE POUR HOMMES
Si vous désirez vendre ces marchandises, nous vous fournirons un assortiment complet pour vous partir un magasin ou pour vendre sur la route, 29.50 rendu chez vous
Mesdames et demoiselles
Assortiment complet pour partir un petit magasin, 24.50 rendu chez vous.
Magasin de Lingerie Usagée
Gros et Détail
1D Rue STE-THERESE, QUEBEC
13août-26fs-C.D.H.—90185

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL"

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau: 207, 3e Avenue, Limoilou Tél.: 4-3312. Résidence: 2-4935. 16sept-12mois-C.D.R.—98348

Dr DONAT ROY "Dentiste"
chirurgien-dentiste. Anesthésie au gaz, heures de bureau 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m. le soir, lundi, mercredi, vendredi de 7 à 8 heure. 30, 173, 3e Ave Limoilou, téléphone: 4-1252, rés. 8202. 5sept-26fs-C.D.H.—91568

Dr ALPHONSE DION
Chirurgien-Dentiste
Heures de bureau 9 à 12 et 2 à 5 h
Le soir sur appointement.
24 Côte du Palais. Tél. : 2-2153
sam-mar-jeu-j.n.o-1an-C.D.R.—77060

FOURNITURES D'HORLOGERIE

J.-E. FRADETTE
Importateur en gros.
Service de malle rapide.
303 BLVD CHAREST. TEL.: 2-6975
24oct-1an-C.D.R.—70532

MATELAS

LOUIS ROUSSEAU
Matelas neuf, réparations de sommiers et matelas. Réparation de meubles.
486, 3ième AVENUE. Tél.: 4-1480
10août-12mois-CD.H.—90028

Royal Mattress Company
NOUS SPECIALISONS dans la rparation de tous genres de Chesterfield, divan studio et matelas. Prix modérés, satisfaction garantie, attention spéciale aux appels téléphoniques S'adresser 167 Ave Renaud, tél.: 2-3894. 13août-26fs-C.D.H.—90184

Matelas Frontenac — Tél. 5347
FRONTENAC MATTRESS, Enrg., Manufacturier matelas. Spécialité: Réparations tous genres matelas à ressorts, crin, laine, échiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés, 15 rue Boisseau, tél.: 5347 Ulric Pouliot, prop. 31août-26fs-C.D.H.—91272

Quel que soit l'article que vous ayez à vendre il y aura toujours des acheteurs si vous avez l'heureuse idée de publier une petite annonce qui est lue chaque soir dans tous les foyers de Québec

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

P. DESHARNAIS
BOIS DE CHAUFFAGE
332 Marie L'incarnation, tél. 2-1834
11oct-1an-34H—99826

BEAUDET & ROUSSEAU
BOIS DE CHAUFFAGE
340, St-Luc — Tél.: 3-1366
22août-26fs-34H—90680

COURS A BOIS LAVIOLETTE
Bois de chauffage pour provision.
V. PARENT, Prop. 51 LAVIOLETTE TEL. : 3-0886
26août-26fs-34H—90920

J.-B. COTE
Pour votre bois chauffage, bon marché.
252 Morin, Tél.: 8292 ou 2-6184
30août-26fs-34H—91201

COUR A BOIS NATIONALE ENR — Bois chauffage toutes sortes, livraison rapide dans la ville. Spécialité pour cet automne: bois mêlé comprenant merisier, érable, bouleau, épinette, $12.00 le camion (2 tonnes), scié et fendu, 35 Lafayette, tél. 3-2439. 29août-1an-34B—91125

A.-B. FORTIN, érable, merisier, 2 pieds, 2½ pieds. Slabs de bouleau, merisier, épinette. Cour, 59 St-Benoit. Résidence 80 avenue Renaud, tél.: 9481. Aussi déménagement à bon marché. 7sept-26fs-34H—91804

COUR A BOIS ST-ROCH Enrg.
Bois chauffage pour Provision
135 Ste-Marguerite tél.: 8832
ISABELLE & BOISSONNEAULT
Mar-jeu-sam au 10oct-34B—90187

REAL DUPUIS — Bon bois chauffage séché à l'abri, merisier, érable, épinette, 2 pieds 1-2. Slabs bouleau, croûtes merisier, scié, fendu, livré domicile. Prix spécial pour provision. Cour Bois St-Patrick, 104 St-Patrick, téléphone: 2-4839. 7sept-1an-sam-mar-jeu-34R—91761

BOIS CHAUFFAGE, scié, fendu, merisier, érable, 2½ pieds, hêtre bouleau, croûtes merisier, bois mou, charbon dur, Stove, Chesnut, à la tonne L. Verreault, 153 Napoléon, tél.: 6231. 13août-26fs-mar-jeu-sam-au10oct-34H—90182

O. CLOUTIER. Nouvelle adresse, 74 et 95 du Roi. Bois chauffage de toutes sortes. Merisier, érable 2 pieds, $4.25 la corde, tél.: 9291. 17juillet-mar-jeu-sam-au12sept-26fs-34H—88477

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "GUIDE" C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%

HUILE POUR BRULEURS

HUILE A BRULEURS — Pour votre huile à chauffage "Service Impérial", adressez-vous à J.-L. Harton, 129 Latourelle, tél.: 4-4508 et vous aurez satisfaction. Brûleurs à l'huile neufs à vendre. 9sept-26fs-Huile à Brûleur-R.—91788

CLAVIGRAPHES

UNDERWOOD 6 pts — Il n'y a que chez Clément & Clément, Ltée agents exclusifs du clavigraphe Underwood que vous pouvez obtenir un Underwood reconstruit par manufacturiers mêmes de Underwood, employant les pièces originales nécessaires pour refaire à neuf clavigraphe Underwood. Clément & Clément Ltée, 104 Côte de la Montagne, Québec, tél.: 2-1422. 7sept-26fs-Clavigraphes-R—91760

(Suite à la page 21, 1ère col.)

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Montréal Jobbing
21-21½ ST-JOSEPH, QUEBEC — Achetez des plus gros jobbers de la Province. Plus bel assortiment linge neuf et seconde main, fourrures, toutes sortes coupons. Demandez catalogue. Printemps-Eté 1940 Milliers clients satisfaits, maison honnête, responsable. 15août-26fs-C.D.R.—90253

CULTIVATEURS
ATTENTION
Nouvelle maison de Toronto, installée à Québec, avec un stock considérable de lingeries usagées et neuves. A l'avenir, si vous avez besoins de linge usagé ou neuf, en gros ou détail, vous n'avez qu'à vous adresser pour catalogue gratis 1940, pour l'automne et l'hiver, à
TORONTO JOBBING USED CLOTHING STORE
1C rue Ste-Thérèse, Québec.
15août-26fs-C.D.H.—90266

MALADIES DES PIEDS

A. LACHANCE
METHODE SANS DROGUE
OSTHEOPATHIE ORTHOPEDIE
2 côte d'Abraham Tél. 4-2690
jue-sam-au26oct-1940-C.D.R.—70597

MEDECINS-CHIRURGIENS

DOCTEUR CHS RINFRET, voies genito-urinaire, médecine générale et petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes, 59 St-Joseph, Appt. 103, Québec. Heures du bureau, 10 à 11 heures a.m. et 2 à 4 heures, p.m. Le soir, 7 à 8 hres, tél: 4-4061. 17août-26fs-C.D.R.—90368

Dr LEO ROBERT
Ex-élève des Hôpitaux de Paris
Maladies vénériennes de la peau et cuir chevelu.
24 DU PALAIS TEL.: 2-1003
sam-mar-jeu-j.n.o.-1an-C.D.R.—77061

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE MATHIEU Ltée
TEL. : 4-1600
Pressage, Nettoyage, Teinture
15 RUE ST-ALBERT
8avril-12m.-C.D.H.—80545

TEINTURERIE DORCHESTER
$1.00 — Nettoyeur Teinturier Expert — Offre son nettoyage ton clair parfait en plus procédé de stérilisation 100% efficace, prix populaire Robes unies, complet, paletot printemps, nettoyés, $1.00 Teinture pour deuil dans 24 heures suivant réception. 116-120 Dorchester Québec Téléphone 4-2484
13fév-j.n.o.-au 13 janu-12mois-C.D.H.—76844

($1.00) — P. Ferland Inc. — ($1.00)
TEINTURIER — NETTOYEUR EXPERT — La seule et véritable Maison D'Un Ton Plus Clair vous offre nettoyage scientifique, au prix populaire $1.00 pour robes unies, complet 3 morceaux, paletots printemps, etc. P. Ferland Inc., 155-159 Du Pont, tél.: 4-3531. 20août-26fs-C.D.H.—90562

$1.00 NETTOYAGE $1.00
MAISON DE CONFIANCE — Nettoyage de robes, complets, etc., procédé français Nous avons les plus grands experts en teinture. Attention spéciale aux commandes de la campagne. La Teinturerie Française Ltée, 565, St-Jean, tél.: 4-4686. 10août-1an-C.D.R.—89991

TEINTURERIE CARTIER
Teinture, Nettoyage 79c, Pressage
Atelier de Couture
7 Ave Cartier — Tél.: 2-2729
29août-26fs-C.D.R.—91139

La Teinturerie La Salle
NETTOYEURS, TEINTURIERS EXPERTS
Faites nettoyer vos vêtements à LA TEINTURERIE LA SALLE laquelle vous donne 100% satisfaction aux prix les plus bas en ville. Envoyez vos manteaux de fourrures de toutes sortes à LA TEINTURERIE LA SALLE lesquels seront nettoyés, stérilisés et lustrés à très bas prix. Réparation de toutes sortes par tailleurs experts. 29fév-j.n.o.-C.D.R.—98063

POUR 7c LA LIVRE
Nous faisons votre lavage de famille. Avec votre lavage envoyez vos chemises d'hommes qui seront lavées et repassées pour 7c chacune.
QUEBEC STEAM LAUNDRY
18 des Prairies — Tél.: 4-3641
7sept-26fs-C.D.R.—91845

Reprise Française Enrg.
TISSAGE INVISIBLE, réparation tous genres, robes, manteaux, habits mités, brûlés, déchirés, bas, pantalons manches collets. Mlle L. Bossé, 132 d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève, tél.: 2-2347. sam-mar-jeu-auloct-C.D.R.—89581

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71 St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o.-C.D.B.—68741

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "GUIDE" C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%

OUVRAGE EN FER

Ad. MARCHAND
Escaliers sauvetage, barrières, clôtures, grillages tous genres.
1, DES BAINS. Tél.: 2-2370
mar-jeu-sam au 7 nov—91965

REPARATION DE MEUBLES

REMBOURRAGE MEUBLES 5347 — Chesterfield, Divans studios, meubles, antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage garanti. Ulric Pouliot prop., 15 rue Boisseau, tél.: 5347. 31août-26fs-C.D.H.—91273

REPARATION DE RADIOS

B. BASTIEN
Economiser en apportant votre radio. Il sera réparé pendant que vous attendez.
813 St-Vallier — Tél. 4-4484
24août-1an-C.D.H.—90887

"ECONOMIQUE RADIO SERVICE"
Offre un exament sur votre radio gratuitement, chez-vous par expert. Toute ouvrage fait sur votre radio pour la somme de $1.50. Escompte accordé sur pièces de rechanges.
36½, LATOURELLE - Tél.: 2-5849
6sept-26fs-rép. Dad.—91637

RESTAURANTS

RESTAURANT LAURIER
86 BOULEVARD CHAREST.

Tél.. 4-0206. Cuisine excellente, bières et vins servis. Repas 25c en montant. Salle spacieuse pour party, mariage, réunion, clubs etc., à votre disposition.
11juillet-jeu-sam-mar-J.N.O.—88091

ROBES

PRIX REDUIT — Pantalons réparé 59c, robe réparée 25c; manteau 75c; pardessus 89c. La Robe de Québec Enrg. Gros et détail, 1087 St-Vallier, Québec. 10sept-26fs-mar-jeu-sam-au7nov-Robe-H—91961

SALONS DE COIFFURE

SPECIAL POUR
UN TEMPS LIMITE
PERMANENTS
$2.00
REGULIER $3.50

compris Shampoo, coupe et ondulation à l'eau de fantaisie, qui convient à votre visage. Si vos cheveux sont desséchés par le vent, les chauds rayons du soleil ou par de mauvais permanents, demandez notre nouveau traitement à l'huile, qui rendra vos cheveux doux et lustrés et enlève aussi toutes pellicules sèches ou grasses. Aussi Shampoo spécial pour blonde à .50 et .75. Massage .75 et $1.00. Autres permanents $5.00 et $6.00.

Plusieurs coiffeuses expertes en permanents et coiffures de fantaisie sont à votre disposition au

SALON LIDO
84 DORCHESTER coin St-Joseph **Tél.: 9404**
9sept-26fs-C.D.H.—91869

Grand spécial $15.00 pour $1.50
SALON LAROSE, 87 de l'Eglise, coin St-Joseph
TRES BEAUX PERMANENTS garantis pour 12 mois à l'huile française indéfrisable, avec ou sans fils Aussi teinture et tout genre de coiffure, tél.: 8021 j.n.o.-C.D.R.—74827

Permanent $15.00 pour $1.50
SALON LELY, ENRG., 60½ St-Joseph
SPECIAL — Pour 8 jours seulement, permanent à l'huile, garantie pour 12 mois, avec machine moderne sans fils ou avec fils Spécialité: expertes en teinture blonde et toutes teintes Appeler 9370, Mlle R. Perron, prop 21fév-1an-C.D.H.—77305

Permanents $5.00 pour $1.50
SALON ROYAL, 16 St-Joseph, offre pour temps limité permanent à l'huile, grande qualité à $1.50 Autre Permanent $2.50 à $10.00 Coiffures tous genres. Donner appointement à l'avance Appelez Mlle Perreault, tél.: 4-3560. 18mars-1an-C.D.H.—78932

SALON SIMONE
coiffures modernes par S. DOLBEC
F. PARADIS, autrefois du Studio Charrier.
260 St-Joseph Tél.: 8895
20août-26fs-C.D.R.—90557

SALON JEANNOT
Permanents avec ou sans fils, $1.50 et plus. Mlles Lemieux, prop.
66 Ste-Marguerite — Tél.: 4-1952
17juillet-1an-C.D.R.—88461

PERMANENTS $5. POUR $1.50 — SALON CAPITOL — 143 St-Jean, pour un temps limité, permanents à l'huile, garanties avec ou sans électricité à $1.50. Autres $2 à $10.00. Coiffures tous genres, tél.: 2-5983 Blanche Delisle, prop. 23sept-1an-C.D.R.—98706

SALON IVOIRE
Coiffure tous genres: M. G. BELANGER
112 St-Joseph—Tél. : 2-8378
28août-26fs-C.D.H.—91075

SALON ALMA
Permanents de qualité à bas prix.
111 St-Joseph Tél.: 4-3013
28fév-1an-C.D.R.—77662

SALON PAULETTE
Spécial pour l'automne
Permanent $2.50 pour $1.50.
389 ST-JOSEPH TEL.: 4-2754
au 28nov-C.D.H.—74296

AU PETIT PARISIEN
Permanents de $5 pour $1.50
Mme BERNIER, coiffeuse-experte, a le plaisir d'annoncer à sa nombreuse clientèle qu'elle a maintenant à son emploi Mlle TANGUAY 18 années d'expérience, spécialiste en coiffure de fantaisie et autres genres. Offre spéciale à toutes les nouvelles clientes: ondulation à l'eau 35c. Aussi permanents garantis sur tous les cheveux. Teinture, komol etc. — 469 St-Jean, tél. : 4-2764. sam.-mar.-jeu. au 29 oct.-26fs-CDR-91390

SALON L'OISEAU BLEU
Mlle Simonne Verret, autrefois du salon Marguerite, est maintenant au Salon Bleu,
54, 7e Rue, tél. 5085, Mlle Fitzback
8août-26fs-jeu-sam-mar-au5oct-C.D.H.—89876

SALON FLEUR-ANGE
Mlle FLEUR-ANGE GAGNON est toujours au Salon.
130 Côte d'Abraham — Tél.: 7893
mar-jeu-sam-19oct-C.D.R.—90746

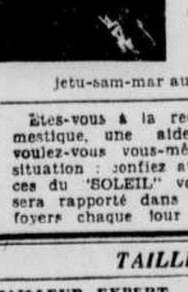
SALON THERESE
Coiffure de tous genres.
410 St-Joseph — Tél.: 9030
18juil-jeu-sam-mar-26fs-au14sept B.D.H.—88555

SALON UNIC
Coiffures nouvelles par Mlles Doyle, Ladouceur, M. Gaudias Blouin et Mme Michaud, prop.
298 St-Jean. Tél.: 2-2375
3août-sam-mar-jeu au 1er oct-C.D.R.—89576

M. EMILE
Expert - coiffeur
autrefois du Domaine d'Esterel et du Château St-Louis. Permanents et Ondulations de tous genres.
28 Deligny
TEL.: 2-6218
jeu-sam-mar au 2nov-C.D.R.—91581

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction. Mlles BERUBE, Dufour, Binet, M. Marcotte. Salon DE SALABERRY, 617 St-Jean. Tél.: 3-4780.
jeu-sam-mar au 19 oct-C.D.R.—90663

3 item $1.00



Traitement à l'huile, pour reconditionné vos cheveux desséchés par le soleil, Shampoo, Ondulation convenant à votre personnalité.
MARCELLE GOSSELIN
90 de l'Eglise
TEL.: 2-8060
Coin St-François
jetu-sam-mar au 12oct-C.D.H.—90267

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation : confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message. Il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour

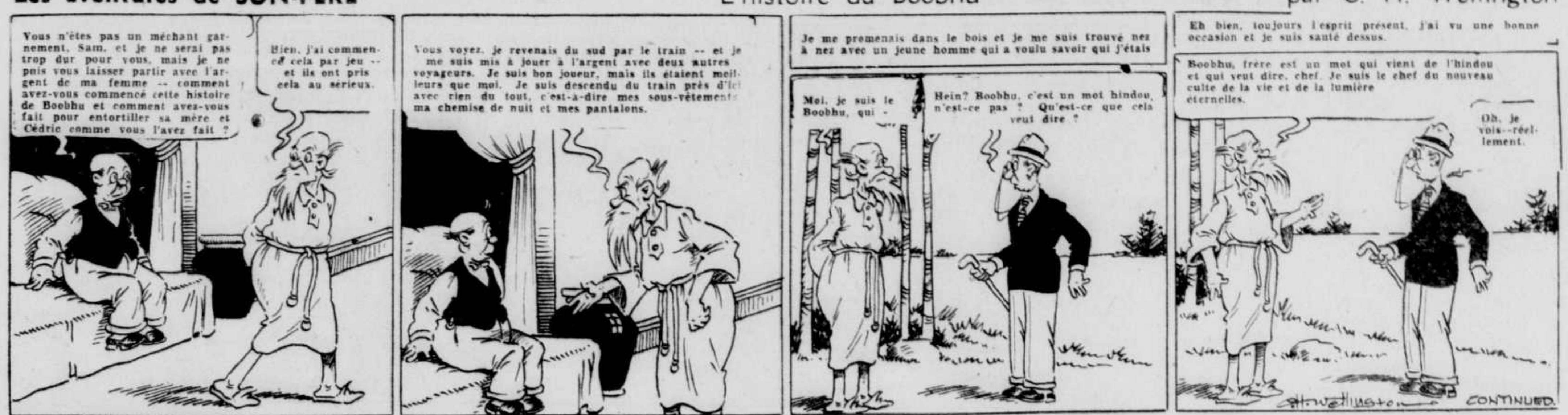
TAILLEUR

TAILLEUR EXPERT - pour dames et messieurs Réparations générales Pressage, nettoyage, habits, paletots retournés, boutonnières, habits pour garçons dans vieux habits Ouvert soir. J.-L. Des Roches, 88¼ Dorchester 26août-26fs-C.D.H.—90919

Les aventures de SON-PERE

928

L'histoire du Boobhu par C. H. Wellington



CHARS USAGÉS

PIECES de RECHANGE Accessoires de tous genres

VENDEURS D'AUTOMOBILES

Si vous voulez augmenter votre revenu

VOYEZ-NOUS

Nous sommes disposés à donner une très bonne proposition, ainsi que des avantages exceptionnels à des vendeurs d'expérience ayant de bonnes références.

S'adresser à J.-A. VALIN, Gérant des ventes,

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
279 rue ST-JOSEPH, QUEBEC
Tél. : 4-3591
3sept-26fs-12H—91405

Chars Usagés

Tous ces chars sont reconditionnés et prêts pour livraison.

GROUPE de $100.00 à $300.00
CHRYSLER Coupé Conv. 1929
ROCKNE Sedan 1932
DODGE Sedan 1931
FORD Coach 1934
CHEVROLET Sedan 1934

GROUPE de $300.00 à $500.00
BUICK Sedan 1935
CHRYSLER Sedan 1936
CHEVROLET Sedan 1936
FORD Sedan 1937
LASALLE Sedan 1936
PACKARD Sedan 1936
PLYMOUTH Coach 1937

GROUPE de $500.00 à $800.00
CHRYSLER Sedan 1937
CHEVROLET Sedan 1938
FORD Conv. Sedan 1939
LASALLE Sedan 1937
PONTIAC Sedan 1939
OLDSMOBILE Sedan 1937
PACKARD Sedan 1937

AUTOMOBILES Inc.
Cadillac, LaSalle, Buick, Pontiac, Camions G. M. C.
12 de la Couronne, Qué. Tél.: 2-1208
27août-26fs-12R—90986

GRANDS SPECIAUX

CHRYSLER sedan royal	1939
PLYMOUTH coach sed.	1936 à 1940
DODGE coupé et sed.	1934 à 1938
NASH LAFAYETTE sedan	1936
FORD coach	1934
PLYMOUTR sedan	1939
DODGE et CHEVROLET panel, ½ tonne	1934 à 1939
REO 2 T. dompeuse	1933 à 1937
DODGE 2 T. dompeuse	1935 à 1937
FARGO 2 tonnes	1940
MACK Jr. 2 T. dompeuse	1937

Plusieurs autres à bas prix.

Giroux Motor Sales
Distributeur : PLYMOUTH, CHRYSLER PACKARD; Camions FARGO et MACK Dompeuse hydraulique neuve et usagée.
666, AVE ROYALE, BEAUPORT-EST
TEL.: 4-1246
26août-26fs-12H—9092

DODGE PANEL ½ T. 39. Chevrolet P. 1934, Reo 35, Dodge 35, 2 T. Mack jr 37, 2 T. Reo 33, 1½ T. dompeuse, licence, Fargo neuf, 2 T., 40, dompteuse hydraulique neuf, usagé. Giroux Motors Sales, 666 Ave Royale, Beauport-Est, tél.: 4-1246. Un an-12H—91527

HUDSON, 1938, n'ayant que 6,000 milles à vendre $485.00 200.00 comptant $19.00 par mois. S'adresser 350 3ième Avenue, téléphone : 2-6473. 10sept-6fs-12B—91940

AUTO HUDSON 1940, avec peu de millage, à vendre. S'adresser tél.: 4-0862. 10sept-6fs-12B—91928

OLDSMOBILE sedan 1931 $75.00. Pontiac coach 1940 $65.00. Oldsmobile Coach 1935 $275. Camion Chevrolet 1931, 1½ tonne, avec hoist hydraulique $215. S'adresser 16, 4e rue, tél.: 2-2313. 11sept-6fs-12H—92046

A vendre ou échanger

CHARS PASSAGER et CAMION à vendre ou à échanger pour bois de chauffage ou construction. S'adresser P. Jobidon, 65, 1ère Avenue, tél.: 4-2200. Distributeur des Camions Federal. sam-mar-jeu au 23oct-12H—90881

FORD COACH 1937, en très bon ordre. S'adresser 128, rue Caron, Québec. Tél.: 3-1488. 12sept-6fs-12H—92141

CHEVROLET SEDAN 4 portes, 1939, licence, en très bon ordre, peu de millage, $675. S'adresser 597 Blvd Charest, tél.: 3-4167. 12sept-6fs-12H—92140

GRAND CHOIX

d'Autos, Camions, Livreuses légères usagés à des prix très bas

FORD	SEDAN 1935 No 67B Lic.	$295
STUDEBAKER	SEDAN 1937 No 96	435
CHEVROLET	SEDAN 1937 No 180	515.
TERRAPLANE	SEDAN 1935 No 245A Lic	295.
BUICK	SEDAN 1932 No 256	165
FORD	SEDAN 1938 No 60	575.
FORD	COACH 1935 No 254 Lic.	275.
FORD	COACH 1936 No 114	300.
G.M.C.	2 TONNES 1936 No 1005	395.

Assortiment complet des modèles 1932 à 1939, dans les marques populaires, vendus avec la fameuse garantie

R. & G.

LAURENTIDE AUTO INC.
25, RUE DORCHESTER
TEL : 8181
3sept-26fs-12H—91407

PLYMOUTH COACH 1936, peu de millage, très propre, chaufferette, équipement, batterie neuve, licence 1940. Cause départ. Tél. : 2-8101 local 785. 12sept-6fs-12B—92175

PONTIAC SEDAN, 4 portes, 1931, à l'état de neuf, faut vendre d'ici 6 jours. S'adresser 125 rue Montmagny. 12-14sept-12B—92170

COTE & COTE ENR.

AUTOS USAGES DE TOUTES MARQUES
$75. à $800.
163 St-Vallier Tél.: 2-6290
7oct-1an-12R—99572

CHARS, 50 à $250
Chrysler sedan 1934, Dodge coach 37, Chevrolet sed. 37, Buick coupé 31, Plymouth 40-39-38-37. Giroux Motors Sales, 666 Ave Royale, Beauport-Est, tél.: 4-1246. Un an 12H—91526

SEDAN WILLYS 40-38-37-36-33, Ford, Dodge, Pontiac, Chevrolet, Lafayette, Buick, Plymouth, De Soto, Austin, Motocyclette Indian BSA, Rudge, Harley, Vélocette et beaucoup d'autres. Rodrigue Ostiguy, 181 Du Pont, tél.: 2-6577. 19août-26fs-12H—90499

GARAGE ANDREWS, 136 boul. Langelier. — Vendons chars usagés, camions, accessoires Ford, Chevrolet, etc., neufs, usagés, motocyclettes, bicycles et accessoires S. M. Majestic, parties de Elk, remorquage, jour nuit, tél.: 3-3738. 7sept-26fs-12B—91846

FORD sedan de Luxe 1936 en parfaite ordre $250. Ford sedan de Luxe 1934, licence, très propre $200. Ford coach 1930, licence. S'adresser 41, 1ère Avenue. 10sept-6fs-12H—91962

TROIS CAMIONS Diamond T. 2½ tonnes, Federal 2½ tonnes, Maple Leaf 2 tonnes, avec dompeuses hydrauliques, cause vente autre position. M. Audet, 37 St-Patrice, tél.: 4-0937. 10sept-6fs-12B—91956

A PRIX REDUIT

PLYMOUTH	Coach	Lic.	1933
DODGE	Panel	livraison	1938
PONTIAC	Coach	Lic.	1930
Camion	MAPLE	LEAF	1935

GARAGE LAROCHELLE & FILS
10, 3ème RUE — TEL. : 4-2191
10sept-26fs-12H—91963

FORD 1931 coupé convertible en parfaite ordre. Visible entre 5-8 hrs, 248, 1ère Avenue. 11sept-26fs-12B—92049

A VENDRE, Chevrolet coach 1938, prix d'occasion. S'adresser le soir, par téléphone, entre 5 à 8 hrs: 6389. 11sept-3fs-12B—92009

DODGE SEDAN 1930, à vendre, 4 bons pneus, à sacrifier. Départ pour la milice. Faut vendre vite. S'adresser 167 de la Salle. 12sept-2fs-12B—92119

FORD 1932 A VENDRE. S'adresser de 8 hrs a.m. à 6 hrs p.m. par télép.: 3-4421. 12sept-2fs-12B—92116

AUTOMOBILE DODGE, modèle 1934, à vendre. S'adresser 359 de la Reine. 12sept-12B—92149

ACHETONS CHARS USAGES

toutes marques pour argent comptant.

VENDONS

Chevrolet sedan 4 portes	1939
Ford coach	1937
Studebaker coach	1936
Camion Chevrolet	1939
Ford sedan 4 portes	1931
Ambulance	

tous avec licence 1940
PAUL MAHEUX
507 Blvd Charest, tél.: 3-4167
29août-26fs-12H—91130

VITE! VITE! Plymouth 1936, peinture en bon ordre, pneus neufs, différentiel neuf, avec licence, $325.00. Conditions faciles. S'adresser J.-Albert Verret, Les Saules, Co. Québec. Tél.: 4-5366. 11août-6fs-12B—92005

GRAHAM 1931 SEDAN, 4 bons pneus. Faut vendre vite, cause maladie. S'adresser 112 de l'Eglise. 12sept-2fs-12B—92118

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS
ARGENT COMPTANT
Vendons à Conditions faciles
Autos usagés
MARCHE DE L'AUTO
230 de la Couronne tél. 3-1915
Près Marché St-Roch
26août-26fs-12H—90921

ACHETONS AUTO USAGE — Pneus 500 x 19 neuf garanti $7.10. Parties usagées pour toutes marques de chars, pneus, batteries. Central Auto Parts, 41 1e Avenue, Limoilou. 7sept-26fs-12H—91805

ON DEMANDE des CAMIONS avec dompeuses pour transport à la verge ou à la tonne, travaillant jour et nuit. S'adresser à Pagé Construction (Québec) Ltd, Berthier-en-Bas, Co. Montmagny. 12sept-3fs-13B—92159

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

TAXIS

TAXI PRIVE. Pour voyage en dehors de la ville, soit pour mariage, compérage, enterrement ou promenade. Prix défiant toute compétition. S'adresser tél.: 3-3820 ou 3-0993. 23juill-26fs-mar-jeu-sam-au19sep-13H—88896

Accessoires d'automobiles

DORCHESTER AUTO PARTS Regd. (Alex Thibaudeau, prop.). Pièces d'auto neuves, usagées, pneus, vitres, agent muffler batteries neuves, 11 plaques $4.50, 13 plaques $5.50, 3 mois garantie, radiateur neuf, brake lining posé sur bande (Plus bas prix), 297 Dorchester, tél.: 2-2898. 17oct-12mois-12H—70185

LUDGER FERLAND
Pièces d'auto neuves et usagées
105, 1ère Avenue tél.: 4-2920
9jan-1an-Acc-d'auto—74405

AUTOMOBILISTE Vous trouverez chez J.-A. Cadorette, 39, 1ère Avenue, pièces et accessoires de toutes marques. Dompeuses hydrauliques neuves et usagées. Plus bas prix. Tél.: 2-5143. peudisam-mar-2oct-12H—89873

HUILE A MOTEUR

ARMAND DUSSAULT
HUILE à Moteur, 45c le gal. 5 gals $2.00
HUILE Pensylvanie, 69c le gal. 5 gals 3.00
PNEUS NEUFS — USAGES
REMORQUAGE JOUR et NUIT
39 Ste-Thérèse tél.: 2-0220
sam-mar-jeu-au5janv-H à moteur—74198

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

PIECES NEUVES et usagées, toutes marques de chars, pneus, batteries, toutes réparations de chars. Réparations et posage de ressorts. Achetons chars usagés, brûlés, accidentés. Abattoir d'autos St-Roch, 14 St-Roch, tél.: 6451. 11sept-26fs-Auto-H—92044

PNEUS USAGES

PNEUS $1.00 ET PLUS
PNEUS USAGES, reconditionnés, grandeurs assorties. Vulcanisation de pneus avec nouvelle machine électrique. Pièces d'auto usagé et neuf. PARENT AUTO SERVICE, 45, 1ère Avenue tél.: 4-2613. 19mai-j.n.o.-12H—79014

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

PERCAGE DE CYLINDRES

Accessoires et Pièces de rechange.
Représentant:
Batterie : HART
Pneu FIRESTONE
General Automobile Supply Rg.
Ed. POULIN, prop. 133 du Pont, tél.: 4-4608.
jeu-sam-lun au 9nov-26fs-12H—92143

(Suite de la page 20)

COFFRE FORTS CLEFS

Achat, vente. Réparation. Neuf et usagé.

P. AUBUT
Serrurier — Expert en coffre-fort
128 du Pont, Québec. Tél.: 2-8440
sam-mar-jeudi au 8 oct-26fs-CoffreH-90027

COMMERCE A VENDRE

COUR A BOIS, en opération, à vendre ou à louer. S'adresser 252 Morin, tél. 8292. 29août-26fs-36B-91126

179 BAYARD, épicerie licenciée, à vendre à bonne condition, prompt acheteur, très bon poste sur coin de rues, affaire $300.00 à $400.00 par semaine. Prière de s'adresser sur les lieux. 3sept-26fs-36B—91466

ETAL DE BOUCHER établi depuis 20 ans, situé à 222 rue St-Georges, à Lévis, à vendre ou à louer. S'adresser au numéro 222 rue St-Georges, à Lévis. 6sept-6fs-36B—91672

RESTAURANT A VENDRE, sur rue centrale, à la haute-ville, avec logement, très bon marché, pour cause autre commerce. S'adresser par tél.: no 2-3726. 6sept-6fs-36R—91616

Occasion

MAGNIFIQUE COMMERCE, en pleine activité, rapportant $3,000 net par année. Très peu d'ouvrage pour propriétaire. Prix de vente $2,500.00 comptant, comprenant stock, ameublement, clientele, etc. Le prix de vente représente la moitié de la valeur. Cause de vente, autre position immédiate. Inutile d'écrire si pas intéressé sérieusement. L'acheteur pourra vérifier les livres afin de se convaincre que le commerce rapporte bien $3,000.00. Pour détail s'adresser à Casier 526 Le Soleil. 10sept-6fs-36H—91960

AVIS AUX MARCHANDS

Balance, Glacière, Cash et Vitrines à vendre.
TEL. 4-5805
12sept-1fs-36B—92090

HOTEL et MAGASIN à vendre, à Petite-Madeleine, 15 chambres et garage. Cause de maladie. Pour informations s'adresser à J.-Arthur Gagnon, Petite-Madeleine, Co. Gaspé-Nord. 12-16-18sept-36B—92125

BOULANGERIE à vendre ou à louer, dans un endroit de touristes. Aussi frigidaire à vendre, chambre 10 x 10. Ecrire à Casier 543, Le Soleil. 12sept-6fs-36B—92092

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL".

DEMENAGEMENTS

QUEBEC GENERAL TRANSPORT, Inc.
Transport de tout et partout.
454 Arago Tél.: 3-0760
31août-26fs-41H—91276

DIVERS A VENDRE

SHOW-CASE de toutes dimensions, finis plate glace, moulin à viande, tranche-jambon, balance à rouleaux, porcelaine ou éventail doré, glaciere pour poissons bloc pour boucher, safe 3 x 2 pieds. S'adresser 194, avenue des Erables. 29août-26fs-43R-91141

VERITABLE AUBAINE pour prompt acheteur, show-case, caisse enregistreuse, balance additionnelle, stock assez considérable, bonne clientèle, bonnes affaires. Cause de vente: autre bonne position immédiate. Ecrire Casier 533, Le Soleil. 11sept-3fs-43B—92019

VENTE D'INTRODUCTION

— du —

Magasin EDOUARD

255 ST-JOSEPH
autrefois de St-Sauveur
Commençant
VENDREDI
Le 13 sept., à 9 h. 30
CHEMISES BROADCLOTH
Pour hommes
Rég. 1.49 . . . **69c**
11sept-H—92077

"Lilas Ozone"

NOTRE LILAS OZONE est reconnu comme un désinfectant supérieur. Employé dans tous les hôpitaux de la Province et commissions scolaires. Si votre épicier ou votre pharmacien ne l'a pas, veuillez nous écrire, Produits Anglo Canadiens, 658 St-Vallier, Québec, tél.: 2-1112. Envente à la Compagnie Paquet et au Syndicat de Québec. 3sep-12fs-mar-jeu-sam-au28sept 43H—91427

MACHINE pour coiffeuse, marque Michaël 32, chauffeurs très peu usagés. Aussi séchoir, marque Milo, à vendre conditions faciles. S'adresser 24 Côte du Palais, tél.: 2-1008. 43B—92099

DIVERS A VENDRE

MEUBLES DE BUREAUX
NEUFS ET USAGES
COFFRES-FORTS

Boivin & Levasseur
Enr.
117 D'ABRAHAM
Tél.: 2-1771
sam-mar-jeu au 1er oct.-26fs-43R—89582

A VENDRE FOURNAISE No 7 à eau chaude avec grille au petit charbon, Buckwheat et souffleur. S'adresser à M. Jos. Guilmette, 315 rue St-Joseph. 12sept-3fs-43B-92136

ELEVES DEMANDES

Institut J. Thomas
25 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. 3août-1an-46R—89575

NOUVELLE METHODE — Anglais par correspondance, garantie par écrit en deux mois. Pour détails, sans aucune obligation, s'adresser: S.-A.-F. Fortier, St-Ubald, Co. Portneuf P.Q. 26août-26fs-46B—90932

Voulez-vous obtenir une
MEILLEURE POSITION?
Suivez nos Cours
PRATIQUES, RAPIDES, MODERNES
Cours Commercial Anglais
Sténographie, dactylographie 3 mois. Conversation, correspondance fr. ang. Pratique de bureau, comptabilité, etc.
Cours Secondaires Baccalauréat, Brevets
Commercial Classique
Droit, Médecine, Pharmacie, Génie Forestier, Arpentage, etc.
Cours de Commerce anglais
par M. Gérard Senécal, B.A., L.S.C., diplômé des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.
Cours spécial d'anglais pour professionnels, aussi pour nos futurs dirigeants par Maître P.-E. Marquis, B.A. L.L.M.
Ecoles **LEGARE** Schools
354 ST JEAN TEL.: 2-7230
En 9 ans nos écoles ont doublé leur local 3 fois. Elles sont renommées pour l'ordre et la discipline. Un mobilier moderne favorise le travail et les progrès. Leurs finissants reçoivent des positions lucratives. 15août-26fs-46R—90264

ANGLAIS par CORRESPONDANCE
Qui veut l'apprendre? Comment aimeriez-vous le savoir en 6 mois? Pour renseignements écrivez à M. Smith, Ange Gardien, Co. Montmorency, P. Q. 26août-26fs-46B—90937

COURS PRIVES, français, anglais, clavigraphie, correspondance. Institutrice d'expérience. Strictement privé si désiré. Cours complet de sténographie $10.00. Méthode rapide. S'adresser 55½ Grande-Allée, Appt. 1. 27août-26fs-46B—90997

MLLES NOEL DE TILLY, Cours commercial privé. Spécialité Sténographie bilingue, diplômes accordés; anglais par professeur de langue anglaise, comptabilité, dactylographie. Cours jour et soir. Ouverture 9 septembre 253, rue St-Jean. 26août-26fs-46R—90946

COURS PRIVE, CLASSIQUE, COMMERCIAL, complet, français, anglais sténographie, latin, etc., 25 ans de succès. Préparation collèges, séminaires, couvents. Aussi cours pour jeunes filles. Inscription avant-midi préféré. M. J.-G.-P. Guay, 102 Scott, tél.: 2-3328. Conditions raisonnables. 24août-26fs-46B—90899

Mlle MARIE-ANNA THIBAULT, 39, rue St-Luc, continuera de donner ses cours privés comme l'an dernier, chez elle ou à domicile. Ceux qui voudront l'encourager seront les bienvenus. mar-jeu-sam-26fs-8oct-46B—90020

INSTITUT COMMERCAL, 425, St-Jean, tél.: 4-4753. Anglais, arithmétique, comptabilité, pour caissière et commis, plus sténographie, dactylographie, pratique d'office pour devenir sténographes compétentes. Jour ou soir. 7août-26fs-sam-mar-jeu-au15oct-46R—90400

ELEVES DEMANDES

COURS COMMERCIAL ANGLAIS
Donné en Anglais
Par des Anglais
S'enrôler et compléter un Cours au Bart School — c'est s'assurer une Position — des Promotions. Cette année encore le Bart a plus de 80 de ses élèves placés.
BART SCHOOL - Tél. 2-5889
jeu-sam-mar-au19oct-46R—90983

COURS COMPLET dans les deux langues donnés le jour et le soir par personne de plusieurs années d'expérience. Traduction faite sur demande. S'adresser Mlle M Lindsay, 146 Scott. 10-12-14-17sept-4fs-46R—91935

Leçons de piano

CLAUDE LAGACE — Elève de Henri Gagnon et de Germaine Malépart. S'adresser 57 Manrèse, téléphone 2-7398. 27août-26fs-mar-jeu-sam-au24oct-46B—91000

MLLE JACQUELINE FILLION, pianiste, brevet d'enseignement, élève de M. Henri Gagnon. S'adresser au Studio, 359 de la Reine. 12sept-3fs-46B—92148

EMPLOI DEMANDE, HOMMES

BOULANGER, 20 ans d'expérience, demande emploi. Ecrire Casier 523 Le Soleil. 10sept-6fs-47B—91922

HOMME DEMANDE emploi comme chauffeur de fournaise, pouvant fournir références de 6 ans. Prendrait aussi contrats de neige. S'adresser 75 Fleurie, tél.: M. V. Grenier, 2-7520. 12sept-5fs-47B—92163

POSITION DEMANDEE pour ouvrage général. S'adresser 26, 6ième rue. 47B—92164

EMPLOI DEMANDE, FEMMES

VOUS TROUVEREZ une femme de journée en vous adressant à 181 rue Ste-Thérèse. 48B—92091

ENTREPOTS A LOUER

LOCAL A LOUER, 57 Ste-Marguerite, 2 étages, avec vitrine, bureau, électricité, gaz, eau sur 2 étages, très propre. Pour visiter téléphoner à W. Laframboise, tél.: 4-4731. 27août-26fs-49B—91043

FEMMES, FILLES DEMANDEES

CUISINIERE D'EXPERIENCE demandée, pour travailler dans un club. Devra être très capable dans la confection de gâteaux et patisseries. Ecrire à Casier 536, Le Soleil. 11sept-3fs-53B—92011

MODISTE DE CHAPEAUX expérimentée, avec connaissance générale dans un magasin, possédant les deux langues, position à l'année pour personne compétente. Application confidentielle. Ecrire Casier 541, Le Soleil. 11set-3fs-53B—92075

FILLES DEMANDEES

FINISSEUSES EN FOURRURES

avec expérience, et possédant carte de compétence.
S'adresser
JOS. LACHANCE
189 St-Olivier — Tél.: 3-0530
12sept-2fs-57R—92113

ON DEMANDE une modiste de chapeaux et aussi une commis dans les chapeaux de dames. Inutile de se présenter sans avoir les capacités voulues. S'adresser immédiatement Mme J. Guilmette, 315, rue St-Joseph. 12sept-3fs-57B—92137

Finisseuses en fourrures

FINISSEUSES en fourrure demandées immédiatement. S'adresser à 63, rue St-Jean, Québec. Tél.: 2-6540. 12sept-6fs-37R—92102

FILLES DEMANDEES

FILLE DEMANDEE comme commis au Restaurant chez Rosaire, numéro 143 rue Commerciale, à Lévis. 12sept-2fs-57B—92173

FOURRURES

MANTEAUX DE FOURRURES pattes de caracul brun. A vendre bon marché, téléphone 4-0691. 11sept-6fs-59B—91697

PALETOT DE FOURRURE Castor, pour homme, grandeur 38, à vendre. S'adresser l'avant-midi ou le soir à 85 Chemin Ste-Foye. Téléphone: 3-1735. 11sept-6fs-59B—92043

CONFECTION ET REPARATIONS
DE MANTEAUX
Assortiment complet de fourrures. Ouvrage garanti.
HENRI POITRAS
Dolbeau, tél.: 6594
12mars-1an-59R—78813

FOURRURES

Manteau creamer
SUPERBE MANTEAU creamer garni Fitch naturel, a coûté très cher, pour $125.00 pour régler succession cause décès. Visible chez Fourrures L.-P. Thibault, Ltée, 282 rue St-Jean, Québec. 10sept-6fs-59B—91982

GAUDIOSE LECLERC
38 années d'expérience
CONFECTION — REPARATION
47 Scott — Tél. : 4-3113
10 sept-26fs-59R—91938

ULD. BEDARD
DESSINATEUR DE PATRONS
Manteaux sur mesures ou prêts à porter, d'après les modèles les plus nouveaux et les fourrures les plus à la mode. Réparations générales. Garnitures, etc.
244, rue Richelieu — Tél.: 3-4892
12sept-26fs-59R—92110

Roch Julien

MAISONS & TERRAINS

QUARTIER BELVEDERE—Magnifiques terrains pour maisons à appartements, situés Chemin Ste-Foy, coin Calixa Lavallée, 92 x 120 Rue Casgrain, 92 x 100 et 50 x 80 Avenue Bégin, endroit idéal pour maisons duplex ou cottage. PLUSIEURS TERRAINS toute dimension. Aussi propriétés de tout genre. S'adresser 37 La Couronne, tels : 2-3175, rés 5593. 27août-26fs-114R—90993

Emile Brousseau

IMMEUBLE — ASSURANCES
255 ST-JEAN — TEL.: 2-5768

BELVEDERE — Magnifique occasion, maison détachée, 3 logements, grande cour, garage, aucune rente de terrain. Prix $10,500.
ST-FRANCOIS D'ASSISE — Maison 3 logements, 6 chambres, très propre, moderne.
LIMOILOU — 3ième Avenue, maison 3 logements, 6 chambres plus bain, garage. Prix $7,000.
ST-JEAN-BAPTISTE — Magnifique placement, maison 5 logements, améliorations modernes, revenu $190.00 par mois, construction de 10 ans.
ST-SAUVEUR — Bien située, maison 3 logements avec grande cour et garage.
ST-FRANCOIS D'ASSISE — Magnifique maison détachée, 2 logements, améliorations modernes, terrain 50 de front par 100 de profondeur, beaux arbres, parterre. 7sept-6fs-114R—91791

H. P. CIMON

IMMEUBLES & ASSURANCES
6 COTE D'ABRAHAM TEL. 5169

POSSESSION IMMEDIATE, cottages à Sillery et Château-d'Eau, 6 et 7 pièces et chambres de bain modernes à vendre par paiement mensuel.
2eme RUE — 4 logements, gros revenu bon placement.
AVE DU MONUMENT, GIFFARD: 2 logements, 7 et 9 chambres, plus bain chauffage eau chaude.
$2000.00 Village Loretteville, 6 chambres plus bain.
COMMERCES A VENDRE: Epiceries, boucheries, quincaillerie, restaurants, etc.
TERRAINS A VENDRE avec pouvoir d'emprunt en vertu de la Loi Fédérale du logement, dans Sillery, St-Sacrement, St-François d'Assise et Château-d'Eau.
Beaucoup d'autres occasions vous sont offertes. Pour plus de détails, veuillez nous consulter personnellement à nos bureaux. 12sept-6fs-114R—92104

FOURRURES

Jos. Robitaille Enrg.
RENARDS ARGENTES, Martres du Nord, de Roches, Visons, Garnitures pour manteaux, Costumes à prix réduits. Storage de fourrures. Achetons Rats Musqués. 108 rue Richelieu, tél.: 2-1288. 23août-26fs-59R—90742

G. MERCIER, Fourrure
Confection et Réparations
Renard Marthe, Bolereau
Prix très Bas
150 Dorchester -- tél.: 9830
29août-26fs-59H—91127

EDMOND PREMONT
MARCHAND FOURRURES

MANUFACTURIER assortiment Renards, Boléros, Martres, Manteaux mouton, chat, seal, rat, etc., faits sur mesures. Collets chat tout faits, $3.00. Ouvrage garanti. 412, RUE ST-JOSEPH. Tél.: 4-3420. 11sept-26fs-59H—92045

PIERRE LECLERC
Manteaux sur ordre. Prix modérés. Réparations générales. Garnitures de toutes sortes.
117 St-Joachim Tél.: 9700
sam-mar-jeu au 29oct-59R—91338

H. SANFAÇON, MARCHAND-MANUFACTURIER de fourrures, 110, DE LA COURONNE, tél.: 7419. A l'occasion de notre ouverture, grande réduction sur nos manteaux tout faits ou sur mesure. ACHETONS FOURRURES BRUTES. jeu-sam-mardi au 26 oct-26fs-59H—91136

Felix Trudel
FOURRURES DE QUALITE — Spécialité, manteaux faits sur mesures. Transformations, réparations et garnitures de toutes sortes. Finition de première classe. Nouvelle adresse, 229 3ième Avenue, Tél.: 4-3771. 31août-52fois-Mardi-Jeudi-Sam au 31 Déc.-59H—91288

PHILIPPE BRETON
152 St-Olivier
Marchand et manufacturier de fourrures
CONFECTIONS DE MANTEAUX sur mesures. Parures de cou, renards argentés, seal, rat musqué, chat sauvage, mouton de Perse, etc. Confiez-nous la réparation ou la réfection de votre manteau. Travail soigné. Coupe et ouvrage garantie, 152, RUE ST-OLIVIER, Québec. Tél.: 8656. 29août-jeu-sam-mar-au24oct-59R—91070

ARMAND LAPOINTE
Fourrure de toutes sortes
Manteau Chat $70.00 et plus.
8 Franklin Tél.: 2-3354
jeu-sam-mar au 9nov-59H—92142

GARCONS DEMANDES

ON DEMANDE immédiatement un garçon, âgé de 18 ans ou plus avec bicycle pour la livraison. S'adresser California Fruit, Co. 388 St-Jean. 10sept-3fs-63B—91970

GARCON DEMANDE comme commissionnaire, sans bicycle et bon salaire. S'adresser Epicerie Pelletier & Fils, 327, 3ème Avenue. 12sept-63H—92139

ON DEMANDE trois garçons avec bicycle licencié, pour faire la livraison en ville. S'adresser à 146 Dorchester. 63B—92089

Un meuble qui n'est plus utile pour vous peut bien servir à d'autres. Publiez une petite annonce sous la rubrique "ARTICLES DE MENAGE" et voyez les intéressés à votre porte.

HOMMES DEMANDES

APPRENEZ métier de barbier. Plus grande école au Canada. Ecrivez Ecole Moler, 1213 St-Laurent, Montréal. 10août-26fs-65B—90825

BONS DISTRICTS vacants pour la vente des 300 produits ELCA. Essaie 30 jours. Catalogue et renseignements Gratis. 308 De l'Eglise, Verdun, Montréal. 27août-24fs-65B—91016

HOMME DEMANDE pour faire la collection spéciale. Pas besoin d'expérience. Préférable avec machine, mais peut s'en dispenser. Bons gains. Faire application immédiatement à 37 de la Couronne, ch. 309. 11sept-2fs-65B—92022

GERANT DE GARAGE demande homme sobre, connaissant parfaitement la mécanique, bonne instruction. Ecrire Casier 538, Le Soleil. Inutile de faire application sinon qualifié. 11sept-3fs-65B—92032

PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES ! Rémunération hebdomadaire pour vendre nos arbres et produits de qualité garantie. Tout votre temps ou une partie. Nouveau système facilitant la vente. Commission payée promptement. Luke Frères, Pépiniéristes, Montréal. 5-12-19-26sept-4fs-65B—91560

ON DEMANDE un concierge. S'adresser 11 rue Buade, après 6 heures. 12sept-65B—92131

HOMMES DEMANDES Bon territoire Rawleigh actuellement libre dans Québec. Travailleur peut se créer position permanente avec bon revenu. Adressez-vous 37 de la Couronne, chambre 508. 12sept-6fs-65B—92126

HOMME DEMANDE, Bon territoire Rawleigh, maintenant vacant aux alentours. Si vous êtes prêts à diriger commerce de service à domicile en gagnant bon revenu, écrivez immédiatement, Rawleigh, Dépt. ML-595-45-I, Montréal, Canada. 12sept-3fs-65B—92171

JEUNE HOMME DEMANDE — J'ai deux positions d'ouvertes pour jeunes hommes ayant quelque expérience dans la vente. Je veux des hommes de bon caractère qui apprendront notre commerce et pourront prendre plus de responsabilités dans un avenir rapproché. En faisant application veuillez mentionner votre âge, occupation précédente et expérience passée. Ecrire R. Ethier, 66 St-Joseph, Québec. 12sept-6fs-65H—92152

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation : confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message. Il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour.

HOMMES ET FEMMES

VENDEURS ET VENDEUSES demandés pour nouveau Studio de photographie. S'adresser à 24 St-Jean. 20août-26fs-mar-jeu-sam-au17oct-66R—90570

INFORMATION

JE ME RENDS aucunement responsable de toutes dettes contractées en mon nom par qui que ce soit, sans mon autorisation signée de ma main. J.-C. Gauvin, 23 Ave des Pins, Québec. 12sept-3fs-71B—92150

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

GUITARE HAWAIENNE, très belle valeur, à vendre, prix d'occasion à prompt acheteur. S'adresser 109 François 1er, Stadacona, tél.: 2-3034. 5sept-6fs-72B—91538

(Suite à la page 22 1ère col.)

Jeudi, 12 septembre 1940

la chose est possible, ce qu'il dit. Je désire que vous appreniez tout ce qui vous sera possible à son sujet".

"Très bien, M. Rivière".

"Si et quand vous aurez un rapport à faire, téléphonez à X. Je serai là moi-même — si non, rendez-vous compte si X est intéressé ? Compris".

"Oui, M. Rivière. Dois-je — je — "

"Le voici", interrompit Gaston rapidement. "Le grand en habit de tweed. Il est maintenant au coin".

Pitre Prescrott se pencha pour mieux voir, et Gaston s'aperçut avec plaisir que les narines de son nez mince se dilataient, comme celles d'un chien de chasse qui sent le gibier.

Pullinger de l'autre côté de la rue se tourna et s'en fut, sans aucune presse.

"Vous partez", dit Gaston à Prescott.

"Vous avez raison. Je vous verrai plus tard".

Prescott se leva, se dirigea rapidement vers la porte, et ensuite, en sortant prit le pas d'un flâneur.

Prescott se mêla aux passants. Gaston remarqua, non sans admiration, comme il perdait absolument sa personnalité au milieu des autres. Une silhouette tout à fait ordinaire, personne ne le regardait deux fois, ni se le rappellerait après l'avoir rencontré. Une particularité très importante pour jouer le rôle d'ombre.

Gaston but son café et se leva. Le garçon de table s'en vint et jeta un coup d'oeil à la tasse de Pitre Prescott qui n'avait pas été touchée.

"Votre ami n'avait pas soif après tout, hein ?"

"Cela, répliqua Gaston "n'est pas une chose que je puis discuter avec vous, je ne vous connais pas depuis assez longtemps".

Il paya et sortit rapidement. Dehors, il jeta un coup d'oeil circulaire aux alentours. Prescott et l'homme qu'il suivait avaient disparus, naturellement.

Gaston héla un taxi et se fit conduire à Whitehall. Mais là, il découvrit que X était engagé pour trois quarts d'heure et qu'il ne recevait personne. Gaston laissa une note indiquant qu'il reviendrait et sortit de nouveau pour tuer le temps.

Pendant ce temps, Prescott suivait sa proie et tout d'abord il trouva que ce n'était pas une mince affaire. Mais il était accoutumé.

Ils suivaient la même rue, Pullinger d'un côté et Prescott de l'autre. Au coin Pullinger s'arrêta et jeta un coup d'oeil à sa montre de poignet. Puis il tourna dans la rue qui allait à angle droit et maintenant sa démarche devint plus nonchalante.

"Il a un rendez-vous, et il est un peu en avance", se dit Prescott.

Il traversa la rue et se trouva du même côté que sa proie, puis laissa augmenter la distance entre eux en s'arrêtant pour regarder la montre d'un magasin.

Emile ! C'était l'assistant-gérant au nez de faucon — probablement — et elle pouvait fort bien vouloir parler d'indésirables qui venaient au bain. Ou peut-être que non.

Comme Gaston changeait encore une fois de position, Daphné réapparut. Elle s'était refait une figure, et souriait de nouveau. Elle vint directement vers Gaston.

"Il fallait que je vienne pour me faire sécher" dit-elle. "De plus, je me demande pourquoi je vous laisserais tout gâcher.

Elle s'assit à côté de lui et lui donna alors la raison pour laquelle elle était revenue.

"Dites donc, qu'est-ce que vous vouliez en insistant autant sur le fait que vous n'étiez pas en retard ?"

"La vérité, c'est que je voulais paraître jeune", dit Gaston. "Tous les hommes désirent paraître jeunes aux yeux d'une jolie fille, vous savez".

Daphné sourit. C'était le genre de conversation qu'elle comprenait et qu'elle aimait.

"Je regrette d'avoir été désagréable", s'excusa-t-elle. "Il y a quelque chose de bien aimable en vous".

Pullinger et la jeune fille aux cheveux roux s'étaient séparés et chacun venait de disparaître par sa porte respective.

"C'est très bien", dit Gaston. Il se leva en hâte. "Il faut que je parte et que je fasse quelque chose pour cela, chérie".

Et il la laissa, elle en était toute ébérluée.

Dans la salle des rafraîchissements, Gaston revit Pullinger. Il se tenait dans un coin reculé, en grande conversation avec Emile, l'egyptien.

Quand Gaston pénétra dans la pièce, ils le regardèrent tous les deux, et Gaston put voir passer un soupçon sur la figure sombre, et un mépris amusé sur la figure plus claire. Pour une raison qu'il n'aurait su s'expliquer, le soupçon de l'égyptien le laissait parfaitement indifférent, mais il n'aima pas du tout le regard de Pullinger et le mépris qu'il y avait lu lui fut désagréable.

Il était entré rapidement dans la salle et il la traversa de même. Il se rendit à sa chambre, et regarda le téléphone. Dans son idée, il pensait qu'il devait engager quelqu'un pour surveiller Pullinger tandis qu'il serait parti et s'entretenir avec X à ce sujet. Il avait l'impression que X serait intéressé.

Gaston décida qu'il ne pouvait être à deux places à la fois. C'était bien désagréable que Charles Gaudron fût absent — du diable à qui pouvait-il bien s'adresser ?

Il passa quelques noms en revue et pensa à Prescott. Prescott était l'homme qu'il lui fallait s'il était à la ville. Gaston connaissait son club, et c'était l'endroit où le joindre à cette heure de la journée.

(Suite de la page 21)

LAVAGE DE VITRES

LAVAGE DE VITRES par experts plus de 15 ans

protégés par les assurances

SPECIALITES

Magasin, bureau, édifice, maison privée. REFERENCES: La Cie Paquet Ltée et Syndicat de Québec, etc.

LAVAGE DE VITRES NATIONAL Enr.
J. ROULEAU, prop.
Téléphone :-: 3-2047
31août-26fs-Lavvitre--91274

Logements à louer

BELVEDERE

POURQUOI TOUJOURS PAYER LOYER? Profitez du plan Fédéral du logement vous permettant de vous mieux loger tout en payant votre maison. Informations Eug. Chalifour, 3, Ave Ploermel Tél 8038. 29août-26fs-73R-91137

160 1-2 CREMAZIE, 2e étage, 5 chambres, plus chambre bain, chauffé, pour trois personnes. S'adresser 194 Ave des Erables. 24août-26fs-73R—90819

136 AVE MURRAY, 9 chambres plus chambre bain en tuiles, chauffé, eau chaude à l'année, entièrement remis à neuf, garage, possession immédiate. S'adresser Lucien J. Drolet tél.: 2-7425. 17août-26fs-73R—90331

134 FRONTENAC — Logement chauffé, 5 chambres, plus chambre bain, 2ième étage. S'adresser Société de Prêts et Placements de Québec, 81 St-Pierre, tél.: 2-1362. 24août-26fs-Belvedère-73R—90835

LOGEMENT A LOUER — 5 chambres, plus chambre de bain, chauffé et eau chaude à l'année. S'adresser à 757 St-Cyrille, 3ième étage. Disponible premier octobre. 10sept-6fs-73B—91968

LOGEMENT chauffé: sous-sol, rue Saunders, 4 pièces, $25 par mois. S'adresser à Jean Turgeon, tél.: 2-8023. 10sept-26fs-73B—91990

AVE MURRAY — Près Marquette, logements neufs, 5 et 10 chambres plus bains, très bien finis, chauffés, possession les premiers jours de septembre. S'adresser J.-A. Brissette, 87 Chemin Ste-Foy, tél.: 7062 9sept-26fs-73R—91883

A SOUS-LOUER très beau logement de 9 pièces plus 2 chambres de bain, chauffé, très propre et moderne, 1er étage, pour informations s'adresser Georges Paquet, agent immeuble, tél.: 4-4221. 12sept-6fs-73R—92105

HAUTE-VILLE

A SOUS-LOUER, maison de 7 pièces, partie meublée ou non meublée, près du Château-Frontenac. Ecrire Case 534, "Le Soleil". 11sept-3fs-73B—92020

ST-JEAN-BAPTISTE

LOGEMENT de 5 pièces, plancher bois dur, bain. Possession immédiate. S'adresser 42 Côte Ste-Geneviève, tél.: 2-7593. 11sept-3fs-73B—92016

FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE, logements 4-5-6 chambres à louer. S'adresser entre 10 hrs et 2 hrs p.m., à 24 Bourlamaque. 11sept-2fs-73R—92023

RUE ST-JEAN à sous-louer logement de 8 chambres. S'adresser 498 St-Jean, tél.: 2-3591. 12sept-3fs-73B—92160

"EXTERMINATION VERMINE"

COQUERELLES, PUNAISES

Poudre mystérieuse, liquide "Mysto" parfumé. Vendu partout. Fumigation. Travail garanti.

MAHEU & MAHEU
145, du Pont - Tél.: 8380
3juill-12mois-j.n.o.-73H—87519

Coquerelles, Punaises

AUTRES INSECTES domestiques. Extermination garantie par écrit, payable après satisfaction complète. Pour punaises, pas nécessaire de sortir du logement, nouveau procédé. Autre méthode. Gaz en 6 heures. Estimés gratuits. Vendons produits, livron domicile. Poudre infaillible pour Coquerelles 75c lb Punaisol pour punaises 75c chop. $1.00 pinte $2.00 gallon. J.-H.-J. Gosselin, 18 Ste-Ursule, Québec, tél.: 2-4902 30sept-1an-43R—[illegible]

LIMOILOU, ETC

ST-FRS-D'ASSISE. — Logement chauffé, neuf, moderne, 7 pièces, plus chambre bain, bien éclairé, eau chaude à l'année. 25 rue Roberval, tél.: 2-6902. 4sept-6fs-73B—91467

LOGEMENT de 4 APPTS à louer. S'adresser 256, 3ième Avenue, Limoilou, téléphone: 4-3913. 10sept-6fs-73B—91955

LEVIS (RIVE-SUD)

MAISON A VENDRE OU A LOUER, plusieurs terrains à vendre, aucune offre raisonnable refusée. Cause départ. S'adresser G. Noël, 7 rue Napoléon. Téléphone: 666R. 12sept-6fs-73B—92067

DANS LA BANLIEUE

BEAUPORTVILLE, logement à louer, avec chambre bain, très moderne, dans un endroit tranquille, possession immédiate. S'adresser 26 St-Cléophas, Beauportville. 11sept-6fs-73B—92076

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT demandé, 6 ou 7 pièces, soit Québec ou banlieue, commune. Ecrire casier G.R.B., 111 Ave Cartier, Québec 10sept-3fs-74B—919[illegible]

LOGEMENT DEMANDE — Quartier Limoilou, logement demandé immédiatement ou 1er octobre, 4 ou 5 pièces, plus chambre de bain, chauffé ou non. Téléphone 2-8101 local 785. 10sept-6fs-74B—91996

ON DEMANDE à louer, plein-pied, 1er plancher comprenant 6 ou 7 pièces, meublé, chauffé pour la période de novembre à mai. S'adresser Mme W. P. Grant, Batiscan, Station. 10sept-6fs-mar-jeu-sam au 21sept-74B-91987

LOGEMENT meublé demandé, de 6 à 8 pièce, chauffé pour la saison d'hiver à partir du 15 oct. ou au 1er nov jusqu'au 1er mai. Ecrire à Casier 451 Le Soleil. 29août-10fs-jeu-sam-74B—91151

MACHINERIES A VENDRE

COMPRESSEURS toutes capacités. Mélangeurs. Pompes à gazoline. Concasseurs. Engins à l'huile et gazoline. Plan gravier, trieur Jos. Lamonde, 43 Avenue des Pins Preston Park, Québec, tél.: 4-1158. 13août-26fs-75H—90183

MACHINERIES DIVERSES pour fabriquer la chaussure, tel que "McKay", trimeur puritain, machine à coudre, poulies, hagner, transmetteur, etc ainsi que moulin et shaft de cordonnier 13 pieds de longueur avec trimeur, brosses et sableur. S'adresser, M. Descombes, 9 de Jumonville, tél.: 9487. 12-14-16sept-6fs-75B—92133

MACHINERIES D'IMPRIMERIE et à boîtes de carton, à vendre à un prix d'occasion. S'adresser au casier Postal no 1. 544, Le Soleil. 12sept-3fs-75B—92098

MAGASINS A LOUER

POUR PHARMACIE, beau coin de rue, 2 grands vitraux, beau grand magasin, fini ultra moderne, pour pharmacie et comptoir-lunch partie haute de la ville, près Grande-Allée. S'adresser 243 St-Cyrille, tél.: 8281. 11sept-26fs-76B—92062

A LOUER — Maison meublée, Château d'Eau, 6 chambres et chambre bain, bon système chauffage, du 15 sept. au 1er mai. S'adresser H.-E. Dynes, Château d'Eau, tél.: Zone 8122. 12sept-3fs-79B—92093

MAISONS A VENDRE

ST-SAUVEUR — Maison 2 logements planchers bois dur, chambre bain, eau chaude, cour en ciment, garage, occasion pour prompt acheteur, 125 Kirouac, tél.: 3-0767 22août-26fs-80B—90685

HAUTE-VILLE — Maison à vendre, 3 étages, conviendrait pour maison appartements. Conditions faciles si désirées. Possession immédiate. S'adresser Ludger Ferland, 85, 1ère Avenue, tél.: 4-2254. 30août-26fs-81B—91194

QUARTIER LIMOILOU, 2 bonnes maisons, coin rues. Revenu $1386, prix $8,000. 1ère Avenue, maison seule, 9 chambres, plus chambre bain, grand terrain. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser P.-F Laliberté, 243 St-Cyrille, tél.: 8281. 18nov-j.n.o.-80B—71915

MAISON 6 logements, coin 1ère Avenue Royal Roussillon, 2 magasins, revenue considérable, occasion exceptionnelle. Autre 6 logements, 5 et 6 chambres, plus chambre bain. Revenu $1500, par année, prix d'occasion. S'adresser P.-F. Laliberté, 243 St-Cyrille, tél.: 8281. 18nov-j.n.o.-80B—71914

55 AVENUE MONUMENT, Giffard, à vendre, grande propriété avec grand jardin, maison d'hiver et d'été. S'adresser J.-E Bdunet, phone: 2-4193. Vraie aubaine pour prompt acheteur. 10sept-6fs-80B—91947

RUE DU ROI — Maisons 5 logements de 4 pièces à vendre. Situées dans le centre des affaires. S'adresser à la Succ. Giroux, 401 du Roi 11sept-4fs-80B—92055

HAUTE-VILLE, 15 rue Hamel, maison de 5 étages, comprenant 19 pièces, à vendre à des bonnes conditions. Pour détails s'adresser au No 15 rue Hamel, Québec. Téléphone: 2-6391. 23juillet-mar-jeu-sam au 19sept-26fs-80B—88871

MONT ST-CASTIN — Magnifique chalet à vendre, foyer, meublé, 90,000 pds terrain, bord rivière, bain, étang pour canards, ski. Prix $2,500.00 comptant. Ecrire Casier 542, Le Soleil. 80B—92082

A VENDRE

Maison de 13 chambres sur la Grande-Allée — 2 chambres de bain — garage en arrière — Prix réduit.

THE ROYAL TRUST CO.
65 rue Ste-Anne Tél.: 2-4031
12sept-2fs-80R—92151

MATERNITES

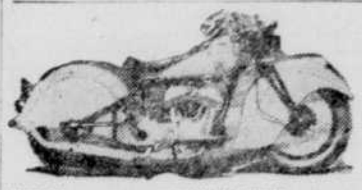
MATERNITE LICENCIEE

Honnête, tranquille médecin choix le personne. Attention spéciale aux gens de campagne. Plaçons bébés, 10 d'Artigny, Québec, tél.: 2-1966. 16mars-1an-Maternité-R—7[illegible]

HOPITAL DE LA MISERICORDE—Epreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité, 3 catégories, salle commune chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix pour malades privés et semi-privés. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitements toutes affections. Avantages religieux. Demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, 682 Chemin Ste-Foy, Québec. 8août-1an-Mater.-B—89861

HOPITAL MATERNITE Ste-Thérèse Enregistré tenu par gardes-malades enregistrées. Médecins, spécialistes. Accouchements procédédés non douloureux. Pension avant termes. Placement de bébé assuré. Prix raisonnable, 4824, St-Denis, Montréal, tél.: LA 1023. 14août-26fs-Mat—90214

MOTOCYCLETTES



INDIAN — LA MOTOCYCLETTE qui remporte les honneurs depuis nombre d'années. Aussi usagées de différentes marques **RODRIGUE OSTIGUY 181, rue DU PONT** Québec. Tél.: 2-6577. 5sept-26fs-85H—91567

ON DEMANDE A ACHETER

Louis Enrg. 28 St-Joseph, Qué.

Achetons habits, bijouteries, diamants, lunette, d'approches, cameras, fusils, instruments musique, moulin à coudre, clavigraphe, vieil or argenteries, tél.: 4-1131. 10mai-1an-86H—83296

ACHETONS VIEIL OR
VIEUX BIJOUX DIAMANTS etc
RAFFINERIE DE L'EST
74 St-Joseph Ch. Tél.: 3-4097
20oct-12mois-86H—70335

DEMANDE A ACHETER une transmission de bicycle à gazoline Harley Davidson, série 1930 à 1936. Aussi bicycle complet série 1930-36. S'adresser tél.: 2-3204, 66½ Saunders. 9sept-6fs-86B—91886

ON DEMANDE à acheter table de pool de 4 x 8 pieds. S'adresser à E. Houde & Fils, St-Georges, Beauce. 12sept-3fs-86B—92165

OBJETS PERDUS

PERDU dans voisinage centre Québec $10.00 en argent américain et 2 passes. Si trouvés garder argent et retournés passes à Case 575, Le Soleil". 11sept-2fs-87B—92003

ANIMAUX PERDUS

PERDU de vendredi soir à samedi matin, aux alentours Avenue Laurier et Champs de Bataille, petit chien jaune ("Mousse"), mélange Pékinois et Poméranien, Licence 360. Le rapporter à 273, Laurier, ou téléphoner 3-1750. 10sept-3fs-88B—91995

PERSONNELLES

POUR GRANDIR, développer muscles, améliorer santé, vue, maigrir, réussir. Envoyez 10c, Loadstone, 166 Demontigny, Montréal 28août-26fs-Pers-B—91062

HOMMES! VOULEZ-VOUS de la vigueur, de l'entrein normaux? Essayez comprimés **OSTREX.** Leurs toniques stimulants, éléments d'huitres aident la vigueur normale après 40! Si non satisfaits avec résultats premier paquet, fabricant rembourse son bas prix. Venez, écrivez W. Brunet & Cie et toutes bonnes pharmacies. 3sept-12fs-ma-mer-jeu-au26sept-Pers.B.—91425

PIANOS A VENDRE

PIANO AUTOMATIQUE, radio, machine à coudre clavigraphe, poêles d'été, pupitres, machine à additionner Burrough's, laveuse électrique, carosse d'enfant, meubles neufs et usagés. L.-J.-A. Demers & Cie 183 de la Couronne, tél.: 2-2685 28oct-j.n.o.-69H—70783

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETE A VENDRE, coin Boulevard Charest et Dorchester, dans le centre des affaires de St-Roch. Vrai bon poste de commerce 6 logements. S'adresser: 48, rue Dorchester. 7sept-6fs-97B—91737

Edifice "L'Evénement"

30-32, RUE DE LA FABRIQUE — 50 x 100". 4 étages et cave, façade sur deux rues; pouvant être converti en poste de commerce pour touristes, magasins, restaurants, bureaux, petits appartements, etc. Prix attrayant avec conditions très faciles. S'adresser au Soleil, tél.: 7131. j.n.o.-97R—723[illegible]

RADIOS A LOUER

Radios à louer

$1 PAR SEMAINE, radio Marconi pour postes locaux, étrangers. Vendons à termes faciles. Spécial.: radio électrique Marconi 5 lampes, dernier modèle $19.95. Réparation de radios à prix modérés. J.-A. Breton, 32 Côte d'Abraham, près rue Richelieu, Québec, tél.: 2-6393. 4sept-1an-Radios—91491

Radios à louer $1.00

PAR SEMAINE. Réparation de radios. Prix modéré, St-Cyr & Frère, 70 rue St-Joseph tél.: 4-3015 8août-26fs-jeu-sam-mar au-2 oct Radio à louer-H—89877

RADIOS A VENDRE

RADIO $39.00 Victor, modèle table, 6 lampes, ondes courtes et longues, garantie 3 mois, $5.00 comptant $3 par mois. S'adresser C.-W. Lindsay & Cie Ltée, 201 St-Jean, Québec. 9sept-6fs-99B—91885

REPARATIONS

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses électriques et aspirateurs. Aussi échangeront anciens modèles pour nouveaux aspirateurs à purification d'air. S'adresser J. A. Lamontagne, tél.: 2-4694. 12sept-26fs-jeu-sam-mar-au9nov-Rép.R—92147

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire un peu de cuisine, salaire $15.00 par mois. Ecrire Casier 522 Le Soleil. 9sept-6fs-104B—91917

LE BOSSU DE NOTRE-DAME

155

(Adaptée par l'oeuvre de Victor Hugo)
Dessin de Dick Briefer

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une bonne cuisinière, pouvant fournir bonnes références. S'adresser 262 Grande-Allée. 10sept-6fs-104B-91976

SERVANTE DEMANDEE sachant faire cuisine. Références exigées. S'adresser Mme Pruneau, 1 rue Hamel. 10sept-3fs-104B—91873

ON DEMANDE UNE FILLE générale, sachant faire la cuisine, propre, honnête, aimant les enfants, avec références, ou l'on garde une autre bonne. S'adresser 33 Moncton. 10sept-3fs-104B—9195[illegible]

ON DEMANDE une servante générale, entre 23 et 30 ans, bonnes recommandations pour famille de 3 personnes, gros lavage en dehors. S'adresser 367 rue St-Cyrille. 10sept-3fs-104B—91993

BONNE DEMANDEE pouvant coucher chez elle, famille 2 personnes. Soirs et dimanches libres. S'adresser 2-5800. 11sept-6fs-104B—92047

FILLE GENERALE demandée immédiatement. Bons gages pour fille compétente. Inutile de téléphoner. S'adresser à Mme F. Chamberland, 11 et 13 Notre-Dame, Basse-Ville. 11sept-6fs-105B—92010

SERVANTE GENERALE demandée, venant de la campagne de préférence. S'adresser 52 d'Youville. 11sept-2fs-104B—92017

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, sachant faire la cuisine. S'adresser 15½ Ave Lemesurier, tél.: 6428. 11sept-3fs-104B—92033

ON DEMANDE une servante générale, dans famille de 3 enfants, références exigées. S'adresser 167 St-Cyrille. 11sept-2fs-104B—92053

SERVANTE GENERALE demandée pour petite famille, sachant faire un peu de cuisine, références exigées. S'adresser 13 rue Artillerie. 11sept-2fs-104B—92052

ON DEMANDE une servante générale. S'adresser 9 Ave Murray 11sept-2fs-—92042

ON DEMANDE UNE SERVANTE avec expérience, sachant faire la cuisine. S'adresser 166 rue St-Cyrille, tél.: 2-1701. 12sept-104B—92135

ON DEMANDE une servante, pas de cuisine, gros lavage en dehors. Devra être habituée aux enfants. Références exigées. 89 Crémazie. 12sept-2fs-104B—92121

ON DEMANDE une bonne générale, pour famille 3 personnes. S'adresser 54, 5ème Rue, dans l'avant-midi ou le soir. 104B—92114

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général, références exigées, bon salaire. S'adresser 602 St-Jean. 104B—92120

SERVANTE GENERALE demandée dans famille de un enfant. S'adresser 35 Ave Moncton, appt 3. 104B—92097

SERVANTE GENERALE demandée, pouvant fournir bonnes références. S'adresser 163 Chemin St-Louis. 104B—92112

ON DEMANDE une fille générale pour aider au soin du ménage. S'adresser Mme Jos. Denis, 9 Ave Taschereau, tél.: 2-3162. 12-14sep-2fs-104B—92146

ON DEMANDE une fille pour ouvrage général, de préférence ayant l'expérience dans une maison de chambre. S'adresser 547 St-Jean. 12sept-104B—92158

SERVANTE GENERALE DEMANDEE pour famille de 4 personnes sachant faire un peu de cuisine, fille de la campagne de préférence. S'adresser 315 rue St-Joseph. 12sept-3fs-104B—92162

SERVANTE DEMANDEE, famille 2 enfants, pourra coucher chez elle, si désirée. S'adresser 63½, 9ième Rue. 12sept-3fs-104B—92130

SERVANTE DEMANDEE, famille sans enfant, devra coucher chez elle, références exigées. S'adresser 144 Lockwell. 104B—92165

ON DEMANDE une fille générale, sachant faire la cuisine. S'adresser à 5½ Lemesurier ou 8086. 12sept-3fs104B—92183

BONNE DEMANDEE, pour après-midis seulement, de 1.30 p.m. à 7.30 p.m. tous les jours. Tous les soirs libre. $7.00 par mois. 31 des Remparts, Appt. 1. 12sept-104B—92145

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, avec expérience et référence, famille un enfant, bon salaire, pas de gros lavage. S'adresser Mozart Ltée, 310 St-Joseph, jusqu'à 6 heures. 12sept-2fs-104B—92168

CUISINIERE DEMANDEE avec référence pour petite famille. Téléphone 6965. 12sept-3fs-104B—92169

SERVANTE GENERALE demandée. S'adresser 23 avenue Lemesurier (haut de l'Ave Moncton). 12sept-3fs-104B—92167

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE ou à échanger 11 beaux grands terrains situé entre les rues St-Cyrille, Chemin Ste-Foy, ave Joffre et Thornhill, à quelques pas du collège des Jésuites. Toute proposition sérieuse sera considérée, même maison de villégiature. Pour toute autre information s'adresser à Geo. Paquet, agent d'immeubles, tél.: 4-4221 28août-26fs-106R—91097

LOTS A BATIR, Chemin Ste-Foy, Côté sud, vis-à-vis Collège des Jésuites. Conditions faciles. Bas prix. Plan fédéral sur demande. S'adresser : J. Savard, 33, St-Jean, tél.: 3-2917. 7sept-5fs-27B—90783

BEAUX TERRAINS
à vendre à bonnes conditions
EUG. LAMONTAGNE
276 du Roi — Tél.: 8711
1août-26fs-jeu-sam-mar-au-28sept-106H—89442

TERRES A VENDRE

GROS-PIN — Avenue des Pins, terrains à vendre. S'adresser Jos. Emond, carré Ramsay, tél.: 4-2408 ou C.-A. Emond, 4-4636. 13août-26fs-108B—90178

TERRE A VENDRE — 386 arpents, 90 en culture, bois de commerce, maison neuve à 2 étages, 10 pièces, 2 logements, grange neuve 2 étages, aqueduc, électricité, voisine de l'église, du couvent, du collège, des chars, route ouverte l'hiver, vue sur le fleuve, 52 têtes de bétail. Ces 2 terres à vendre en bloc $9,500. Une de 145 arpents avec le roulant, les 52 têtes, la récolte, les bâtisses, $7,000.00. Un prêt de $3,500.00 du crédit agricole est accordé. Il faut $5,000.00 à $6,000.00 comptant. E. Lemieux, 114 Des Franciscains, Québec. 7sept-6fs-108R—91773

ATTENTION, AUBAINE!—Plusieurs lots à bâtir, 25 x 90 pds. Situés rue Vitré et de la Ronde, près l'Hôpital Enfant-Jésus. A vendre, moins la moitié du prix, pour septembre seulement. S'adresser Cyrille Garant, 149, 3e Rue, tél.: 3-2725 4sept-26fs-108B—91459

PLUSIEURS TERRES à vendre, comté Québec et autres, route nationale ou non, roulant ou non, récolte ou non, de $400 à $10,000, prenez information avant d'acheter, Jean-Baptiste Savard, 52 Montmartre, tél.: 3-3424. 108B—92111

TROUVE

IMPERMEABLE POUR HOMME avec paire de gants trouvés et seront remis au propriétaire sur remise de cette annonce. S'adresser le soir à M. J.-Noel Careau, 129 rue Scott. 11sept-2fs-111B—92063

NON CLASSIFIEES

VENTE
D'INTRODUCTION
— du —
Magasin EDOUARD
255 ST-JOSEPH
autrefois de St-Sauveur
Commençant
VENDREDI
Le 13 sept., à 9 h. 30
CORPS et CALEÇONS
Ouatés pour hommes Spécial 57c
Chacun
11sept-H—92078

RADIOS. REPARATIONS. VENTE. — Radios de maisons portatifs, d'automobiles, antennes. Service prompt.
J. GIRARD
160, 11e Rue, tél.: 4-1787
17août-26fs-115H—90427

ROBE d'automne, crêpe	3.49
VESTE de laine pour dames	1.95
SETS de lit, 8 morceaux	6.75
ROBE de couvent	1.98

MAGASIN LAJEUNESSE Enr.
24 rue St-Joseph
sam-mar-jeu au 25sept-115H—89213

SOULIERS et BOTTINES

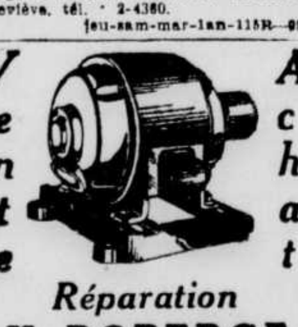
Pour hommes, 60, 75, 90 cts. Dames, talon cubain, haut 35, 50 cts, talon bas, militaire 50, 60, 75 cts. Garantis parfait ordre. Attention aux commandes par malle.
G. GUIMONT
146 Bayard, coin Hermine, tél. 2-4521
mar-jeudi-sam au 18 sept-26fs-115H—89007

CHEZ MADELEINE DE VERCHERES
22 Côte du Palais, Vis-à-vis Hôtel-Dieu. Salle à manger. Cuisine canadienne, repas réguliers 25c et plus. Service courtois — Alex Deblois, prop.
17août-sam-mar-jeu-au15oct.--115R—90438

CULTIVATEURS — Je viens de recevoir 2 chars de jeunes chevaux, 1200 à 1900 lbs. bien domptés. F.-M. Bernier, 40 St-Bernard. sam-mar-jeu-au26oct-26fs-31H—89829

Sablage sans poussière

DE PLANCHERS de bois dur. Expert pour faire ou sabler vos planchers. Seul représentant du meilleur fini au monde et de la cire non glissante à l'épreuve de l'eau chaude et froide. E. Dufour, 82 côte Ste-Geneviève, tél.: 2-4380.
jeu-sam-mar-1an-115R—[illegible]



Vente — Achat
Réparation
H. ROBERGE
ELECTRICIEN
29 CH. COLOMB, QUE.
TEL. : 3-1811
sam-mar-jeu-au19jan.-115H—79902

HEMORROIDES

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande.
Dr L.-G. PERRIN,
24 rue du Pont, Québec, P. Q.
(4) j.n.o.-115T—90080

La Baie-des-Sables

Mariages récents

Samedi le 31 août avait lieu le mariage de Dieudonné Bernier, fils de M. et Mme Jean-Bte Bernier et Mlle Rosa-Alice Massé, fille de M. et Mme Israël Massé. Les nouveaux époux demeuraient tous deux dans cette paroisse. Après le déjeuner, ils partirent pour un voyage au Lac-St-Jean.

— Le 28 août, Cyprien Bernier, fils de Jean-Baptiste, de cette paroisse, épousait à Matane, Mlle Thérèse Mimeau, fille de M et Mme Joachim Mimeau, de Matane.

Nos meilleurs voeux aux nouveaux époux.

Au congrès de l'U. C. C.

Une douzaine de cultivateurs, accompagnés de M. le vicaire, ont assisté, le 29 août dernier, au grand congrès de l'U. C. C. diocésaine tenu à Rimouski.

Ils en sont revenus bien convaincus que l'U. C. C. est maintenant une force dans le diocèse et qu'elle est indispensable au salut de la classe agricole.

East-Broughton

Chez les Lacordaires

Dimanche le 11 août eut lieu une initiation de nouveaux membres dans les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc.

A cette occasion, trois Lacordaires reçurent le bouton d'or. Ce sont : MM. Honorius Savoie, Alphonse Savoie et J.-Emilien Lessard. Ils furent les premiers de notre paroisse à entrer dans cette association et l'organisèrent avec M. l'abbé Louis Marois, aumônier de nos Cercles locaux.

A cette occasion, des discours furent prononcés par M. Honorius Savoie, président, M. le notaire Gédéon Roy, secrétaire du Centre Canadien, M. A. Turmel et M. l'abbé Louis Marois, aumônier. Celui-ci rappela les circonstances qui favorisèrent la fondation des Cercles à East-Broughton.

Voici les noms des nouveaux membres : Mme Thomas Landry, MM. Adrien Perron, Alfred Gosselin, Claude Leblond, Joseph Lessard, Emilien Vachon, Thomas Landry et Léopold Lessard.

Nos sincères félicitations aux apôtres de la belle cause de l'abstinence.

Mariages

Le 13 août, M. Louis-Philippe Faucher, fils de M. et Mme Arthur Faucher a épousé Mlle M.-Jeanne Gagné, fille de M. et Mme Alphonse Gagné. Les deux pères étaient les témoins respectifs. Mlle Gagné reçut les hommages de la Congrégation des Enfants de Marie. Voici le programme de chant exécuté : Veni Creator, choeur Dieu d'Israël de Délépine, O Mère dont le coeur déborde, solo de Mlle Rollande Lessard ; Ave Maria de Sr Marie-Thérèse, choeur ; Marie, ô bonne et tendre Mère, solo de Mlle Bella Tardif. Il y eut réception chez les parents de la mariée.

— Le 14 août, M. le curé J.-O. Roy a béni l'union de M. Armand Drouin, fils de M. et Mme Adélard Drouin, née Angéline Lessard, avec Mlle Germaine Roy, fille de M. et Mme Cléophas Roy, née Rose-Anna Perron. Mlle Roy était une Enfant de Marie et la chorale exécuta le programme suivant : Veni Creator, choeur ; O Dieu puissan, choeur ; Ave Maria, par Mlles Angeline et Marie-Anna Vachon ; Devant Jésus, de Yong, Mlle Bella Tardif.

Berthier (en bas)

Joyeuse fête

Le 31 août, un groupe de jeunes filles se réunissaient à la résidence de M. et Mme Hector Buteau pour fêter leur fille Gertrude, à l'occasion de son mariage. Une magnifique adresse fut lue par Gabrielle, et un joli bouquet offert par Thérèse, toutes deux petites soeurs de la future mariée. Une jolie parure de lit en satin bleu turquoise lui fut présentée par toutes ses amies. On s'amusa fort bien avec entrain toute la veillée. A minuit, un réveillon superbe fut servi. Ce n'est qu'à une heure assez avancée qu'on se sépara, en emportant un bon souvenir de cette agréable réunion.

Etaient présents à cette soirée : M. et Mme Hector Buteau, Gertrude, Gabrielle et Thérèse, leurs filles, Miles Anna, Séverina, Albertine et Cécile Boucher, Jeanne d'Arc et Rosa Brochu, Marguerite, Gabrielle et Thérèse Offman, Isabelle Bossé, Rita Blouin, Imelda et Rita Lacroix, Eva et Fernande Blais, Mlle Ouellet, Georgette Coulombe.

Mc Nish's DOCTORS' SPECIAL
IMPORTED SCOTCH Whisky
DISTILLÉ ET MÉLANGÉ EN ECOSSE
26 oz. $3.05 - 40 oz. $4.55

NOUVEAU ET RAPIDE! PREVIENT LES CORS!
CETTE DECOUVERTE D'UN CELEBRE MEDECIN SUPPRIME LA CAUSE
Les nouveaux ultra-doux Zino-pads du Dr Scholl soulagent instantanément la douleur des cors. Eliminent la cause — la pression et la friction de la chaussure; préviennent les cors, soulagent les orteils sensibles. Rendent plus confortables les chaussures serrées. Disques médicamentés séparés inclus pour enlever rapidement les cors! Essayez-les. En vente partout. Nouveaux Ultra-doux

Dr Scholl's Zino-pads

EPICIERS UNIS UNITED GROCERS
PRODUITS DE QUALITE
à prix réduits pour les 13 et 14 septembre
(Au comptant)

Fèves au Lard **HEINZ**
Grde boite 2 pour .35
Moyenne 2 pour .25
Petite boite, 3 pour .25

Café **London House**
Etiquette argent
Ble 1 lb .51

LA FARINE DE CHEZ NOUS
FARINE CHEF ROYAL OGILVIE
Sac de 7 livres .25

Vermicelle, Macaroni **HIRONDELLE**
Paquet 1 lb 3 pour .31

FARINE PREPAREE Brodie XXX, Paquets 3 livres	.21
FARINE PREPAREE Brodie XXX, Paquets 6 livres	.39
BISCUITS SANDWICH, "Château", de David, 2 livres pour	.25
FROMAGE KRAFT, paquet ½ livre	.17
MARMELADE 3 FRUITS, SMITH Pot 1 livre	.19
Pot 2 livres .31 Canistre 4 livres	.53
POIS A SOUPE, gros et cuisants, 3 livres pour	.29

BEURRE Gaspé la livre... .26

Savon **LUX** EN FLOCONS Gros paquet .23

NEWPORT ILS SONT RÔTIS
Blé entier grillé. La céréale de Santé. Un bol à fruit gratuitement avec chaque paquet.
Pqts 13 ozs avec un verre le paquet .24
Pqts 22 ozs avec un plat crystal .39

Cire liquide **O'CEDAR** 1 pinte avec applicateur .98

Huile à frire **MAZOLA**
Can. 1 lb .25
Can. 2 lbs .45

LEVURE FLEISCHMANN, le pain	.04
BLANC LIQUIDE NUGGET, "White Kid", la bouteille	.19
AMPOULES ELECTRIQUES, 25, 40 et 60 watts	.10

Cirage **NUGGET** 2 btes pour .21

Savon Toilette **CAMAY** 3 pour .17

Sardines **JUTLAND** avec clef la boite .07

SAVON IVORY, format moyen .06
gros format .09

VENTE à 1¢
SAVON de bain PALMOLIVE MODÈLE GÉANT seulement 1¢
Quand vous achetez une grosse boîte de SUPER SUDS
LES DEUX POUR 20¢

Cocoa **PERFECTION** Boite 1 lb .27

FEVES EN GOUSSES NAPIERVILLE 3 boites pour .27

POIS LION No 4 3 boites pour .27

BRILLO Petite boite .13 Grande boite .24

OLD DUTCH Amélioré, 50% plus rapide
2 boites pour .21

CHEZ NOS EPICIERS-BOUCHERS

Damase BLAIS	Oscar Ferland	Rosaire Bédard
174 Ste-Thérèse	155 St-Sauveur	Charlesbourg
Tél. : 3-2535	Tél. : 4-0004	Tél. : 4-0769

BOEUF DE L'OUEST, petit os de l'épaule, lb	.16
dans la côte lb.	.18
bas de côte, lb. .08 et	.09
dans le filet lb.	.28
JEUNE LARD dans la côte lb.	.16
LARD HACHE, 3 lbs pr	.50
COTELETTES DE LARD trimmées lb.	.20
PATTES de LARD lb.	.06
AGNEAU dans l'épaule lb.	.20
AGNEAU dans la longe	.22
VEAU DE LAIT dans la longe lb.	.22
Beaux POULETS No 1	.26

22 — Avant la Blitzkrieg

Gaston souleva l'acoustique et demanda le numéro désiré à voix basse.

"Allo.' M. Prescott est-il au club?"

"Je le crois, monsieur. Il est arrivé il y a quelques minutes. Mais je vais m'assurer si vous voulez attendre quelques minutes. Qui le demande, s'il vous plait?

"M. Rivière".

"Oui monsieur. M. Rivière. Gardez la ligne s'il vous plait".

Une attente. De faibles bruits lui parvenaient par le téléphone. Deux hommes parlaient d'une manière inintelligible. Un page appelait, d'une voix monotone : M. Digby Jones, s'il vous plait, M. Digby Jones, s'il vous plait"... jusqu'à ce que sa voix mourut dans le lointain. Le bruit assourdi d'un clavigraphe.

Gaston jouait du piano avec ses doigts et se demandait qui il pourrait demander si Prescott n'était pas là. Les minutes étaient précieuses, aussi.

Soudain une voix forte à son oreille dit :

"Je regrette, mais le temps est écoulé. Dois-je charger un autre appel?"

"Oui. Ne me coupez pas la communication".

"Je vous en prie mettez un autre deux sous dans la boite".

"Très bien, une minute. Ah, voilà — un — deux..."

Un autre scilence — et la voix de Prescott.

"Allo! Qui parle?"

"Rivière qui parle. Est-ce vous Prescott?"

"Oui, M. Rivière!"

"Avez-vous quelque chose de spécial à faire dans le moment?"

"Je prends simplement une consommation".

"J'en prendrais bien une moi-même et je m'excuse de vous déranger, mais le fait est qu'il y a un homme ici que je voudrais faire surveiller et je ne désire pas le faire moi-même pour le moment. Vous êtes le meilleur homme pour le faire. Pouvez-vous venir ici tout de suite?"

"Certainement. Ou êtes-vous, M. Rivière?"

Gaston expliqua.

"Il y a un restaurant très convenable en face avec une fenêtre qui permet d'avoir une bonne vue. Pouvez-vous venir m'y joindre tout de suite?"

"J'y serai dans cinq minutes!"

Gaston ferma la communication et laissa échapper un soupir de soulagement. "Pitre" Prescott était très fort dans ce genre de travail. Il va certainement s'attacher aux pas de Pullinger.

Dans le restaurant en face des bains Gaston ordonna deux cafés noirs.

"Mon ami va venir me joindre dans la minute...", remarquant le regard surpris du serveur.

Roman illustré du "Soleil" — 23

Il choisit un siège près de la fenêtre, caché à la vue des gens de l'extérieur par le moustiquaire, mais lui permettant de voir quiconque sortirait des bains.

Il espérait que Prescott ne tarderait pas — ce Pullinger pouvait sortir d'un moment à l'autre.

Au moment où le domestique apportait le café, la porte s'ouvrit et Prescott entra.

Quand le serveur apporta les deux petites tasses de liquide fumant et noir, la porte s'ouvrit et Prescott entra. C'était un homme de grandeur moyenne, mais paraissait on ne sait pourquoi, plus petit et plus frêle qu'il ne l'était en réalité. Il avait des yeux bleus pâle dans une figure d'un blanc cireux, était invariablement vêtu de noir, et portait un feutre bien brossé. Il donnait l'impression d'un entrepreneur de pompes funèbres, et c'eut été probablement le surnom qu'on lui aurait donné.

"Asseyez-vous, Pitre" dit Gaston vivement. "Nous n'aurons guère le temps de parler. Le particulier que je veux que vous filiez est suspect — rien de plus — et je ne sais même pas exactement de quoi je le suspecte. Mais je veux que vous vous attachiez à ses pas comme un caniche, voir où il va et ce qu'il fait et, si

Le Commerce

● M. V.-E. DUCLOS, agent commercial du Canada à Shanghai, qui fera une visite à Québec, le 21 septembre, afin de rencontrer les exportateurs locaux qui sont intéressés à faire du commerce avec le territoire dont il est chargé, dans le nord et le centre de la Chine. La Chambre de Commerce de Québec s'occupe d'organiser des entrevues entre M. Duclos et les maisons de commerce de Québec.

Prétention nazie

Berlin, 12 (A.P.) — La propagande nazie prétend que les aviateurs anglais jettent du haut des airs des colis de "bêtes à patates" dans les champs du Reich, du Luxembourg et de la Belgique, pour anéantir une récolte qui s'annonce superbe cette année.

SPECIAUX EN EPICERIE DE CHOIX

Sucre granulé, 10 lbs pour	.65
Papier à toilette Verything, 10 rouleaux	.29
Café Circle, bte 1 lb	.45
Jus tomates, grosse bte, 3 pr	.27
Fèves aux tomates "Clark", 3 btes pour	.42
Pois verts no 4, 3 btes pour	.25
Jelly "Superb" ass., 6 pour	.27
Poudre à pâte Maple Leaf, boite de 1 lb	.17
Biscuits assortis, 3 lbs pour	.29
Lux, gros paquet	.22
Gruau Robin Hood, 48 onces	.18
Biscuits au thé Gignac, 3 lbs	.23
Cocoa, 8 onces	.19
Pâte alimentaires ass., 3 btes	.29
Balais, 6 cordes	.33

BIERES et PORTERS
LIVRAISON A DOMICILE
LAMONTAGNE & FILS
403, 3ième AVENUE. Tél.: 4-2071

Tél: 2-2785
WEISBERG'S
22 rue ST-JOSEPH
Boucher

SPECIAUX CETTE SEMAINE

PATATES nouvelles, No 1, le sac	.75
BEURRE Rose-Marie, la livre	.23
BEURRE GASPE, la livre	.24
VEAU ROULE, la livre	.15
BOEUF, épaule petit os, la lb	.10 et .12
STEAK de BOEUF, à partir de	.15
BOEUF roulé, viande seulement, la lb	.13
LARD FRAIS, épaule, la livre	.14
LARD HACHE, la livre	.15
CHOP DE LARD, bien arrangé, la lb	.16
SPECIAL LARD SALE entrelardé, la lb	.14
JAMBON CUIT, la livre	.35
SAUCISSE fraiche, 3 livres pour	.25
SAUCISSON ou BALONY, 2 livres pour	.25
FOIE DE LARD, 3 livres pour	.25
BOEUF HACHE, 3 livres pour	.25
BOUDIN ROUGE, 3 livres pour	.25
SAINDOUX, 3 livres pour	.25
BOEUF à SOUPE, 6 livres pour	.25

Aidez-nous à vous donner un bon service en nous appelant de bonne heure s. v. p.
Légumes frais en main.
ATTENTION SPECIALE
Les commandes par la malle seront remplies avec soin et promptitude aux mêmes prix mentionnés dans cette annonce.

● Près de cent avions nazis sont abattus

(Suite de la 1ère page)

plusieurs maisons et quelques petites manufactures furent atteints. Ce raid fut remarquable par le nombre de bombes incendiaires qui furent éteintes par les préposés à la défense passive avant d'avoir pu allumer des incendies.

"Il n'est pas encore possible de donner le nombre des victimes, et bien qu'un certain nombre de personnes aient été tuées ou blessées, il est probable que le nombre est moins élevé qu'au cours d'aucune des quatre nuits précédentes.

"En dehors de la région de Londres, l'activité de l'ennemi fut étendue mais relativement légère. Des bombes furent lancées dans une ville des Galles du Sud et dans des villes de la région du nord-ouest. Il y a eu quelques dommages dans chacune de ces régions, mais là le nombre des victimes est petit.

"Il est maintenant confirmé que dans les batailles aériennes d'hier 89 avions ennemis furent abattus par nos avions de combat et neuf par le feu de la D.C.A. Vingt-quatre de nos avions de combat sont manquants, mais les pilotes de sept d'entre eux sont saufs."

Sept bombes tombèrent la nuit dernière à une centaine de verges environ d'une célèbre prison de Londres, mais on ne rapporte pas de dommages.

DEBUT DU RAID

Les ataques nocturnes commencèrent hier soir à 8 heures 36 (3 hures 26 hier après-midi à Québec).

Des centaines de canons antiaériens entrèrent en action lorsque les premiers raiders approchèrent de la ville tendant un rideau de fer et de feu avant que les projecteurs eussent repéré les avions ennemis. Londres eut ainsi sa nuit la plus bruyante de la guerre.

Ce fut un changement radical des tactiques employées jusque là par les défenses de terre, qui dirigeaient leur feu contre chaque avion ou chaque formation d'avions en particulier qui passait. Certains observateurs comparent ce rideau de fer aux barrages d'artillerie qu'on tendait devant les troupes lancées à l'assaut durant la dernière guerre.

Des pièces de tout calibre, depuis les petits canons Bofor jusqu'aux plus lourdes pièces d'artillerie antiaérienne, participèrent à la danse, produisant un fracas comme jamais on n'en avait entendu ici auparavant. Le tir était si violent qu'il noyait jusqu'aux explosions de bombes et que les éclats d'obus retombaient sur les toits come une véritable grêle.

L'ENNEMI FUIT

Certains des raiders durent virer de bord sans avoir lancé leurs bombes. Au moins deux furent abattus au-dessus de la ville.

Une grosse bombe explosive tomba sur le toit de l'édifice d'un journal, perça un réservoir d'eau de 15,000 gallons et alla atterrir dans un parc de stationnement en arrière de l'édifice sans faire aucune victime.

Pour la première fois depuis samedi, cependant, l'édifice qui abrite la Presse Canadienne, au centre de la capitale ne fut pas ébranlé par des explosions de bombes, et les pompiers étaient moins actifs que d'habitude.

L'effroyable tonnerre de la D. C. A., qu'on entendait jusque dans les abris sousterrains, parut être encourageant pour la population civile, qui ne percevait que le bruit des explosions de bombes depuis samedi.

A L'AURORE

Dans l'air vif de l'aurore, ce matin, après que la fin de la longue alerte eut été sonnée à 5 heures 36, de longues queues de gens qui avaient pasé la nuit dans les abris attendaient l'ouverture des restaurants.

Les plates-formes du métro encombrées, et on pouvait voir dans les rues beaucoup de Londoniens, certains encore en habit de soirée qui cherchaient des éclats d'obus comme souvenirs.

Quatre personnes furent tuées dans un abri sur lequel des maisons s'écroulèrent. Une bombe tombée près d'une église en secoua les fondations si violemment que le clocher faillit tomber.

Au plus fort du tir, on perçut nettement 43 détonations séparées de canon en une minute.

On entendit soudainement le sifflement d'un avion plongeur, et un instant plus tard on vit apparaître tellement d'avions que leur vrombissement recouvrit le bruit des canons.

LES VICTIMES

Les ministères de l'Air et de la Sécurité nationale ont annoncé que les assauts de la nuit de mardi à mercredi avaient tué 18 personnes et fait 280 blessés, mais que les rapports n'étaient pas encore complets.

Dans la nuit de lundi, 400 personnes furent tuées et 1,400 blessées, portant le total des morts depuis le début, samedi dernier, des bombardements nocturnes à plus de mille, et celui des blessés à au delà de 4,000.

LES BOMBES A RETARDEMENT

Des équipes d'hommes qui risquent leur vie pour sauver celle des autres continuent aujourd'hui à Londres de faire la chasse aux dangereuses bombes à retardement du genre de celle qui endomagea un coin de Buckingham Palace.

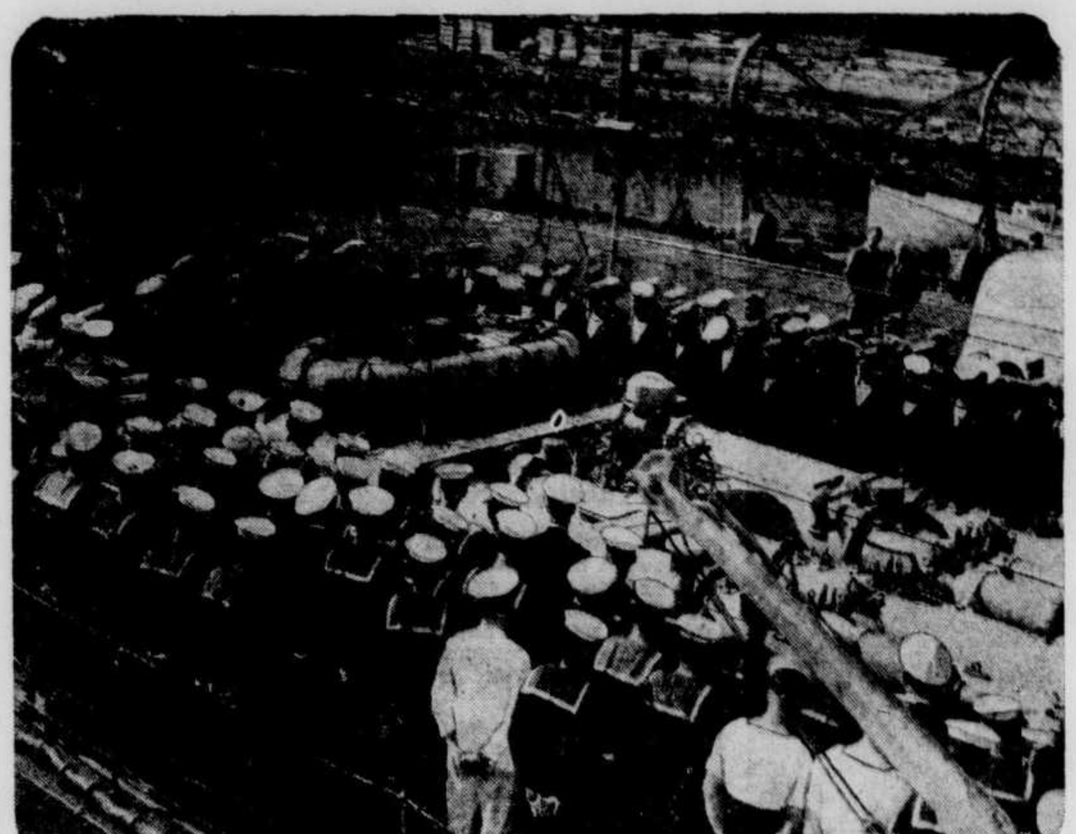
Les Allemands faisant un usage croissant de ces bombes dans leurs attaques nocturnes sur Londres, il a fallu confier à des experts, la plupart choisis parmi les Royal Engineers, la tâche extrêmement périlleuse de repérer et de rendre inoffensifs ces terribles engins.

Les bombes à retardement peuvent être cachées dans les débris d'une maison démolie ou enfouies à 20 pieds de profondeur dans un jardin. Personne ne sait exactement où elles sont, ni quand elles peuvent éclater.

Lorsqu'une bombe à retardement est repérée, les occupants des édifices environnants reçoivent l'ordre d'évacuer les lieux, qui sont immédiatement entourés de câbles et où la police monte la garde.

Les experts inspectent alors le point de chute de la bombe, emplissent le cratère de terre. Le couvrent de sacs de sable et attendent l'explosion. Déterrer une bombe non éclatée est un procédé trop dangereux pour être employé, car elle peut sauter à tout moment. Ces bombes ne sont pas pourvues d'un système d'horlogerie ; c'est un acide qui ronge une plaque et qui provoque l'explosion quand elle a traversé la plaque. Le moment de l'explosion se règle par l'épaisseur de la plaque ou la force de l'acide.

Message d'adieu



● L'équipage assemblé sur le pont de ce bateau de relève, écoute attentivement le message d'adieu prononcé par l'hon. Angus L. Macdonald, ministre de la Défense Navale pour les affaires navales (au centre en civil), quelque temps avant que le destroyer reprenne son nouveau service.

MEILLEURS RESULTATS À MEILLEUR MARCHE !

La gélatine pure de COX est économique ... ET QUEL REGAL !

La gélatine Cox non aromatisée vous donne de meilleurs résultats, fait paraître et goûter les plats meilleurs. L'excellente gélatine Cox est un produit de l'Empire qui vous aide à préparer des entrées, des salades et des desserts plus appétissants. Dégustez-en ce soir ! Demandez la Cox dans son nouveau carton plus commode.

GRATIS : *Livre de recettes de plats savoureux.*
Ecrire : Dép't K, Case 73, Montréal.

GELATINE
NON AROMATISEE
COX
Un produit de l'Empire

● En 3 jours, les deux tiers de l'emprunt sont souscrits

(Suite de la 1ère page)

La plus grosse demande de conversion d'obligations a été reçue hier de la Metropolitan Life Insurance Company, Ottawa, pour un total de $6,000,000. La compagnie détenait ce montant en obligations du Canada échues le 1er septembre dernier.

Trois grosses compagnies ont augmenté hier leurs souscriptions premières à l'emprunt. A Montréal, Southam Company Ltd a porté sa souscription de $100,000 à $150,000. A Toronto, Canada Bud Breweries a doublé sa première souscription de $50,000, la portant à $100.000. Imperial Life Assurance Company, qui avait souscrit déjà $1.500,000, a augmenté son chiffre à $2,000,000.

Tard hier soir, on annonça la réception des souscriptions additionnelles suivantes de $100,000 ou plus provenant de la province de Québec: Canadian Industries Limited, $500,000; Ogilvie Flour Mills Co. Ltd, $350,000, Canadian Oil Companies Ltd, $150,000, toutes de Montréal.

Hier midi, la Banque du Canada publiait une liste de souscriptions renfermant plusieurs gros montants dont celui de $4 millions de la Mutual Life of Canada, suivi par $1,500,000 de l'Imperial Life et $1,000,000 de la North American Life.

On annonce que Canadian General Electric a souscrit $502,000, Toronto General Trust $550,000, Canada Packers $500,000, Great Lakes Paper $500,000. La Dominion Textile a souscrit $500,000.

Voici une nouvelle liste de souscriptions :

Montreal Tramways Co., $100,000; Aluminum Co. of Canada Ltd and subsidiairies, $500,000; Investment Bond and Shares Corp., $25,000; London Canadian Investment Corp., $75,000; United Corporation Ltd, $300,000; Dominion Tar and Chemical So. Ltd, $300,000; McColl-Frontenac Oil Co. Ltd, $400,000; The Canadian Fairbanks Morse Co, $100,000; Fonds d'Amortissement de la Cité de Québec, Québec, $10,000; Dennison Manufacturing Co., Drummondville, $5,000; Ebm Co. Limited, Montréal, $40,000; Thrift Stores, Ltd, Montréal, $30,000; J.-S. Norris, Montréal, $100,000; S.-S. Holden Ltd, Montréal, $35,000; J.-W. McConnell, Montréal, $250,000; P.-R. Waltres, Montréal, $25,000; Industrial Acceptance Corp., $100,000; Steel Co. of Canada Ltd, $500,000; teel Co. of Canada Ltd, employés, $200,000 ; Continental Can Co. of Canada, $150,000; Southam o. Ltd, $100,000; Montreal Cottons Ltd, $100,000; La Sauvegarde Compagnie d'Assurance Vie, $100,000; Canadian Investment Fund, Ltd, $100,000; Dominion Textile Co., Ltd, $500,000; Dominion Oilcloth and Linoleum Co., Ltd, $200,000; Brompton Pulp and Paper Co, tLd, $100,000; The Guarantee Co. of North America, $100,000; Distillers Corp.-Seagrams Ltd, et subsidiaires, $500,000; et Bronfman Interests and B. Aaron, $500,000; Gillette Safety Razor Co., $50,000, tous de Montréal. Canadian Celanese, $500,000; Royal Insurance Group, $115,000; Liverpool, London and Globe Insurance Group, $100,000; Royal Trust Co., $350,000; Prudential Assurance Co. Ltd of London, Eng., $200,000; Building Products Ltd, $200,000; Standard Brands Ltd, $200,000 et Atlantic Sugar Refineries Ltd, $100,000, tous de Montréal; Dominion Bridge Co. Ltd, $100,000; Dominion Engineering Works Ltd, Lachine, $100,000.

SPECIAUX
POUR ARGENT COMPTANT CHEZ
RONDEAU
TELEPHONE 2-0256

THE "Lipton", la livre	.75
FEVES "Clark", 2 grosses boites pour	.25
SUCRE en poudre, 3 livres pour	.25
BLE-D'INDE, 3 boites pour	.25
CATSUP "Heinz" 3 boites pour	.25
FARINE "Ogilvie", sac de 7 livres	.25
VERMICELLE à la pesée, la livre	.06
HADDOCK frais, la livre	.09
POMMES pour cuire, la douzaine	.05
TOMATES la livre	.05

Les meilleurs Bières et Porters.
GLACE A VENDRE
6 rue Lachevrotière

EPICERIE
E. NORMAND
368, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONE : 8188-8189
Epiceries en Gros et Détail
PROVISIONS

Tomates, la caisse 2 dozs	2.24
Farine Royal, sac coton	2.33
Farine Robin Hood	2.89
Farine Five Roses	2.90
Sucre Redpath, sac coton	6.35
Pois verts, 2 dozs	1.95
Blé d'Inde, 2 dozs	1.95
Fèves en palettes, 2 dozs	1.95
Gruau, la poche	2.70
Graisse pure, 20 lbs	1.85
Vermicelle, 20 lbs	.85
Patates blanches No 1	.73
Fèves blanches, 120 lbs	4.65
Pois à soupe cuisants, 100 lbs	8.50
Riz, la poche de 100 lbs	4.95
Jus tomates, la caisse	2.10
Poires, la caisse 2 dozs	2.25
Pêches, la caisse 2 dozs	3.00
Ananas, la caisse 2 dozs	3.20
Beurre St-Cyr	.24
Beurre Rose-Marie, Bélanger	.23
3 lbs de Graisse	.25
Beurre de ferme, la lb	.21
Oeufs frais, A moyens, la doz	.35
Oeufs frais, Poulettes, la doz	.25
Miel pur, 2 lbs	.29
Miel pur, 4½ lbs	.53
10 lbs Oignons	.50
Melasse, le gallon	.69
Vinaigre pur, le gallon	.45
Vinaigre XXX	.39
Tomates, grand panier	.33
Tomates, ½ panier	.23
3 boites Allumettes	.23
10 Savons du pays	.20
2 dozs Oranges	.35
Jus Pamplemousses, 50 ozs	.23
8 Savons toilette	.25
Pêches, no 1	.53

EPICERIE
Ernest Lapointe
AU COMPTANT
Tél.: 6108 - 6109

Nouveaux biscuits sodas "FRESHEE" carton de 2 livres	.25
FEVES avec sauce aux tomates Catelli ou Raymond, la grosse canistre	.10
VERMICELLE SPAGHETTI, MACARONI, boite de 5 lbs	.25
CAFE MAXWELL, canistre une livre	.51
GELEES "Jell-O" véritables, assorties, 3 paquets	.20
PUDDINGS Jell-O, véritables, assorties, 3 paquets	.20
CORN FLAKES Sugar Crips, 3 paquets	.20
BEURRE Château, Laval, Gaspé, 1ère qualité, lb.	.25
SAINDOUX pur, 3 livres	.25
SUCRE GRANULE, dix livres pour avec achat de $2.00	.64
PECHES No 1, le panier	.49

LA PRODUCTION AERONAUTIQUE

(De notre 2ième édition, hier)

Londres, 11 (C.P.) — On apprend de bonne source que les incursions allemandes n'ont virtuellement pas ralenti la production aéronautique en Grande-Bretagne. De légers dégats ont été causés dans certaines usines, mais ils ne tirent pas à conséquence. Les porte-paroles du ministère de l'Air accueillent cette nouvelle avec d'autant plus de satisfaction ou'on sait que la production aéronautique du Reich a souffert des raids britanniques.

Deux blessés dans des accidents à Québec

(De notre 2ième édition, hier)

Deux accidents, au cours desquels des personnes ont été blessées, ont été signalés à la police municipale. Ces accidents se sont produits hier. Les victimes sont un matelot Guy Petitpas, employé à bord du S. S. Bras d'Or ainsi que M. John Turpin, 9 avenue des Pins, Sillery.

M. Petitpas a été frappé par un taxi, hier soir, vers minuit sur la rue St-Paul. Quant à M. Turpin, il a été frappé et blessé sur la rue St-Louis, à l'angle de la côte de la Citadelle.

En prison

(De notre 2ième édition, hier)

Un individu, qui avait plaidé coupable à l'accusation d'avoir commis un vol, accompagnée d'effraction, dans un garage de Donnacona, a été condamné à 12 mois de prison par M. le juge Hugues Fortier, ce matin.

Dans cette même affaire, Willie Jobin et Fernando Jobin sont à subir leur enquête préliminaire pour voir si l'accusation portée contre eux, d'avoir défoncé le garage de M. Lacasse, de Donnacona, et d'y avoir dérobé un coffre-fort qu'ils aurait subséquemment transporté à Québec et qu'ils auraient défoncé, est bien fondée. Les deux Jobin subissent cette enquête devant M. le juge Laetare Roy, de la Cour des session de la paix.

Voleurs recherchés

(De notre 2ième édition, hier)

Montréal, 11 (P. C.) — La police provinciale est aux trousses de voleurs 'de grands chemins" qui ont pillé des camions au cours de ces dernières semaines sur les grandes routes. Un membre de la clique, semble-t-il, s'accrochait à la lourde voiture de transport pour ensuite déchirer la toile recouvrant les marchandises et jeter sur le bord de la route tout ce qu'il pouvait attraper. Ses compagnons s'occupaient de ramasser le butin et de le charger sur un petit camion.

Elections chez les Forestiers Catholiques

Mercredi, le 11 septembre courant, ont eu lieu à la Bourse du Travail les élections des officiers de la Cour Notre-Dame de Lourdes, No. 1223.

Ont été élus, Chef-Ranger, Philippe Corriveau, C. R., Vice-Chef-Ranger, M. Thomas Morillon ; ex-Chefs-Ranger, MM. Joseph Echemback et Alfred Pépin ; secrétaire-archiviste, M. C.-E. Frenette ; secrétaire-financier, M. J.-B.-E. Frenette ; trésorier, M. R. Anctil ; aumônier, M. l'abbé Ulric Fournier ; médecin, le Dr Gérard Matte ; auditeurs MM. L.-A. Frenette, Uldéric Bédard et Alfred Côté ; conducteur, MM. A. Frénette et J.-G. Cloutier ; orateur, M. J.-B. Côté ; sentinelles, MM. V. Morillon et C.-H. Desrochers.

A cette occasion, MM. Philippe Corriveau, J.-B.-E. Frenette et J.-B. Côté ont adressé la parole.

Les membres sont priés d'être présents à une assemblée générale pour l'installation des officiers le 9 octobre 1940.

Pour la défense de deux pays voisins

Washington, 12 (A.P.)— Le Canada et les Etats-Unis prennent ensemble des dispositions en prévision d'une attaque, mais il n'est pas question de bases américaines dans le Dominion. Le maire Guardia, parlant hier pour le comité mixte de défense, a déclaré :

"Les experts militaires envisagent la meilleure utilisation possible des bases aériennes et navales possédées par chacun des deux pays, mais il n'est pas question pour l'un d'eux d'acquérir les bases de l'autre."

Cette communication a été faite par le maire de New-York, président de la section américaine du Comité, à l'issue de la seconde de ses réunions ici.

Thetford-Mines

Naissances à St-Maurice

Le 18 août a été baptisée Marie-Carmel-Gisèle, fille de M. et Mme Paul-Emilye Bonneville, née Simonne Grenier. Parrain et marraine, Alphonse Grenier et Léonie Laflamme.

— Le 19 août, Marie-Paule-Rose, fille de M. et Mme Adélard Royer, née Yvonne Couture. Parrain et marraine, Adonias Breton et Marie-Rose Couture.

— Le 20 août, Marie-Rita-Odette, fille de M. et Mme Alphonse Delisle, née Rachel Marchand. Parrain et marraine, Raoul Marcoux et Euphémie Marchand.

— Le 22 août, Marie-Estelle-Lucille, fille de M. et Mme Albert Duguay, née Marie Lavallières. Parrain et marraine, Odilon Jolicoeur et Rose-Armande Duguay.

— Le 22 août, Joseph-Maurice-Gérard, fils de M. et Mme Léopold Doyon, née Léonide Gagné. Parrain et marraine, Gérard Gagné et Mélédine Fugère.

— Le 28 août, Marie-Estelle-Jeannine, fille de M. et Mme Alphonse Fradette, née Delcia Dostie. Parrain et marraine, Wilfrid Dostie et Marie-Jeanne Dussault.

— Le 31 août, Joseph-Donald-Yvon, fils de M. et Mme Polydore Rioux, née Maria Dussault. Parrain et marraine, Adélard Bilodeau et Ida Dussault.

— Le 2 août, Joseph-Camille-Carol, fils de M. et Mme Robert Laflamme, née Alexina Hamel. Parrain et marraine, Wilfrid Morisset et Marie Hamel.

— Le 5 août, Marie-Ginette-Jocelyne, fille de M. et Mme Philippe Carette, née Cécile Robert. Parrain et marraine, Omer Bertrand et Pomela Fortier.

— Le 11 août, Marie-Claire-Blanche-Irène, fille de M. et Mme Rosaire Labrecque, née Gertrude Lessard. Parrain et marraine, Jimmy McCutcheon et Alphonsine Labrecque.

— Le 19 août, Joseph-Jean-Denis, fils de M. et Mme Emile Ferland, née Bibiane Tardif. Parrain et marraine, Daniel Lessard et Onise Grégoire.

— Le 26 août, Marie-Yvonne-Rosa, fille de M. et Mme Omer Houle, née Laura Lemieux. Parrain et marraine, Joseph Beaulieu et Yvonne Laroche.

Décès

Le 22, Samuel Dion, époux de feu Lucie Lagacé, décédé le 19, à l'âge de 92 ans et 2 mois.

— Le 27, Joseph Routhier, époux de Odila Grenier, décédé le 20, à l'âge de 57 ans et 3 mois.

— Le 27, Armande Fortier, épouse de Joseph Vachon, décédée le 24, à l'âge de 30 ans et 7 mois.

— Le 10 août, Delvina Lacombe, épouse de feu Laurent Nadeau, décédée en la paroisse St-Jean de Brébeuf, le 7, à l'âge de 79 ans et 2 mois.

— Le 19, Fernand Côté, fils de Johnny Côté et d'Alice Gravel, décédé à l'hôpital St-Joseph, le 15, à l'âge de 22 ans et 8 mois.

— Le 20, Marie Bussière, épouse de feu Cyrille Gamache, décédée le 18, à l'âge de 72 ans et 8 mois.

— Le 23, Alfred Labbé, époux de Dame Adella Faucher, décédé à St-Alphonse, le 20, à l'âge de 66 ans et 5 mois.

Mariages

Le 27, entre Joseph-Henri-Philippe Carrier, fils de Joseph Carrier et Marie-Anne-Alice Roy, fille de Cyprien Roy.

— Le 15 août, entre Henri Bourgault, fils d'Adjutor Bourgault et Marguerite-Agnès Côté, fille de Barthélémy Côté.

— Le 17 août, entre Georges-Marie-Paul Couture, fils de Wilfrid Couture et Marie-Yvonne-Léonie Brochu, fille d'Octave Brochu.

SERVICES SPECIALISES

DELWAIDE & GOFFIN
Manufacturiers de monuments
Diplômés des écoles Industrielles et Ateliers de Sculpture de Liège Belgique
Le plus beau choix en ville
12 DU HAVRE
CHICOUTIMI
1365 St-Vallier Québec
jeud-sam-mard au 14sept-S.F.H.88556

AU SALON FLEURI Enrg.
Fleurs Naturelles, Artificielles
362 rue St-Joseph Tél.: 5068
Mme C. BLANCHET, prop.
3mai-1an-Serv-Spé-H—82671

Obsèques de M. R. Bédard

Le 31 août en l'église St-Roch, au milieu d'un grand nombre de parents et amis, ont eu lieu les funérailles de M. Robert Bédard, époux de dame Maria Ouellet, décédé le 29, après quelques mois de maladie, à l'âge de 43 ans.

Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, M. et Mme Georges Bédard, du Lac - Saint-Jean, ses frères, Emilien, Léopold Rosaire, André, Adrien et Lionel Bédard, tous du Lac-St-Jean ; deux soeurs, Mlles Germaine et Rachelle Bédard, du Lac-St-Jean, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Nous réitérons à la famille en deuil nos plus vives condoléances.

Sentence suspendue

(De notre 2ième édition, hier)

Un malade qui était accusé d'avoir employé de faux documents afin d'obtenir des drogues et qui avait plaidé coupable à cette accusation, tout en demandant, à cause de son état et de l'honnêteté de sa vie en général, la clémence de la cour, a bénéficié d'une sentence suspendue jusqu'au 14 mars prochain. Cette personne est actuellement sous traitement et le juge a tenu compte des efforts qu'elle faisait pour se guérir.

Don au gouvernement

(De notre 2ième édition, hier)

Dans un port de l'est du Canada, 11 (P.C.) — Un yacht, le Lil 11, attend aujourd'hui dans un port ici, d'être transferré au gouvernement canadien. Le yacht qui mesure 54 pieds, est mu par deux moteurs de 100 c.v., et peut accomoder huit passagers tout en voyageant à une vitesse de 16 noeuds. Il était la propriété de M. Isaac-I. Bruck, de New York, qui l'a offert au gouvernement canadien.

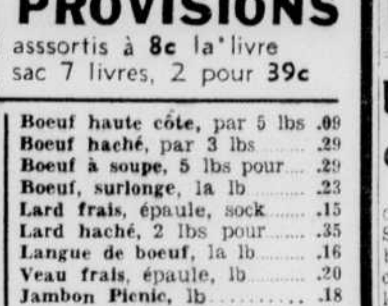
FEMMES "ENTRE DEUX ÂGES"
(de 38 à 52 ans)

SUIVEZ CE CONSEIL OPPORTUN ! !

Si vous arrivez entre deux âges (de 38 à 52 ans), si vous craignez les vertiges, évanouissements, bouffées de chaleur — si vous avez remarqué que dernièrement vous devenez agitée, désagréable, capricieuse et NERVEUSE — les désordres fonctionnels féminins peuvent être la cause de ces pénibles symptômes.

Alors soyez avisée! Prenez le Composé Végétal Lydia-E. Pinkham, bien connu depuis 60 ans pour faire du bien à ces femmes faibles, épuisées, nerveuses pendant ces "temps difficiles".

Le Composé Pinkham, qui est vraiment un "ami de la femme", aide à calmer les nerfs hystériques et amoindrir les malaises provenant de causes fonctionnelles.



IL VAUT LA PEINE D'ESSAYER le Composé Pinkham ! Il est préparé au Canada, liquide ou sous forme commode de comprimés.

PROVISIONS PROVISIONS
500 caisses BISCUITS asssortis à 8c la livre
500 sacs FARINE Royal, sac 7 livres, 2 pour 39c

Sucre Gr. Redpath, 100 lbs	6.39	Boeuf haute côte, par 5 lbs	.09
Graisse pure, paq. 1 lb, 3 pr	.25	Boeuf haché, par 3 lbs	.29
Graisse pure ch., 20 lbs	1.94	Boeuf à soupe, 5 lbs pour	.29
Farine Royal, sac 98 lbs	2.39	Boeuf, surlonge, la lb	.23
Farine R. Hood, sac 98 lbs	2.84	Lard frais, épaule, sock	.15
Farine Ogilvie, sac 98 lbs	2.74	Lard haché, 2 lbs pour	.35
Farine à pain Glenora	2.59	Langue de boeuf, la lb	.16
Vermicelle, boite 20 lbs	.89	Veau frais, épaule, lb	.20
Fèves blanches, 10 lbs	.44	Jambon Picnic, lb	.18
Gruau 3 Minutes, 10 lbs	.39	Agneau frais, qrt devant	.16
Riz glacé, 10 lbs	.53	Agneau frais, qrt derrière	.19
Pois extra cuisants, 10 lbs	.74	Jambon cuit, la lb	.39
Marinades, can. 1 gal.	.79	Jambon cuit haché, la lb	.20
Raisin à pudding, 3 lbs pour	.29	Poules fraiches, la lb .18 et	.20
Asperges R. Dale, 2 btes pr	.25	Oranges S.K., 3 dozs	.50
Jus pamplemousses, 3 pour	.25	Raisin Malaga, 3 lbs pr	.28
Jus Ananas, Oranges, 50 onc.	.39	Pêches fraiches, panier	.40
Cocoa en poudre, bte 2 lbs	.25	Poires Bartlett, la douz	.29
Thé boeuf, bout. 20 onces	.35	Prunes bleues, 1 gal.	.35
Moutarde, jarre de 24 onces	.15	Bananes aux rég., la lb	.06
Miel, can. 4 lbs	.39	Patates blanches, sac 75 lbs	.74

ARTHUR THIVIERGE
30, RUE HERMINE — TEL.: 2-3804
ATTENTION SPECIALE aux Commandes de la campagne

QUATRE MAGASINS *à votre service*

Sucre granulé, 10 lbs	.64	Farine Robin Hood, 98 lbs	2.89
Beurre Bélanger, la lb	.24	sac de 7 livres	.25
Savon Royal Bourbeau 10 barres pour	.39	Patates No 1, sac 75 lbs	.75
Sucre en poudre, 3 lbs pour	.25	Patates No 1, 10 lbs pour	.14
Cornflakes, sugar crisp, 3 btes pour	.20	Thé Lipton, la lb	.71
Jello ass., 4 pqts pour	.25	Fèves Clark, grosse btes, 2 pr	.25
Pain Nadeau 100% de blé	.08	Allumettes Fédéral, le pqt	.22
Force "céréale", pqt	.10	Saindoux pur lard, 3 lbs	.25
Oxydol avec deux savons Barsalou, pour	.26	Fromage Forto ½ lb	.16
Ketchup Heinz, grand. bout.	.15	2 livres .49 5 livres	1.15
moyenne, 3 pour	.29	Tomates, boite	.10
Blé d'Inde, 3 btes pour	.25	Super Sud avec savon Palmolive géant	.21
Pois verts No 4, la bte	.10	Pâte alimentaire, bte 5 lbs	.29
		Pâte alimentaire, bte 20 lbs	.89
		Farine Royal, sac 98 lbs	2.35
		sac 7 livres	.23

Toujours en magasin un bel assortiment de fruits.
44 Desjardins Tél. 2-0186
131 5e Rue Tél. 4-0530
MAGASINS MORIN STORES
Epicerie de Choix
28 St-Joachim Tél. 2-0065
162 2e Avenue Tél. 4-0570

BOUCHARD — A Québec, le 11 septembre 1940, à l'âge de 64 ans 6 mois, est décédée Mme Marie-Jeanne Fontaine, autrefois de Lévis, épouse en premières noces de feu Léonidas Paquet et en secondes noces de feu Georges Bouchard.
Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire de chez son fils, M. Charles Paquet, No 1, rue Samson, à Lévis, à 7 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Mont-Marie.
12sept-1fs-b—92178

CARON — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 11 septembre 1940, à l'âge de 54 ans 7 mois, est décédée Mme Rose-Anna Lizotte, épouse de Philippe Caron.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la demeure de son beau-frère, M. Francis Gagnon, No 1060, rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
12sept-2fs-b—92177

LONERGAN — Tué accidentellement à Montréal, le 11 septembre 1940, Thomas-D. Lonergan, fils de feu John Lonergan et frère de James et de Miles Lonergan, de cette ville.
Ses funérailles auront lieu vendredi, le 13 septembre, à 9 heures a.m.
Départ de la demeure de son frère, Miles Lonergan, 111 rue Fraser, à 8 h. 45 a.m., pour l'église Saint-Patrice, Grande-Allée. Inhumation au cimetière Saint-Patrice.
12sept-1fs-b—92179

PARADIS — A Québec, le 10 septembre 1940, à l'âge de 46 ans 6 mois, est décédée dame Laura Caouette, épouse de sieur Jude Paradis.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son gendre Paul-Emile Paquet, No 128 rue Ste-Thérèse, à 7 heures 45, pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
11sept-2fs-b—92071

POIRIER dit ARSENAULT — A Québec, le 11 septembre 1940, à l'âge de 9 ans 8 mois, est décédée Denise Poirier dit Arsenault.
Sa sépulture aura lieu samedi à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire No 146 8ème Avenue à 7 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
12sept-1fs-b—92180

SANSCHAGRIN — A Lévis le 11 septembre 1940 à l'âge de 85 ans et 2 mois est décédé M. Joseph de la Salle dit Sanscragrin.
Les funérailles auront lieu samedi matin le 14 septembre à 8 heures 30.
Dépat du salon funéraire de la maison Maurice Gilbert 38 côte du Passage, à Lévis, à 8 heures 15, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.
12sept-1fs-b—92183

TREMBLAY — A la paroisse du Sacré-Coeur, le 11 septembre 1940, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Virginie Beaulieu, épouse de M. Nap. Tremblay, sacristain.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 8 rue Ste-Agnès, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière St-Charles.
12sept-2fs-b—92181

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

D'AUTEUIL — Le service anniversaire de Mme Raymond d'Auteuil, sera chanté vendredi, à 8 heures, en l'église St-Coeur de Marie.
12sept-1fs-b—92184

MILLER — Samedi, le 14 septembre, à 9 heures, en l'église de St-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de feu le Chevalier J.-N. Miller.
12sept-2fs-b—92101

REMERCIEMENTS

GIRARD — M. et Mme P.-E. Girard et leur famille, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils Ives, soit par offrandes de tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
12sept-1fs-b—92095

LA SYMPATHIE
s'exprime si délicatement avec des Fleurs !
H.W. McKenna
FLEURISTE
11 rue Saint-Jean
Tél.: 2-6808

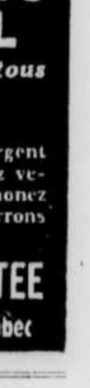
A.-F. BARDOU
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs coupées — Tributs floraux
Toute décoration florale à prix modérés
Chemin St-Louis, Tél. 4-1355

VETEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTEE
75-95 rue St-Joseph, Québec

Une bombe dans la cathédrale St-Paul

Londres, 12 (C.P.) — On a découvert à l'intérieur de la cathédrale St-Paul, au coeur de Londres, une bombe à retardement similaire à celle qui éclata mardi dans une aile du palais de Buckingham.

Demontigny & Ponlot
Ne demandez pas simplement
L'EAU DE JAVELLE
Exigez
L'EAU MERVEILLEUSE



Vous aurez plus pour votre argent

Billet doux

PORTE CLOSE

La présence des correspondants étrangers devenant importune au gouvernement des soviets, la direction du "New York Times" annonce qu'elle est contrainte de fermer son agence à Moscou. On peut conclure de l'isolement volontaire de la Russie qu'elle a intérêt à ce que le reste du monde ne sache point ce qui va s'y passer ou s'y préparer. Sous le régime stalinien, la politique des soviets a pris une orientation nouvelle. Ayant rétabli son empire sur presque tous les territoires autrefois soumis au régime impérial, la Russie entend profiter de circonstances favorables pour assurer une indépendance économique qui représenterait un fait unique au monde. Elle prétend n'avoir besoin de personne, mais elle ambitionne d'occuper le premier rang parmi les puissances ou du moins d'exercer librement son hégémonie sur la moitié de l'Europe et de l'Asie. Il serait bien étonnant qu'elle n'intervienne point, un jour ou l'autre, dans le présent conflit, pour affaiblir les nations qui gênent le plus sa double action continentale. Pour l'instant, ce péril ne menace apparemment que les peuples voisins de ses immenses territoires. Si l'on en juge par les progrès accomplis sous le gouvernement de Staline, il se peut que la Russie soit bientôt en mesure de reprendre la grande révolution internationale que sa propagande prépare sourdement depuis vingt ans. Et alors . . .

MENUS PROPOS

L'ivrogne avale tout.

Les sous ont du poids.

Les fonds se remontent.

Berlin redoute la lumière.

La flotte française s'évade.

Hitler en sera pour sa panne.

La Chine met l'Indo à l'index.

"La liberté nous tend les bras". . .

Staline ne tolère pas les intrus.

Le Canada envoie ses colles au nord.

Grottes et cavernes prennent de la valeur.

La radio allemande s'en fait boucher un coin.

Les boches hésitent devant le risque de noyade.

Le volontariat suffit aussi à l'enrôlement de l'argent.

La popularité de "Chubby" s'étend au moins jusqu'à Chicago.

Pour se monter la tête, il n'y a rien comme les voyages en avion.

Avant d'atteindre sa majorité, Michel de Roumanie aura été roi deux fois, par la faute de son père.

CONTRASTES

A partir de ce jour, annonçait hier laconiquement une émission radiodiffusée de Berlin, la capitale de l'Allemagne sera soumise à un couvre-feu sévère et complet. A partir de 9 heures du soir jusqu'à 8 heures du matin, la radio officielle se taira et il sera défendu aux particuliers d'opérer leurs appareils transmetteurs. A 11 heures sonnera le couvre-feu. Pour faciliter l'observance de ce règlement, les salles d'amusement, les hôtels, les entreprises privées devront congédier leur personnel à 10 heures. Pour circuler dans la rue pendant la nuit, il faudra une autorisation spéciale de la police. Il s'agit, dit-on, de mesures de sécurité publique. A Londres, cependant la vie nocturne continue, en dépit de l'obscuration et des bombardements. Si le gouvernement conseille aux citoyens de ne pas s'exposer inutilement aux risques de la guerre aérienne, il les laisse libres de vaquer à leurs occupations ordinaires. Faut-il conclure de ce contraste que les raids de l'aviation britannique ont produit des effets plus terribles que ceux de l'aviation ennemie?

Promotion au général Doyen

Vichy, France, 12. (P.A.) — Le général de division Doyen, 59 ans, vétéran de la dernière guerre, a été promu au rang de général de corps d'armée aujourd'hui et nommé à la tête de la délégation française chargée de négocier l'armistice, à Weisbaden. Il succède à ce poste au général Charles Huntziger qui remplira désormais les fonctions de ministre de la Guerre. Le général Doyen avait été gravement blessé pendant la dernière guerre. Il était général de division au début du conflit actuel.

Mort tragique

Montréal, 12 (DNC) — M. Thomas Kenny, 66 ans, 273, avenue Woodland, à Verdun, perdit la vie tragiquement hier soir, dans un accident qui se produisit à son domicile. En lavant les fenêtres, il fit une chute d'un deuxième étage, s'écrasant sur la chaussée pavée d'une ruelle.

On le transporta à l'institut Neurologique de l'hôpital Victoria de Montréal, où l'on constata qu'il avait le crâne fracturé. Le décès se produisit trois heures après l'accident.

Une audience

Londres, 12 (P.C.) — George VI a reçu en audience aujourd'hui M. Churchill dans le palais de Buckingham, que les bombes viennent d'endommager.

A l'arrivée du comte d'Athlone au Parlement

● Après avoir passé en revue la garde d'honneur formée de soldats du Régiment de la Chaudière, S. Excellence le comte D'ATHLONE est allé au-devant de son épouse, S.A.R., la princesse ALICE, que l'on voit ici débarquant de sa voiture, pour entrer avec elle au palais législatif. La photo du centre fait voir Leurs Excellences entrant au Parlement. En bas, le gouverneur général répond au salut de la garde d'honneur. Derrière lui, le lieut.-colonel G.-R. BOUCHARD, commandant du Régiment de la Chaudière, et à gauche, ses deux aides-de-camp. (Photos du "Soleil")

La production des vêtements pour l'armée

Dans une période de deux semaines, les ateliers canadiens ont livré 37,000 uniformes de combat, 100,000 paires de bas, 67,000 couvertures et une quantité considérable d'autres vêtements.

Ottawa, 12. — Les ateliers canadiens sont en mesure de produire une quantité toujours grandissante de vêtements pour les soldats: c'est ce qui ressort des chiffres que le ministère des Munitions et des Approvisionnements a communiqués concernant les livraisons de ces articles au cours des deux semaines qui ont précédé le 23 août.

Si l'on ne tient pas compte des quantités livrées à la force aérienne et à la marine, les usines canadiennes ont livré les articles suivants pour l'usage des soldats:

Uniformes de combat	37,000
Couvertures	67,000
Bottines	84,000
Bretelles	39,000
Casquettes de campagne	36,000
Passe-montagnes	40,000
Pardessus	38,000
Gants de laine	25,000
Gilets de laine	55,000
Chemises de flanelle	43,000
Bas (paires)	100,000
Sous-vêtements de laine, complets	51,000

Venez admirer
à nos salles de vente
les nouveaux
Hudson
1941
• • • • •
Vous serez charmé par leur beauté.
P.-L. LORTIE
LIMITEE
73 rue St-Vallier Tél. 7171

A l'Académie Mallet

Une exposition des dessins et des peintures des élèves de l'Académie Mallet sera présentée du 15 au 20 septembre. Les visiteurs seront admis à cette exposition de 9 heures à 11 hrs 30 a.m., de 2 heures à 5 et de 6 heures 30 à 8 heures 30 p.m. les jours durant ces cinq jours.

Intéressante assemblée du Conseil Fédéré

La Régie des Transports avise le Conseil Fédéré qu'elle fait enquête sur le tarif chargé pour le transport des ouvriers à Valcartier — Fête à M. Jos. Matte.

Sous la présidence de M. Jos. Matte, le Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis a tenu sa séance régulière mardi soir. M. J.-H. Larocque agissait comme secrétaire-archiviste en remplacement de M. J.-M. Landriault parti pour la convention des pressiers qui a lieu actuellement à Tennessee, Etats-Unis.

Le secrétaire, M. Gaud, DesBiens donna tout d'abord lecture d'une lettre de créance venant de l'Union locale 123 des employés du Quebec Railway avisant le Conseil que M.

(Suite à la page 10, 4e col.)

Anniversaire

● Le notaire GERARD-RAYMOND HAMEL, de notre ville, célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance. Nos meilleurs voeux.

L'entraînement des Américains pour la guerre

En vertu de la loi de conscription, le gouvernement peut appeler 16,500,000 hommes sous les armes dès la première année de l'entraînement.

Washington, 12. (P.A.) — Des changements ont été apportés à la loi de conscription par la Chambre des représentants et le nouveau bill ira prochainement au sénat. En vertu de cette loi, les Etats-Unis peuvent appeler sous les armes 16 500,000 hommes de 21 à 35 ans. Le service militaire durera un an.

Le comité mettra aujourd'hui la dernière main à la mesure telle que revisée, puis celle-ci prendra le chemin du sénat. On s'attend à ce que la Chambre puisse lui donner la dernière approbation législative avant la fin de la semaine. Les deux chambres avaient précédemment voté le bill sous des formes différentes.

Le comité a rejeté une proposition de la chambre d'essayer d'abord le système du volontariat et fixa à 35 ans la limite d'âge que la chambre avait fixée à 44 ans et le sénat à 30 ans.

Le plan de mobilisation de l'industrie a été amendé par le comité pour entourer cette mesure extrême de plus de précautions et pour la restreindre au seul cas de danger national imminent.

Ils enlevèrent aussi de la mesure un amendement sénatorial qui po-

(Suite à la page 10, 4e col.)

HOMMES DE GARAGE DEMANDES
pour ouvrage général de station de gazoline et de garage. Expérience et références seront exigées. S'adresser à Garage Côte du Palais, entre 2 et 5 hrs p.m.

Habits ou Paletots
de la toute dernière nouveauté pour hommes et jeunes gens.
Au PRIX du Manufacturier
Venez avec confiance à
LA PERFECTION
88, rue St-Joseph Tél.: 9861
(Ste porte Caisse d'Economie)

CHARS D'ASSAUT CANADIENS

Ottawa, 12. (C. P.) — M. Howe, ministre des Munitions, a informé la presse hier que les chars de la brigade cuirassée qu'on entraine au Canada sortiraient des usines du Dominion. On est à la veille de commencer la construction de diverses catégories de chars, dont l'une s'inspire des modèles anglais et américains.

"L'homme le plus populaire du Canada", vu par "Liberty"

C'est le député de Québec-Sud, l'honorable C.-G. Power, ministre de la Défense nationale de l'Air — Sa personnalité : un homme tout d'une pièce — Sa tâche : fournir en vitesse des hommes et des avions de combat — Réussite étonnante.

Notre confrère du matin publie aujourd'hui un résumé d'un article très élogieux sur le travail accompli par l'honorable C.-G. Power, ministre dans la Défense nationale pour l'Air, publié cette semaine dans la revue "Liberty". Voici ce qu'écrit notre confrère :

Le grand magazine canadien "Liberty" publie dans son édition de cette semaine un intéressant article de Kim Beattie, sous le titre "L'homme le plus populaire du Canada". Dans cet article, l'auteur fait une belle étude de la personnalité marquante du ministre canadien de la Défense de l'Air, l'hon. Charles-Gavan Power, mieux connu sous le nom de "Chubby Power".

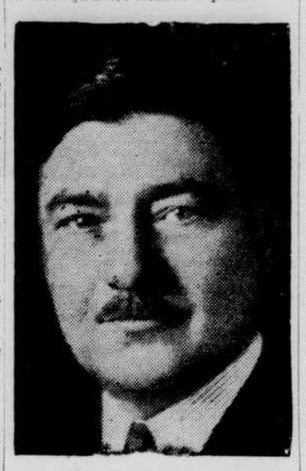
Après avoir démontré par des exemples frappants que l'hon. M. Power est l'une des chevilles ouvrières de notre effort de guerre à cause de son ardente vitalité et de son entrain communicatif, M. Beattie raconte plusieurs épisodes intéressants de la vie du député de Québec-Sud, depuis les jours de sa célébrité comme joueur de hockey à Québec jusqu'à ses années de succès comme organisateur libéral, en passant par les moments tragiques et héroïques de la grande guerre de 1914-18 où il fut blessé, en première ligne de feu.

L'auteur de l'article révèle comment M. Power a joué d'audace pour mettre le Canada sur un pied de guerre désiré au point de vue de l'aéronautique, en dépit des empêchements de toutes sortes qui se sont produits en raison des événements.

Plusieurs anecdotes charmantes dépeignant bien l'admirable sens de l'humour qui caractérise le ministre de l'Air ajoutent à l'intérêt de cette étude. Voici, d'ailleurs les propres paroles de Beattie pour décrire M. Power : "C'est un homme tout d'une pièce, aux traits accentués et au verbe bref. Sa moustache poivre et sel, qu'il porte à la militaire, est bien taillée. Par-dessus toute chose, il aime la bataille ; ses ancêtres maternels n'étaient-ils pas des Fitzgerald, du sud de l'Irlande ? C'est ainsi qu'il se plait au tumulte et à la chaleur des luttes politiques. Mais, il est soldat avant d'être politicien et cela influe sur son humeur, ses sympathies, sur les résolutions qu'il présente à la Chambre des Communes et sur les discours qu'il prononce au cours d'un débat parlementaire. C'est également pour lui une sauvegarde inestimable, bien qu'intangible et invisible, dans le fiévreux effort qu'il poursuit: fournir en toute vitesse des hommes et des avions de combat. Au ministère de l'Air, le pilote et son équipage comprendront toujours les dangers qui les menacent et en tiendront fidèlement compte".

Dans un autre passage de cet article, on relève également l'appréciation suivante:

"Chubby" Power représente au sein du cabinet l'élément catholique irlandais ainsi que les catholiques de Québec. Depuis longtemps, il a apporté avec lui à Ottawa une allègre indifférence à l'égard de la procédure parlementaire lorsque cette procédure entrave l'action, et une complaisance presque joyeuse à matraquer les esclaves des chinoiseries administratives. Sans doute une telle attitude lui suscita-t-elle des ennemis, mais elle lui valut également des amis. Aujourd'hui, "Chubby" est l'homme le plus populaire à Ottawa et bien qu'à ses heures il puisse être



un maître à la fois rude et emporté, il n'en est pas moins l'idole de tous ceux qui travaillent pour lui. Même ses adversaires politiques ont reconnu en lui l'"homme de l'heure", l'homme qui pouvait faire face à la présente situation, situation qu'il aborde d'ailleurs avec toute sa vigoureuse énergie, animé qu'il est d'une irrésistible propension à aller droit au but et d'un vif mépris pour les traditions désuètes et les habitudes rétrogrades.

Les Proprios

Les directeurs de l'Association des propriétaires se sont prononcés de nouveau pour une gérance municipale "réelle" et non "apparente". On a fait remarquer que certains abus découverts récemment n'auraient pas eu lieu si on avait eu un gérant possédant pleins pouvoirs. On a étudié avec attention divers problèmes qui seront soumis à l'assemblée générale anuelle des ligues de propriétaires à Drummondville, les 7 et 8 octobre prochain. Les délégués de la ligue de Québec seront nommés plus tard.

Pertes italiennes

Rome, 12. — Le total des morts et disparus, en Italie, pour le mois d'août, se chiffre à 2,876, d'après la liste officielle publiée par le gouvernement. La liste des blessés comprend 488 Italiens et 1,516 indigènes des possessions. La nouvelle liste, publiée mardi, c'est-à-dire celle du mois de septembre, comprend 76 morts en Afrique du nord; 50 en Afrique occidentale.

Les libéraux de Québec-Est

Une réunion de l'Association libérale de Québec-Est, aura lieu ce soir, à 8 h. 30, à la salle Laprise. Tous les directeurs et les membres de l'association sont priés d'y assister.

SECRETAIRE-TRESORIER DEMANDE
Doit : connaitre également les deux langues, être bien versé dans la comptabilité; être formé aux responsabilités, capable de diriger un personnel nombreux et âgé de 33 à 40 ans, de préférence. Ecrire au casier No....., soin de ce journal, donnant tous les renseignements possibles. Toute communication reçue dans la plus stricte confidence.

MOTORS LIMITED
1919 MOTORS LIMITED 1940
présente
LA
CHAMPION
1941
Studebaker vous offre une voiture plus grande et plus confortable avec une série d'améliorations qui vous la feront apprécier.
VENEZ LA VOIR
15, de la Couronne, Québec

Des pays voudraient qu'on les oublie au milieu de la guerre

Des petites principautés, comme la république d'Andorre, Monaco, Liechtenstein et San Marino, vivent encore en paix dans l'Europe en guerre et voudraient rester dans cet état.

Berne, Suisse, 12. (P. A.) — Quand l'Europe est en feu, alors qu'on se bat partout, quatre petits pays sont en paix et voudraient y rester.

La république d'Andorre, dans les Pyrénées, Liechtenstein, sur le Rhin, Monaco, sur la Riviéra, et San Marino, au centre de l'Italie, tous ces pays minuscules sont désarmés — excepté de ce qu'il faut à chacun pour sa salve d'un coup de canon — et tous espèrent qu'on les oublie lorsque l'on écrira les nouveaux traités de paix.

L'un d'eux, Monaco, a quelques raisons d'être nerveux. Ce royaume du prince Louis II est situé à quelques milles seulement de Menton, en France, qui est occupé par les troupes italiennes. Jusqu'à l'armistice, le prince Louis portait l'uniforme d'un général français quoique son pays restait en paix.

Tous les quatre sont affectés depuis le début de la guerre d'une crise économique.

Andorre est encore le pays qui est en meilleure position. Bien que ses revenus viennent surtout de la vente de timbres-poste, on se sert encore de ses chemins ravissants de ce coin montagneux, et ses 5,200 citoyens, composés surtout de fermiers et de bergers, reçoivent de bons prix pour les récoltes et leurs béliers.

Le Casino de Monte Carlo de Monaco, qui est la principale source de revenus de l'Etat, se vida presque complètement lorsque la guerre renvoya chez eux ses meilleurs clients. Le Casino a rouvert ses portes, mais peu d'argent roule sur le tapis vert, le baccarat, la roulette et les autres tables de jeu.

Le jeune souverain de Liechtenstein François-Joseph, est l'un des rares princes charmants, riches et libres, qui restent en Europe. Il chasse actuellement dans les montagnes de ce petit pays situé sur l'ancienne Autriche et la Suisse. La population de 10,200 liechtensteiniens remercient actuellement le ciel de la sagesse et de la prévision de leur ancien chef, Jean II, qui, en 1924, unit la destinée économique de son pays à la Suisse au lieu de l'Autriche.

San Marino, l'un des plus vieux états d'Europe, souffre d'une diminution de touristes et de collecteurs de timbres, mais jouit par ailleurs du patronage de Mussolini dont l'Italie entoure la petite république.

Accident d'auto

Yvan Perron, 13 ans, fils de M. Joseph-Eloi Perron, instituteur, domicilié à 135, 4e avenue, a été frappé et blessé par une automobile, hier soir, à l'angle de la 4e avenue et de la 5e rue. Le jeune Perron jouait dans la rue lorsqu'un camion, conduit par M. Armand Bourassa, le frappa et le projeta sur la chaussée. Le garçon a reçu les soins du docteur Cauchon et a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. Les blessures du jeune Perron sont assez sérieuses.

Attention !...
La
STATION SAINT-JEAN
est heureuse d'annoncer à ses nombreux clients qu'elle vient de recevoir les
1500 lampes de poche
(flashlight) pour lesquelles elle fut forcée de distribuer des bons le jour de son **OUVERTURE** le 24 Août à cause d'une affluence que nous n'avons pu prévoir. Nous nous excusons auprès des automobilistes qui n'ont reçu que des cartes ce jour là et les prions de réclamer le plus tôt possible leur **CADEAU** à la station **ST-JEAN** seulement.
STATION D'ESSENCE ST-JEAN
angle Racine et St-Jean

De l'élégance pour vos pieds
souliers
D'AUTOMNE

3.50
Chaque dame a un programme d'activité très chargé pour l'automne. Ne laissez pas le vôtre être changé par le trouble des pieds. Suède, veau, chevreau ou combinaison de cuir dans les pointures 3 à 8 et largeurs AA à D.
- **TEINTES noir, brun, bleu, vert, vin**
- **GENRES escarpins, gore, sandale, lacé, Step-in**
- **TALONS hauts, continental, cubains, militaires.**
Troisième plancher.
Maurice Pollack Ltée